Limburgs Dagblad

Riool Grande

vrijdag 11 september 1987. 69e jaargang nr. 214.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

MINISTERIËLE MAATREGEL KOST 120 BANEN

Internaten woedend over inleveren van 167 bedden

- Silooy slaat munt uit bliksemtransfer
- Belgen perplex van Pfaff

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT – Zeven Limburgse internaten hebben gisteren van minister Brinkman van WVC te horen gekregen dat ze samen circa 167 bedden in moeten leveren. Woordvoerders van de getroffen instellingen – waar kinderen worden opgevangen die om diverse redenen niet meer thuis kunnen wonen – reageerden woedend en verbijsterd op de voorgenomen bezuinigingsoperatie. „Het gaat niet om het inleveren van bedden, maar om het afstoten van kinderen," aldus een van hen.

Ook het provinciebestuur heeft inmiddels officieel geprotesteerd tegen de plannen van Brinkman. De Limburgse internaten die de dupe van de bezuinigingswoede van Brinkman dreigen te worden zijn Wiekerhoonk, Mariënwaard, de Montfortstichting en In de Nieuwenhof, allemaal in Maastricht, Huize Bethanië in Horn en Huize Clara Fey in Roermond. De internaten in Maastricht moeten ongeveer 100 bedden inleveren, en de beide instellingen in Midden-Limburg zoals het er nu naar uitziet 67.

Naar schatting 120 banen komen daardoor op de tocht te staan. In heel Nederland dienen volgens Brinkman 250 bedden te verdwijnen. Limburg moet daarvan dus ruim de helft voor zijn rekening nemen.

Volgens Brinkman kan er een groot aantal bedden worden afgestoten nu de wettelijke meerderjarigheid met ingang van volgend jaar verlaagd wordt van 21 naar 18 jaar. Kinderen vanaf 18 jaar mogen derhalve zelf beslissen of ze al dan niet in een internaat willen blijven. Bovendien is de bewindsman van mening dat er op het internaatswerk de komende jaren tientallen miljoenen bezuinigd moet en kan worden.

● Zie verder pag. 15

Einde groei Limburgse economie in zicht

Aanslag rioolrecht van een miljoen

NAARDEN – Ruud Klijn (27) uit Naarden heeft van de gemeente een aanslagbiljet rioolrecht van ruim een miljoen gulden ontvangen. Klijn nam ironisch genoeg op het toilet kennis van de aanslag en het gigantische bedrag. „Ik kwam laat thuis van mijn werk. Ik pakte meteen de post en maakte die op het toilet open, want ik had hoge nood. Toen las ik dat ik 1.018.700,00 gulden rioolrecht moest betalen," aldus de Naarder die als bankemploye werkt in Almere. Klijn vond het wel heel komisch om met zo'n bijzondere rioolrechtaanslag geconfronteerd te worden, terwijl hij juist van het riool gebruik maakte. Vanzelfsprekend liet hij het er niet bij zitten. De volgende dag belde hij de afdeling rioolrecht van de gemeente, die hem vertelde dat het om een vergissing ging. Hij krijgt een nieuwe aanslag met het normale bedrag van rond honderd gulden.

Het weer

Eerst nog opklaringen, later op de dag toenemende bewolking gevolgd door regen. Middagtemperatuur rond 20 graden. Matige tot krachtige zuidwestenwind.
Zaterdag t/m zondag: wisselvallig, veel wind en weinig verandering van de temperatuur.

VANDAAG:
Zon op: 07.07 onder: 20.06
Maan op: 21.11 onder: 11.59
MORGEN:
Zon op: 07.08 onder: 20.04
Maan op: 21.29 onder: 13.23

Artsen mogen meer vragen



...volgende...



● President Reagan en zijn vrouw Nancy waren ter begroeting aanwezig op het vliegveld van Miami.

Reagan noemt paus 'kampioen van de vrede'

WASHINGTON – Paus Johannes Paulus II is gisteren in de Verenigde Staten aangekomen voor een bezoek van tien dagen. De paus werd op het vliegveld van Miami ontvangen door onder andere president Reagan en diens vrouw. In een kleine welkomstrede begroette Reagan de paus als 'een kampioen van de vrede' wiens 'morele leiderschap' de komende dagen een bron van inspiratie zal zijn voor miljoenen Amerikanen.

„Niemand kan met meer kracht tot onze generatie spreken dan u. In Polen had u te maken met communisme en nazisme. Als paus kreeg u te maken met een terroristische aanval die u bijna het leven kostte. Toch verklaart u dat de centrale boodschap van onze tijd, van alle tijden, niet haat maar liefde is," aldus Reagan. In zijn antwoord zei de paus in het Engels onder meer: „Ik kom naar u, Amerika, met gevoelens van vriendschap, hoogachting en waardering. Ik kom als een pelgrim, een pelgrim voor gerechtigheid en vrede en menselijke solidariteit."

Het is het tweede Amerika-bezoek van de paus. In 1979 maakte hij een succesvolle reis door vooral de noordelijke staten.

Reagan wil 270 miljoen dollar voor contra's

WASHINGTON – President Ronald Reagan zal het Amerikaanse Congres vragen om 270 miljoen dollar hulp voor de contra's in Nicaragua voor de komende anderhalf jaar. Dat verklaarde minister van Buitenlandse Zaken George Shultz gisteren voor de senaatscommissie van Buitenlandse Zaken.

Tegelijkertijd verzekerde Shultz dat de Amerikaanse regering 'veel positieve aspecten' ziet in het vredesplan voor centraal Amerika, dat op 7 november moet ingaan. Het formele verzoek om nieuwe hulp voor de contra's zal bij het Congres worden ingediend na 30 september. Op die datum loopt het begrotingsjaar 1987 af. Voor dat afgelopen jaar had het Congres al 100 miljoen dollar goedgekeurd. Reagan zei eerder deze week dat de Verenigde Staten geen genoegen zullen nemen met een schijndemocratie in Nicaragua. Hulp aan de contra's zal doorgaan tot een 'echte democratie' tot stand is gebracht.

Volgens Shultz zal het tijdschema voor het vredesplan 'de communisten in de kaart spelen', als de contra's geen nieuwe hulp krijgen. Washington is bezorgd dat de Sandinisten in de periode tussen 30 september en 7 november zullen proberen de contra's op te rollen. Nieuwe hulp zou daarom nodig zijn zodat de contra's in die periode hun posities kunnen handhaven.

Iran: 61 doden bij Iraakse luchtaanvallen

LONDEN – Bij Iraakse luchtaanvallen op Iran zijn zeker 61 Iraanse burgers gedood of gewond, zo berichtte het persbureau Irna gisteren.

De Iraakse luchtaanvallen vielen op de vooravond van de vredesmissie van VN-secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar, maar niettemin zei Perez de Cuellar dat hij hoopvol bleef over de kans op slagen van zijn missie. Vandaag wordt hij in Teheran verwacht en vervolgens reist hij door naar Irak. Als vergelding voor de Iraakse bombardementen voerde het Iraanse leger donderdag zware artilleriebeschietingen uit op Iraakse grenssteden. Volgens diplomaten in Baghdad zouden in de zuidelijke stad Al-Basrah tientallen mensen zijn omgekomen.

De Iraanse marine heeft bovendien een Cyprisch tankschip aangevallen in de Golf. Het was de eerste Iraanse aanval sinds een week. Het 323 ton metende tankschip 'Haven' werd gistermorgen bij het eiland Abu Nayr, op 60 kilometer ten westen van Dubayy, door raketten en kanonvuur getroffen. De brug van het schip werd zwaar beschadigd.

Uitreiking diploma's eerste geslaagden SBVL in Sittard

De Koning wil werklozen verplichten tot scholing

Van onze redacteur economie

SITTARD – Minister De Koning van Sociale Zaken en Werkgelegenheid vindt dat jeugdige werklozen steeds meer moeten worden verplicht tot het volgen van een bijscholingscursus naarmate de kansen op een baan groeien. Hij zei dit gisteren tijdens een diploma-uitreiking in Sittard. „Naarmate die kans op werk toeneemt moet ook de mate van verplichting zwaarder worden", aldus De Koning. De minister ging niet in op de wijze waarop die verplichting gestalte moet krijgen.

De Koning hield in Sittard een toespraak tegenover de eerste geslaagden van de stichting Bedrijfs- en Vakopleidingen Limburg (SBVL), waarin provinciebestuur en Limburgse werkgevers- en werknemersorganisaties zich gebundeld hebben om met name langdurig werklozen meer vooruitzichten op een baan te bieden. De bewindsman was geschrokken van de geringe belangstelling voor de scholingscursus. Van de 430 door de arbeidsbureaus gekozen en geschikt bevonden mensen, reageerden er slechts 82 op een oproep voor de – gratis – opleiding en meldden zich uiteindelijk maar 46 jongeren aan. „Op die manier kunnen we niet verder", zo reageerde De Koning daarop.

De teleurstellende cijfers waren voor de voorzitter van het bestuur van die stichting, drs. P. Reumkens (tevens hoofd opleidingen DSM), aanleiding om een balletje op te gooien over de verplichte scholing. Reumkens vindt dat dit van toepassing zou moeten zijn op jongeren die niet over het gevraagde diploma beschikken. Hij vindt ook eventueel sancties genomen moeten worden als de werkloze het scholingsaanbod apert weigert.

● Zie verder pag. 13

Rechter stelt staat weer in ongelijk

Huisartstarieven mogen toch omhoog

DEN HAAG – De huisartstarieven voor particulier verzekerde patiënten gaan omhoog. De rechter heeft de staat en de particuliere verzekeraars die zich steeds tegen verhoging hebben verzet gisteren opnieuw in het ongelijk gesteld. Het Haagse gerechtshof bevestigde in hoger beroep een eerder vonnis dat inhield dat staatssecretaris Dees van Volksgezondheid het tarievenorgaan COTG moest opdragen de tariefsverhoging te regelen.

Het is de derde rechterlijke uitspraak in deze kwestie en de derde keer dat de rechter de huisartsen gelijk geeft. De staat zou nog naar de Hoge Raad kunnen gaan om de uitspraak van het hof te laten vernietigen maar deze procedure kan een jaar duren.

Een woordvoerder van het ministerie van WVC kon gisteren direct na de uitspraak nog niet zeggen of een procedure bij de Hoge Raad overwogen wordt. Inmiddels kan de regering niet om de verhoging van het huisartsentarief heen, dus dat gaat in elk geval door. Voorzitter A. van de Zandt van de Landelijke Huisartsenvereniging (LHV) zei donderdag te verwachten dat het nieuwe tarief uiterlijk op 1 januari 1988 wordt ingevoerd.

Deens kabinet rond

Schlueter verzwakt verder

KOPENHAGEN – De conservatieve Deense premier Poul Schlueter heeft gisteren zijn verzwakte minderheidscoalitie nieuw leven ingeblazen en zijn ministersploeg voorgesteld aan koningin Margrethe II.

Schlueter verving vier ministers, onder wie de minister van defensie, en voegde een minister toe aan de oude ploeg van 21 mannen en vrouwen.

Intussen kondigde oppositieleider en oud-premier Anker Joergensen donderdag aan dat hij het leiderschap van de Deense sociaaldemocratische partij neerlegt.

Bij gebrek aan alternatieven

Openbaar vervoer opnieuw duurder

DEN HAAG – Het bus-, tram- en treinkaartje wordt volgend jaar vrijwel zeker weer duurder. De openbaar-vervoerbedrijven zien geen kans om tijdig de alternatieven te leveren die tariefsverhogingen kunnen voorkomen. Net als dit jaar moet minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) in 1988 ongeveer 40 miljoen gulden op het openbaar vervoer bezuinigen. Voor de hele kabinetsperiode is een besparing geraamd van 150 miljoen gulden.

Vorig jaar hebben de openbaar-vervoerbedrijven al het mogelijke gedaan om vóór 1987 een stijging van de tarieven te voorkomen. Dat lukte niet, maar minister Smit-Kroes beloofde dat voor de navolgende jaren nieuwe tariefsverhogingen konden uitblijven als het openbaar vervoer zelf met reële voorstellen kwam.

Plan

In februari van dit jaar presenteerde het openbaar vervoer een globaal plan voor een nieuw verkeers- en vervoersbeleid, de nota 'Samen op weg naar bereikbaarheid'. De uitwerking van dit rapport zou in augustus aan de minister worden aangeboden. Maar het maken van een nieuw rapport blijkt veel meer tijd te vergen dan verwacht. Op tal van punten zijn extra studies nodig. Op dit moment beschikken de openbaar-vervoerondernemingen slechts over een interim-rapport, waarin een aantal mogelijke projecten uit de doeken wordt gedaan. Over de aard van de projecten wordt angstvallig gezwegen. Men wil niet dat er geruzied gaat worden over zogenaamde detailkwesties, die voor het publiek weliswaar van groot belang zijn, maar die tegelijkertijd de aandacht afleiden van het principe van een andere opzet van het verkeers- en vervoersbeleid.

Aan tariefsverhogingen lijkt dus niet te ontkomen, tenzij de minister doorslaggevende betekenis geeft aan rapporten die dit jaar bij haar op tafel zijn gekomen, zoals het mobiliteitsscenario voor de Randstad, en de rapporten van de Sociaal-Economische Raad en de commissies-Leblanc en Oele over de infra-structuur. Dit jaar gingen de tarieven van bus en tram met drie procent omhoog. De trein werd 1,25 procent duurder, wat overeenkwam met de verhoging van de BTW per 1 januari van dit jaar.



● Johnny G en Jamy Matthews.

Johnny G: muzikale doe-het-zelver

De Engelse muzikale doe-het-zelver Johnny G speelt zondagmiddag om twee uur in de Boerderij in Geleen. Al verschillende malen trad Johnny Gotting op in het Nederlandse clubcircuit. Hij begleidt zichzelf op gitaar, drums en mondharmonica. Johnny bracht inmiddels al vier langspelers uit. Zijn repertoire is grotendeels gebaseerd op blues, soul, reaggae en Afrikaanse muziek. Enkele jaren geleden boekte de Engelsman veel succes tijdens het bluesfestival in Tegelen. Het concert in Geleen is het enige optreden in Limburg. Johnny G wordt begeleid door Jamy Matthews.

Blood, Sweat and Tears, The Froggs en The Shoes in Geleen

Jaren '60 herleven zondag in Hanenhof

Zondagavond herleven de jaren '60 in de Hanenhof in Geleen. De drie muziekgiganten uit die tijd, Blood, Sweat and Tears, The Troggs en The Shoes spelen hun grootstes hits. Samen waren ze goed voor maar liefst 33 top 40 singles in Nederland. De zaal van de Hanenhof gaat om 19 uur open. Het vier uur durend concert begint om 20 uur.

Kaarten zijn voor 25 gulden per stuk in de voorverkoop verkrijgbaar bij het Limburgs Platenhuis Geleen, Siva Sittard, Satisfaction Maastricht en alle VVV-kantoren.

De jaren '60 staan, muzikaal gezien, in het middelpunt van de belangstelling. Oude zwart-wit clips zijn regelmatig te zien op televisie en de 'gouwe ouwen' worden niet langer meer alleen tijdens de Arbeidsvitaminen gedraaid.

The Shoes

Weinig formaties in Nederland scoorden op zo'n consistente wijze hits als The White Shoes, zoals de groep in 1963 heette. Van 1966 tot 1970 bereikte vrijwel iedere single de top 40. De leden van de band zijn bovendien in staat live de oude hits goed te laten klinken. Mede dank zij het stemgeluid van Van Es scoorde de groep hits met nummers als Standing and Staring, Na Na Na, Osaka en No Money For Roses. Van 1971 tot 1973 ging de groep tijdelijk uit elkaar. Na de hereniging scoorde de band nog één hit met Face to Face.

Blood

In 1967 richt ex-Blues Project Allen Kooper met Steve Katz Blood, Sweat and Tears op. Niet lang na het verschijnen van de eerste langspeler Child Is Father To The Man besluit Kooper de groep te verlaten. De Canadese soul/blueszanger David Clayton-Thomas neemt zijn plaats in.

Hits als And When I Die en Spinning Wheel belandden hoog in de top 40. De in 1970 uitgebrachte elpee Three is tien dagen na verschijning uitverkocht. Het vertrek van Clayton-Thomas luidt de magere jaren voor de groep in. Eind 1974 keert hij terug. In 1976 verschijnt More Than Ever, volgens fans de beste elpee ooit door de groep gemaakt.



● Shoes: zondag back to the sixties.

Froggs

In april 1966 wordt het publiek opgeschrikt door het merkwaardige 'Wild Thing' van The Froggs. Dit nummer wordt een wereldhit. With A Gril Like You haalt een eerste plaats in Engeland. De BBC weigert I Can't Control Myself te draaien vanwege enkele obscene zinsneden. De laatste grote hit is Love Is All Around. Tegenwoordig treden The Froggs weer in de orginele bezetting op.



● John Cougar Mellencamp.

★ LD Elpee ★

Bij het beluisteren van muziek van **JOHN COUGAR MELLENCAMP** bekruipt me telkens het droevige gevoel dat ik naar een wedstrijd van MVV zit te kijken: heel af en toe spelen ze leuk maar het zal van z'n lang-zal-ze-leven nooit meer iets worden. Mellencamp achtste plaat heet **THE LONESOME JUBILEE**, een toepasselijke titel voor een elpee van iemand die al zo lang in de eerste divisie van de rock & roll vertoeft. Mellencamp is een boerenzoon die in plaats van op de tractor achter een gitaar terecht kwam en dat is te horen óók: z'n muzikale concept is als tamelijk oppervlakkig en eenvormig te omschrijven al heeft hij met deze simpele formule een behoorlijke reputatie in de Verenigde Staten opgebouwd. Mellencamp is een muzikant die het hart op de juiste plaats heeft zitten, een bijtertje dat onveranderlijk en met véel bezieling de waarden en leefpatronen van de gewone man verdedigt en uitdraagt. Dat is op zich zeer te waarderen, maar het is daarbij wel zaak om originaliteit in oog en oor te houden en die wordt op The Lonesome Jubilee node gemist. Als voorbeeld moge dienen We Are The People, een 'survivalsong', die echter als tamelijk hoogdravend overkomt:

You see yourself as a leader
May my thoughts be with you
If you try to divide en conquer
We'll rise up against you
We know only the strong will survive
But the meek will inherit
So if you've got a coat of arms, oh friend
I suggest we wear it

MVV en John Cougar Mellencamp hebben één ding gemeen: uit de eerste divisie kun je niet degraderen. Al zou deze wetenschap natuurlijk wel een stimulans kunnen zijn om er in kwalitatieve zin een schepje bovenop te doen.

PETER HAMANS

★★★ Popagenda ★★★

SEPTEMBER

- 11: Kunstijsbaan Eindhoven: Back to the Sixties(★)
- 11: 't Noorderligt Tilburg: Pretty Maids
- 11: Café Rock'in Heythyusen: Metal-avond met Phasor
- 11: De Nor Heerlen: Rick Nolov
- 11: Effenaar Eindhoven: Bon Water (USA)
- **12: VANDAAG START VOORVERKOOP BRYAN ADAMS 3-11 AHOY ROTTERDAM (★)**
- 12: Disco Berks Würselen: The Run
- 12: Dancing White Horse Eijsden: Toledo
- 12: Café Rock'in Heythuysen: Status Quo-avond met Guardian
- 12: Sheltur Brunssum: Bonaparte en Atilla
- 13: Boerderij Geleen: Johnny G. (14 uur!)
- 13: Disco Berks Würselen: The Run
- **13: Ahoy Rotterdam: Stevie Wonder (★)**
- 14: Muziekcentrum Utrecht: R.E.M. (★)
- 14: Café Rock'in Heythuysen: The Clan
- 15: Westfalenhalle Dortmund: Bob Dylan (★)
- 16: Café 1900 Maastricht: trio Frank Giebels
- 16:Troubadour Linne: Midnight Blue
- 17: Orient Express Hoensbroek: trio Frank Giebels
- 17: Golden Tulip hotel Heerlen: The Run
- 17: Paradiso Amsterdam: Deacon Blue
- 18: Effenaar Eindhoven: Howlin' Wilf and the Veejays en Go Gorilla
- 18: Geitenstal Swalmen: Blues Rock Black Limosine
- 18: Tivoli Utrecht: Deacon Blue
- 18: Boerderij Geleen: Angus
- 19: Dancing White Horse Eijsden: Blues Brothers Band
- 19: Geitenstal Swalmen: Blues Rock The New Romeo's
- 19: Zopo Horst: Blues 'n Trouble
- 19: Perroen Maastricht: Midnight Blue
- **19: AHOY ROTTERDAM: BOB DYLAN & TOM PETTY (UITVERKOCHT)**
- 20: Apollo Helden: The Run
- 21: Dropp-Inn Kerkrade: The Run
- 22: De Kachel Brunssum: Fraai the Fraai en Fearywear Boots
- 22: Lunchcafé 1900 Maastricht: The Run
- 23: Zopo Horst: Savage Republic (★)
- 23: Tramhalte Roermond: The Run
- 24: Orient Express Hoensbroek: trio Frank Giebels
- 25: De Moriaan Roermond: The Ministers
- 25: St.Janscollege Hoensbroek: The Run
- 25: Effenaar Eindhoven: Meat Puppets (USA) (★)
- 25: Splinter Venlo: Blues Rock The New Romeo's
- 26: Shita Kirchoven: The Run
- 26: Maaslandcentrum Elsloo: Zonder Filterfestival met o.a. The Deal
- 26: Dancing White Horse Eijsden: New Spikes
- 26: Ijsselhal Zwolle:The Hollies(★)
- 26: S'61 Roermond: Grand Pa's Waltz
- 26: 042 Nijmegen: 100 PK Festival oa The Elegance, Bo the Rude

★ kaarten verkrijgbaar bij alle VVV-theaterbespreekburo's.
★★ bel voor kaarten naar Make It Happen ☎ 09-3232338774

Heb je toevoegingen voor deze agenda? Bel vóór donderdag ☎ 04494-46868 (tijdens kantooruren).
Post voor deze rubriek moet uiterlijk woensdag binnen zijn!

Quote

„Ik ben niet modern. Ik was tw
tig jaar geleden al niet mode
Tijd zal geen invloed op m
werk hebben. Ik heb de tijd
lang naar mijn hand gezet"

LOU RE

PP MUZIEK
Eindredaktie: Peter Hamans
Markt 3,
6161 GE Geleen
Tel. 04494-4686

Heavy meta

Zaterdag kunnen hard rock hun hart ophalen in jongeren trum Sheltur in Brunssum. De zikale hoogstandjes van Bon te en Attila vullen morgenav de grote zaal van Sheltur. Bo parte, die het voorprogram voor zijn rekening neemt, sp voornamelijk Amerikaans ge muziek. Na een korte pauze is podium geresreveerd voor At een Amersfoortse formatie die staat uit Herbie Vanderloo, A Michels en Ton Holtewes. D groep speelt ongetwijfeld de single 'Weapons of Exterm tion'. Attila kan bogen op inte tionale ervaring. De band spe al in Frankrijk, Polen, Amer Engeland en Hongarije.

Sheltur opent om 20.30 uur de d ren. Het concert begint een half later. Kaarten zijn in de voorverk verkrijgbaar bij Plantenshop Ac in Geleen, Satisfaction in Heerlen in Sheltur.

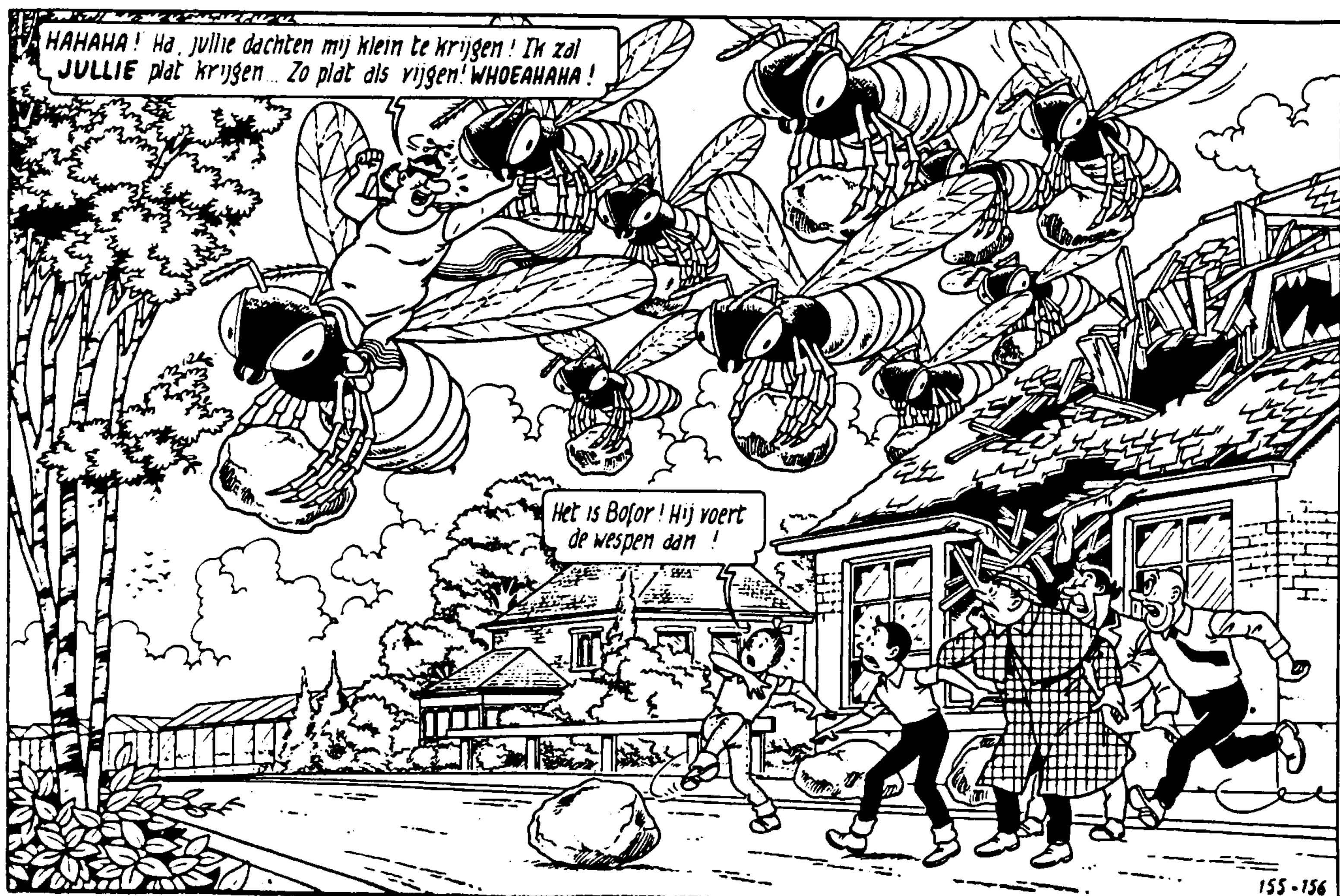
Oplossing van gisteren

- l - a b - r
- a f r i k a
- a r m e n i
- g e - r a -
o v e n - p o
p e s o - - o
- e i n d e r
- n a - e l d

puzzel van de dag

ondeugende jongen / netelig		Ital. munt	elpenbeen	roe / bekend zijn met		niet meegaand	
ooievaar						riv. in Frankr.	
degelijk							
bep. gas					schel		ongebonden
		opstandeling / Fr. lidwoord					
muzieknoot / oude lengtem.			wreed keizer				
ogenblik				onderricht			

de woeste wespen



1987 Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen, vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de meester-wil



recept

Aardappelsalade

Benodigdheden: 1 kg aardappelen, 4 el witte azijn, 1½ dl olie, 2 el fijngehakte peterselie, 2 el bieslook, 2 el kappertjes, 1 gesnippert uitje, 1 el gehakte kervel, peper en zout.

Schil de aardappelen en kook ze, zonder zout, gaar. De aardappelen mogen niet te gaar worden, let erop dat ze mooi stevig blijven. Terwijl ze nog warm zijn in plakjes snijden. Meng intussen de olie met de azijn en giet dit mengsel over de plakjes. Nu kunt u de salade op smaak maken met zout en peper, de kappertjes, gesnipperde ui, fijngehakte peterselie, bieslook en eventueel verder met gehakte kervel.

Vervolgens mengt u de salade voorzicht door elkaar. Plaats de schaal in de koelkast of op een koele plek in huis. De aardappelsalade kunt u prima serveren bij een barbeque, gegrild vlees of gewoon een stuk rookworst.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad bv

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69.40
per maand ƒ 23.15

KOOP VANDAAG NOG

Limburgs Dagblad

BINGO

KAARTEN

EN MAAK KANS OP DE HOOFDPRIJS f 5000,-

U HEEFT 6 KANSEN VOOR f3,50



Elke week ruim f 10.000,- aan prijzen!

Z.O.Z.

Vergunning voor Limburgs Dagblad bingo is verleend door de staatssecretaris van Justitie onder nr. L.O. 720/189/128 d.d. 24-6-1987.

Limburgs Dagbl

BINGO



Limburgs Dagblad speelt Bingo voor de jeugd

De opbrengst van Limburgs Dagblad Bingo ga naar de stichting Nationaal Jeugdfonds. Deze stichting besteedt de gelden aan nieuwe initiatieven en nieuw- en verbouwprojecten ten behoeve van de jeugd in Limburg.

DUS..... KOOP NOG VANDAAG BINGO KAARTEN EN MAAK KANS OP DE HOOFDPRIJS

f 5000,-

OF EEN VAN DE VELE GELDPRIJZEN

Elke week ruim f10.000,- aan prijzen!

BINGO-kaarten voor de 1e spelronde, die start op maandag 14 sept. as., zijn nu verkrijgbaar bij de winkelier met het **BINGO**-VIGNET en alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

U HEEFT 6 KANSEN VOOR f3,50

Vergunning voor Limburgs Dagblad bingo is verleend door de staatssecretaris van justitie onder nr. L.O. 136/109/126 d.d. 24-6-1987.

ZONDER GROTE INKOMENSVERSCHUIVINGEN

FNV: volksverzekering ziektekosten haalbaar

…TERDAM – Een algemene volksverzekering ziektekosten worden doorgevoerd zonder de grote en onaanvaardbare …mensverschuivingen die tot dusver worden gevreesd. Dit …de FNV, die haar (al eerder bekendgemaakte) plan door …entraal Planbureau heeft laten doorrekenen. Uitkomst: alle ziekenfondsverzekerden gaan er bij een algemene …erzekering op vooruit; boven de ziekenfondsgrens (on…er 50.000 bruto per jaar) gaan alleenstaanden en getrouw… zonder kinderen een beetje achteruit.

…centrale presenteerde giste…dit alternatief tegenover de …pige) kabinetsvisie. Daarin …gezegd dat voor velen inko…daling valt te vrezen als een zo…n basisverzekering zou wor…gevoerd. De plannen voor die …zijn aangegeven door de com…-Dekker, die heeft gerappor… over een totaalplan voor een …dheidszorg-nieuwe-stijl.

…s de FNV is een verzekering …iedereen mogelijk met het vol… pakket zoals nu volgens de …fondswet en de Algemene Bijzondere Ziektekosten (AWBZ) wordt geboden. Met een premie naar draagkracht en zonder eigen risico's en-of eigen bijdragen, zo voegde FNV-voorzitter Hans Pont daaraan toe. Het CPB heeft het FNV-plan bekeken onder de randvoorwaarden van budgettaire neutraliteit en van het gelijkblijven van werkgeverslasten.

Brede basis

De FNV mikt op een goede gezondheidszorg, die voor iedereen toegankelijk is, aldus Pont, met een grote mate van solidariteit. Die wordt tot dusver alleen gevonden bij de ziekenfondsverzekerden. Als het zogeheten waterdichte schot tussen ziekenfonds- en particulier verzekerde wordt opgeheven ontstaat een bredere basis. Dat is trouwens ook de bedoeling van het model-Dekker, dat bij de berekeningen werd aangehouden.

Volgens de FNV wordt deze verplichte verzekering ook beter voor mensen boven de loongrens. Zij hebben nu nog te maken met eigen risico's en niet-verzekerde zorg die ze geheel zelf moeten betalen. De volksverzekering zal ook leiden tot een betere kostenbeheersing. Dat is namelijk een absolute voorwaarde om de gezondheidszorg in de toekomst voor iedereen toegankelijk te houden.

Voor particulier verzekerden dreigt de situatie dat de premiestelling uit de hand loopt. In ieder geval voor gezinnen met kinderen, voor gepensioneerden, voor zelfstandigen en ambtenaren met lage inkomens en medeverzekerde gezinsleden. De lasten worden zwaarder, aldus de FNV, wegens het ontbreken van een aan het inkomen gerelateerde premie. Meer eigen bijdragen bedreigen de inkomenssituatie van ziekenfondsverzekerden.

Stapsgewijs

De FNV denkt dat uitbreiding van de awbz tot een volledige volksverzekering in een keer mogelijk is. Als daarvoor niet voldoende politiek en maatschappelijk draagvlak bestaat, zou invoering stapsgewijs moeten. De eerste stap moet dan tenminste bestaan uit het onderbrengen van de kosten van specialistische hulp en ziekenhuisverpleging in de AWBZ. De premie voor die verzekering kan niet geheel, zoals nu, voor rekening van de werkgevers blijven.

…lle acties van …ans verzet in …ropese steden

…RANKFURT/PARIJS – Le…an de Iraanse verzetsbewe…GIP, de 'Guerrilla-Organisa…an de Iraanse Volks-Fe…', hebben in drie Westeuro…steden acties uitgevoerd die …gericht tegen het bewind in …an. In Oslo hield een groep …f mensen gedurende drie uur …anse ambassade bezet. In …furt en in Parijs zijn vernie…aangericht bij kantoren van …anse luchtvaartmaatschap…n Air.

…estorming van de ambassa…lo door tien mannen en een …ijn drie diplomaten gewond … In totaal werden tien men…der wie twee kinderen, gegij…houden. Nadat de gijzelaars …vrijgelaten, kwamen de ge…de bezetters onder het scan…van leuzen het gebouw uit. Zij …oor de politie afgevoerd. Het …e persagentschap NTB heeft …t dat bij het begin van de actie …anse zaakgelastigde Moham…Hadi Ardebili gewond is ge…

… Westduitse plaats Frankfurt …eerde de politie negen Iraniërs …t kantoor van Iran Air hadden … Vijf mensen hebben gister…nd aan de Champs Elysée, in …ntrum van Parijs, met hamers …men ingeslagen van een ander …or van Iran Air.

Van Eekelen: Britten …eschermen Nederlandse …agers als eigen schepen

… HAAG – De commandanten …de Britse vlootmacht in de …sche Golf krijgen de opdracht …wee Nederlandse mijnenjagers …aar dit gebied gaan op dezelf…lijke bescherming te bieden als …eigen schepen. Minister Van …len (Defensie) verklaarde gis…n in de Tweede Kamer dit eer…p de dag met zijn Britse colle…te zijn overeengekomen.

…ster Van den Broek (Buiten…se Zaken) toonde zich tijdens …debat over het uitzenden van de …e jagers niet erg gevoelig voor …aanse beschuldiging dat de Ne…andse actie de spanning in het …gebied verhoogt.

…Eekelen nam met zijn aankon…g over de afspraak met de Brit…voor een deel de bezorgdheid …de Kamer weg over de veilig… van de Nederlandse vaartui… Zowel de fracties die voor de …atie zijn (CDA, VVD, D66, klein …s) als de PvdA – met klein links …standers van de actie – vroegen …minister woensdag al om meer …orgen.

…praken

…amer eiste gisteren nog wel dat …Eekelen in de komende weken …re afspraken maakt met Groot…annië en de andere Westeuro…landen die in de Golf aanwezig … Als de Nederlandse jagers over …week of vijf in het gebied arrive…kan de Kamer dan nog een eind…eel vellen over hun veiligheid. …regering is daartoe bereid. Mi…r Van den Broek maakte be…d dat de landen van de Westeuropese Unie (WEU) volgende week dinsdag al bij elkaar komen om hun verschillende acties op elkaar af te stemmen.

Van Eekelen hield de Kamer echter wel voor dat de nu in meerderheid gegeven instemming met het sturen van de jagers wat hem betreft ook het 'onvoorwaardelijke groene licht' inhoudt dat de schepen ook daadwerkelijk gaan opereren. Alleen een drastische verandering van de situatie in het gebied kan daarin naar zijn mening verandering brengen.

● Honecker en zijn zuster Gertrud Hoppstaedter tijdens een receptie te hunner ere.

Oostduitse partijleider bezocht geboorteplaats

Honecker: 'normale' grenzen tussen Duitslanden mogelijk

BONN – Een versoepeling van het grensverkeer tussen de DDR en de Bondsrepubliek is volgens de Oostduitse staats-en partijleider Erich Honecker mogelijk indien beide partijen zich houden aan de afspraken zoals die zijn neergelegd in het maandag gepubliceerde communiqué. Deze verrassende uitspraak deed de 75-jarige DDR-leider bij een bezoek aan zijn geboorteplaats Neunkirchen in het Saarland. Honecker zei dat de grenzen niet zijn zoals ze behoren te zijn.

„Als beide partijen zich de moeite geven in overeenstemming met de in Bonn afgesproken doeleinden te handelen, dan zal ook de dag komen waarop de grenzen ons niet meer scheiden, maar verenigen." Als voorbeeld noemde Honecker de relatie tussen de DDR en Polen. Hij doelde met zijn uitspraken onder meer op het feit dat er twee onafhankelijke Duitse staten zijn.

Vrijwel tegelijkertijd uitten in het Westduitse parlement oppositie en kanselier Kohl hun tevredenheid over het bezoek van Honecker. Kohl herhaalde echter dat zijn regering nooit vrede kan hebben met de Muur en het schietbevel. Oppositieleider Vogel sprak de hoop uit dat de rechts-liberale regering nu na dit bezoek eindelijk de Duitsland-politiek van Brandt en Schmidt wil voortzetten. Hij voegde daar aan toe dat hierdoor een consensus zou kunnen ontstaan die niet alleen de mensen in de Bondsrepubliek, maar ook die in de DDR lang genoeg hebben gemist.

Erich Honecker bezocht gisteren in Neunkirchen en het er vlakbij gelegen Wiebelskirchen het graf van zijn ouders en zijn geboortehuis, waar zijn zuster Gertrud nog altijd woont. Het waren bewogen momenten. In Wiebelskirchen speelde de schalmeikapel, waar Honecker ooit zelf de trom roerde en waarvan hij sinds 1971 erelid is.

Eerder had de Saarlandse minister-president Oskar Lafontaine Honecker welkom thuis geheten. Tussen de DDR en het Saarland bestaan al vele jaren hechte banden. Diverse malen zijn bedrijven in deze deelstaat die in de problemen verkeerden geholpen middels orders uit de DDR. De buitengewoon opgewekte Oostduitse leider bracht ook nog een bezoek aan het geboortehuis van Karl Marx in Trier. Vandaag brengt hij voor zijn terugkeer naar de DDR nog een bezoek aan de Beierse minister-president Strauss en aan het concentratiekmap Dachau.

Onrust Belgische gevangenissen nog niet voorbij

BRUSSEL – De Belgische rijkswacht heeft gistermorgen vroeg een opstand neergeslagen in de gevangenis van Merksplas in de buurt van Antwerpen, zo heeft het ministerie van Justitie in Brussel gisteren bevestigd. Bij de operatie vielen enkele lichtgewonden. Enkele tientallen gedetineerden wisten te ontsnappen, maar enkelen van hen zouden inmiddels weer zijn gegrepen. Merksplas is een half-open inrichting.

Volgens de directeur van de gevangenis is het niet duidelijk om welke reden de gevangenen er woensdagavond toe overgingen vuurwerk af te steken en het meubilair te vernielen. Volgens het ministerie 'geven de inrichting en de kamers geen redenen tot kritiek'. Merksplas is tot dusver de vijfde strafinstelling in België waar deze week onlusten zijn uitgebroken. Eerder gaf de komst van 25 Britse voetbalsupporters, die in België terecht moeten staan voor hun aandeel in het Heizeldrama, aanleiding tot muiterijen in Vorst en Sint-Gillis, waarbij meer dan honderd gewonden vielen. Een van hen is woensdag overleden.

In Leuven-Centraal, waar de Britten inmiddels zijn ondergebracht, wordt al de hele week gestaakt voor een betere regeling van de voorwaardelijke invrijheidstelling. In Lantin, bij Luik, weigerden de gevangenen woensdagavond naar hun cellen te gaan, voordat zij een gesprek hadden gehad met de directie.

Het parket in Brussel heeft gisteren bekendgemaakt dat de 25 Liverpool-supporters niet wegens doodslag zullen worden vervolgd, maar in eerste instantie wegens 'het opzettelijk en met voorbedachten rade toebrengen van slagen en verwondingen, die wel de dood ten gevolge hadden, maar niet werden toegebracht met het inzicht om te doden'. Daarop staat, als de zaak niet wordt verwezen naar het Hof van Assisen – een speciaal gerechtshof met jury – maximaal tien jaar.

Top-ambtenaar ministerie Volkshuisvesting:

'Subsidieregeling was zeer ongevoelig voor fraude'

DEN HAAG – De subsidieregeling particuliere huurwoningen 1968 was zeer ongevoelig voor fraude. Dat stelde het voormalige hoofd van de afdeling Financiering Woningbouw, mr A. Steensma, gisteren tijdens zijn verhoor door de parlementaire enquêtecommissie. Hij reageerde daarmee op de vraag van vice-voorzitter Van Rey of het ministerie na het advies van de Raad voor de Volkshuisvesting uit 1967 niet gewaarschuwd had moeten zijn dat de regeling fraudegevoelig was. De RAVO had namelijk gewaarschuwd voor misbruik van de subsidieregeling.

Volgens Steensma schuilt in elke subsidie altijd het gevaar van fraude: „Wil je dat voorkomen, dan moet je alle subsidies afschaffen." Binnen dat kader was de regeling '68 volgens hem zeer goed. Fraude was maar in beperkte mate aantrekkelijk. Wie verlaagde stichtingskosten opgaf, kreeg meer subsidie, maar ook minder huur en verloor er meer op dan hij verdiende. Wie fraudeerde met de regeling, nam dat verlies op de koop toe met het oog op een hoger rendement in de toekomst. Als er gefraudeerd is, zal dat volgens Steensma altijd binnen beperkte grenzen gebleven zijn, omdat de verliezen anders te groot werden.

Steensma ontkende overigens dat hem bekend was geweest dat beleggers hun stichtingskosten echt verlaagd hebben. Evenals alle hem voorgaande ambtenaren zei hij dat het volgens hem onmogelijk was dat daar met het departement afspraken over gemaakt zijn. Wel was men in speciale gevallen bereid om van de regeling af te wijken.

Herenakkoord

Hij sloot uit dat het ministerie met het ABP een herenakkoord afgesloten heeft. Het departement is wel akkoord gegaan met de afspraak dat het ABP een lage bouwrente van een procent bij de stichtingskosten optelde: „Dat is het enige wat er van dat herenakkoord overeind blijft." Het opvoeren van geactiveerd onderhoud (het gebruik van duurdere materialen en betere voorzieningen dan voorgeschreven) werd door het departement beslist niet geaccepteerd. Woningbouwverenigingen hadden daar wel eens op aangedrongen en dat was afgewzen. Van beleggers kon hij zich niet eens vragen in die richting herinneren.

Steensma is in 1976 benaderd door accountant Spoor van de Algemene Rekenkamer die op het ministerie een onderzoek ingesteld had naar aanleiding van een rapport van zijn collega Wedel over de aftrekpraktijken van het ABP. Steensma had in de bevindingen van Wedel geen enkele aanleiding gezien om vanuit het departement zelf actie te ondernemen en bijvoorbeeld de recherche in te schakelen.

Oud-minister Schut van Volkshuisvesting kon zich tijdens zijn verhoor echter zeer levendig indenken dat beleggers veel voor de aftrek van dit zogenoemde geactiveerde onderhoud voelden: „Voor beleggers was goedkoop bouwen eigenlijk een tegennatuurlijke zaak." Alleen, zo bezwoer Schut, hij had het echt niet geweten: „De gedachte is toen ook nooit in mij opgekomen. Ik vertrouwde de beleggers, zoals ik iedereen in deze zaal vertrouw."

Drie doden door verkeersongeluk

HEDEL – Een verkeersongeluk op de Oude Rijksweg in Hedel (ten noorden van Den Bosch) heeft gistermiddag aan drie mensen het leven gekost. Bij het ongeluk waren vier personenauto's betrokken. Drie auto's brandden uit. Volgens een politiewoordvoerder is de waarschijnlijke oorzaak van het ongeval een verkeerde inhaalmanoeuvre gecombineerd met regen en slecht zicht.

De drie slachtoffers zijn de 31-jarige mevrouw De Bruin-Visser uit Herwijnen, de 35-jarige G. van Gemert uit Vught en de 56-jarige A. Donker uit Herwijnen. De gewonden zijn een 25-jarige vrouw uit Vuren, de echtgenotes van twee doden (34 en 46 jaar) en de moeder (uit Opijnen) van de overleden vrouw. De bestuurder van de vierde auto kwam met de schrik vrij.

Massa-arrestaties in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse politie heeft woensdag bij incidenten in de provincie Natal 173 zwarten, 129 mannen en 42 vrouwen, gearresteerd, zo deelde zij gisteren mee. Zij woonden een illegale bijeenkomst bij in de woongemeenschap KwaMashu bij Durban aan de kust van de Indische Oceaan.

Uit de mededeling kan worden opgemaakt dat het al voor de tweede avond onrustig was in Natal. Maar er werden geen nadere bijzonderheden verstrekt over het incident van woensdag. Daarbij komt dat de berichtgeving over gebeurtenissen in Zuid-Afrika aan sterk wordt beperkt door bepalingen van de noodtoestand die geldt in delen van het land. De noodtoestand werd 15 maanden geleden ingesteld nadat in drie jaar van geweld uit protest tegen apartheid meer dan 2.000 doden waren gevallen.

Arbeidsonrust in Joegoslavië breidt zich uit

BELGRADO – Bij twee grote fabrieken in Belgrado zijn gisteren meer dan 8.000 arbeiders in staking gegaan voor hogere lonen. De arbeidsonrust in Joegoslavië lijkt zich uit te breiden: op zeker zes plaatsen zijn stakingen uitgebroken uit protest tegen de snel stijgende kosten van levensonderhoud en de achterblijvende lonen.

„Veel van mijn collega's verdienen slechts 90.000 dinar (230 gulden) in de maand. Ze betalen voor een flat wel 70.000 dinar en ze moeten drie of vier monden voeden. Hoe kunnen we zo overleven," vroeg de 19-jarige Kujo Halilolov van de hoogoven FOM in Belgrado. De stakers eisen 60 procent loonsverhoging en bestraffing van degenen die verantwoordelijk zijn voor de economische crisis. Dit jaar zijn al 900 stakingen gemeld in Joegoslavië, hoewel het daarbij in veel gevallen slechts om kleinschalige acties ging. De inflatie beloopt 116 procent. Premier Branko Mikulic probeert de prijsstijging te beteugelen door loonbeheersing.

PUNT UIT

Miss

● De finale van de verkiezingen voor de 'mooiste vrouw' van Italië moeten dit jaar over. Mirka Viola, de 19-jarige oorspronkelijke winnares van afgelopen zaterdag, heeft onthuld dat zij reeds 21 maanden is getrouwd en moeder is van een zoon. Volgens de spelregels mogen aan de verkiezingen slechts ongetrouwde vrouwen deelnemen. De concurrentes van Mirka Viola hadden na haar onthulling protest aangetekend.

IJsberen

● *Twee Nederlandse biologen zijn op de eilandengroep Spitsbergen aangevallen door een ijsbeer en inmiddels ernstig gewond naar een Noors ziekenhuis overgebracht. Het tweetal, Piet Oosterveld uit Zeist en zijn collega George Visser, heeft drie dagen gewond in een tent doorgebracht, omdat de ijsbeer niet bij hun kamp wegging. Ze zijn uiteindelijk ontzet door de bemanning van het Nederlandse onderzoekschip Plancius. Het drama speelde zich af bij het Nederlandse station Cap Lee, van waaruit onderzoek wordt gedaan naar vegetatie, rendieren en ijsberen. Oosterveld komt als medewerker van het Rijksinstituut voor Milieubeheer jaarlijks op Spitsbergen. Een dag in de week werkt hij in Groningen bij het Arctisch Centrum van de Rijksuniversiteit.*

Smartegeld

● De rechtbank in Zwolle heeft gisteren de 27-jarige E.W. uit Emmeloord wegens verkrachting en wederrechtelijke vrijheidsberoving veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf. Zijn mededader G.B. (40) uit Zwolle kreeg een jaar cel opgelegd. Bovendien zullen beiden het slachtoffer ieder 1.500 gulden smartegeld moeten betalen. Tegen de twee was respectievelijk drie en twee jaar geëist. Het tweetal zou in de nacht van 3 op 4 juni van dit jaar een medebezoekster van een café in Apeldoorn naar huis brengen, maar reed tegen de afspraak in richting Zwolle. Onderweg werd de vrouw meermalen door beide mannen verkracht.

Ontvoering

● De ontvoerders van de Chileense kolonel Carlos Carreno hebben een losgeld van twee miljoen dollar (ongeveer vier miljoen gulden) en de vrijlating van linkse gevangenen geëist. Dat is meegedeeld door familieleden van de ontvoerde militair. Het is niet bekend hoeveel gevangenen de ontvoerders vrij willen hebben. De ontvoering van kolonel Carreno, die op 1 september in de hoofdstad Santiago verdween, is opgeëist door het Patriottistisch Front Manuel Rodriguez (FPMR). De Chileense regering heeft herhaaldelijk onderstreept niet met de daders te willen onderhandelen.

Reclame

● *De advocaten in het arrondissement Almelo gaan reclame maken voor hun eigen beroepsgroep. Vanaf maandag 14 september verschijnt in de regionale dagbladen een advertentiecampagne die ten doel heeft de advocaat als juridische vraagbaak onder de aandacht van het grote publiek te brengen. Het is de eerste keer dat zoiets in Nederland gebeurt. De bedoeling van de campagne is het verlagen van de drempel van het advocatenkantoor voor rechtzoekenden, aldus mr. M. G. Jacobs, de deken van de orde van advocaten in het arrondissement Almelo. De campagne is volgens hem ingegeven door de bezorgdheid over het optreden van niet-beëdigde juristen.*

Veroordeeld

● Twee inwoners van de Chinese Volksrepubliek zijn deze week terechtgesteld. Het hof van beroep in Peking wees het appèl af van de twee, waarna het doodvonnis voltrokken is. Doorgaans gebeurt dat in China door middel van een pistoolschot in het achterhoofd. Deng Qilin, een 24-jarige arbeider in een vuurwerkfabriek in de Centraalchinese provincie Hubei, was schuldig bevonden aan het tot ontploffing brengen van een bom aan de voet van een beeldhouwwerk naast het mausoleum van Mao Zedong op het Tiananmen-plein. De aanslag pleegde hij, op 17 juli, naar verluidt na een ruzie met zijn baas. Er ontstond nauwelijks schade. Han Jilin, een 22-jarige marskramer uit de noordoostelijke provincie Jilin, kreeg de hoogste straf nadat hij op 24 juni betrapt was bij een poging juwelen en kostbaarheden van Chinese keizers te stelen uit het keizerlijk paleis in Peking. Toen hij een ruit brak, trad de alarminstallatie in werking. Daarop kwamen de bewakers van het paleis in actie en arresteerden de insluiper.

Aangeboden betrekkingen

Tempo Team uitzendbureau
heeft direkt werk voor zeer gemotiveerde
produktiekrachten
op afroepbasis.
Voor diverse bedrijven in de regio Brunssum.
Interesse? Bel dan: 045-718366 of kom even langs op onze vestiging: Op de Nobel 1 te Heerlen.

Aandacht
Exclusieve concessiehouders in Nederland: Interesse?
Kom bij ons!
Wij verdelen produkten zonder concurrentie. Belangrijke winst. Tel. 04494-40444 afspr. donderdag a.s. om 14 u. Burg. Lemmensstraat 125F te Geleen.

Monseli b.v. - Stein
Nijverheidsweg 22, vr. voor montageafdeling
Pijpfitters en pijpmonteurs

A. + E. lassers - bankwerkers - hulpmonteurs, hoge beloning. Bellen tijdens kantooruren 04495-3764, na 19 uur 04495-7825.

Word rijinstrukteur m/v of rijschoolhouder m/v. Dat kan al in een half jaar. In september starten nieuwe dag- en zaterdagopleidingen. Vast en zeker werk, fijne baan, eigen rijschool en een goede toekomst met KADERSCHOOLDIPLOMA. Vraag gratis studiegids bij enige Kaderschool: 04998-99425 (ook 's avonds).

BARMEISJES gevr. County Club Oirsbeek, tel. 04492-1260.

Eurotax taxicentrale vraagt TAXICHAUFFEURS. Gelieve pers. aan te melden: Burg. Lemmensstraat 158, Geleen.

Club RUSTICA vraagt nog enkele meisjes, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-west, tel. 045-412762.

Privéclub Tamara zoekt nog 2 MEISJES, werktijden in overleg. Tel. 04494-42313.

Arko b.v., Generatorstr. 25, 3903 LH Veenendaal, tel. 08385-20344 Lasspecialisten van goede huize vr. Argon ARC-LASSERS, Mig-/mag-lassers, elektrode lassers, constructiebankwerkers en pijpfitters met diploma en/of certificaat.

MEISJE gevr. (evtl. 2 vriendinnen) voor privéwerk. Tel. 045-718067.

Met spoed gevr. FRITUREHULP mnl./vrl. voor vr/za/zo. Inl. tel. 740869 vanaf 12.00 u. tot 3.00 uur.

SPORTMASSEUSE voor ± 30 uur per week (vaste aanstelling). Soll. stichting lich.verz., tel. 045-351555.

Gevr. part-time TAXICHAUFFEUR 3 à 4 avonden in de week. Tel. 045-241491. Tussen 14 en 17 uur.

Erv. TEGELZETTERS gevr., tel. 045-323667, na 17.00 uur, zonder erv. onnodig te reflecteren.

STOELVLECHTERIJ vr. enkele nette personen voor het halen van stoelen (bijverdienste) in het bezit van auto + telefoon. Tel. 05490-23174.

Rijschool zkt. serieuze INSTRUCTEURS. Soll. schrift. met pasfoto te richten aan: Autorijschool Mayntz Dr. Ottenstr. 24, 6369 VP Simpelveld.

Speciaal bierencafé De Doufpot zkt. nette erv. BARKEEPERS-KELNERS part-time voor de weekends. Tel. 04494-51023. Na 16 uur.

Taxicentr. Bor-tax. Parttime TAXICHAUFFEURS gevr. Tev. weekendchauffeurs. pers. melden Putstr. 103 Born.

Gevr. BARKEEPER. Moet zelfst. kunnen werken in vast dienstverband. Te bevr. De Blaosbalg, Geleen. Tel. 04494-44430 na 16 uur.

Voor langdurige werkzaamh. in Duitsland BETONTIMMERLIEDEN en metselaars gevr. 045-250238 of 04454-1236.

Met spoed gevr. ZANGER-/gitarist met eventueel bijinstrument. Voor trio met veel werk. Ervaring vereist. Discr. verzekerd. Br.o.no. MA 321 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Schoonmaakbedr. in Duitsland vr. SCHOONMAAKSTERS (in bez. v. auto). Géén zwartwerk. Tel. 045-452914.

Welke bouwk. tekenaar heeft tijd om voor ons freelance TEKENWERK te verrichten 5-12 uur per week. Br.o.nr. HK 427 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Boeketten-specialist
vraagt medewerkers. Kennis van bloem- en planten vereist. Tel. na 18.00 uur 045-242538.

Gevr. ORGANIST evt. m. zang voor trio met veel werk. 045-271845.

Vlotte vrl. FRITUREHULP gevr. v. dagzaak te Brunssum. Br.o.nr. BR 158 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

ORGANIST met zang gevr. voor drummer met bij-instrumenten voor duo met veel werk. 04490-12971.

Met spoed gevr. ZATERDAGHULP met volledige ervaring voor broodafd. - bake off en vakbekwame oproepkrachten voor supermarkt te Nuth. Soll. richten aan bedrijfsleider H. Smeets, St. Gerlachplein 5, 6301 JR Valkenburg.

Met spoed MEISJES gevr. Info 04499-3828.

WERKSTER gevr. v. 2 ocht. p.w. Tel. 045-723100.

BUFFETJUFFROUW v. 2 avond. p.w. Geen animeerw. Tel. 045-723100.

Bloemsierk. van Aken te Vaals heeft een vacature v. een VERKOOPSTER m. ervaring in de bloemen- + plantensector. Schrift. recties t.a.v. dhr. van Aken, M'laan 94-99, 6291 ET Vaals.

Landelijk ochtendblad zoekt 'n AGENT/BEZORGER in Vaals. Lft. vanaf 15 jr. Inl. 013-433998.

Gevr. STUCADOORS, goede beloning. Stucadoorsbedr. C. Mallmann. Tel. 045-316576.

Gevr. brood- of BANKETBAKKER, winkelmeisje. Bakkerij Geurten. Tel. 04406-13513.

BUFFETDAMES gevr. Beslist géén animeerwerk. Tel. 's morgens na 10.00 uur 045-723532.

Gevr. part-time RIJ-INSTRUCTEUR m. erv. Br.o.nr. KE 697 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

GASTVROUW (cheffin) gevr. Privéclub Tamara tel. 04494-42313.

PLAYBOYCLUB vr. nog meisjes. Tel. 04499-1119.

Gevr. AUTOPOETSER-/AUTOMONTEUR voor direkt. Ook parttime. Tel. 045-456963.

Wegens uitbreiding van onze technische dienst zoeken wij 'n
witgoedmonteur
met ervaring.
Expert-Keulen
Simpelveld. Tel. 442725

Gevr. COCKTAILMIXER m. erv. Tel. 045-273146, na 18.00 uur.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatiekozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstraat 21/Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding; gratis offerte.

BOST VERWARMING BV, Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

G.V.L. RESTAURATIE, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken, vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

AANNEMER kan nog werk aannemen. Ook nieuwb. Tel. 045-414594 b.g.g. 316383 Corisbergweg 36 Heerlen.

TV-ANTENNES ƒ 395,- all-in. Demonteren va. ƒ 35,-. Ook dakreparatie, goten cleanen en schoorsteenvegen. Sinds 1968 vertrouwd adres: Kochen, tel. 045-441693.

OPRITTEN, terrassen, vakk. verzorgd! Bel 04490-26061.

Voor het uitvoeren van uw wand- en VLOERTEGELWERK 04490-26061.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris)-drankje. Tel. 045-353489.

CENTRALE VERWARMING schoonm. en gasbesparend afstellen. 045-352044.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstraat 21/Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding; gratis offerte.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. Tel. 045-326159.

Ervaren DAKDEKKER kan nog werk aannemen! Tel. 045-456386 b.g.g. 461432.

Huisvrouw zoekt THUISWERK voor i.d. avonduren. Br.o.nr. BR 160 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

ORGANIST met erv. biedt zich aan voor trio. Tel. 045-414272.

Schilders kunnen nog SCHILDERWERK aannemen. Tel. 045-224464.

Uw TUIN een goede beurt nodig, bel dan tel. 045-272093, na 18.00 uur.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

ZONNEHEMELS, superaanbieding: hemel, 10 Wolff lampen, ventilator en statief, ƒ 1195,-. Speciaalzaak Brozon, Kerkstraat 55, Cadier en Keer, tel. 04407-1554.

Te k. zeer mooie BRUIDSJURK, mt. 38-40, als nieuw. Tel. 04493-2764.

Te k. FRITUREWAGEN voor vaste standpl. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-272554.

Zeer mooi Queen Ann BANKSTEL m. salontafel ƒ 625,–; zware eiken salontafel m. plav. ƒ 375,–; 045-419917.

Verbouwingsopruiming i.v.m. uitbreiding. KEYBOARDS va. ƒ 125,–; gitaarversterkers ƒ 199,–; Fender Squier ƒ 269,–; Spaanse gitaren va. ƒ 89,–. Diverse aanbiedingen uit meer dan 100 gitaren en uit meer dan 50 drumstellen. Ook uw adres voor reparaties en gitaaronderdelen. Flite Case ondedelen uit voorraad leverbaar. Donderdags koopavond. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. weg. omst. nieuwe SLAAPKAMER lits-jumeaux, huiskamer eiken met 6 stoelen groen bekleed ƒ 1200,-, antieke vogelkooi ƒ 75,-. Tel. 421510.

Opruiming SPEELFILMS ƒ 17,50 p.st. Elk systeem. Vicaf, Stationstr. 31 Sittard. Eroland t.o. Brusselsepoort, Maastricht.

„Piccolo's . . ."
zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.
Waar . . .
kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:
Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80^
Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22
Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23
Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te k. Philips BOVENLADER met hoge centr.gang ƒ 275,–. Diepvries 300 L ƒ 150,–. Langzaamwasser met verw. ƒ 75,–. 045-250198.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. prachtige BRUIDSJURK m. sluier, mt. 38-40, pr.n.o.t.k., tel. 045-255777.

± 1500 grote Mulder DAKPANNEN, t.e.a.b. Te bevr. 04405-1995, na 18.00 uur.

Te k. DIEPVRIEZER 130 L. ƒ 150,–; 1 versterker 2x45 watt ƒ 100,–; 1 platenspeler Phil. ƒ 100,–; a.nw. + 1 LPG-install. compl. ƒ 75,–; Tel. 045-424981.

Te k. als nieuw massief eiken BANKSTEL, eethoek en antiek eiken toogkast. Heerlerweg 66 Hoensbroek. Tel. 045-229030.

BLOEMKOOL te k. vers van het land v.a. ƒ 0,75. Na 13.00 uur. Hamers, Houtstr. 26 Merkelbeek. 04492-1742.

Te k. 2x MATRAS, 80x200, nieuw. Tel. 045-716356.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Voor al uw MEUBELS groot of klein moet u bij de Winkel van Sinkel zijn. Raadhuisplein 9 Heerlen; Heerlenerweg 27 Landgraaf; Nieuwstr. 82 Hoensbroek; 323077 of 325500. Tevens inboedels te koop gevraagd.

Het Witte Huis! Voor modern en klassiek! Alleen deze week! Moderne BANKSTELLEN in stof, echt leer en lederlook vanaf ƒ 995,–; eethoeken ƒ 495,–; dressoir (iwt) ƒ 695,–; klassiek bankstel echt leer ƒ 7200,– voor ƒ 4995,–; eethoeken barok ƒ 1495,–; bankstel barok met twee hardfauteuils vanaf ƒ 295,–; en wel meer dan 25 modellen 2-zits en 2½-zits. Grote keuze salont. in noten, eiken en marmeren. Wij ruilen ook uw gebruikte meubels in. Het Witte Huis, Rijksw. Centrum 86-88 Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Te k. grote eiken WOONKAMERKAST, lang 3½ mtr., hoog 2.10 mtr. evtl. ruilen tegen kast van ± 2.5 mtr. Tel. 726301.

Te k. eiken BANKSTEL 1-2-3-zits. Tel. 045-238332.

Te k. eiken EETHOEK m. 4 stoelen, oude kolenfornuis met ombouw + rolla, eiken kamerlamp met 5 witte kapjes, Poorterstr. 15, Brunssum.

Te k. zware eiken EETHOEK. Prijs ƒ 850,-. 04490-28367 na 16 uur. Breitnerstraat 17 Sittard.

Te k. moderne 3-delige zwarte WANDKAST. Koolmeesstraat 15 Sittard.

Te k. dames- en HERENFAUTEUIL, gestoffeerd. Tel. 04492-3670.

Te k. Heroal ROLLUIKEN zéér goedkoop en kunststof ramen. 045-226002 bgg 045-226055 na 17 uur.

Te k. grote ARRESLEE met afneembare bak, groene fluwelen bekleding. Tel. 04492-3446.

Te k. SLIJPMACH. Voor lintzagen en cirkelzagen, lijmpers met 3 spindels. Tel. 045-716963.

Te k. gebr. BARKRUKKEN 4 bartafels afm. 70 x 200, 7 horecabanken met tafel U-model afm. 175 x 220 x 175 cm. Tel. 045-716963.

Te k. stijlvol BARBUFFET m. achterwandkast l. 2,68 mtr. z.g.a.nw. Gesch. als huisbar. Inl. na 18.00 uur. Tel. 04454-3631.

Te k. ant. Sougland gietijzer. KACHEL. Tel. 045-417602.

Te k. WANDMEUBEL wit met zwart, chroom eethoek met leer bekleed, bankstel rib velours en 1 salontafel. Alles in zeer goede staat. Tel. 04406-15629.

Opruiming VLOERTEGELS. Restanten vanaf ƒ 10,- ƒ 15,- ƒ 20,- p.m² incl. BTW. Tegelhandel Janssen, De Hut 7 Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te k. leren TWEEZITSBANK ƒ 400,-; 4 barkrukken ƒ 200,-; autohondenrek ƒ 45,-. Tel. 045-319856.

Te k. compl. VIDEOTHEEKINRICHTING m. 2000 videobanden, syst. VHS-BETA-VCC contant, tel. 04494-42925 na 17.30 uur.

Te k. prachtige BRUIDSJURK mt. 36/38 met access., pr. ƒ 650,-. Tel. 045-270551.

Te k. 50 GRINDTEGELS ƒ 40,–; 80 klinkers + bandjes. 045-216542.

Te k. WIENER Novak GCFB z.g.a.n. Tel. 045-456827.

KACHEL en timmerhout, 2½ m3, denne-schaaldelen, 04459-1675.

Een zonnehemel koop je bij de
zonnevakspeciaalzaak
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Let op!
10 konsumptiebonnen voor de prijs van ƒ 14,–
Alleen 's maandags.
Dancing „de Fontein", Schandelerboord 7 Heerlen.

Te k. pracht. RELAXFAUTEUIL. Kwikstaartstr. 28 Geleen, tel. 04494-46993.

Te k. GASHAARD huisjesmodel zeer mooi, wasautomaat + ijskast tafelmodel + ijskast dubbeldrs. Tel. 04490-28315.

POTKACHELS, kolenkachels, voorzethaarden, houtkachels, inzethaarden, fornuizen, grote zomerkorting honderden guldens voordeliger. De Kachelsmid voor vakkennis en service. Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

Te k. CHESTERFIELD leren bankstel + Perzisch tapijt + eethoek (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Aparte mode
Bij ons de grootste keuze en.........
voordelig
Mode Haan
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen-Landgraaf

Te k. eiken BANKSTEL, i.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-257909.

IJSKAST ƒ 95,–; gasfornuis ƒ 95,–; verlengde ijskast ƒ 225,–; diepvriezer ƒ 225,–; 045-725595.

Te k. weg. verh. 2-drs. KAST + bed 1.20 m br., nachtkast., eik. woonk.kast. Tel. 045-311657 of 317673.

Video CAMCORDER JVC GRC1 incl. koffer, accessoires nieuw ƒ 1000,–; lange lammycoat ƒ 300,–; babykleding en uitzet, 120 elpees ƒ 400,–; 150 engelse paperbacks ƒ 500,–; antieke 6-armige lamp ƒ 1000,–; ski's 195 cm, skischoenen m. 43 ƒ 20,–; zonnehemel. 045-713442.

Te k. 2-dlg. MOTORPAK mt. 48, markies br. 3 mtr. kl. oranje. 045-314620.

Voor alle 2e hands MEUBELEN (veel keus). Kouvenderstr. 208 Hoensbroek, vanaf 11.00 uur.

IJSKAST ƒ 95,-; gasfornuis ƒ 95,-; diepvriezer ƒ 225,-; verlengde ijskast ƒ 225,-. Tel. 045-725595.

Te k. compl. SURFUITRUSTING Alpha 2 jr. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Grotestr. 19 Nieuwenhagen.

Te k. diepe KINDERWAGEN (blauw). Pr. ƒ 60,-; sportwagen (bordeauxrood) pr. ƒ 60,-; 4-pits gasstel z.g.a.n. bruin, pr. ƒ 65,-. Tel. 045-229677.

Te k. antiek eiken SLAAPK. i.z.g.st. Tel. 045-422088.

STOOKHOUT v.a. ƒ 385,– per 10 m³. Minder ook mogelijk. Bellen 10-19.00 uur: 045-318518.

Te k. mooie 3 in een KINDERWAGEN, allesbrander, potkachel, model. 045-221994.

Te k. INDUSTRIENAA[illegible] i.z.g.st. ƒ 225,–; 04490-26[illegible]

De Witte Hal
Magazijnverkoop
voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.
Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!
In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht afkomstig uit alle Horn-filialen
U betaalt
30 - 40 - 50 of 60% minder
voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur
Let op:
Blaupunkt kleuren-TV „Saragossa"
Normaal ƒ 998,–
Nu ƒ 498,–
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

Fusie KK en [con]sumentenbond van de baan

[DEN] HAAG – De verregaande sa[menw]erking van de beide consu[mente]norganisaties Konsumenten [Kontak]t (KK) en de Consumenten[bond] is – in ieder geval voorlopig – [van d]e baan. Dat bevestigden de [direct]euren van beide organisa[ties, D]onia en Westendorp, gister[en].

[Volge]ns Westendorp zijn de plan[nen sl]echts „in de koelkast gezet". [Volge]ns hem was het niet terecht [om ee]na geheel nieuw bestuur van [de bo]nd, dat in oktober moet aan[trede]n, te confronteren met de inge[wikke]lde plannen voor de samen[werki]ng met KK.

[Direct]eur Donia van KK dacht dat [de pla]nnen wel in „het diepvries[vak] van die koelkast waren ver[dwene]n, waar ze voorlopig ook wel [niet m]eer uit zullen komen. Volgens [hem w]aren er dit keer aan de kant [van] de bond problemen met de [voorst]ellen voor samenwerking.

[„Het] is toch triest dat twee volwas[sen o]rganisaties elkaar op dit ge[bied] niet kunnen vinden", zo zei [hij].

[De] heren wijzen er overigens op [dat] op een aantal fronten al ver[gaan]de samenwerking bestaat [tussen] beide organisaties, zoals bij[voorb]eeld in de Consumenten [Comm]issie voor Europa en de [Stichti]ng Vergelijkend Warenon[derzoe]k.

[V]erlies voor [A]lanheri in [ee]rste halfjaar

[...]O – De internationale pro[dukten]handel Alanheri heeft in de [eerste] helft van dit jaar een verlies [geleden] van ƒ 136.000. In de eerste [helft v]an 1986 was er een winst van [...]000.

[De o]mzet daalde van ƒ 165,7 miljoen [tot] ƒ 124,2 miljoen. De omzet in [...]ns is nadelig beïnvloed door [de al]gemene daling van het prijsni[veau] op de wereldgoederenmarkt, [terwij]l ook de waarde in guldens [van d]e dollar sterk is gedaald. Het [volum]e van de omzet was echter na[genoe]g gelijk, aldus Alanheri.

[Het re]sultaat is beïnvloed door een [verlies] op hazelnoten, veroorzaakt [doord]at de Turkse leveranciers hun [leveri]ngsverplichtingen niet koh[nden n]akomen wegens stralingseffc[ten op] het produkt. Dit was het ge[volg va]n Tsjernobyl. Met enige afne[mers k]on op vriendschappelijke [wijze w]orden afgerekend. Anderen [hebbe]n Alanheri haar verplichtin[gen] [...] via arbitrage. De [proced]ure is nog gaande. Het hier[uit ev]entueel maximaal mogelijk [voortv]loeiende verlies is in de cij[fers v]erwerkt.

[Er ko]n winst worden geboekt op [een d]eelneming. Met het fiscaal [te] compenseren verlies ziet het [ernaa]r uit, dat het resultaat over [1]987 niet negatief hoeft te zijn.

[B]EURS[O]VERZICHT

[W]eer kalm

[AMS]TERDAM – Het onveranderd[e int]erimdividend van Kon. Olie [heeft] beleggers gisteren duidelijk [...]. Nadat de koers van het [fonds] was opgelopen tot f 266,70, [zakte] het na de publikatie van het [divid]end terug naar f 264,50, al [was] dat nog altijd f 4,50 meer dan [woen]sdag was betaald.

[Uitgev]ers Kluwer lag opnieuw goed [in d]e markt. Nu kwam er weer [f 4,5]0 bij het uitgeversfonds op [f 136],50. Vast was ook collega VNU [met] een winst van f 2,30 op f 93,50.

[Het] Damrak beleefde opnieuw een [rustig]e dag met overwegend hogere [koe]rsen. Deze bleven echter vaak [zeer] beperkt van omvang. Akzo [zette] de opmars onverdroten voort [met] f 3,50 op f 172,70. Unilever [sloo]t f 1,70 hoger op f 138,50 en [KL]M f 1 op f 52,50.

[Nedl]loyd trok een rijksdaalder aan [tot] f 182,50, Wessanen f 1,80 op [f 89],50 en ook Heineken en CSM [kon]den meer dan een gulden aan [hun] koers toevoegen. Voor KNP [werd] f 1,70 meer betaald op f 164,70 [en v]oor Ahold f 1,30 meer op f 101. [Gro]otste verliezer op de actieve [ma]rkt was Nijverdal-ten Cate met [een] teruggang van f 1,20 op f 111. [De] obligatiemarkt begon goed [prijs]houdend en liet later aantrek[ken]de noteringen zien.

Lokaal

[Op] de lokale markt zaten met [nam]e Gamma en HCS in de lift. [Goe]de halfjaarcijfers stuwden de [koer]s van het textielfonds om[hoog] met f 7,50 naar 67. HCS werd [een] gulden hoger verhandeld op [16],70 bij grote omzetten. Het [fon]ds stond wat dat betreft op [de] plaats, direct na Nat. Ne[derl]anden en nog vóór KLM. Tu[lip] Computers liep nog eens f 2 op [naa]r f 55,80. Ceteco voegde f 6,50 [aan] de koers toe op f 216 en ook [fon]dsen als AOT, Textiel Twenthe [en] Wegener deden het goed.

[Het] sombere halfjaarbericht van [Ala]nheri leidde op de parallel[mar]kt tot een koersval van f 2,30 op [f 1]3,30.

Van onze Haagse redactie

Belastingdienst moet folder weer terugnemen

DEN HAAG – De belastingdienst heeft 200.000 folders uit de circulatie moeten nemen, omdat men iets te voortvarend was geweest bij het formuleren van de tekst. Het betrof het vouwblad, waarin wordt uitgelegd hoe de informatieplicht van de banken jegens de fiscus geregeld wordt. Het gaat daarbij in het bijzonder om opgave door de banken van de rente die aan cliënten is betaald.

In de oorspronkelijke folder stond dat een en ander al was vastgesteld. De folder was in 200.000-voud al gedrukt, toen de banken het ministerie van financiën erop wezen, dat de zaak nog niet door de Eerste Kamer was beklonken. Alle belastinginspecties kregen daarop bericht dat de folders terug moesten en eventueel al bij de banken op de balies gelegde exemplaren moesten worden teruggehaald.

In Den Haag is ondertussen een nieuwe folder gemaakt. Daarin zijn bewoordingen als „De banken moeten ..." gewijzigd in „Het is de bedoeling dat de banken ...". In dezelfde folder wordt overigens ook uitgelegd dat de informatieplicht van de banken slechts voor weinigen gevolgen kan hebben, omdat tegelijkertijd de regels voor de belastingvrijstelling van rente aanzienlijk zijn verruimd.

Het is overigens niet onmogelijk dat de oude folders alsnog kunnen worden gebruikt, als de Eerste Kamer zich over het betreffende wetsvoorstel heeft uitgesproken.

'Regering moet meer ruimte scheppen voor lastenverlichting'

Kleinbedrijf: minder vertrouwen in kabinet

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Niet minder dan een kwart van de ondernemers in het midden- en kleinbedrijf hebben hun vertrouwen in het kabinet verloren. Zij vinden dat er niet echt bezuinigd wordt en dat, waar er nog wel van bezuinigingen sprake is, ze niet worden gebruikt voor verlichting van de lasten (belastingen en sociale premies). Het kabinet moet in hun ogen vasthouden aan het beleid en ruimte scheppen voor lastenverlichting.

Het economisch herstel is geen reden om de bezuinigingsteugels te laten vieren. Hoewel zij verwachten dat de werkgelegenheid in de komende 12 maanden 3 procent groter zal worden (dat zijn 50.000 arbeidsplaatsen), mag dat niet verhullen dat de perspectieven voor 1988 aanmerkelijk minder gunstig zijn. Steeds minder ondernemers (34 procent tegen 46 procent het afgelopen jaar) verwachten voor 1988 een positieve omzetontwikkeling.

Een zwaluw maakt nog geen zomer, zo waarschuwt het vierde NIPO-rapport, dat in opdracht van het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond (KNOV) is gemaakt over de recente en de te verwachten ontwikkelingen in het middden- en kleinbedrijf. Het rapport besteedt aandacht aan investeringen, export, winst en personeelsomvang in de bedrijven. Onderzocht is bovendien hoe het gesteld is met de oudedagsvoorzieningen van deze ondernemers.

Waarnemend voorzitter Geurtsen van de KNOV benadrukt dat de toekomst van het arbeidsintensieve midden- en kleinbedrijf samenhangt met het verlagen van de collectieve-lastendruk (belastingen en premies), aangezien anders het rendement van deze bedrijven in het gedrang komt. Het kabinet moet ruimte scheppen voor de noodzakelijke loonmatiging in het komende CAO-overleg, door in het overleg dat het volgende week vrijdag met de werkgeversorganisaties en de vakbonden voert, met een substantiële lastenverlichting over de brug te komen. Hierdoor zou niet alleen het rendement stijgen, maar ook de concurrentiepositie ten opzichte van het buitenland verbeteren.

Door de voorspelde daling in de binnenlandse consumptieve bestedingen zijn de vooruitzichten voor 1988 minder gunstig dan voor de voorgaande jaren. Voor de komende twaalf maanden verwacht slechts 38 procent (bij het onderzoek van een jaar geleden 55 procent) te investeren in het bedrijf. De groep die nog steeds winst maakt, is eveneens gedaald: van 79 procent voor 1986 naar 67 procent voor 1988. Het aandeel van de export in de totale omzet zal afnemen, aldus 17 procent van de ondervraagden in augustus 1987. Bij het vorige onderzoek vreesde 4 procent een dergelijke daling. Het KNOV wijdt dit aan de plannen van de overheid om het mes in de exportsubsidies te zetten.

Ook de zorg voor de eigen oude dag wijst op een tekort in het rendement. Eén op de drie is geheel afhankelijk van de AOW en heeft geen aanvullende voorzieningen kunnen treffen. In veel gevallen komen zij niet uit met de AOW-bijdrage.

Nederland niet langer grootste handelspartner West-Duitsland

DUSSELDORF – Nederland is in geld uitgedrukt niet langer de grootste exporteur naar de Bondsrepubliek Duitsland. Frankrijk passeerde in de eerste helft van dit jaar ons land met een uitvoer ter waarde 24 miljard D-Mark naar de Bondsrepubliek. Nederland, dat kampte met lagere energie- en landbouwprijzen, voerde voor 22 miljard Mark uit naar West-Duitsland. In volume gemeten bleef de Nederlandse export evenwel gelijk in vergelijking met de eerste helft van vorig jaar. Daar staat tegenover dat de totale Westduitse invoer in volume met vijf procent groeide.

Dat heeft drs. B. Henny, vice-voorzitter van de Nederlands-Duitse Kamer van Koophandel, gisteren tijdens een bijeenkomst van de Kamer in Düsseldorf bekendgemaakt. Hij wees erop dat de Nederlands-Westduitse handel tot de vier grootste handelsstromen van land tot land ter wereld behoort en dat verdere groei onder de huidige omstandigheden niet makkelijk zal zijn.

De Westduitse uitvoer naar Nederland kwam op 23 miljard Mark uit. Dat is een procent minder dan vorig jaar. In volume was er sprake van een stijging met twee procent. Het aantal verkochte auto's groeide nog wel (met twee procent), maar er is volgens Henny wel sprake van een verzadiging van de Nederlandse automarkt. Vorig jaar zette West-Duitsland nog 13 procent meer auto's af.

Peugeot-topman wil importbeperking van Japanse auto's

FRANKFURT – Jacques Calvet, de sterke man van het Franse autoconcern PSA (Peugeot en Citroen), heeft tijdens de internationale auto-tentoonstelling (IAA) in Frankfurt een pleidooi gehouden voor beperking van de invoer van Japanse personenwagens in Europa. Volgens hem zouden „alle Europese fabrikanten" het erover eens zijn dat de Europese Commissie de Japanners aan de onderhandelingstafel moet zien te krijgen teneinde overeenstemming te vinden over een importvolume in de orde van grootte van die van 1985/86.

Calvet riep de Japanners op hun markt zo ver open te zetten, dat voor elke twee verkochte Japanse auto's in Europa er één van Europees makelij in Japan kan worden afgezet. Op dit moment bedraagt die verhouding ongeveer twintig tegen één.

Volgens de Peugeot-topman kunnen de afzonderlijke nationale importcontingenten met betrekking tot Japanse auto's alleen dan worden opgeheven als er een algemeen Europees contingenteringssysteem voor in de plaats komt. Calvet gaf de Westduitse autoproducenten echter in het licht van de „traagheid van zulke procedures" de raad er bij de regering in Bonn op te blijven aandringen een „Duits quotum" vast te stellen.

De nieuwe topman van het Westduitse Daimler-Benz, Edzard Reuter, liet zich eerder op woensdag wat positiever uit over Japan. Hij waarschuwde juist voor de gevaren van protectionisme.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 10-10-1987 om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 29.840-ƒ 30.340, vorige ƒ 29.490-ƒ 29.990 ; bewerkt verkoop ƒ 31.940, vorige ƒ 31.590 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 460-ƒ 530, vorige ƒ 450-ƒ 520; bewerkt verkoop ƒ 570 laten, vorige ƒ 560 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,97	2,09
Brits pond	3,19	3,49
Belg. frank (100)	5,24	5,54
Duitse mark (100)	110,25	114,25
It. lire (10.000)	14,50	16,50
Port. esc. (100)	1,25	1,65
Can. dollar	1,48	1,60
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	133,75	138,25
Zweedse kr. (100)	30,25	33,25
Noorse kr. (100)	29,00	32,00
Deense kr. (100)	27,25	30,25
Oost.schill (100)	15,78	16,28
Spaanse pes (100)	1,56	1,81
Griekse dr. (100)	1,30	1,70
Finse mark (100)	44,50	47,50
Joeg. dinar (100)	0,17	0,37
Iers pond	2,84	3,14

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gisteren middag:

Amer. dollar	2,03175-03425
Brits pond	3,3410-3460
Duitse mark	112,55-2,60
Franse frank	33,615-665
Belg. frank	5,4125-4175
Zwits. frank	135,915-965
Japanse yen	142,50-142,60
Ital. lire	15,510-560
Zweedse kroon	31,905-955
Deense kroon	29,115-165
Noorse kroon	30,630-680
Canad. dollar	1,53525-53775
Oost. schill	15,989-5,999
Iers pond	2,995-3,005
Spaanse pes	1,6720-6820
Gr. drachme	1,4250-5250
Austr.dollar	1,4725-4825
Hongk.dollar	26,00-26,25
Nieuwz.dollar	1,2475-2575
Antill.gulden	1,1250-1550
Surin. gulden	1,1250-1650
Saudische rial	54,05-54,30
Ecu gulden	2,3290-3340

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	306,3	310,4
alg.-lokaal	283,8	286,3
internationals	330,8	336,6
industrie	259,3	261,7
scheep/luchtv.	227,5	227,8
banken	359,8	360,5
verzekering	598,1	601,6
handel	445,1	455,0
cbs obl.index	112,0	112,2
rend. staatsl.	6,67	6,65
waarvan 3-5 jr	6,46	6,46
waarvan 5-8 jr	6,73	6,71
waarv.5 langst	6,83	6,79
rend. bng-len.	6,89	[illegible]
rend. banklen.	6,43	[illegible]
rend. pandbr.	6,46	6,44

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):
Akzo 172,70-173,50 (172,70)
Kon. Olie 264,30-265,00 (264,50)
Philips 51,70 (51,70)
Unilever 138,50-139,00 (138,50)
KLM 52,50 (52,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2578.13	1021.07	200.15	937.21
Hoogst	2595.50	1028.85	201.04	943.49
Laagst	2549.43	1013.57	197.72	927.06
Slot	2576.05	1021.60	198.67	936.04
Winst/ verlies	+26.78	+7.77	-0.65	+7.41

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	86,80	87,80
Ahold	99,70d	101,00
Akzo	169,20	172,90
A.B.N.	48,80	49,30
Alrenta	148,30	148,20
Amev	60,70	61,30
Amro-Bank	85,50	85,90
Ass. R'dam	121,70	122,50
Bols	149,50	150,00
Borsumij W.	127,50	128,00
Bührm.Tet.	63,40	63,70
C.S.M.cert.	62,00	63,70
Dordtsche P.	235,50	238,50
Elsevier	62,50	63,30
Fokker	57,50	56,80
Gist-Broc. c.	47,60	48,50
Heineken	178,00	179,50
Hoogovens	47,20	48,00
Hunter Dougl.	59,70	60,50
Int.Müller	62,80	63,40
KLM	51,50	52,50
Kon.Ned.Pap.	163,00	164,70
Kon. Olie	260,00	264,50
Nat. Nederl.	74,40	75,20
N.M.B.	170,00	170,00
Nedlloyd Gr.	180,00	182,50
Nijv. Cate	112,20	111,00
Océ-v.d.Gr.	446,00	450,00
Ommeren Van	35,50	35,30
Pakhoed Hold.	84,70	85,00
Philips	51,40	51,70
Robeco	107,70	109,30
Rodamco	141,90	142,20
Rolinco	102,80	104,00
Rorento	51,60	51,60
Stork VMF	21,30	21,10
Unilever	136,80	138,50
Ver.Bezit VNU	91,20	93,50
Wessanen	87,70	89,50
Wolt Kluwer	132,00	136,50

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	25.00	25.00
ACF-Holding	60.20	60.10
Ahrend Gr. c	120.00	120.00
Alg.Bank.Ned	49.00	49.40
Asd Opt. Tr.	41.00	42.30
Asd Rubber	9.60	9.60
Amst.Rijtuig	641.00	645.00
Ant. Verff.	280.00	-
Audet	208.30	218.00
Aut.Ind.R'dam	81.50	75.00
BAM-Holding	114.50	114.00
Batenburg	66.00	66.00
Beek, Van	134.00	132.00
Beers' Zonen	215.00	217.00
Begemann	51.00	50.50
Belindo	432.20	432.20
Berkel's P.	13.50	14.00
Blyd.-Will.	31.50	32.30
Boer De, Kon.	149.50	147.00
de Boer Winkelbedr.	64.60	64.60
Boskalis W.	7.30	6.60
Boskalis pr	6.20	6.20
Braat Bouw	460.00	457.00
Burgman-H.	3300.00	3300.00
Calvé-Delft c	919.00	927.00
Calvé pref.c	4050.00	4125.00
Center Parcs	94.00	93.50
Centr.Suiker	60.50	62.50
Ceteco	223.00	226.00
Ceteco cert.	209.50	216.00
Chamotte Unie	15.60	16.00
Cindu-Key	71.00	71.20
Claimindo	430.00	430.00
Cred.LBN	71.50	71.50
Crown v.G.c	97.00	96.70
Datex Hold.	29.60	29.20
Desseaux	159.00	157.50
Dordtsche pr.	230.00	233.00
Dorp-Groep	404.00	405.00
Econosto	152.00	149.00
EMBA	990.00	1005.00
Enraf-N.c.	46.50	46.80
Eriks hold.	241.50	241.00
Frans Maas c.	30.90	30.80
Furness	36.80	37.80
Gamma Holding	59.50	67.00
Gamma pref	6.30	6.60
Geveke El.	131.00	131.00
Geveke T.H.	34.00	34.50
Giessen-de N.	104.00	104.00
Goudsmit Ed.	182.00	187.00
Grasso's Kon.	119.50	119.00
Grolsche B. c	88.00	89.50
GTI-Holding	124.50	124.00
Hagemeyer	83.50	83.00
H.B.G.	122.00	120.20
HCS Techn	15.70	16.70
Hein Hold	156.80	159.50
Hoek's Mach.	161.00	160.20
Holdoh Hout	445.00	445.00
Holec	20.50	20.80
H.A.L. Tr. b	921.00	938.00
Holl.Am.Line	920.00	933.00
Heineken Hld	156.80	159.50
Holl.Sea S.	2.90	2.90
Holl. Kloos	415.00	420.00
Hoop en Co	13.30	13.30
Hunter D.pr.	3.60	3.70
ICA Holding	30.00	31.00
IGB Holding	30.00	28.80
IHC Caland	23.80	23.60
Industr. My	166.00	166.00
Ing.Bur.Kondor	406.00	406.00
Kas-Ass.	55.00	55.70
Kempen & Beg.	232.00	233.00
Kempen Holding	24.20	24.20
Klene's Suik.	1000.00	1000.00
KBB	118.00	120.00
KBB (cert.)	102.90	104.00
Kon.Sphinx	49.50	48.50
Koppelpoort H.	228.00	225.00
Krasnapolsky	116.00	116.00
Landré & Gl.	415.00	420.00
Leidsche Wol	78.50	78.20
Macintosh	77.70	77.00
Maxwell Petr.	610.00e	620.00
Medicopharma	62.50	62.00
Melia Int.	7.20	7.20
Meneba	63.00	63.00
MHV Amsterdam	7.30	7.30
Moeara Enim	1100.00	1115.00
M.Enim OB-cert	14400.00	14250.00
Moolen en Co	43.30	43.50
Mulder Bosk.	40.00	40.00
Multihouse	16.90	17.60
Mynbouwk. W.	530.00	530.00
Naeff	215.00	-
NAGRON	41.00	42.50
NIB	612.00	612.00
NBM Bouw	10.30	10.20
NEDAP	295.00	290.00a
Ned.Part.Mij	28.80	28.80
Ned.Springst.	13650.00	13650.00
Norit	437.00	440.00
Nutricia	202.00	208.00
Orco Bank c.	93.60	93.50
OTRA	399.00	399.00
Palthe	95.50	95.50
Polynorm	111.30	110.50
Pont, Kon.	141.00	141.00
Porcel. Fles	126.00	126.50
Pronam	152.50	153.00
Proost en Br.	40.80	40.80
Ravast	56.50	56.50
Reesink	56.30	56.00
Riva	61.50	61.80
Riva (cert.)	60.00	60.00
Samas Groep	63.80	65.40
Sanders Beh.	73.00	73.50
Sarakreek	38.10	38.10
Schuitema	1040.00	1035.00
Schuttersv.	112.00	111.50
Smit Intern.	21.80	21.10
St.Bankiers c.	36.10	36.40
Telegraaf De	306.00	306.00
Text.Twenthe	148.50	152.50
Tulip Comp.	53.80	55.80
Tw.Kabel.Hold	82.00	82.80
Tw. en Gudde	90.00	90.00
Ubbink	276.00	274.00
Ver.Glasfabr.	162.00	164.00
Verto	44.80	43.20
Volker Stev.	25.80	22.70
Vredestein	32.30	32.50
VRG Gem.Bez.	130.00	128.50
Wegener's	126.00	129.50
Westhaven Asd	250.00	251.00
Idem pref.c.	132.50	138.00
Wyers	66.40	66.50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	365.00	365.00
ABN Beleg.f.	56.30	57.00
Alg.Fondsenb.	260.00	261.00
America Fund	307.00	311.00
Amro Neth.F.	70.10	70.40
Amro Eur.F.	74.80	74.00
Amvabel	104.00	104.50
Bemco Austr.	97.50	97.50
Bever Belegg.	33.50	33.80
BOGAMIJ	127.80	128.20
Chemical Fund	15.90	15.90
Delta Lloyd	42.10	42.50
DP Am. Gr.F.	27.20	27.40
Dp Energy.Res.	41.00	45.00
Eng-Holl.B.T.1	1100.00	1100.00
Equity Mort.F.	58.00	58.20
Eurinvest(1)	65.10	67.00b
Eur.Ass, Tr.	7.40	7.40
EurGrFund	54.00	54.20
Hend.Eur.Gr.F.	211.60	212.00
Henderson Spirit	83.70	83.70
Holland Fund	65.30	65.50
Holl.Obl.Fonds	124.20	124.30
Holl.Pac.F.	95.80	96.50
Interbonds	550.00	553.00
Intereffekt	32.10	32.00
Japan Fund	41.00	40.30
MK Int.Vent.	70.70	70.70
Nat.Res.Fund	1725.00	1725.00
NMB Dutch Fund	36.80	36.80
Obam, Belegg.	206.00	207.50
OrcoAust.M.F.	11.10	11.40
Orcur.Ned.p.	40.60	40.60
Rentalent Bel.	1262.50	1264.00
Rentotaal NV	29.00	28.60
Rolinco cum.p	107.50	107.80
Sci Tech	19.40	19.40
Technology F.	26.20	26.20
Tokyo Pac. H.	187.20	187.20
Trans Eur.F.	71.20	70.80
Transpac.F.	463.50	475.00
Uni-Invest	175.00	175.00
Unico Inv.F.	81.70	81.80
Unifonds	32.00	32.40
Venture F.N.	48.70	48.70
VIB NV	81.10	81.10
WBO Int.	85.20	86.00
Wereldhave NV	195.00	196.00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	106.20	106.20
3½ EngWarL	39.00	39.00
5¾ EIB 65	99.10b	99.20b

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	43.00	44.00
Amer. Brands	53.00	53.00
Amer. Expres	35.20	35.70
Amer. Motors	4.10	-
Am.Tel.& Tel.	31.90	31.70
Ameritech	91.50	93.10
Amprovest Cap.	130.10	130.10
Amprovest Inc.	235.00	235.00
ASARCO	29.20	30.90
Atl. Richf.	88.50	89.00
BAT Industr	6.55	6.55
Bell Atlantic	73.60	73.90
BellCanEnterpr	39.50d	39.50
Bell Res.Adlr	5.35	5.35
Bell South	39.70	39.60
Bethl. Steel	16.50	16.10
Boeing Comp.	49.50	50.50
Chevron Corp.	54.50	54.30
Chrysler	43.00d	42.75
Citicorp.	59.00	58.50
Colgate-Palm.	47.40	47.00
Control Data	33.70	33.50
Dow Chemical	97.30	96.50
Du Pont	116.00	116.25
Eastman Kodak	98.80	98.30
Elders IXL	5.30	-
Exxon Corp.	96.50	95.80
First PacInt	2.70	-
Fluor Corp.	18.50	18.80
Ford Motor	102.50	103.00
Gen. Electric	59.80	60.30
Gen. Motors	86.70	85.80
Gillette	40.00	41.00
Honeywell	84.00	83.75
Int.Bus.Mach.	157.00	157.75
Intern.Flavor	54.10	54.00
Intern. Paper	48.80	48.80
ITT Corp.	61.40	61.90
Litton Ind.	100.00	100.00
Lockheed	55.60	55.00
LTV Corp.	4.10	4.20
Minnesota Mining	75.50	75.00
Mobil Oil	49.50	49.00
News Corp Aus$	22.50	-
N.Am.Phill.	53.50	53.60d
Nynex	70.90	71.90
Occ.Petr.Corp	35.00	35.00
Pac. Telesis	28.20	28.70
Pepsico	38.35	37.50
Philip Morris C.	109.90d	112.50
Phill. Petr.	16.50	16.50
Polaroid	33.50	34.50
Quaker Oats	51.00	52.10
RJR Nabisco	64.00	63.50
Saralee	43.10	43.10
Schlumberger	44.10	44.50
Sears Roebuck	53.00	53.20
Southw. Bell	37.90	39.20
Suzuki (yen)	625.00	647.00
Tandy Corp.	46.00	45.80
Texaco	42.90	39.40
Texas Instr.	70.20	69.60
Union Carbide	27.40	27.40
Union Pacific	74.70	74.00
Unisys	41.00	42.50
USX Corp	33.40	34.90
US West	54.10	54.60
Warner Lamb.	79.00	78.40
Westinghouse	67.40	66.40
Woolworth	51.00	50.50
Xerox Corp.	75.80	76.40

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	51.00	54.50
Am. Home Prod.	177.00	177.00d
Am. Motors	8.70	-
ATT Nedam	62.00	63.00
ASARCO Inc.	35.00	-
Atl. Richf.	176.00	178.00
Boeing Corp.	101.00	101.00
Can. Pacific	37.50	38.00
Chevron Corp.	110.00	110.00
Chrysler	85.00	89.50
Citicorp.	119.00	116.00
Colgate-Palm.	97.00	97.00
Control Data	63.00	63.00
Dow Chemical	192.00	194.00
Eastman Kodak	196.50	196.50
Exxon Corp.	195.00	195.50
Fluor Corp.	36.00	36.50
Gen. Electric	235.00	238.00
Gen. Motors	168.00	167.00
Gillette	80.00	83.00
Goodyear	146.00	-
Inco	39.00	40.00
I.B.M.	322.00	315.00
Int. Flavors	108.00	-
ITT Corp.	122.00	124.50
Kraft Inc	111.00	112.00
Kroger	69.00	68.00
Lockheed	112.00	111.00
Merck & Co.	425.00	427.00
Minn. Min.	152.00	152.00
N.Am.Philips	101.50	102.00
Pepsi Co.	76.00	73.50
Philip Morris C.	224.00	228.00
Phill. Petr.	31.00	31.00
Polaroid	65.00	66.50
Procter & G.	189.50	190.50
Quaker Oats	100.00	100.00
Schlumberger	89.50	91.00
Sears Roebuck	106.00	102.00
Shell Canada	66.00	64.00
Tandy Corp.	90.10	91.50
Texas Instr.	138.00	139.00
Union Pacific	149.00	150.00
Unisys Corp	85.00	89.00
USX Corp	69.00	70.00
Varity Corp	5.20	-
Westinghouse	136.00	134.00
Woolworth	105.20	105.50
Xerox Corp.	150.00	159.00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

Deutsche B.	680.00	690.00
Dresdner B.	353.00	358.00
Hitachi (500)	950.00	1000.00
Hoechst	320.00	323.00
Mits.El.(500)	500.00	500.00
Nestlé	10750.00	-
Siemens	637.00	645.00

Warrants

Akzo	63.00	64.00
AMRO warr.	22.30	22.50
Asia Pac Gr F.	4.50	4.55
Bever Bel.	2.10	2.10
Bogamij	25.00	25.00
Falcons Sec.	21.20	22.20
Honda motor co.	1210.00	1210.00
K.L.M. B	449.00	449.00
K.L.M. 85-92	288.00	297.00
MK Int. Vent.	8.50	8.50
Nat.Nederl. 76	2750.00	2830.00
Nat.Nederl. 78	2400.00	2430.00
Philips Gem.B	39.00	39.40
Philips 85-89	262.00	265.00
St.Bankiers a	10.30	10.30
St.Bankiers b	10.00	10.10

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	103.50	103.50
11⅞ Aegon84	102.50	102.50
Aegon warr	13.50	13.70
10½ ABN 87	100.50	99.00
13Amev 85	99.70	99.70
13Amev 85	100.60	100.60
10 Amev85	103.00	102.50
11 Amev 86	100.00	100.00
14¼Amro87	102.10	102.10
13 Amro-Bank82	106.50	106.50
10¾ Amro 83	103.40	103.00
10½ Amro 86	103.70	103.70
10 Amro 87	99.25	99.15
5¾ Amro 86	96.80	97.00
Amro Bank wr	46.50	47.00
Amro zw 86	70.50	71.50
9 BMH ecu 85-92	102.20	102.20
7 BMH 87	96.50	96.50
11 CC Rabo83	104.50	104.50
9 CCRabo 85	103.00	103.00
7 CCRabo 84	107.00	107.00
11 DSM 84	102.00	102.50
10⅛EEG-ecu 84	103.60	103.60
9¾EIB-ecu 85	106.75	106.75
12½ HlAirl.F	95.60	95.60
12¼HlAirl.F	103.00	103.00
HollAirl.warr.	37.00	37.00
12 NIB(A)85-90	102.00	102.00
12 NIB(B) 85-90	107.00	107.00
11¼ NGU 83	105.50	105.50
11¼ NGU 84	102.50	102.50
10 NGU 83	104.00	104.00
NGU warrant	0.50	0.60
2¼ NMB 86	86.25	86.25
NMB warrants	32.20	32.20
8¾ Phil. 86	93.50	93.00
6¾ Phil.83	94.70	94.40
14¼Un.Becumy 86	100.75	100.75
12¼ Unil.	100.00	100.00
4¾ Akzo 69	237.00	243.00
5½ Amro 69	410.00	-
5¾ Gist 69	525.00	525.00
5¼ Hoog.68	106.00	-

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	4.50	4.50
Bredero cert.	4.20	3.50
Bredero warr.	1.00	0.10
11 Bredero	5.00	3.50
Breev. aand.	2.00	0.60
Breev. cert.	2.00	0.40
Rademakers	32.50	32.50a
RSV. cert	3.30e	3.30e
7⅛ RSV 69	50.00e	50.00e

Parallelmarkt

Alanheri	15.60	13.30
De Drie Electr.	25.50	25.70
Dentex Groep	24.50	24.50
Dico Intern.	82.50	82.00
DOCdata	56.00a	56.00
Geld.Pap.c.	106.00	106.40
Gouda Vuurv c	78.00	78.50
Hes Beheer	227.00	234.20
Infotheek Gr	16.10	16.00
Inv. Mij Ned.	73.00	73.40
Kuehne+Heitz	21.20	21.50
Melle	313.00	314.50
Pie Med.	11.20	11.20
Text Lite	13.30	13.20
Verkade Kon.	200.00	200.80

OPTIEBEURS

abn	c	okt	48,00	752	2,00	2,40
abn	c	okt	50,00	279	1,10	1,20
abn	p	okt	48,00	302	1,20	1,00
abn	p	okt	50,00	583	2,20b	1,80
akzo	c	okt	160,00	350	12,00	15,00
akzo	c	okt	170,00	1155	5,90	8,00
akzo	c	okt	180,00	1250	2,70	3,70
akzo	c	okt	190,00	258	1,00	1,50
akzo	c	jan	170,00	313	11,90	13,50
akzo	c	jan	180,00	534	7,40	8,90
akzo	p	okt	160,00	429	2,20	1,70
amro	p	jan	85,00	361	3,70	3,50
d/fl	c	sep	205,00	1108	0,60a	0,80
d/fl	p	sep	200,00	302	1,00	0,95
d/fl	p	okt	205,00	706	4,80	3,00
els	c	okt	60,00	453	5,50	5,30
els	c	jan	65,00	423	5,50	6,00
eoe	c	sep	265,00	251	4,40	7,00
eoe	c	sep	270,00	410	2,00	3,70
eoe	p	sep	260,00	217	1,40	0,70
eoe	p	sep	270,00	476	5,70	3,70
eoe	p	nov	265,00	265	9,00b	9,00
gist	c	jan	50,00	663	2,80	3,20
klm	c	okt	55,00	434	1,10	1,50
natn	c	okt	75,00	382	2,20	2,70
phil	c	okt	55,00	477	0,90	1,00
phil	c	o01	55,00	471	10,00	10,30
phil	p	o01	55,00	339	8,80	8,30
olie	c	okt	250,00	283	11,20	15,00
olie	c	okt	260,00	920	6,00	8,50
olie	c	okt	280,00	640	2,00	3,30
olie	c	okt	290,00	580	1,10	1,50
olie	c	okt	300,00	369	0,80	1,00
olie	c	jan	260,00	353	14,50	17,00
olie	c	jan	270,00	391	9,50	12,00
olie	c	jan	280,00	271	6,70	8,50
olie	p	okt	250,00	950	4,50a	2,80
olie	p	okt	260,00	804	8,80	5,80
olie	p	okt	270,00	476	16,00a	11,50
olie	p	jan	260,00	264	12,30	10,00
unil	c	okt	132,00	281	8,00	9,80
unil	c	okt	136,00	487	6,00	6,00
unil	c	okt	140,00	357	4,30	4,80
unil	c	okt	144,00	647	2,50	3,30
unil	c	jan	140,00	285	8,50b	9,00
unil	c	jan	144,00	803	6,50b	7,50
unil	p	okt	136,00	462	4,00	3,00
unil	p	okt	140,00	346	6,50	5,50
xmi	c	okt	530,00	609	13,02	7,00

Te koop aangeboden

Eiken BANKSTEL als nieuw. Pr.n.o.t.k. 045-323830.

Goede KLEUREN-TV'S, zeer grote sort., va. ƒ 195,– met gar. TV Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Dassen AANHANGWAGENS, verkoop en verhuur; tevens reparatie en onderhoud. Stationsstraat 6, Kerkrade.

Voor al uw WERKKLEDING, zoals: overalls, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken, werkschoenen en laarzen (ook met stalen neus), hemden, petjes, sokken, truien, mil. jacks en broeken, enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 43, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,-. Radio T.V. Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Nieuwe AARDAPPELEN (klei), vanaf ƒ 0,30 per kg. Hagelwitte bloemkool, elke dag vers, geschikt voor diepvries. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Nieuwe en gebruikte GASHAARDEN gevelkachels, gasfornuizen en kookplaten met 1 jaar garantie. Reparaties en onderdelen. Donderdag koopavond. E. Meesters, Brusselsestr. 129b, M'tricht, tel. 043-210540.

Gebr. DIEPVRIEZERS vanaf 300 l, 1 gld. per l. dubbeld. koelkasten vanaf ƒ 198,–, ijsblokjesmach., alles m. 1 jr. garantie. Tevens alle repar. Alles binnen 24 uur. Frimax, Bokstr. 57, Heerlerheide, tel. 045-224225.

Te k. oud DRESSOIR (Henri II). Honigmannstraat 8, Eikske-Schaesberg, na 18.00 uur.

HOMECOMPUTER Philips P2000. Incl. Viditel-kabel + -progr.; ± 30 cassett. met progr.; handleiding; veel andere documentatie. Pr. ƒ 575,–. Renatusstr. 1, Brunssum. Tel. 045-254995.

gesloten fabr. AANHANGWAGEN afm. 3×1.40, 2 jr. oud ƒ 2750,–. Tel. 045-752747.

Te k. gegalv. BRANDTRAP demont. ƒ 350,–; 04490-26061.

Te k. PRUIMEN ƒ 1,- kilo, appels en peren 75 cent kilo. Akersteenweg 240. Tel. 043-613517.

Koopje! LUXAFLEX beige 2 st. 2 x 2.10 mtr. 2 st. 93 x 2.10 mtr. 1 x 1.40 x 1.75 mtr. In een koop ƒ 125,-. 045-313206.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs: MUNTEN, goud, postzegels, ansichtkaarten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6 u. Zat. 10-5 uur.

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv., munten, postz. etc. groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 100,- per stuk. 045-751734.

KLEURENTELEVISIE te koop gevraagd, defect geen bezwaar; ook video, stereotoren en wasmachine. Tel. 04406-12875.

Wij betalen ƒ 10,– voor compactdiscplaatjes; ƒ 1,50 voor goede stirps, Kuifje, Asterix, Bob Mode, Luc Orient, Suske en Wiske, Baard en de Kale en alle andere; ƒ 0,25 voor Bouquet, Intiem, Candle-light, Pappilon, Prisma, Zwarte Beertjes, Salamander, Aula en soortgelijke pockets; ƒ 0,50 voor kleine pornoboekjes Chick, Candy, Seventeen, Claudia, Tuck, Cash etc.; ƒ 1,50 voor grote pornoboekjes Pleasure, Hard Core etc.; ƒ 1,– voor Nederlandse Playboy, Penthouse en soortgelijke; ƒ 1,50 voor Amerikaanse en Engelse softsex bladen Playboy, Hustler, Man Only, Penthouse etc.; ƒ 1000,- voor mooie grote Winkler Prins 80 of Brittannica; ƒ 0,10 tot ƒ 1,00 voor dunne strips, Tarzan, Spinneman, Vier Verdedigers, Donald Duck, Pep, Kuifje, Sjors, Robbedoes; ƒ 1,– tot ƒ 2,50 voor goede elpees; ƒ 0,25 tot ƒ 0,50 voor leuke singels; ƒ 5,00 voor geïllustreerde boeken bv. Lekturama, Time-Life etc.; ƒ 4,– en meer voor VHS, Betamax, VCC en VCR videobanden; ƒ 0,35 voor Märklin en Trix-rails; ƒ 15,– voor 'n paar Märklin en Trix electrische wissels. Het hoogste bod op alle modeltrainmateriaal, alle merken, alle formaten. Bel even 043-253078. Joep Roek Tsoek, Kleine Staat 3-5, boven de Edah, Hartje Centrum Maastricht.

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1978 (typenummer verm.). Tel. 045-723712.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens, tel. 045-752747.

AUTO'S defect of schade geen bezw. 045-250602.

Moderne of antieke MEUBELS te koop gevraagd. Tel. 045-325500.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries en eiken bankstel. 045-725595.

Inkoop GOUD, zilver, brilj., munten enz. Contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666.

Te k. gevr. grote maat HERENSPORTFIETS (trommelrem) tel. na 18 u. 045-250570.

GEVRAAGD ijskast, gasfornuis, diepvries, bankstellen en inboedels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. PETROLEUMVAT v.a. 1000 tot 2000 l. + petroleumkachels. Tel. 045-416239.

Te huur aangeboden

Ter overname aangeb. CLUB. Tel. 04746-5177.

CAFÉ ter overname aangeboden, wegens ziekte. Leuk, goed lopend dorpscafé met terras en zaaltje, gelegen in Midden-Limburg, met meerdere vaste verenigingen. Goede parkeergelegenheid. Redelijke huurprijs. Br.ond.nr. SI 441 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Te h. CAFÉ Edelweiss te Eygelshoven. Tel. 725667.

Te h. gem. KAMERS, Anjelierstr. 131, Heerlen, 045-214246, na 18.30 uur.

1 x 2 KAMERS te h. in centr. v. Hrln. Dir. te aanv. 045-724690.

Te h. FRITURE omg. Brunssum. Pr. ƒ 175,- p.wk. Tel. 045-272554.

Te huur: GELEEN kamers te huur met gez. keuken en douche. Tel. 04494-42925 na 17.30 uur.

Gemeub. KAMER voor keurige persoon te Chèvremont vlakbij station, ƒ 350,–; all-in. 045-453818 na 18 uur.

Gemeubileerde KAMERS te huur. Holtscholenstr. 1 Eygelshoven.

Gemeub. KAMERS te h. met gebr. v. keuken en douche te Kerkrade-W. Tel. na 18 uur 045-414448.

Goed KOSTHUIS aangeb. voor 1 à 2 nette heren met huiselijk verkeer. Tel. 04494-47989.

Te h. 1-pers. gemeub. ZITSLPK. Schandelerstr. 49 Heerlen. Tel. 045-720350.

Te h. BOVENWONING, woonk. met open keuken, 3 slpk., grote bad. met ligbad + wc, 2e wc, kelder, dakterras. Liefst voor oudere mensen. Tel. 045-751591.

Te h. te Heerlen, De Heugden, APPARTEMENT met 2 slpk. Huurpr. ƒ 700,- p.mnd. incl. servicekosten. Frankort Assurantiën Voerendaal. Tel. 045-751871.

APPARTEMENT te huur, all-in ƒ 550,-. Tel. 045-725595.

Te h. nabij centrum Kerkrade, gr. APPARTEMENT, all-in. Gr. woonk. + keuk. 2 slpks., kantoor, gr. badk. m. kasten, kelder. Tel. 045-461870.

Te h. 4 KAMERS all-in, gezamenlijke keuk. + badk. Tel. 045-461870.

Te huur gevraagd

Gevr. PAND v. restaur. in Kerkrade-Centrum met woongelegenheid. Tel. 04490-17106. Na 18 uur.

Gezocht TERREIN of loods voor verkooppunt van auto's. Reacties, schrift., naar Pr. Hendriklaan 312, Brunssum.

Te h. gevr. kleine eengez. WONING in Heerlen e.d. Molenberg. Huurprijs ƒ 600,-. Br.o.nr. HK 428 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. FRITURE. Br.o.nr. BR 159 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Stagiaire CBS zoekt geschikte woonruimte van oktober tot maart. Tel. 023-382498 of 050-180494.

Onroerend goed

Particulier zkt. HUIS in Heerlen of omg. tot ƒ 150.000,–; Aanbiedingen aan Wijman en Partners Vastgoed. Tel. 045-711822.

Te k. TUSSENWONING Schaesbergerveld-Heerlen, 045-420572.

HEERLEN: Eikenderweg 90. Royaal herenh., c.v., garage, kelder, zolder, vaste trap e.d. Aanv. direct. Voor snelle beslisser. Koopprijs ƒ 79.500,–. Géén eigen geld vereist. N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g., Lid NVM, Munstergeleen, 04490-19644.

BELEGGINGSPAND te k. Nieuwenhagen, rustige ligging met vaste huurders ƒ 125.000,- k.k. Netto-opbrengst ƒ 15.000,- p.j. Br.o.no. MA 322 L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

HOENSBROEK: Sleperstr. te k. ruim halfvrijst. woonh., 4 slpk., garage. Vr.pr. ƒ 155.000,-. Dir. te aanv. Inl. Tanis Assurantiën, Bodemplein 7 Brunssum. Tel. 045-251389-258280.

Te k. België BOERDERIJTJE i.g. toestand met stal. 2000m2 rustig, natuur, 4 km. van Nederl. grens (Vaals) ƒ 146.000,– alle kosten inbegr. Immo Nyssen, tel. 09.3287881616.

Te k. in EPEN zeer fraai en op 1e stand gel. bouwgrond (vrijst. landhuis) groot 1347 m2. Inl. ma. t/m zat. van 18 tot 18.30 u. 04492-1376.

VOERENDAAL: Royaal, zeer goed onderh. halfvr. woonh. m. nieuwe E.R.-c.v.-ketel, gar., carp., aangel. voor- en achtertuin. Ind. o.a.: ruime hal, toil., keuken m. voll. install., woonk. m. parketvl., opp. ca. 35 m2, 4 slpk., badk. m. ligb. en vaste wastafel en 2e toil. Geh. voorz. v. roll. Nieuw geïsol. dak met voll. fabrieksgar. Pr. ƒ 165.000,- k.k. Bez. na tel. afspr. Tel. 045-750221.

Halfvrijst. **WOONH.** te k. bj. '76. Eygelshoven. Zolder 56 m2, tuin 120 m2, garage + overd. inrit. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-460370.

Wie wil met mij een bung. BEJ. WONING in de Kennedylaan Brunssum ruilen naar de Venweg, tel. 253814.

Te k. te U.o.Worms, halfvrijst. WOONH., woonk., keuken, serre, 3 slpk., douche, zolder m. vaste trap, kelder, gr. gar. m. zolder, c.v. Prijs n.o.t.k., te bevr. tel. 045-256467.

AMSTENRADE, Nieuwstr. 10. Halfvrijst. woonh. ƒ 83.000,-. Inl. tel. 04492-3690.

HOENSBROEK, Klingstr. 9, tussenw. m. gr. achtert., keld., L-vorm. woonk., keuk., zitk. m. tegelvl. + open hrd., berg., 3 sl.k., douche. Vraagpr. ƒ 96.000,– k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder op kantoor.

Te k. KAMERVERHUURBEDRIJF centr. Heerlen. Br.o.nr. HK 429 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Part. vraagt HUIS te k. Sittard of omg. Prijsindic. ƒ 90.000,-. Tel. 04k5-251557.

Te koop APPARTEMENT op goede stand te Heerlen-Noord. Op 1e verd. Ind. entree, bergkast, c.v.-ruimte, toilet, garderobe. Ruime woonkamer 34 m², halfopen keuken, bergkast en balkon. Hal, 2 slaapkamers, 2e balkon, ruime badkamer met ligbad en 2e toilet. Berging in souterrain. Lage servicekosten. Vr.pr. ƒ 119.000,–. Te bevr. 045-222667. Na 17.00 uur. Te bezicht. zondags tuss. 10.30 en 15.00 uur. Jongmansweg 22 Heerlen.

OIRSBEEK te k. riante uniek gel. bungalow, 4 slpk. en garage voor 2 auto's, gr. ruimtes aanwez. voor praktijk, ook gesch. voor vele andere doeleinden. Pr. n.o.t.k. Inl. tel. 04492-1614. Na 18.00 uur.

Te k. groot WOONHUIS pr. ƒ 86.000,- te Terwinselen. Vloedgraafstr. 2. Tel. 045-419997.

Dieren

Jonge bruine KIPPEN (hele snavel). H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53B Rimburg, 045-352295.

Te k. Engelse COCKER-SPANIELPUPS met stamboom. Honigmannstr. 48 Schaesberg-Landgraaf.

Te k. BOUVIER pups 8 wkn. ingeënt en ontw. + gecoup. Tel. 04499-2097.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN En kakatoe's, ara's. Inr. mog. Tel. 043-214305.

Te k. blonde BOUVIERTJES 8 wk. met pap. Parallelweg 88 Hoensbroek. 045-210955.

Te k. PEKINEES 7 mnd., reu. Tel. 045-418839.

HONDETRAINING in de manege te Voerendaal. Zondag 13 sept. 20 uur en maandag 14 sept. 20 uur. Tel. 045-229030-242961.

BOUVIERPUP, zwart, reu, m. stamb., geënt en ontw. 10 wk. 045-720687 bgg 317754.

Te k. KONIJNEN. Tel. 045-416702.

GEITEN te k. tel. 043-641099.

Mooie langh. TECKELPUPS te k. Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42 Heerlen.

Te k. DWERGSCHNAUTZER pup reu zwart/zilver met stamb., 17 wk. Tel. 04920-29873.

Te k. mooie Yorkshire TERRIERS, goede afstamming. Tel. 04498-54002.

Te k. handtamme goedsprekende grijze roodstaart PAPEGAAI. Platanenstr. 15 Kerkrade.

Te k. pracht. YORKSHIRETERRIERTJES, voll. geënt m. stamb. 04404-1439.

Te k. BOXERPUPS en 10 mnd. oud teefje met stamb. van off. boxerkennel. Tel. 045-253109.

Dierbesch. zkt. g. tehuis v. lieve HONDEN, witte boxer 2,5 jr., d.herder 1.5 jr., ruwh. foxterrier, 2 jr. kr.hond, 1 jr. kr.hondje, 1 jr. Tel. 043-216051/617082 na 10 uur.

D.H. teef 12 mnd. oud. Tevens D.h.-pups. Te bevr. tel. 04451-1674.

PAPEGAAIEN uit kweek, Jonge baby grijzeroodstaart. Moeten nog gevoerd worden. Inr. mog. Tel. 04494-49517.

Te k. nest POEDELTJES abricot z. klein, koopje. Kerkstr. 33 U.o.Worms.

Vogelliefhebbers opgelet. FREGATVINKEN, bergvinken, youkavinken, chinese appelvinken, bladvogels, buul buuls, koespreeuwen, ninjaspreeuwen, grote toepiaal, damaen schamalijsters, wielewaals, roodkuifkardinalen, mantelkardinalen, zilveroornachtegalen, timalia's, pestvogels, himalayasijzen, warte sijzen, honingzuigers, argentijnse wilde kanaries, mex. goudvinken, wida's, wevers, astrildes, grote mozambiquesijzen, edelzangers, papegaaien, beo's, valkpartkieten, roodrugparkieten, nandayparkieten, fischeries en nog vele andere soorten kooi- en volièrevogels. Dus tot ziens bij dierenspeciaalzaak Jopet, Nieuwstr. 66 Hoensbroek. 045-214339.

ROTTWEILERPUPS z.m. Beide ouders HD af te geven eind september Tel. 045-421539.

Auto's

HONDA Civic 1976 kl. rood, i.z.g.st., APK tot 8-'88. Na 18.00 u. Kaalheidersteenweg 107A, Kerkrade-W.

Te k.z.g.a.n. KARCHER hogedrukreinigers. Tel. 04451-1272.

Te k. FORD Escort 1100 bwj. '83, zilvermetall., Toyota Corolla liftback '85 goudmetall. Terborchstr. 15 Brunssum.

Te k. VOLVO 240 turbo bwj. 81. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-418235.

VW Passat diesel bj.'79. Vr.pr.ƒ 3750,-. Inr. mog. Dr. Schaepmanpln. 14 Molenb-Heerlen.

Citroën
Van Roosmalen

2CV6 Charleston	'85
Visa Club	'81
BX 16 TRS	'83
BX 14 RE	'85
BX 25 RD	'83
Fiat Panda 34/45	'83,'85
Opel Ascona 1.6	'83
Renault 9 GTS	'83

Automobielbedrijf
Van Roosmalen
Maastricht 043-218848.

Stap in de luxe 4-deurs Mazda 323 en u blijft u verbazen over z'n totale economie.

Maar let voor u instapt even op de laag aflopende motorkap met de smalle koplampen; laat uw blik even gaan langs de vloeiende, strakke lijn van de carrosserie. Dan weet u meteen hoe andere weggebruikers u zien, als u achter het moderne instrumentenpaneel begint aan uw testrit.

Hier is trouwens een waarschuwing op zijn plaats: in negen van de tien gevallen leidt zo'n eerste kennismaking tot een jarenlange verbintenis.

Excellent weggedrag, comfort, ruimte en de vele standaard extra's sluiten de deur tot de concurrentie doorgaans definitief. En wie nog een lichte aarzeling mocht hebben, wordt overtuigd door de hoge inruilwaarde, die de 323's per definitie bezitten.

Daarbij zijn verbruik en onderhoud in dit technologisch geavanceerde concept tot een minimum gereduceerd.

Hoe is het mogelijk dat een 4-deurs Sedan van deze klasse al te koop is vanaf f 22.395,- (met automaat vanaf f 24.395,-).

Als 3-deurs Hatchback vanaf f 19.195,-, als 5-deurs Hatchback vanaf f 21.995,-. Mazda 323 is verkrijgbaar in 1.1, 1.3 en 1.5 liter benzinemotoren, in meer dan 30 modellen.

MAZDA MAAKT DE TOP BEREIKBAAR.

mazda



PRIJZEN INCLUSIEF BTW (WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN). AFLEVERINGSKOSTEN f 395,-. IMPORTEUR: AUTO PALACE DE BINCKHORST BV, DEN HAAG. TEL.: 070 - 489400.

UW DEALER:

Loven Heerlen B.V.
Palemigerboord 401, Heerlen. Telefoon 045-722451

Automobielbedrijf H. Driessen
Maastrichterlaan 22-26, Beek. Telefoon 04402-71920

Automobielbedrijf Hensgens B.V.
Kruisweide 3, Nieuwstadt. Telefoon 04498-53055

Autobedrijf A. Caubo B.V.
Langheckweg 2, Kerkrade. Telefoon 045-464646

Automobielbedrijf N.H. van Lijf
Klinkenberg 138, Meerssen. Telefoon 043-642697

Autobedrijf Leymborgh
Bornerweg 5-8, Limbricht. Telefoon 04490-15838

Radrema Auto's
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven), Maastricht. Telefoon 043-632250

Te k. Honda CIVIC bj. '78, apk gek. 7-'88. Vermeerstr. 63 Sittard.

Te k. FORD Sierra combi 1.6 L bwj. '85, met div. extra's. Info na 18.00 u. 045-713598.

Te k. gebr. AUTO-ONDERDELEN van BMW, Ford, Opel, VW enz. Tel. 045-224123, Akerstr. Nrd. 350 Hoensbroek.

R5-GTL 5-drs., zilv.met. bwj. '80, APK-goedgek., i.g.st., 56.000 km, zaterd. 10 tot 15 u. Kloosterlaan 1, Hulsberg, 04405-1462.

Ford TAUNUS GL bwj. '80 met APK. Vraagpr. ƒ 3250,–; Tel. 045-225913.

OPEL Rekord 2 L '84 12.750,-; MB 280 S aut. '77, lpg 5250,-; MB 200 aut. '77 lgp 3900,-; Nissan Bluebird diesel '82 5750,-; Nissan 180 SX '80 6500,-; Mitsubishi Celeste '78 2500,-; Mitsubishi Galant '78 1500,-; Opel Rekord station. '78 3000,-; Opel Ascona 1.6 '78 2250,-; Audi 1000 5E 80, lpg 4900,-; Ford Taunus 2300 '79 2500,-; Ford Granada 2.3 L '79 1500,-; VOlvo 244 '79, lpg 4750,-; BMW 318 '77, lpg 3500,-; Ren. R5 GTl '80 2250,-. Inr. mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. 045-416239.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S. Bet. hoogste pr. Sloop wordt gratis afgehaald. Tel. 045-453497.

Te k. PASSAT GLD '83, Alfasud '79, Austin Mini 850 '78, Ford Escort 1300 '77, Daf 66, VW Kever 1303 S, Triumph TR 7 '79, div. gebr. motoren voor VW-bus 1600, Golf 1100 en 1600, Polo 900 en 1100, Opel 16 S, Ford 1600 en 2 L., DHZ-garage de Kissel, Kissel 42 Heerlen.

Te k. Opel COMMODORE 2.5, bwj.'77,nw. banden + uitl, apk tot 7-'88, ƒ 1250,–, tel. 04498-55830, na 17.00 uur.

HONDA Civic 1300 autom. nov. '81 i.z.g.st., km.st. 66.000, blauwmet. Tel. 04492-2586. Kerkstr. 93 Doenrade.

T.e.a.b. VOLVO 340 DL type '83 in perf. st. Terschurenweg 66 Hoensbroek.

RENAULT 25 GTS '85 LPG z.g.a.n. 043-430638.

Te k. TOYOTA Tercel Coupé 1300 type '80, APK sept. '88, nw. banden, ƒ 2950,–; Tel. 045-324668.

Te k. FORD Escort 1300 GL bwj. '83. De Wigerd 8 Welten-Heerlen. 710595.

Te k. VW Kever 1303 met veel extra's. Tel. 045-715985.

Te k. BMW 316 bwj. okt. '77, APK. Auto i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2950,–; Dr. Poelsstr. 42 Kakert-Schaesberg.

Te k. VOLVO 340 DL bwj. 1983, km.st. 80.000, i.z.g.st. Tel. 04493-2715.

Te k. MAZDA 616, autom. bwj. '79, km.st. 48.000, pr. ƒ 2700,–; Tel. 045-711305.

Te k. OPEL Manta plus LPG, tel. 045-221346 na 18 uur.

ESCORT 1.1 Laser '85 wit, 5 versn. en sunroof, 26.000 km, pr. ƒ 15.250,–; Tel. 04459-1728.

Te k. MERCEDES 300 D bj. 1978. Tel. 045-441549.

Te k. OPEL Kadett bwj. '78, 4-drs., APK, tot 7-88, 100% in orde. Vraagpr. ƒ 2350,–; J. v. Vondelstr. 90 Heerlen-Molenb.

Te k. FORD Escort 1300 de L. bwj. '82. P. Potterstr. 7 Heerlen-Meezenbr.

Te k. Ford GRANADA 2300 bj. '84, 55.000 km gelopen, pr. ƒ 13.500,– met.grijs. Tel. 04402-74703.

Te k. aangeb. MERCEDES 1900 bj. 1963 ƒ 6000,-. Tel. 325500.

ROVER 2600 bwj. eind '80, APK, schuifd., alarm, div. extra's, i.z.g.st. 045-412428 na 19.00 uur.

Ford ESCORT 1.3 Laser bwj. '84 grijsmet., kantel-schuifd., spoiler, trekh. e.a. acces. Pr. ƒ 13.000,–; Tel. 045-311995 na 18 uur.

Te k. zeer mooie RENAULT 4 GTL i.z.g.st. bwj. '80 met APK. Vraagpr. ƒ 2950,–; Inr. mog. 045-460734.

BMW 525 gas 11-'79 goudmet. + extra's, goede auto. vr.pr. ƒ 7750,–. Inr. mog. Tel. 04494-46153.

BMW 728 '78, apk, alle extra's, bijz. mooi. Inr. mog. Gouverneurstr. 33 Heerlen.

Te k. VW AUDI 50 LS bj. '76, APK tot 4-9-'88, pr. ƒ 750,–. Tel. 045-453368.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 De grens. Serie live-programma's over Nederlandse grensstreken. Deel 6.
16.00 ■ Het onthullend dagboek (The senator was indiscrete). Amerikaanse speelfilm uit 1947 van George S. Kaufman. Senator Ashton acht zichzelf uitermate geschikt voor het presidentsschap van de V.S. en start een verkiezingscampagne. Ashton blijkt echter een dagboek te bezitten waarin onthullende mededelingen over de partij staan. Dit dagboek wordt het middelpunt van een aantal verwikkelingen, die de Senator dwingen geheel andere dingen te gaan doen.
17.30 Journaal
17.46 TROS Sport. Sportmagazine.
18.10 Groen en grondig. Agrarisch magazine. Vandaag o.a. elitefokveeveiling; van tarwe tot brood. Presentatie: Martine van Os en Evert van Benthem.
18.30 Connie Vandenbos. Muziekprogramma. (herh.)
18.55 (TT) Stop en Stap. De leukste liedjes en verkeerstips van Bassie en Adriaan van het afgelopen seizoen.
19.20 Het Circus Custers. Muziekprogramma vanaf Vlieland.
20.00 (TT) Journaal
20.28 Evergreen. 3-Delige serie uit 1985 van Fielder Cook naar een boek van Belva Plain. Deel 3 (slot). Anna vraagt zich af of Iris de waaarheid weet omtrent haar echte vader. Kleinzoon Eric komt in huize Friedman wonen.
22.05 TROS Aktua. Actualiteitenrubriek.
22.40 Blood from the mummy's tomb. Engelse speelfilm uit 1971 van Seth Holt en Michael Carreras. Professor Julian Fuchs en zijn expeditie ontdekken, na een jaar zoeken, de graftombe van de Egyptische koningin Tera. Kort daarop gebeuren er een reeks onrustbare dingen.
00.15 Journaal
00.20 -00.25 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

11.00 -11.30 Schooltv-weekjournaal
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden.
18.30 Sesamstraat
18.45 (TT) Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Hoogtepunten Marco Bakker. Marco Bakker en zijn gasten zingen melodieën uit het afgelopen seizoen. M.m.v. het Metropole Orkest o.l.v. Rogier van Otterloo.
20.05 Niet te geloven! Amerikaanse comedyserie. Door een erfenis krijgt de First Community Church een Frans restaurant in bezit. Met weinig ervaring, maar met veel goede wil gaan de gemeenteleden er tegen aan, maar of dat voldoende is?
20.30 Frank en Vrijshow. Hoogtepunten uit het afgelopen seizoen. Presentatie: Frank Massmeyer. Met o.a. Sandra Reemer, Albert West en Mai-Tai.
21.30 Hill Street Blues. Amerikaanse politieserie. Laatste afl.: It ain't over till it's over. Bureau Hill Street is in de nacht bijna verwoest door brand. Geschorste Buntz is tot het uiterste getergd om dat hij zijn onschuld niet kan bewijzen.
22.15 Meditatief moment. Evert van Steenbergen leest een gedicht voor uit de bundel 'Wanneer ik bid' van Geert Bogaard.
22.30 Journaal
22.45 Vanuit de wortels gezien: Alice Walker en de kleur paars. Engelse documentaire over de zwarte Amerikaanse schrijfster Alice Walker. Commentaar: Leonie van Bladel.
23.23 Een bericht van de Wilde Ganzen.
23.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.30 Studio Sport. EK hockey, samenvatting van de halve finales van het EK hockey voor dames te Londen. Commentaar: Hans Brian. Ivo van Damme memorial, samenvatting van de internationale atletiekwedstrijden te Brussel. Commentaar: Theo Reitsma.

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 Mensch Meier
11.35 Unruhestifter Gottes. Ordensfrauen in Amerika. (herh.)
12.10 Telemotor
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30●●Teletekstoverzicht
14.30 ●●Teletekstoverzicht
14.45 Salto Mortale. Die Geschichte einer Artistenfamilie. Afl.16. Met: Gustav Knuth, Hans Jürgen Bäumler, Hellmut Lange, e.a.(herh.)
15.45 Tagesschau
15.55 Katze mit Hut. Spelserie met de Augsburger Puppenkiste. Afl.4: Die Naturforscher.
16.20 Das Blaue vom Himmel. Speelfilm van Ota Koval naar het kinderboek van Bela Balaze. Met: Martin Filip, Lucie Novotna, Pamela Kneschkova, e.a
17.45 Tagesschau
17.55 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.25 ●●Solo für 12. Spelprogramma.
19.00 ●●WWF-Club. Live uit de studio.
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 Die Herren mit der weissen Weste. Duitse speelfilm uit 1969 van Wolfgang Staudte. Met: Martin Held, Mario Adorf, Walter Giller, e.a. Bruno Stiegler, een boksprornoter met een crimineel verleden, keert uit Amerika naar Berlijn terug om met zijn vroegere vrienden nog eens iets op touw te zetten. Hij stuit daarbij op een paar gegoede heren, die een verbazingwekkende criminele aktiviteit ontwikkelen.
21.45 Plusminus. Economisch magazine.
22.30 Tagesthemen met bericht aus Bonn.
23.00 Sportschau. Met o.a.: Bundesliga-voetbal en Atletiek: Finale Grand Prix te Brussel.
23.45 ●ølch habe Angst. (Io ho paura). Italiaanse speelfilm uit 1977 van Damiano Damiani. Met: Gian-Maria Volonté, Erland Josephson, Mario Adorf, e.a. Politieagent Graziano krijgt als taak rechter Cancedda te beschermen tegen terroristische aanslagen. Hij kan echter niet verhinderen dat de rechter wordt vermoord als hij een neo-fascistische samenzwering op het spoor is. Graziano probeert nu tevergeefs zich buiten de ontwikkelingen te houden.
01.40 Tagesschau
01.45 -01.50 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.



Duitsland 2

10.00 Heute
10.03 Mensch Meier
11.35 Unruhestifter Gottes. Ordensfrauen in Amerika. (Herh.)
12.10 Telemotor
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30●●Teletekst
15.00 Programma-overzicht
15.05 Heute
15.10 ■ Die Nächte einer schöner Frau (A woman of Paris). Amerikaanse speelfilm uit 1923 van Charles Chaplin. Met: Edna Purviance, Adolphe Menjou, Charles Chaplin e.a. Marie St. Clair wil met haar verloofde Jean Millet naar Parijs vluchten om daar te trouwen. Als Jean niet op het afgesproken tijdstip komt opdagen, voelt ze zich in de steek gelaten en vertrekt alleen naar Parijs. (Aansl.: heute-Schlagzeilen.)
16.30 Freizeit...und was man daraus machen kann. Vrije-tijdsmagazine. Vandaag: Zelf jam, moes en gelei inmaken.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Robin Hood. Serie met Jason Connery, Judi Trott, Clive Mantle e.a. Afl.9: Freund oder Feind? (Aansl.: heute-Schlagzeilen.)
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Honecker war da. Bilanz einer Reise.
20.15 Aktenzeichen: XY...ungelöst. programma waarin politie en justitie de medewerking van kijkers vragen. Presentatie: Eduard Zimmerman.
21.15 Auslandsjournal
21.45 Heute-journal
22.10 Die Löwen vom Lido. Verslag van het 44e filmfestival van Venetië.
22.50 Aktenzeichen: XY...ungelöst. Kijkersreacties.
22.55 Die Strassen von San Francisco. Amerikaanse politie-serie met Karl Malden, Richard Hatch, Tom O'Connor e.a. Afl.: Der Gangsterva-ter.
23.40 Heirate mich nicht, Chérie (L'année prochaine si tout va bien). Franse speelfilm uit 1981 van Jean-Loup Hubert. Met Isabelle Adjani, Thierry Lhermitte, Marie-Anna Chazel e.a. Isabelle en Maxime vormen een ongetrouwd, gelukkig liefdespaar. Isabelle raakt uiteindelijk zwanger. Ze zijn het er allebei over eens dat ze de baby willen, maar ze willen niet trouwen. De ouders van Isabelle dwingen hen min of meer tot een huwelijk...
01.10 -01.15 Heute



●ELLA RAINES, ALLEN JENKINS, WILLIAM POWELL en RAY COLLINS
...samen in de Amerikaanse speelfilm 'The senator was indiscreet'. (Nederland 1 – 16.00 uur.)...

Duitsland 3 WDF

07.55 Wer rastet, der rostet (5). Ochtendgymnastiek met Eberhard Gienger.
10.30 -11.00 Schooltelevisie. Schüler machen Filme.
16.35 Teletekstoverzicht
17.00 Schooltelevisie. Met om:
17.00 Haushalten im Haushalt
17.20 Mit Hilfe der Mikroben
17.40 Wetter und Jahreszeiten
18.00 Gegenstand der Betriebswirtschaftslehre. Cursus bedrijfswetenschap. Les 1.
18.30 Der Regenbogenprinz. Kinderprogramma. Afl.: Restaurant.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Tagesschau en weerbericht
20.15 Länder-Menschen-Abenteuer: Heiliges Haschisch. Reportage over drugscultus, rasta's en armoedé op Jamaica.
21.00 Television. Der Kasten der die Welt veränderte. Documentaire serie over het medium televisie. Afl.10: Gut, schlecht oder scheusslich.
21.45 Kleine Familien (II): Arbeiter-Führung gut - politisch unzuverlässig. Reportage van Detlev Puls.
22.15 Duett in Bonn. 6-Delige comedy-serie met Karin Boyd, Heiner Lauterbach, Burghart Klaussner e.a. Afl.1: Simultan. Jennifer Donner, correspondente van World Picture News, wordt voor het eerst in Europa gestationeerd. Bij haar eerste delicate opdracht moet zij contact leggen met een Russische schaakgrootmeester die naar het Westen wil overlopen. Maar een Russische journalist krijgt lucht van het plan.
22.55 'Photo & Cie' en 'Marcel'. Twee Frans-Zwitserse videofilms van Jean-Luc Godard en Anne-Marie Miéville, de eerste over een professionele, de tweede over een amateur-fotograaf. (herh.)
00.35 -00.40 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

08.30 -11.00 Schooltelevisie. Met om:
08.30 Telekolleg II
09.30 Geschichte
09.15 Mathematik
09.30 Biologie
10.00 Geschichte
10.20 Sachunterricht
13.30 Reittournier Donaueschingen: Reis der Nationen, paardensport.
17.00 Schooltelevisie. Met om:
17.00 Biologie
17.30 Telekolleg II
18.00 Da schau her! Programma voor nieuwsgierigen.
18.28 Die Abenteuer des Maus auf dem Mars. Serie. Afl.12: Die Mäuseinvasion.
18.33 Lassies Abenteuer. Jeugdserie. Afl.21: Mut am falschen PLatz.
18.58 Schlagzeilen
19.02 Abendschau Blick ins Land
19.26 Het zandmannetje
19.30 Die Sprechstunde. Gezondheidsmagazine. Afl.: Wenn die Muskeln nicht mitmachen.
20.15 Zwischen Ostsee und Thüringer Wald: Menschen in der DDR. Reportage.
21.00 Neues um neun
21.15 Schnickschnack. Live-programma met verkoop-ruil en informatie over verschillende artikelen voor de consument.
21.45 Wortwechsel: Christa Schulze-Rohr in gesprek met Thomas Gottschalk.
22.30 ...und das Leben geht weiter (1). TV-serie van Dino Rossi. Met: Virna Lisi, Jean Pierre Mareille, Clio Goldsmith e.a.
23.25 -23.30 Laatste nieuws

België/TV 1

17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Peuterprogramma. Afl.108. (herh.)
18.05 De tovenaar van Oz (The wizzard of Oz). Japanse tekenfilmserie naar de boeken van Frank Baum. Afl.25: Liever de lucht in.
18.30 Bingo. Hitparadeprogramma met: De clip van de kijker: Overzicht van de BRT Top 30: Studiogast; Radio België. Presentatie: Bart Peeters en een gastpresentator.
19.15 Uitzending door derden: Programma van de Vlaams nationalistische omroepstichting.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Weerbericht
20.20 Première. Filmnieuws met Jo Röpcke.
20.50 Poltergeist. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Tobe Hooper. Met: Craig T. Nelson, Jobeth Williams, Beatrice Streight, e.a. (originele versie met tweetalige ondertitteling.) Steve en Diana bewonen met hun drie kinderen een riante villa in een nieuwe woonwijk. Deze wijk is gebouwd op een terrein dat vroeger een kerkhof was. de grafstenen zijn verwijderd, de botten echter niet. Het blijkt dat de rust van de geesten door deze bewoning verstoord wordt en op hun beurt maken de klopgeesten het de stervelingen lastig.
22.40 Filmspot. Achtergrondinformatie bij de filmactaliteit.
23.00 -23.20 Nieuws en weerbericht. Aansl.: Coda. Het heet Adèle en 't is mijn moer, van Willem Elschot.

België/TV 2

18.45 Babel. Migrantenmagazine voor Marokkanen.
19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische serie met Peter Phelps, Pat McDonald, Tom Richards, e.a. Afl.370. Een bosbrand die zich naar Woombai verplaatst dreigt voor Patricia fataal te worden.
19.20 Oshin. Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Met Ayako Kobayashi en Shiro Ito. Afl.134.
19.40 -22.30Memorial, Ivo van Damme. Atletiekontmoeting in het Heizelstadion. (Eurovisie-uitzending).

België/RTBF 1

16.50 -17.20 Schooltelevisie
18.00 ONEM. Vacaturebank.
18.15 La boite aux images. Met om:
18.15 Alice au pays des merveilles
18.45 Docteur Snuggles
18.55 Petit Poney
18.55 Mimi Cracra
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal journaal.
19.30 Journaal en weerbericht
20.00 Au plaisir de Dieu. Serie van Robert Mazoyer naar de roman van Jean d'Ormesson. Met: Jacques Dumesnil, France Lambiotte, Paul Barge, e.a. Afl.9: L'herbe sauvage.
20.55 Dites-moi. Serie gesprekken met vrouwen. Vandaag: Marion Hansel, gekozen tot vrouw van het jaar 1986, actrice en regisseuse.
21.55 Les fils d'Abraham. Documentaire serie over de geschiedenis van het joodse volk. Afl.: Les Abyssins, fils de Salomon.
22.25 -22.55 Laatste nieuws

België/RTBF 2

19.45 -22.30 Atletiek vanuit het Heyselstadion in Brussel. Commentaar: Pierre Depré. (Eurovisie-uitzending)

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
08.35 ●●Sky Trax, met om:
08.35 First Run
09.05 UK Despatch
09.35 Soul in the City
10.30 The American Show
11.05 The Coca-Cola Eurochart Top 50
12.05 Smash Great Video Race
13.05 The Down Under Show. Documentaire serie.
14.00 Swatch Fashion TV - FTV. Programma over mode.
14.30 City Lights. Brian Linehan ontmoet bekende mensen uit de showbusiness.
15.00 Transformers. Science-fiction serie over twee vechtende robotlegers.
15.30 Barrier Reef. Aktieserie.
16.00 ●●Here comes the Weekend Muziekprogramma met Bondstec.
17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
18.00 The Monkees. Komische serie. Afl.: Monkees in a Ghost Town.
18.30 Hogan's Heroes. Komische serie. Afl.: The Assassin.
18.57 The Uniroyal Weather Report
19.00 Nanny and the Professor. Komische serie. Afl.: Goodbye Arabella, hello.
19.30 Castaway. Romantische avonturenserie. Afl.: The Rebels.
20.00 Ritter's Cove. Aktieserie.
20.30 Big Valley. Western serie.
21.22 The Uniroyal Weather Report
21.25 From here to Eternity. Drama series. Afl.: Manoevres.
22.20 Ask Dr. Ruth. Programma over sex, huwelijk en relatie. Afl.: Baldness.
22.45 Dutch Football
23.45 ●●Sky Trax, met om:
23.45 Here comes the Weekend met Bondstec.
00.42 -00.45 The Uniroyal Weather Report

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma.
08.00 Amanda Redington. Muziekprogramma.
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.30 Swim. Cursus zwemmen.
10.00 Follow me. Cursus Engels.
10.15 Delia Smith's one is fun. Programma over makkelijke recepten voor een persoon. Vandaag: Vegetarische gerechten.
10.30 Emmerdale Farm. TV-serie.
11.30 Simon Potter. Laatste nieuwtjes op het gebied van amusement.
12.30 Wings of a Dove. Film gebaseerd op een verhaal van Henry James.
14.00 The Goodyear Weather Forecast
14.05 Sons and Daughters. Australische serie.
14.30 Hippo. Kinderprogramma.
15.30 Ulysses 31. Fantastische tekenfilm.
16.00 The Music Box Live Show
17.00 Countdown met Adam Curry.
18.00 Young Sherlock. Detectiveserie.
18.30 Catch Kandy. Avonturenserie voor kinderen.
19.00 Game for a Laugh. Amusementsprogramma.
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Great Railway Journeys of the World. Reportage van een reis van diverse schrijvers. Afl.: Zambezi Express.
20.30 The Lenny Henry Show. Komische show.
21.00 The Dismissal. Drama serie.
22.00 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel News. Europees en sport nieuws.
22.30 Super Sport
23.30 The Goodyear Weather Forecast
23.35 Tales of the Unexpected. Serie gebaseerd op mysterieuze verhalen.
00.00 Kolchak. Thriller.
01.00 Rockin 'at the speed of light
02.00 The Power Hour met Amanda Redington.
03.00 Boogie Box met Martin Buchanan.
04.00 Chart Attack
05.00 Maximum Music Box
06.00 The Face

TV5

16.05 Portrait. Informatief programma.
17.00 Grande Première à Carcassonne. Amusementsprogramma.
17.55 Mémoire des pôles. Documentaire serie. Afl.: Les saisons et la vie aux Pôles.
18.00 Récréation. Jongerenprogramma.
18.40 Des Chiffres et des Lettres. Spelprogramma.



● ISABELLE ADJANI
...speelt de rol van Isabelle in 'Heirate mich nicht, Cherie'. (Duitsland 2 – 23.40 uur.)...

19.00 Thalassa. Programma over de zee. Afl.: Et pourquoi pas.
19.30 Deux de conduite. TV-serie. Afl.: Des clients encombrants.
20.20 Les Papas. TV-serie.
20.30 Itinéraires Portugais. Documentaire serie. Afl.: Face à 'Océan.
21.00 Portrait. Informatief programma.
21.50 Calibre. Le petit hebdo du polar.
22.00 Journal Télévisé
22.30 Sports loisirs

FilmNet

07.00 The river rat. Drama uit 1984 met Tommy Lee Jones, e.a.
09.00 ■ Road to Singapore. Komedie uit 1940 met Bing Crosby, Bob Hope, e.a.
11.00 The man who knew too much. Thriller uit 1956 met James Stewart, Doris Day, e.a.
13.00 ■ Desert Fox. Drama uit 1951 met James Mason, e.a.
15.00 Blame it on the night. Musical uit 1984 met Nick Mancuso, e.a.
17.00 The mountain men. Western uit 1980 met Charlton Heston, e.a.
19.00 The split. Thriller uit 1968 met Jim Brown, Donald Sutherland, e.a.
21.00 Stick. Aktiefilm uit 1985 met Burt Reynolds, Candice Bergen, e.a.
23.00 Coffy. Komedie uit 1973 met Pam Grier, Brooker Bradshaw, e.a.
01.00 Terror on the beach. Thriller uit 1973 met Dennis Weaver, e.a.
03.00 Razor's edge. Drama uit 1984 met Bill Murray, e.a.
05.00 The onion field. Thriller uit 1979 met John Savage, James Woods, Ronny Cox, Franklyn Seales, e.a.

SSVC

12.30 The Flumps
12.45 Playschool
13.15 Why don't you. Hobbyrubriek.
13.30 Nieuws en weerbericht
13.50 Instant German
13.55 Sweethearts. Larry Grayson presenteert het spel, waarin drie beroemdheden het 'echte lievertje' moeten ontdekken.
14.20 Take the high road. Tv-serie.
14.45 BFG Teletext
16.15 Children's SSVC. Kinderprogramma, met 'Let's Pretend'.
16.35 She-Ra, princess of power. Avonturen van de tweelingzus van He-man.
16.55 We are the champions. Scholencompetitie met spelletjes op het veld en in het zwembad. Vijfde ronde: North of England.
17.25 Panic Station. Met Professor Shackleton en Lester.
17.50 Newsround Special
18.15 Adventurer. Nieuwe Historische avonturenserie. Afl. 1: Gevangenenmederzetting in Nieuw-Zeeland.
18.35 Instant German
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 Top of the pops
19.30 Scarecrow and Mrs. King. TV-serie.
20.15 Home James. TV-serie.
20.40 The cook report. Roger Cook en zijn team openen de deur van de onderwereld.
21.05 Lost Belongings. Drama-serie.
22.00 Nieuws, SSVC-overzicht en weerbericht
22.30 Late expectations. Ted, de overbezorgde echtgenoot, gaat met Liz naar een cursus voor natuurlijk bevallen.
23.00 The goodbye girl. Film uit 1977.

RTL-Plus

15.00 Musicbox
17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. TV-serie.
17.54 6 vor 6 – RTL Aktuel.
18.00 Jetzt ist Feierabend met om:
18.01 RTL-Spiel.
18.05 Wie geht's?
18.15 Stars, Tips und Spiele. Deel 1.
18.30 Cartoons. Tekenfilm.
18.35 Stars, Tips und Spiele. Deel 2.
18.53 7 vor 7 - die Bilder des Tages
19.22 RTL-Spiel
19.30 Twilight Zone. TV-serie. Vandaag: 1. Die Schuhe der Toten. 2 Nicht im Branchenverzeichnis.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Der Gauner. Amerikaanse speelfilm uit 1968 van Mark Rydell met Steve McQueen, Sharon Farrell, Will Geer, Mitch Vogel, e.a. Boon Hogganbeck, een jonge landarbeider in Jefferson Mississippi, verheugt zich op een grote gebeurtenis. Zoals iedereen in de stad verwacht hij de aankomst van de eerste auto. Dan is het eindelijk zover. Samen met de elf-jarige zoon en zijn vriend Ned, begint Boon aan een avontuurlijke rit. Eerste doel is Memphis/Tennessee.
22.05 RTL-Spiel
22.10 Die 7-Minuten Nachrichten en weerbericht
22.20 Die unsichtbare Aufstand. Duits/Frans/Italiaanse speelfilm uit 1973 van Costa Gavras met Yves Montand, Renato Salvatore, O.E. Hasse, Harald Wolff, Jaques Weber, Jean-Luc Bideau, e.a. In een gecompliceerde aktie plannen leden van het Nationale Bevrijdingsfront van Uruguay, beter bekend als de Tupamaros, talrijke ontvoeringen. Op weg naar zijn bureau wordt Philip M. Senatore, een hoge Amerikaanse beambte, ontvoert. Gelijktijdig ontvoert men Anthony Lee, een Amerikaanse diplomaat en de Braziliaanse consul Campos. In politieke kringen zorgen deze berichten voor grote opschudding. Parlementsdebatten en perskonferenties volgen elkaar in snel tempo.
00.20 Horoskop
00.30 -00.35 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Het Gebouw, actueel totaalprogramma. Met om: 7.03 Dorrestijns persagentschap en afd. Binnenland; 8.08 De tafel van NL; 9.05 Afd. Binnenland, het spoor en Euroburo. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. (13.30 Weerman Hans de Jong.) 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 V.I.P.-roem, met om 14.30 en 15.30 Nws- overzicht Hier en Nu). 16.05 De Rode Draad. 19.02 Hobby-vitaminen. 20.02 Water en vuur. 21.02 Mengpaneel. 22.02 NCRV-Vrijdag-Sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02 Ook goeiemorgen.

Radio 2

(Ieder heel uur Nws.) 7.03 Het levende woord. 7.12 Ontbijtshow. 8.50 In gesprek met Frans Broekhoff. 9.03 Adres Onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.03 M/V - Magazine. 11.50 In gesprek met Frans Broekhoff. 12.03 Amerika in van twaalf tot twee. (13.03 Echo) 14.03 Ratel. 15.03 KRO'S Familiehoorspel: Montoni of het kasteel van Udolpho. Afl.2. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 Nederlands hitwerk. 18.03 AVRO's radiojournaal. 18.15 Minjonmagazine. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Goud van Oud. 11.03 Adam Curry. 12.03 Bart en de Zwart. 15.03 De Top 40. 18.03 De Avondspits. 19.02 Curry & Van Inkel. 22.02-24.00 Countdown Café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert. (8.00 Nws.) 8.02 Sprookjes en Legenden. 9.00 Engelse kamermuziek. 10.10 Intermezzo: pianomuziek van Chopin. 10.40 Het Internationale Concertcircuit13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling, Jan Zwart jr., orgel. 14.30 Klein bestek. 15.30 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Crème du Baroque. 17.15 Cantates van J.S. Bach.18.02 Aspecten van de Kamermuziek. 19.00 De Bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Europees Concertpodium. 21.30 Horizon. 22.30-24.00 NOS Jazz: Vaalbleek Vocaal.

Radio 5

9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Dromen. Afl.2: Dromen. 10.00 Meer dan Muziek. 11.00 Toppers van toen klassiek. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Wijzer op 5, afl.2. (herh.) (13.00 Nws.) 13.10 Vrijzinnig Vizier. 14.00 De stofzuiger. 14.25 TRansvaalkade 22 (1) (herh.) 14.45 Andere monumenten. (1) 15.00 Sonja's Tip Tijd. 16.30 Welingelichte kringen. 17.46 Nederlandse Antillen. 17.56 Mededelingen en Nieuws. 18.10 België Totaal. 18.20 D'66. 18.30 Taal en Teken. 19.00 Turks programma. 19.20 Marokkaans programma. 19.50 Spaans programma. 20.00 Programma voor Italianen. 20.30 De bijbel open. 21.00 Schoolagenda. 21.15 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

R.O.Z.

7.15-7.59 Ochtendmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muz. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-nws. 12.05-12.59 Middagmagazine: act, achtergronden, weerber. service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-nws. 17.04 Regionaal weerber. 17.07 ROZ-Actueel. 17.20 Limburg musiceert. 17.30-17.59 Speulentere: weekend op komst. 18.05-18.07 Nieuws.

BRT 2

5.30Dag en dauw.(6.00-6.30-7.00-7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws. 8.12 Zomerhappening. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. (11.00 Het weekend-weerbericht.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.00 Nieuws. 13.10 HadieMicha. 14.00 De stemming. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.10 Pa, zing eens A. 18.00 Moe, hoor eens hoe. 19.00 Nieuws. 19.10 Hitriders. 21.00 Wat zijn dat voor toeren? 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. 23.30-02.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Verkehrerziehung. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Eurotops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuel. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 23.00-01.00 Muzik zum Träumen.

Auto-Info

GRANDIOZE AUTOSHOW BIJ auto limburg
van 11 t/m 17 september

Zondags open huis — Voor iedere bezoeker koffie met vlaai — Keuze uit 80 occasions

Mauritsweg 126, Stein - Tel. 04495-8474/8413

Saab 900 GLI	'83
Suzuki coupé	'80
Suzuki Swift 1.3 GS	'84
Suzuki SJ 413 VJX (geel kent.)	'86
Honda Accord aut.	'79
Citroën GSA special	'85
Lada 1100	'79
Renault R5 GTL	'82,'86
Hyundai Pony	'80
Peugeot 305 SR	'82
Fiat 127 1300 diesel commercial	'85
Renault Parisienne	'84

Autobedrijf
BOS HEERLEN B.V.
Grasbroekerweg 9 - Heerlen
Telefoon 045-724545



HAGMANNS B.V.
Sittard
President Kennedysingel 6

UITNODIGING show van
SAAB personenauto's
MAN bedrijfswagens

Uw aanwezigheid stellen wij zeer op prijs en wij hopen u heden, vrijdag 11 september, tussen 13.30 en 18.00, of zaterdag 12 september tussen 10.00 en 18.00 uur, aan ons bedrijf te mogen begroeten.

Te k. AUSTIN Mini Special 1100 cc 1978, met apk-keuring, schuifdak ƒ 2250,-. Tel. 045-212537. Kouvenderstr. 181 Hoensbroek.

Te k. VOLVO 340 bwj. '83 LPG, sportvelg. Tel. 045-244363.

Te k. OPEL Kadett bwj. '77, APK-gek. Tel. 04406 12289.

Te k. VW Polo bwj. '77. Tel. 045-443823 na 18 uur.

Te k. i.z.g.st. APK-gek. rode Golf GTI bwj. nov. '76, sportvelg. + nieuwe banden + 4 orig. velgen + winterbanden. Vraagpr. ƒ 4750,–; Te bevr. vrijd. na 18 u., zat. vanaf 10 u. Rukkerweg 74 Heerlen.

Te k. BMW 633 CSI i.g.st. bwj. '77, div. extra's. Tel. 04406-12289.

Te k. AUTOKAR Westfalia. Tel. 04406-12289.

Opel KADETT '80 nw. type. APK tot 14-8-88. Vraagpr. ƒ 4750,-; 043-634302.

Te k. PEUGEOT 305 GL bwj. '81 i.z.g.st., APK-gek. t.m sept. '88 ƒ 3900,-; Tel. 043-617248.

Te k. RENAULT 4 '77 enig opknapwerk. Vr.pr. ƒ 450,-. Tel. 04490 23747.

Te k. AUTOBIANCHI type A112 E '77 met sunroof + radio, i.g.st., apk 4-'88. Tel. 04495-2783.

Te k. OPEL Rekord 19 N bj. '80, kl. blauw. Eindstr. 85 Schinveld. Tel. 045 259585.

I.g.st. met apk 9-'88 OPEL Ascona '72 ƒ 650,-. Renault 4 GTS '80 ƒ 1350,-. Tel. 045-750153.

Te k. OPEL Rekord type '79, evt. inr. mog. Tel. 045-425572.

Te k. GOLF C bj. '87, jadegroenmetall., 5-bak. na 17.00 uur. Tel. 045-424477.

Te k. FIAT Sport X1-9, bj. 23-9-'77, apk 18-6-'88, kl. blauw, radio-cass., sportwielen en nw. banden. Zeer mooie auto. Vr.pr. ƒ 7750,-. Te bevr. tussen 18.00-19.00 uur Julianastr. 55 Hoensbroek.

Te k. BMW 1502 bj.'76, apk, trekhaak en lpg. Pr. 1600,-. 045-218251.

Demo-auto
zeer speciale aanbieding!

De nieuwe Mazda 929 Sedan 3.0 Injectie 6 cyl., 190 pk, voorzien van alle denkbare extra's zoals ABS-electr. stalen schuifdak electrisch bediende ramen, lichtmetalen velgen, cruise controle, luxe pullman bekleding. Auto is 3 maanden oud en verkeert in absolute nieuwstaat. ƒ 10.000,– onder nieuwprijs incl. 1 jaar fabrieksgarantie.

Autobedrijf A. Caubo b.v.
Langheckweg 2, ind.terr. Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-464646.

Fiat Fiorino 1050 BESTELWAGEN '81, 78.000 km, i.g.st., apk, nwe. banden. Tel. 04454-1368.

Te k. mooie KADETT Citty bj. '78 (gek. 6 mnd. '88). Pr. 2200,-. Inr. mog. 043-625329.

Te koop FORD Fiesta type '78, apk, zeer mooi en gaaf ƒ 2150,-. 045-320398.

Te k. v. dame DATSUN Cherry 1200 type '80, apk gek., 1e eig. ƒ 2750,-. Dr. Poelsstr. 32 Kakert-Schaesberg.

Te k. VW GOLF, i.z.g.st., bwj.'79. Servatiusstr. 32, Op de Vos, Brunssum.

Te k. VW Jetta LS type '81, kl. groenmet. Te bevr. Koestr. 13 K'rade. Tel. 045-455966.

Citroën Van Roosmalen

2CV6 Club	'83
Visa Special	'83
Visa Club	'83
Visa II RE	'84
Visa Chrono	'83
GSA Special	'83
BX 14RE	'83,'84
Ford Escort	'84
Fiat Panda 45S	'86
Fiat Ritmo	'83
Opel Ascona 1.6S	'83,'85
Skoda 120 LS	'84
Mazda 626	'82
VW Passat 1.6	'84

Automobielbedrijf
Van Roosmalen
Gulpen 04450-1450.

Te k. Opel ASCONA, bwj.'78, i.z.g.st., te bevr. na 17.00 uur 04492-2469.

Te k. Opel KADETT bwj. '78, APK-gek., pr. ƒ 2500,–; Sittarderweg 109 Hrln. 045-723259.

OPEL Rekord 2000 S autom. '86, 23.000 km, Opel Ascona 1600 diesel hatchback '83, Opel Ascona 1600 LS hatch back LPG '85, Opel Kadett 1200 S '82, Ford Sierra 1600 Laser 5 d. '86, Ford Sierra 2000 GL 5-drs., '83, Ford Sierra 1600 L 5-drs., '84, Ford Escort 1100 L 3-drs., '84, Peugeot 505 GL, schuifd. LPG 5-bak '85, BMW 518 nieuw type stuurbekr. '82, VW Polo C oxford 3-drs., '85, Honda Accord 1600 3-drs. 5-bak, '83, Nissan Cherry 1300 GL, 3-d., '82, Opel Kadett 3-d. 1200 S '82, Nissan Stanza 1800 GL, 3-d., '83, inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs autobedrijf P. van Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert), tel. 045-311729, alle keuringen toegestaan.

Fiat

Panda 45, m. open dak	'85
Panda 34	'83
127 1050	'84
Uno 55 SL 5-drs.	'83
Uno Diesel 3-d.	'84
Uno 45	'83
Ritmo 85 S	'83
Ritmo Diesel	'85
Ritmo Diesel, 5-drs.	'84
Ritmo 60 L 3-d.	'86
Ritmo 60 CL 3-d.	'84
Ritmo 60 ES	'83
Ritmo 75 CL	'79
Regata 85 C	'85
Croma IE Aut.	'86

Fiat 242 1.8, benz., '82, geschikt voor ombouw camper, stahoogte 185 cm.

Autobedrijf
Klankstad BV
Bovag-garantie
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade
Tel. 045-413916

Super groot assort... Direct uit voorraad ... baar: 6000 KNALPO... en pijpen, 5000 accu's ... voertuigen) 2000 auto... ruiten, 2500 remblokk... remzadels, 800 rem... ven, 1200 remcilin... slangen- remleiding... spoorstangeinden, 600 ... haken RBS, 8000 V-s... 880 drukgroepen en k... lingsplaten, 450 k... lingskabels, gaskabel... contactpunten, boug... tors, verdeelkappen... filters, Mann 12.000 k... gers, oliekeerringen, ... ruitenwisbladen ... 1800 schokbrekers, ... Gabriel. Werkplaats ... remrevisie 'alle voert... Blaupunkt Hi Fi in... station, Kerp BV, In d... mer 31, Heerlen, ... 716951.

BMW

BMW 316	'82 t...
BMW 318i	
BMW 518	
BMW 520i	
BMW 525i aut.	
BMW 524TD	
BMW 728i	
BMW 628CSI aut.	'8...

KERA...
Kerkradersteenweg ...
Kerkrade, tel. 045-45...

AUTO OCCASION FESTIVAL
11 t/m 13 september

vrijd. 14.00 tot 21.00 uur
zat. 10.00 tot 18.00 uur
zond. 10.00 tot 18.00 uur

Geulhal Valkenburg

Autobedrijf
Klankstad BV
biedt aan:

Austin Mini 1000 HLE	'85
Citroën 2CV6	'81
Citroën Visa Super	'80
Honda Accord EX	'80
Mercedes 190 D	'85
Opel Kadett 1.3 S	'80
Peugeot 305 GL	'82
Suzuki Alto FX	'83
Volvo 340 Winner	'82
Fiat 242 1.8, benz.	'82

geschikt voor ombouw camper, stahoogte 185 cm en diverse andere inruilers. Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. 045-413916.

Te k. KADETT 13 S GT '86, km. 25.000. Tel. 045-460069 (na 18.00 uur).

BMW 316 '84; Mercedes 240 TD Stationcar '82; Audi 100 cc 2.2 i '84; Audi 80 SC D '84; Opel Kadett 1.2 Hatchback SC '85; VW Golf 13-0 '86; Ford Fiesta '83; Mazda 323 Stationcar '83; Ford Sierra 16 GL '83; Suzuki Alto '82; Mazda 626 2.0 GLX autom. '81; Ford Escort '78; Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil-garantie-financiering. Tel. 04494-44944. Uw adres voor APK-keuring. Tevens alle autoreparaties.

Te k. HONDA Civic '81 3-drs., zilvermet., mooi en goed m. keur. ƒ 5350,–; Tel. 04490-24179.

Te k. Ford FIESTA 1100 L 1e lak, 75.000 km bwj. '79 ƒ 4000,–; 045-725703.

WETZELS AUTO'S: BMW Alpina C1 '86; BMW C1 '86; BMW 323i '85; BMW 323i '83; BMW 316 Bauer '85; BMW 316 '85; BMW 525i '85; BMW 320 '81; Ford Escort 1.6i Cabriolet '84; Golf GTD '86; Golf GTI Cabriolet '81; Opel Kadett GSI '86; Opel Monza 3.0 E '83; Opel Kadett 1.2 '82; Mercedes 230 E '86; Mercedes 230 CE '83; Mercedes 280 CE '78; Mercedes 280 S '81; Seat Ibiza 1.2 GL '86; Ford Taunus 1.6 GL '81; Toyota Corolla diesel '84; Mitsubishi Pajero 2.5 TD '87; Honda Accord 2.0 i '86. Industriestr. 35 Sittard, tel. 04490-10655.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj.'80, apk-gekeurd, vraagpr. ƒ 1850,–, inl. zondag tussen 12.00 en 14.00 uur op Litcherveldweg 12, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 305, bwj.'80, apk-gek. 3-'87, vraagpr. ƒ 3500,–, Dorpsstr. 18, Brunssum, tel. 045-257662.

FORD Sierra 2L '83; M... 323 Sedan '83; Opel K... 1200 S '82; Honda A... Coupé '80; VW Golf S... ter 1300 '80; Opel K... 1300 '81; Opel Kadett LS type '85; Ford F... 1100 '81 en '83; Ford Ta... 1600 LPG '79 en '80; ... Kadett type '80; Rena... TS Caravan '80; Opel ... '84; Opel Kadett 1200 ... ravan '83; Ford Escort ... '82; Renault 25 TS '85; ... geot 505 SR '80 lichte ... de ƒ 2000,–; Inruil, fina... ring, garantie autob... Weber, Baanstr. 38 Sch... berg, tel. 314175.

Te k. TOYOTA Corolla luxe 2-drs. m. apk bj. ... ƒ 3750,-. Tel. 045-71516...

UW OPEL-ISUZU DEALER
GÖTTGENS

OPEL: Corsa 2-3 drs., Kadett div. types, Ascona, Manta Rekord.
FORD: Fiesta, Escort, Taunus
CITROEN: 2 CV, Vis, GSA, Pallas
VW: Polo, Golf, Passat, Combi, Jetta
RENAULT: R5, R20 TS
FIAT: Regata 75, Panda, Ritmo
DATSUN: Cherry, Stanza
TOYOTA: Corolla
MAZDA: 323 DX
BMW: 316
VOLVO: 240 DL, 343, 340 DL
TALBOT: Ralley

Bel ons of bezoek ons vrijblijvend.
De koffie staat klaar!!!

Sittard - Haspelsestr. 20/Rijksweg N 27
Telefoon 04490-16565
Beek - Weth. Sangersstraat 1 - Telefoon 04402-75858

---

europcar
huur-auto's

- Nieuwe pers.auto's, div. merken.
- Zeer luxe personenbussen.
- Bestelauto's tot 21 m3.
- Verhuisbussen.
- Verhuur op lange termijn (leasing).

Heerlen-Schelsberg 45, 045-725666.



Door enorm verkoopsucces van nieuwe Alfa Romeo's en Hyundai kunnen wij u nu onderstaande technisch gekeurde inruilers aanbieden:

Alfa 75 Turbo demo	'86	Lada 2105	'85
Alfa 33 1.3 Milano	'85	Mitsubishi Galant 1.6, lpg	'85
Alfa 33 1.5	'83,'84,'85	Nissan Sunny, 4-drs.	'83
Alfa 33 1.5 QV	'84,'85	Opel Kadett City	'79
Div. Alfa Suds 1300 - 1500	'78 t/m '84	Opel Kadett Hatchback	'83
Alfa Giulietta 1.6	'79-'83	Peugeot 305 GLS	'80
Alfa Giulietta 2.0	'84	Peugeot 305 GL	'80
Citroen Visa	'85	Renault Fuego TL	'81
Citroen CX 2000, lpg	'80	Renault 4 GTL	'80,'83
Datsun Cherry 1200 GL	'80	Renault 5 TL	'81
Datsun hardtop	'79	Renault 11 Broadway 1.2	'85
Fiat Ritmo 60	'85	Renault 11 TL	'85
Fiat Ritmo 60 Prima	'84	Renault 9	'83
Fiat Ritmo 60 CL	'83	Skoda 120 GLS	'83
Ford Escort 1.6 diesel	'84	Talbot 1.5 GLS	'81
Ford Escort 1.6 L Bravo, 5-drs.	'82	Toyota Corolla 1300 DX, lpg	'84
Hyundai Stellar 1.6	'85	Toyota Carina	'80
Honda Civic 1.3	'81	VW Golf GTI	'79
		Volvo 340 GL	'84

Alfa Romeo en Hyundai dealer
Automobielbedrijf E.A. Kozole b.v.
Edisonstraat 23, Schaesberg-Landgraaf, 045-321088

Ruime keuze in accessoires en autoradio's
SAS AUTOSHOP
Nobelstraat 61
Heerlen
Telefoon 045-712113

MERCEDES 280 S t. '78 ƒ 5750,-; Pontiac Sunbird t. '80 met lpg ƒ 4250,-; Opel Kadett coupé '78 ƒ 3450,-; Opel Kadett Berlina 4-drs. ƒ 3450,-; Opel Kadett City '78 ƒ 1950,-; 2x VW kever '78 '74 ƒ 3250,- - ƒ 2250,-; VW Golf 5-drs. aut. '78 ƒ 2750,-; Ford Fiesta '78 ƒ 2250,-; Datsun '78 ƒ 1750,-; Mazda 323 '78 ƒ 1250,-. Alle auto's apk gek. Heereweg 104A Heerlen-Heksenberg.

Te k. MAZDA 323 zeer mooi, gek. aug. '88 type '78. Pr. ƒ 2400,-. 045-325910.

Te k. v. part. OPEL Kadett sedan 16 S febr. '86, km.st. 28.000. Vr.pr. ƒ 20.600,-. Tel. 045-316311.

Te k. Golf **GTI-MOTOR.** Vr.pr. ƒ 1150,-. 045-226928.

Te k. DAIHATSU Charade '80, apk gek. Pr. n.o.t.k. Populierenstr. 20 Brunssum.

MITSUBISHI Galant stationcar '81 ƒ 5800,-; Ford Taunus 1600 Gl '80 ƒ 4500,-; Datsun Cherry '789 ƒ 3200,-; Datsun Sunny '79 ƒ 3600,-; Opel Kadett '79 ƒ 4700,-; Kadett '78 ƒ 3500,-; Kadett '77 ƒ 1800,-; Ascona 1200 S '78 ƒ 2900,-; Ascona 1600 '77 ƒ 2200,-; Toyota Tercel '79 ƒ 3600,-; Toyota Sportswagon '78 ƒ 2400,-; Honda Civic '79 ƒ 1950,-; Renault 5 '78 ƒ 1900,-; Fiat 127 '78 ƒ 1500,-; Austin Allegro '79 ƒ 1300,-; VW bus '78 ƒ 1400,-. Oude Landgraaf 101 Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-311078.

MAZDA 323 zeer mooi, bj. '79, apk, kl. groen ƒ 2650,-. Schanserweg 3 U. o/Worms.

OPEL Kadett 13 S 1983 goudmetallic, 5-deurs hatchback, 74.000 km i.z.g.st. Vaste prijs ƒ 9950,-. Tel. 045-211976/253024.

GOLF diesel type '81, 5-drs., veel acc. o.a. sportw., rad.cass. Auto verk. in nw.st. P/a. Eindhovenstr. 13 Hrl. Inr. mog.

Renault 5 GTL, '85

VW Santana Royal	'84
VW Jetta Export	'81
VW Jetta 1300 L, lpg	'86
VW Derby	'79
VW Polo CL	'82
VW Polo Oxford	'84
VW Polo Pointer	'85
VW Polo Coupe	'85
VW Passat L	'80
VW Golf CL	'84
VW Golf	'78 t/m '85
VW Golf 1300, 5-drs.	'86
VW Golf 1300 CL, 5-drs., demo, met kat.	'87
VW Golf 1800 CL Aut., demo, schuifd., m. kat.	'87
VW Golf Diesel	'86
VW Golf Stayer Diesel	'83
VW Golf 1300 Coupé	'85
Audi 80 CC diesel	'85
Audi 80 L	'81
BMW 320	'79,'82
BMW 518	'83
BMW 520 I	'82
Citroën 2CV6 Charleston	'82
Fiat Panda	'83
Fiat Ritmo 60 L	'83
Ford Sierra L	'83
Ford Escort Laser	'83
Opel Ascona Diesel GL, div. extra's, 4-drs.	'85
Opel Corsa, 3-drs.	'84
Opel Kadett 1300 LS	'85
Opel Kadett GLS	'84
Opel Kadett	'81,'82,'84
Peugeot 205 XL	'84
Peugeot 305 GLD	'83
Renault 4 TL	'84
Renault 9 GTL	'83
Volvo 343 DL	'84
Volvo 360	'84
Volvo 360 GLS	'85

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

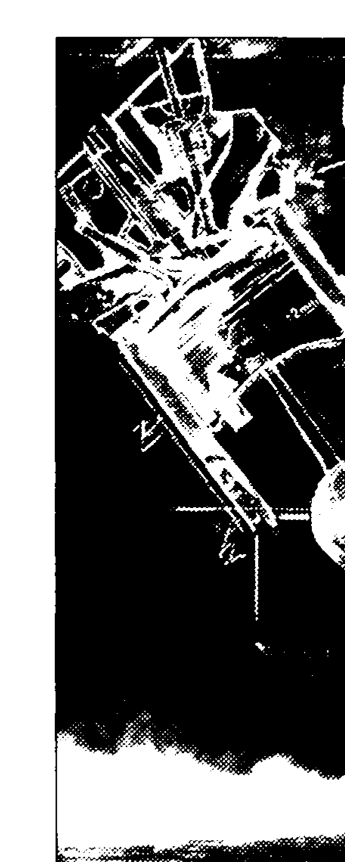
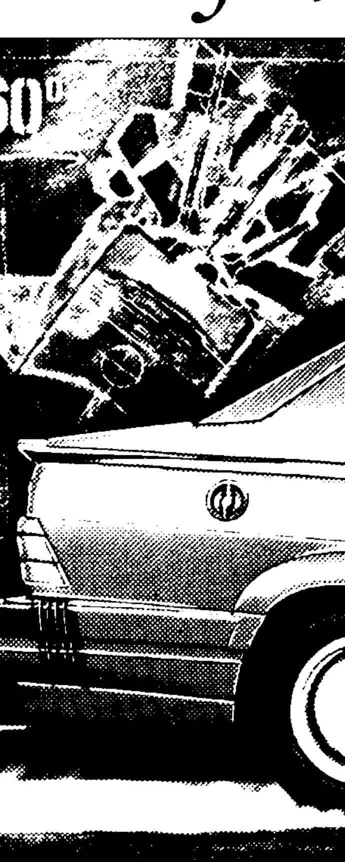
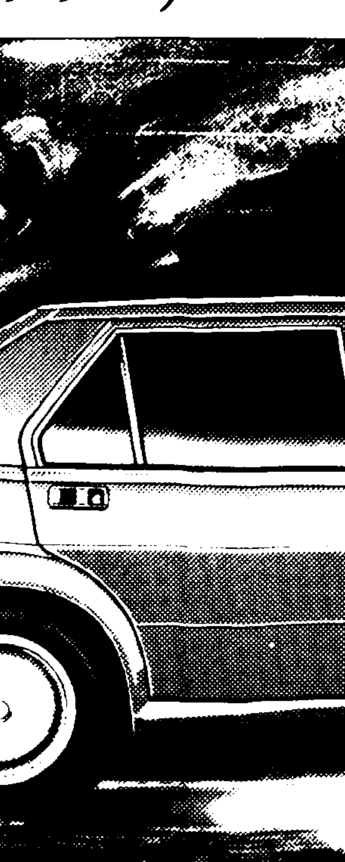
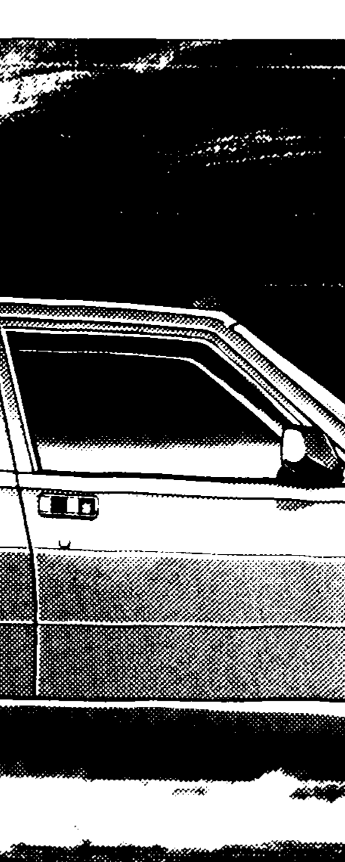
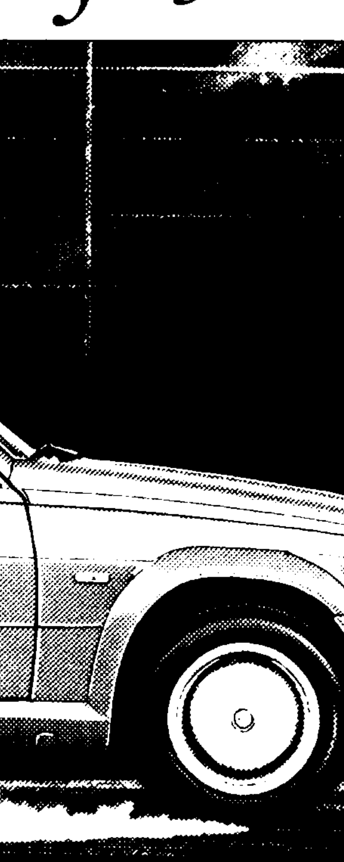
Verkoopcentrum
Vencken

VW Derby LS 1.1 bj. '78, apk 8-'88. Vr.pr. ƒ 1650,-. Inr. automatic mog. Tel. 045-224676.

Te k. LADA *200 bwj. eind '82 met Vialle gasinstall. + apk, km. 86.000 i.z.g.st. ƒ 2650,-. Tel. 045-419997 (weg. aansch. andere auto).

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

ALFA 75
BEGINT BIJ 29.990,- EN STOPT BIJ 230 KM/H.

Alfa 75 3.0i V6

NIEUW: 1.6 EN 3.0i V6. Op het eerste gezicht zal het opzienbarende nieuws van Alfa u nauwelijks opvallen. En dat is maar goed ook. Want de sportieve vormgeving is tijdloos. Nee, voor het grote nieuws zult u of op de kofferdeksel of onder de motorkap moeten kijken. Dan ziet u dat de Alfa 75 niet alleen lichter, maar ook zwaarder is geworden. Om met het lichte nieuws te beginnen is er nu de Alfa 75 1.6 v.a. (u gelooft 't niet) fl. 29.990,–. Een opvallend felle auto. Een echte Alfa dus. Met z'n 110 din pk haalt hij soepeltjes de 180 km/h. Het andere nieuwtje van Alfa gaat nog een stuk sneller. Om precies te zijn 230 km/h. We hebben het dan over de 3.0i 6 cilinder Alfa 75. Deze auto heeft zoveel vermogen (188 din pk) dat het bijna een sport wordt om langzaam te rijden. Als u zich tenminste goed kunt beheersen. Zoals u ziet maakt Alfa de keus om sportief te rijden steeds moeilijker. Hoewel over de vorm geen discussie bestaat, wordt het nog aardig moeilijk te kiezen uit de motoren 1.6, 1.8, 2.0, 2.0 TD, 2.0 Twin Spark, 1.8 Turbo of de 3.0i V6. U rijdt al een echte Alfa 75 v.a. fl. 29.990,–* incl. btw af importeur. Leaseprijzen v.a. fl. 882,– excl. btw gebaseerd op 20.000 km/48 mnd. *excl. opties.

Alfa maakt de weg opwindend

Garagebedrijf VLEUGELS BV	**Autom. Bedr. E.A. KOZOLE BV**	**Autobedrijf ARCO Stein (Coumans)**	**Autocentrum SANDERS BV**
Scharnerweg 137, Maastricht, 043-634895	Edisonstraat 23, Landgraaf, 045 - 321088	Havenstraat 25, Stein, 04495 - 2026	Akerstraat 128, Brunssum, 045-251644

OPEL BERGSTEYN
staat altijd achter U, in geheel Zuid-Limburg en nog verder ook

Verkoop - Service - Garantie

Gespecialiseerd in alle Opel-sportartikelen zoals:
- OPVOERKITS
- SPORTWIELEN enz.

OPEL — GM — OPEL BERGSTEYN BERG EN TERBLIJT

OFFICIEEL OPEL DEALER
Rijksweg 61 - Berg en Terblijt - Telefoon 04406-41700

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. VOLVO 244 GLE, lederenbekl., autom., bwj.'79, apk-gekeurd, lichte schade rechts voor, gaat weg voor het hoogste bod. Inl. zondag tussen 12.00 en 14.00 uur op Lichterveldweg 12, Heerlen.

TOYOTO Starlet, bwj.'80, apk, 5-drs., pr. ƒ 3000,–, 04499-4523.

Ford FIESTA, apk, metal.blauw, pr. ƒ 2000,–, inr. mogl., 04499-4523.

Te k. SPEEDBOOT 65 PK en 25 PK met trailer, tel. 04499-4523.

Te koop aangeb. BMW 323 I, bwj. eind '80, kl. antr. grijs m. schuifd., apk-gek., tel. 045-451142.

MAZDA RX 7 sport, bwj.'80, goudmet., Airco, stereo, i.z.g.st., pr.n.o.t.k., 045-252247.

Te k. erg mooie Ford FIESTA 1.3 S (nw. uitl. + banden), apk-gek. Op gen hoes 81, Brunssum.

Te k. v. 1e eig. SUZUKI Alto, km.st. 54.600, bwj.'82, apk-gek., 045-222494.

Aktie 2000
nu
is elke auto

ongeacht km.st. of lft. minimaal ƒ 2000,– waard bij aankoop van een inruilauto.
– informeer naar de spelregels –
– zonder inruil extra hoge korting –

Van Roosmalen
Rijksweg 113 Gulpen, tel. 04450-1450

"Ook gehoord dat Hagmanns een MAN-verjaardagsshow houdt op 11 en 12 september?"

Kom kijken en rijden, onder andere in de nieuwe MAN F-90 bij:
Automobielbedrijf Hagmanns B.V., President Kennedysingel 6, 6137 AB Sittard. Telefoon (04490) 13952.

MAN 30
Partner voor elk traject

Occasionfestival in Geulhal Valkenburg

Vandaag begint in de Geulhal Valkenburg, tot en met zondag 13 september, een auto-occasionshow. Circa tweehonderdvijftig auto's staan er onder een dak. Er is een ruime keuze. Het aanbod varieert van kleine stads-auto's tot grote reislimousine's, van stationcar tot personenbusje en van sportwagen tot jeep. De gebruikte auto's verkeren in goede staat, zijn APK-gekeurd. De mogelijkheid bestaat om te kopen auto ter plekke te financieren.

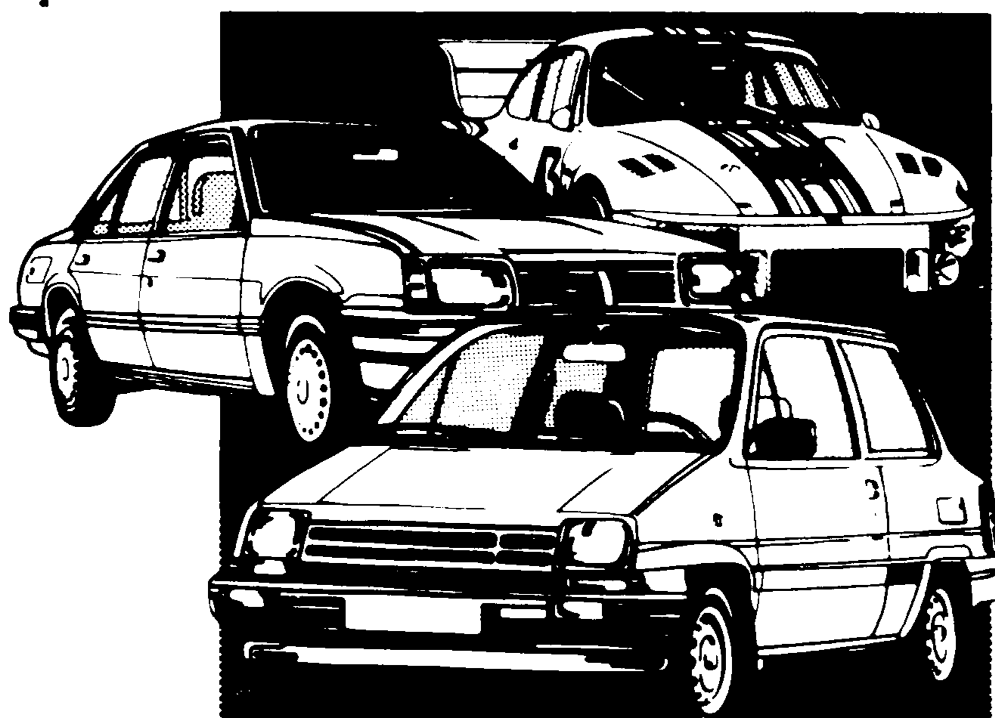
De volgende merkdealers brachten de auto's in: Atro Heerlen (Renault), Auto Caubo Valkenburg (VW/Audi), Autobedrijf Eussen (Subaru), Auto Kleijnen (Mitsubishi), Autobedrijf van Leeuwen (Citroën), Autobedrijf Kompier (Saab/Lancia), Autobedrijven Seegers (Peugeot), Auto Valkenburg (Renault), Opel Bergsteijn (Opel), Rotor Heerlen (Honda) en Kerres Kerkrade (Renault).

De show is vandaag geopend van 14.00-21.00 uur, morgen en zondag van 10.00-18.00 uur. Voor meer informatie: 04406-14951.

Wereldprimeur Honda: Civic met 16 kleppen

FRANKFURT – Honda heeft gisteren op de IAA een wereldpremière van formaat door een totaal nieuwe Civic-serie te introduceren. Deze kleine auto, die sinds 1972 op de markt is en waarvan er tot nu toe 5 miljoen van verkocht zijn, zullen de 1988-modellen standaard 16-kleppenmotoren hebben. Honda wilde deze vierde versie van de Civic frisser en aantrekkelijker maken, hetgeen door toepassing van de Volvo 480 en Toyota Corolla-lijn goed gelukt is.

Nieuw voor Europa is de 4-deurs sedan die net als de hatchback met drie motoren uitgerust kan worden, van 1,3 ltr/75 pk, van 1,4 ltr/90 pk en 1,6 ltr injectiemotor met 109 pk vermogen. Ook de CRX is ingrijpend gewijzigd en komt door toename van het vermogen met 10% naar 130 pk ver boven een topsnelheid van 200 kilometer per uur. Dit compacte sportautootje met 'lanceer'neigingen door het enorme koppel van 143 Nm zal evenals de Civic-serie in november voor vermoedelijk 5 tot 10% hogere prijzen op de Nederlandse markt komen.



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO
met medewerking van Siem Leeuwenkamp

Alfa Romeo 164 ● Seat Marbella-bestelwagentje ● goedkope Volvo 740

Mercedes 190 Zakenauto

De Mercedes Benz 190-serie is gekozen tot Zakenauto van het Jaar. Een deskundige jury beoordeelde een groot aantal merken op onder meer de kilometerkostprijs in verhouding tot de aanschafwaarde van de auto, de betrouwbaarheid, de rij-eigenschappen en de uitstraling van het merk. Ook vanwege de hoge inruilwaarde werd de 190-serie door de jury met de Jaarprijs gehonoreerd.

IAA FRANKFURT OPNIEUW MASSAAL GEBEUREN

De „Internationale Automobil Ausstellung" in Frankfurt (tot en met dinsdag 22 september) is om de twee jaar een massaal gebeuren waar tal van autoliefhebbers op af komen. Niet in de laatste plaats om zich te vergapen aan modellen die ze toch niet kunnen betalen. Fabrikanten sloven zich in West-Duitsland, „de bakermat van de auto", uit om op honderden vierkante meters standruimte het vele fraais dat zij te bieden hebben prominent naar voren te laten komen.

Wat is er aan nieuws dat we nog niet gezien hebben? Allereerst de **Alfa Romeo 164.** De 164 is inderdaad de beste uitvoering van het viertal Fiat Croma, Lancia Thema en Saab 9000. Hij ziet er het meest appetijtelijk uit en is qua prijsstelling zeer concurrerend. „Na de overname door Fiat is de kwaliteit bij Alfa Romeo stukken verbeterd", beweert president-directeur ir. Ghidella. Deze 164 is vooral sportief, de Lancia Thema dient met name voornaam te zijn". De 164 overigens luidt het roemloze einde van de Alfa 90 in.

Bij **Volvo** valt weinig spectaculairs te melden. De 300-serie is hier en daar wat veranderd en de kwaliteit is door extra gebruik van verzinkt materiaal verbeterd. De 480 heeft nu een schone 70-Kw-motor en daar kan als extra ABS besteld worden. In de 700-serie wijzigingen van techniek en vorm. De 760 bevat nu een nieuwe onafhankelijke achterwielophanging en is verder „gerestyled". De 740-serie krijgt een goedkoop model met 74-kW-motor en vijfbak voor 44.825 gulden. Ook een aantal dieselvarianten bij de 740 met 60-, 80- of 90 kW-motor; prijzen vanaf 52.775 gulden.

Peugeot zal op 21 september zijn 405 in Nederland introduceren. Vernieuwd is de 205 door een andere achterklep met geïntegreerde spoiler en van binnen een ander dashboard, stuur en deurpanelen. Van de 305 blijft alleen de Break in twee uitvoeringen leverbaar.

Bij **Volkswagen** zijn geen spectaculaire dingen. Het enige „nieuws" is een Jetta met vierwielaandrijving. De Jetta Syncro is een vervolg op de Golf en de Transporter waarbij de aandrijving slipafhankelijk is geregeld middels een viscosekoppeling.

Belangstelling

Nissan toont de begin volgend jaar leverbare Terrano die in Nederland alleen met een 2,4-liter-benzinemotor op de markt komt. De motor is 101 pk sterk en levert een koppel van 177 Nm bij 2800 toeren. Hij heeft een onafhankelijke voorwielophanging en achter een starre as met schroefveren. Pas in '89 komt er een dieselversie en een iets sterkere benzinemotor bij. De Vanette, in zijn nieuwe hoedanigheid, zal eind dit jaar in Nederland geïntroduceerd worden.

Mercedes Benz brengt na de totale vernieuwing van het gamma enkel technische wijzigingen of toevoegingen. Bij de 190D en de 300D komt er een keuze tussen wel of geen turbo. Dit betekent voor de turbo-versies een vermogenstoename naar 122 pk voor de 190D en 143 pk voor de 300D. Beide types hebben standaard een viertraps-automaat en de 300D ook ABS. De S-klasse heeft sterkere motoren gekregen door een betere vullingsgraad, een andere uitlaat en een geavanceerd ontstekingssysteem. De bepaald niet goedkope terreinwagen van Mercedes krijgt er een lichtere dieselversie van 2,5 liter bij. De 250GD heeft een vermogen van 84 pk en zal, evenals voortaan ook de andere types, comfortverhogend zijn uitgerust. Derhalve een zeer luxe terreinwagen, waarin nog extra's als elektrische ruitbediening en verwarming voor de stoelen zijn te leveren. Van de T-serie zal in Nederland nog druk gebruik worden gemaakt om te profiteren van het grijs-rijden tot 1 januari 1988. De belangstelling voor dit type zonder achterbank is groot. In de eerste zes maanden van dit jaar zijn er al duizend van verkocht.

Citroën gaat het meest recente nieuwe type AX nu ook leveren als vijfdeurs-auto. De remmen zijn vanaf de 88-modellen allemaal bekrachtigd. De achterklep gaat beter open door het monteren van een draaiknop en het omklappen van de rugleuningen van de voorstoelen gaat nu ook gemakkelijker. De BX wordt als 16-klepper sinds 1 juli jl. in Frankrijk geleverd. Met zijn 160 pk sterke motor heeft deze snelle auto standaard wel ABS nodig. Zeker als men bij de top van 218 km/uur nog netjes een noodstop wilt maken. De BX-diesel krijgt een iets sterkere motor van 71 pk, waardoor accelleratie en top licht verbeteren.

Bij Opel geen nieuwe modellen. Wèl een nieuwe motor voor de Kadett GSI, wederom de 16-kleppentechniek die ditmaal een vermogen levert van 150 pk. Zonder ABS moeten de vier schijfremmen de top van 215 km/uur tot nul kunnen terugbrengen. De Kadett GSI 16V komt pas in het voorjaar naar Nederland. De nieuwe Senator staat er ook. Een cabrioletuitvoering. Een schoonheid, maar het is slechts een probeersel. De auto is (nog) niet in produktie.

Bij **Daihatsu** staat op de stand een zeer bijzonder prototype, de TA-X 80 Midship coupé. Nog geen 11 centimeter grondspeling voor deze auto met een cW van 0,25 bij 390 cm lengte. De motor is een V6 van 1 liter die 130 pk levert en een top van 250 km per uur. Deze toekomstvisie van autoconstructeurs is volgepropt met elektronica voor navigatie en telecommunicatie. Inclusief vier WD ABS en anti-slipregeling zal de TA-X 80 over tien jaar een bestseller of een „verzamel-item" kunnen worden.

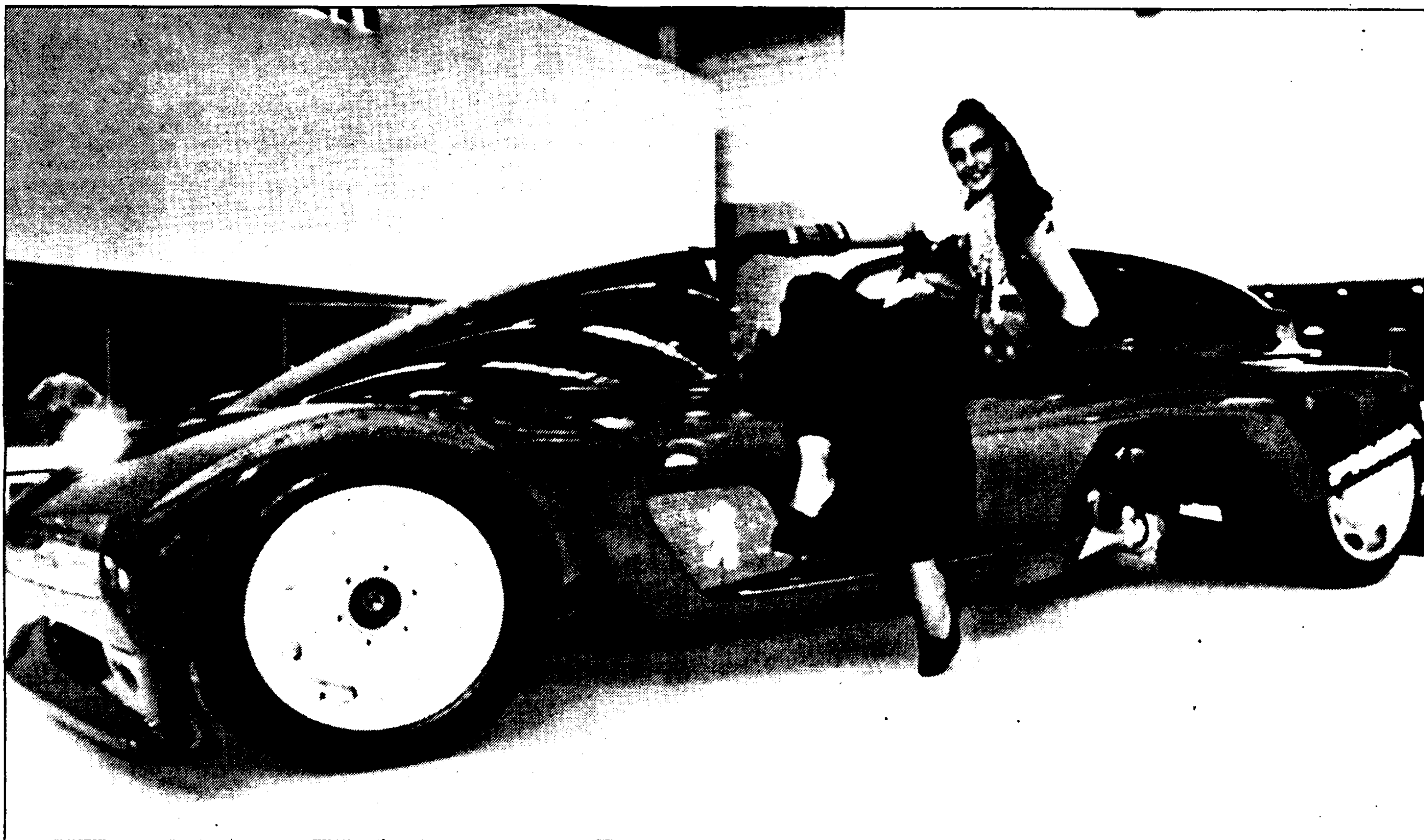
Wachten

Ford komt mogelijk op de RAI '89 met de nieuwe Fiësta. Nu op de IAA derhalve geen nieuws. Wel een overname door Ford van het sjieke Engelse merk Aston Martin Lagonda. Net als General Motors dat Lotus opkocht gaat Ford proberen de belangstelling voor deze auto's op te vijzelen. Nu worden er slechts vijf per week van gemaakt.

Chryslers topman Iacocca was in Frankfurt aanwezig om zijn slogan „Chrysler is coming" te onderstrepen. Nieuw op deze autosalon is de Portofino, een prototype met Lamborghini V8-motor van 3,5 liter. Goed voor 240 km per uur. De auto heeft geen middenstijlen omdat de vier deuren voor- of achterwaarts omhoog draaien.

Bij **Seat** staat een bestelwagentje op basis van de Marbella. Die zal in oktober voor ongeveer 13 mille op grijs kenteken in Nederland te koop zijn. Voordeel van de laadruimte is de lengte van 134 cm waarmee deze auto boven de wellicht wettelijke grens van 130 cm zit. Dit houdt in dat de achterzijruiten open mogen blijven.

Renault heeft geen nieuwe modellen staan. Het wachten is op de vervanger van de 9 en de 11, die vermoedelijk in Genève zijn debuut als R19 zal maken. Het prototype van de nieuwe R5, de Vesta II, staat wel als nieuwtje op de IAA. Deze vierzitsauto heeft al bewezen zeer zuinig te kunnen zijn door in normaal verkeer Parijs-Bordeaux met een gemiddelde van 109 km per uur te rijden, verbruik 1:51.



● Peugeot Proxima, Frans paradepaardje



● Nissan Terrano, volgend jaar leverbaar



● Volkswagen Jetta Syncro, vervolg op de Golf

Schlagerfestival 1987


● DENNIE CHRISTIAN
...voor de vijfde maal presentator van het schlagerfestival...

goed voor 30 miljoen kijkers!


● HARRY THOMAS
...voor de zestiende maal organisator van Schlagerfestival...



(Van onze showpagina-redactie)

KERKRADE – De eerste artiesten zijn inmiddels gearriveerd voor het zestiende schlagerfestival dat op deze vrijdag- en zaterdagavond weer met al zijn glitter wordt gehouden in de Kerkraadse Rodahal. Vanaf vandaag mag organisator Harry Thomas zich 'de man van dertig miljoen' noemen. Wie elders in West-Europa nog nooit van Kerkrade heeft gehoord die zal dat in de komende weken zeker niet ontgaan. Immers zo'n dertig miljoen kijkers zullen dit spektakel, dat voor de vijfde maal wordt gepresenteerd door Dennie Christian, op hun scherm kunnen volgen. Behalve de TROS (op maandag 21 september vanaf 19.55 uur op Nederland 2) brengen ook RTL/Plus (op 26 september) en voor de eerste maal Sky Channel (vier keer 75 minuten vanaf oktober) het schlagerfestival op TV. Uniek mag heten dat voor de eerste maal in de geschiedenis een Engelstalige satellietzender in totaal bijna vijf uur lang Duitse muziek vanuit Kerkrade brengt.

Voor de voorstelling van zaterdagavond waren al vier maanden geleden bij het Limburgs Dagblad alle kaarten van de hand en ook voor deze vrijdagavond waren al geruime tijd geen kaarten meer verkrijgbaar. De fans zijn er ditmaal niet alleen vanuit ons land, Duitsland en België (met bussen vanuit Oost- en West-Vlaanderen), maar ook vanuit Denemarken, Italië, Oostenrijk en Zwitserland. De belangstelling van de media wordt elk jaar groter. Zo is van de ARD (het eerste Duitse TV-net) een team van de Südwestfunk van de partij om te bekijken of ook Duitsland 1 volgend jaar het schlagerfestival zal uitzenden. De TROS-radio brengt het schlagerfestival in twee etappes op radio 5 op de woensdagen 16 en 23 september tussen 16.00 en 17.00 uur. Ook dit jaar is BRT 2-radio met een hele ploeg van het team van 'Made in Germany' van de partij om komende woensdag voor een paar miljoen Belgische luisteraars tussen 13.00 en 14.00 uur verslag te doen van het festival. Ten gerieve van vele schlagerfans is er zowel op vrijdag- als zaterdagavond een zeer grote stand van Toos Roeks met aktuele Duitse platen.

Sterren

De jongste ster van het schlagerfestival is de 19-jarige Oostenrijkse Daniel, de oudste (met 73 jaar) Bruce Low. Van de 'oudere garde' is dit jaar voor de eerste maal ook Gus Backus van de partij. Nieuwe namen zijn verder die van Ibo, het duo California en de groep Wind, die tijdens het jongste Eurovisie Songfestival in Brussel op de tweede plaats eindigde. De Belgische zangeres, radio- en tv-presentatrice Micha Marah zingt in duet met Freddy Breck. Terug op het festival zijn verder de succesvolle groep Die Flippers, Gaby Baginsky, Lena Valaitis, Andy Borg, Bernd Clüver, Mieke, Chris Roberts, Nicole, Nino de Angelo, Michael Stein en Rex Gildo als finalester.


● WIND


● MICHAEL STEIN


● DUO CALIFORNIA


● FREDDY BRECK en MICHA MARAH


● DIE FLIPPERS


● NICOLE


● LENA VALAITIS


● IBO


● ANDY BORG


● CHRIS ROBERTS


● MIEKE


● GABY BAGINSKY


● NINO DE ANGELO


● BERND CLÜVER


● GUS BACKUS


● BRUCE LOW


● REX GILDO

● DANIEL

Programma

1. **DENNIE CHRISTIAN**
   - En daarom ben ik vanavond weer hier
2. **DIE FLIPPERS**
   - Die rote Sonne von Barbados
   - Mexico
   - Malaika
3. **NICOLE**
   - Mit dir leben
   - Lass mich nicht allein
   - Song for the world
4. **IBO**
   - Bungalow in Santa Nirgendwo
   - Ibiza
   - Ibiza 2
5. **FREDDY BRECK**
   - Wir wollen immer Freunde sein (met Dennie Christian)
   - So bist nur du (met Micha Marah)
   - Meisje vaar je mee
6. **GABY BAGINSKY**
   - Der Rum von Barbados
   - Robinson
   - Amor,Amor,Amor (met Arturo)
7. **GUS BACKUS**
   - Der alte Hauptling der Indianer
   - Brauner Bar und weisse Taube
   - Muss i denn...
8. **NINO DE ANGELO**
   - Wie find ich zu dir
   - Jenseits von Eden
   - Doch Tränen wirst du niemals sehen
9. **DENNIE CHRISTIAN**
   - Kus me toch
   - Beatrix en Boudewijn
10. **WIND**
    - Lass die Sonne in dein Herz
    - Immer nur wegen dir
    - Jeder hat ein recht auf Liebe
11. **MICHAEL STEIN**
    - Du bist nicht mehr allein
    - Adios Marlena
    - Reden ist Silber
12. **DUO CALIFORNIA**
    - Weil du mich brauchst
    - Yo te quiero heiszt ich liebe dich
    - Für einander leben
13. **ANDY BORG**
    - Angelo Mio
    - Aber,aber bei Nacht
    - In deinem Zimmer brennt noch Licht
14. **MIEKE**
    - Wer kommt mit mir (met Dennie, Micha en Freddy)
    - Schlagermix
15. **BERND CLÜVER**
    - Wer weiss
    - Sandy River
    - Dornröschen (träumst du immer noch)
16. **DANIEL**
    - Der Sommer als Jenny sich verliebte
    - Ohne dich
    - Engel vom Lago Maggiore
17. **BRUCE LOW**
    - Die Legende von Babylon
    - Antwerpse Annie
    - Noah
18. **LENA VALAITIS**
    - Männer sind eine verrückte Erfindung
    - Ich wache auf
    - Ein schöner Tag
19. **CHRIS ROBERTS**
    - Nederlands zingen (met Dennie Christian)
    - Fantasia
    - La La Song
20. **REX GILDO**
    - Torero
    - Was ist schon eine Nacht
    - Eine Nacht in Venedig

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 11 september 1987 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Schlager

● De zomervakantie is nog niet voorbij of de activiteiten bij de carnavalsverenigingen beginnen alweer volop. De 'Kirchratsjer Vasteloavends-Verain' heeft een prijsvraag uitgeschreven voor de carnavalsschlager 1987/1988. De Raad van Elf roept dichters en componisten op muziek en tekst in te sturen. De schlager moet geschreven zijn in het Kerkraads dialect, het is geen vereiste dat de tekst van de schlager met carnaval te maken heeft. Teksten en muziek moeten vóór 16 oktober opgestuurd zijn aan de carnavalsvereniging, Postbus 511, 6460 AM in Kerkrade. De dichter/componist van de winnende schlager kan 333 gulden als prijs verwachten.

Grenzeloos

● „Kirchroa,...Sjpas oane jrenze", dat is komend seizoen het thema voor de stadscarnaval in Kerkrade. Men is alweer druk in de weer daar in Kerkrade. Het lijkt wel alsof ze daar aan niets anders denken dan aan carnaval. De plaatselijke Verein wil dit jaar voor het eerst een eigen kinderzitting houden, voor de Here-zietsóng zijn al verschillende artiesten gecontracteerd en de Roda-hal in Kerkrade wordt evenals vorig jaar weer de narrentempel.

Toilet (1)

● Je hebt bed- en toiletgeheimen. Aan bedgeheimen (de Engelsman spreekt in dit verband van pillow-talk) wagen wij ons niet, maar enkele toiletgeheimen geven we hier prijs. Wist U bijvoorbeeld dat er mensen zijn die nooit zonder lectuur naar het toilet gaan? Ja hoor, ze zijn er. Onze man van Palemig behoort tot deze categorie van bezoekers van het kleinste kamertje in huis. „'t Liefst de Libelle" roept hij, „want dat vindt ik een handzaam en gezellig blad." Het lezen van kranten en toilette is voorbehouden aan lieden die een ruim toilet bezitten. Boeken doen het minder aardig, daarentegen bladen als Story, Privé, Revu, Panorama, scoren enorm. Er zijn zelfs mensen die hebben een lectuurbak op het toilet staan.

Toilet (2)

● Er is ook een categorie lieden die graag roken op het toilet. Waarschijnlijk herinnert hun dat aan de tijd dat ze het (het roken) nog stiekum moesten doen. Er zijn zelfs mensen die er plezier in hebben op het toilet een appeltje of een stroopwafel te eten, maar we moeten toegeven dat dat slechts incidenteel voorkomt. Uiteraard vinden al die genoemde bezigheden plaats tijdens de uitvoering van handelingen die wat langer duren. Aardig is ook te weten wat voor namen allemaal verzonnen worden voor ons kleinste kamertje, nog aardiger is het te weten hoe de daar te verrichten handelingen worden genoemd. Onze man van Palemig zegt steevast als hij naar het toilet gaat voor een kleine boodschap: „Zo, even de geit verzetten". En dan verdwijnt hij.

Zingen

● Een avondje voetbal op tv is altijd leuk. U heeft het echter al gemerkt, de echte sfeer van weleer toen Nederland-België nog een evenement was, komt niet meer terug. Wij vonden het begin van de wedstrijd al genant, niet toen Marco van Basten die strafschop miste, maar toen het Nederlandse publiek begon te fluiten toen het Belgische volkslied gespeeld werd. Zo behandel je je gasten niet! Overigens zijn we van mening, dat het spelen van de volksliederen voorafgaande aan voetbalwedstrijden maar afgeschaft moet worden. Ons Wilhelmus is te waardevol om te laten uitfluiten. In 't vervolg kunnen ze beter 'Hoerdepoep zat op de stoep' laten horen, dat past beter.

Onderzoek

● Eigenlijk zou er een onderzoek gehouden moeten worden naar de uitkomst van de weersvoorspelling. Hoeveel dagen is het weer werkelijk zoals de voorspelling was. Zullen we eens schatten, nou.......vijfentwintig in de laatste acht maanden?

Op zoek naar huisvesting

HEERLEN – De vorming van de Hogeschool Heerlen heeft ook gevolgen op het gebied van de huisvesting. Directeur A. van Giessel zei gisteren dat er pas echt sprake kan zijn van één onderwijsinstelling als de verschillende richtingen alle in Heerlen zijn gehuisvest. Vandaar dat getracht wordt om zo snel mogelijk een onderkomen te vinden voor dat gedeelte van de Zuidlimburgse Laboratoriumschool dat in de nieuwe hogeschool is opgegaan. Dat betekent dat op korte termijn een verhuizing van de laboratoriumopleiding van Sittard naar Heerlen is te verwachten. Verder gaat men op zoek naar een gebouw waarin de verschillende gezondheidszorgopleidingen kunnen worden samengebracht.

ONDER GROTE DWANG INBRAAK BEKEND

Heerlenaar gekidnapt en bedreigd

HEERLEN – Een 28-jarige Heerlenaar is – volgens zijn eigen zeggen – in de nacht van dinsdag op woensdag door drie mannen meegenomen naar een garage naast een huis in Kerkrade en daar gemarteld totdat hij bekende een inbraak in een café te hebben gepleegd. De politie heeft de mannen die deze vermoedelijk daad op hun geweten hebben, al in de kraag gegrepen. Er wordt momenteel een diepgaand onderzoek naar deze vreemde gang van zaken ingesteld.

De Heerlenaar, een zekere De B., verklaarde tegenover de politie, dat hij die nacht tegen kwart voor één door drie mannen in zijn huis werd opgewacht. De drie begonnen hem te slaan, omdat zij de Heerlenaar verdachten van een inbraak in een Heerlens café. De man verklaarde er niets mee te maken te hebben, maar hij werd in de boeien geslagen en in de kofferbak van een auto gelegd en naar Kerkrade gereden. Daar werd hij aan zijn handboeien opgehangen aan een haak aan het plafond van een garage naast een leegstaand huis. Zodoende kwam hij vijftig centimeter boven een werkput te hangen. Zijn belagers duwden hem heen en weer boven de werkput in de garage. Met angst voor zijn leven bekende de Heerlenaar de inbraak gepleegd te hebben.

Toen hij dat gedaan had werd hij uit zijn netelige positie bevrijd en naar een huis naast de garage, dat later van de bestolen cafébaas bleek te zijn, gebracht. Onder bedreiging moest hij – aldus de man tegen de politie – een verklaring opstellen en ondertekenen dat hij de inbraak had gepleegd. Hierna werd hij met rust gelaten, maar wel aan een ijzeren hek geketend. De bedoeling was dat hij met boeien en al de nacht zou doorbrengen in het huis. In de ochtenduren wist hij echter te ontsnappen en het hele voorval te melden aan de politie.

Terwijl De B. bezig was zijn verklaring af te leggen bij de politie, kwam de echtgenote van de cafébaas, de 33-jarige K. uit Kerkrade, naar het Heerlense bureau met de verklaring van De B. omtrent de inbraak. De B. verklaarde dat de vrouw erbij was geweest toen hij onder bedreiging de verklaring had opgesteld en getekend en dat zij hem ook een keer de handboeien had af- en omgedaan. De vrouw werd daarop in Heerlen ter plekke aangehouden.

Kort daarop greep de politie ook de 38-jarige Th. uit Kerkrade, de 27-jarige K. uit Landgraaf en de 44-jarige K. uit Heerlen in de kraag omdat zij ervan verdacht worden de man gekidnapt te hebben. Ze ontkennen het echter gedaan te hebben, volgens hen heeft de man de verklaring omtrent de inbraak vrijwillig getekend. Bij één van de verdachten werd echter het sleuteltje van de handboeien, die de Heerlenaar om had, in een van zijn broekzakken gevonden.

Opleiding maakt nog geen deel uit van Hogeschool Heerlen

Voortbestaan PABO Heerlen lijkt wankel

HEERLEN – Het voortbestaan van de PABO in Heerlen is onzeker. Dat bleek gisteren tijdens de kenningsmakingsbijeenkomst voor het personeel van de per 1 augustus formeel van start gegane Hogeschool Heerlen. In de Hogeschool Heerlen zijn de HTS, de Zuidlimburgse Laboratoriumschool uit Sittard, de HBO Wachtendonck en het Hoger Instituut voor Gezondheidszorg (HIGO) uit Hoensbroek gefuseerd.

Om te overleven wil de Heerlense PABO ook deel gaan uitmaken van de hogeschool, maar er is een aantal belemmeringen die dat vooralsnog onmogelijk maken. Door eerdere fusies is er een teveel aan personeel op de PABO. Het ministerie van Onderwijs moet nu eerst duidelijkheid verschaffen over de rechtpositie van deze personeelsleden, voordat de PABO kan opgaan in de hogeschool. Gebeurt dat niet, zal de PABO verdwijnen en daarmee de enige mogelijkheid om in de Oostelijke Mijnstreek opgeleid te worden tot onderwijzer(es).

Ondanks het ontbreken van de PABO is er met de Hogeschool Heerlen een mammoetschool ontstaan. Het is met zijn 3500 leerlingen de grootste instelling op HBO-gebied in Limburg. En met de fusie die nu achter de rug is, is de concentratie in het HBO-onderwijs nog niet afgerond. Bestuursvoorzitter J. Franssen zei gisteren te verwachten dat in de toekomst de versnipperde krachten van de zeven of acht hogescholen in Zuid-Limburg nog verder zullen worden gebundeld. Daarop moet de Hogeschool Heerlen zich nu al voorbereiden, liet Franssen weten: „Versterken en uitbouwen is de uitdaging waarvoor de Hogeschool Heerlen in de toekomst komt te staan."

Daarvoor is wel extra financiële steun noodzakelijk, zei de voorzitter van de centrale directie, de heer A. van Giessel, want hoewel minister Deetman dat ontkent, lijkt de door hem in gang gezette schaalvergroting in het HBO aangegrepen te worden om besparingen door te voeren. Maar volgens Van Giessel is er juist extra geld nodig om het HBO-onderwijs op peil te houden.

Chemie

Verder pleitte hij om samen met DSM de 'chemische tak' binnen het onderwijs zo snel mogelijk uit te bouwen. Even belangrijk vond hij een bundeling van de verschillende opleidingen voor de gezondheidzorg binnen de Hogeschool Heerlen. Tenslotte wees hij erop dat de Hogeschool „een open oog zal hebben voor nieuwe mogelijkheden binnen het HBO-onderwijs.

Voor de vele leerlingen zal de vorming van de Hogeschool ook flinke consequenties hebben. Ten eerste wordt er net als op de universiteit een propedeusejaar in het leven geroepen. Daarnaast zal er ook meer in collegevorm worden lesgegeven.



● *Een douanebeambte, gestoken in een militair uniform uit de vorige eeuw, leest de verklaring voor.*

Initiatief van Duitse douane-beambten

'Zollmuseum' Locht geopend

KERKRADE/LOCHT – De 'Oberfinanzpräsident' van Keulen, Dr. G. Jürgens, heeft gistermiddag in het voormalige douanekantoor Aachen/Horbach, even over de grens bij de Locht, een permanente douanetentoonstelling geopend. De muziekkapel van de Zoll-Aken luisterde de druk bezochte gebeurtenis op. Vijftig Westduitse douanebeambten uit de omgeving Aken zijn twee jaar lang in de weer geweest om de geschiedenis van de Duitse 'Zoll' op een rijtje te zetten.

Op het bordes van het voormalige douanekantoor, enkele tientallen meters verwijderd van het huidige, las een douanebeambte, die zich voor deze gelegenheid gekleed had in een uniform uit de tijd van Keizer Wilhelm II, een officiële verklaring voor. Daarin werd de bijna twee eeuwen oude historie van de Westduitse douane uiteen gezet.

De tentoonstelling in het voormalige douanekantoor slokt het volledige vloeroppervlak op. Een kamer dient louter als portrettenzaal: portretten van alle ministers van financiën die West-Duitsland de afgelopen decennia heeft gekend, hangen er aan de muur. In een andere zaal is een maquette te bezichtigen van de grensovergang Heerlen/Aken en in een kamertje elders op de begane grond kan men zelfs een volledig ingerichte huiskamer bezichtigen van een doorsnee douanebeambte, zoals die dertig jaar geleden blijkbaar leefde.

Op de verschillende gangen van het pand staan kasten vol attributen: telex-machines, lampen, telefoons uit voorbije decennia, bureaus, weegschalen, wapens, in beslag genomen smokkelwaar en drugs. Tenslotte is de grote zaal van het gebouw behangen met levensgrote borden waarop duidelijk de geschiedenis van de 'Zoll' wordt uiteengezet.

Gehandicapte in rolstoel bruut beroofd

HEERLEN – Een 25-jarige gehandicapte man die in een rolstoel in de buurt van de Willemstraat in Heerlen reed, is daar eergistermiddag beroofd van de tas die hij bij zich had. De straatrover pakte de gehandicapte jongeman beet en sloeg hem in het gezicht, vervolgens pakte hij zijn tas en liep daarmee naar een jonge vrouw die zich in zijn gezelschap bevond. De straatrover haalde dertig gulden uit de tas en liet de tas toen door de jonge vrouw terugbrengen naar de man in de rolstoel. De politie zal een verder onderzoek instellen naar dit voorval.



● *De proefopstelling van het kunstwerk. Vanuit de hoogwerker worden er foto's van gemaakt.*

VOORMALIGE GEVEL ARBEIDSBUREAU OPGENOMEN IN SCULPTUUR

Kunst in wording op gemeentewerf

HEERLEN – De hoogwerker van de brandweer moest er gisteren aan te pas komen om kunstenaresse Tine van de Wijer het juiste overzicht te geven over de proefopstelling van een in de afgelopen dagen door haar geconcipieerd kunstwerk. Haar letterlijk en figuurlijk monumentale ontwerp zal over een aantal weken geplaatst worden tussen het stadhuis en V&D. Het is een van de vijf kunstwerken die dat stukje Heerlen cultureel omhoog moeten stoten.

Tine van de Wijer maakt voor haar ontwerp gebruik van de resten van de gevel van het voormalige arbeidsbureau in de Geleenstraat. Delen daarvan hebben sinds de afbraak op de gemeentewerf in Hoensbroek gelegen. De in Tilburg wonende en in Bingelrade geboren kunstenaresse heeft voor dit materiaal gekozen om de architectuur uit het einde van de vorige en het begin van deze eeuw te eren. „Momenten uit de 17e en 18e eeuw koesteren we in ons land, maar ook tachtig jaar geleden werden er mooie dingen gemaakt," aldus Van de Weijer. „Een monument voor het verleden", noemt zij haar schepping dan ook.

Driehoek

Haar ontwerp bestaat uit een licht naar voren hellende, gelijkzijdige driehoek, waarop fragmenten van de gevel worden geplaatst. De afgelopen dagen is zij samen met twee medewerkers bezig geweest met de ordening van de gevelstenen. Zij had weliswaar voordat zij maandag naar Heerlen kwam een bepaalde ordening van de brokstukken op papier staan, maar in de praktijk bleek die niet uitvoerbaar.

Vandaar dat zij de afgelopen dagen op de werf onder andere met een tractor in de weer is geweest om de juiste positie van ieder stuk steen te vinden. Gistermiddag was het zover en was de kunstenaresse tevreden over wat zij op grond zag staan en liggen.
Voor een buitenstaander mag het dan lijken dat de fragmenten min of meer toevallig op hun uiteindelijke plaats terecht zijn gekomen, Van de Weijer verzekert dat over iedere centimeter, zo niet millimeter is nagedacht.
Aan aannemer van Zandvoort nu de niet geringe taak om het kunstwerk op zijn definitieve plaats te brengen en in cement in te bedden. Tussen de stenen komt overigens 'groen'.

De hoogwerker kwam er aan te pas om de kunstenaresse de gelegenheid te geven foto's te maken van haar schepping, zodat de aannemer over een paar weken precies weet waar elk stuk steen moest staan.

INBRAAK IN KERK

HEERLEN – Eergistermiddag is ingebroken in de Christus Koningkerk aan de Navo-laan in de Heerlense wijk Vrieheide. Er werd een wierookvat met een daarbij horend schepje ontvreemd. Drie offerblokken werden opengebroken. Ook hebben die dieven nog zonder succes geprobeerd twee tabernakels met een mes open te breken.

In verband met uitbreiding klooster-bejaardenoord

Plan voor afbraak Sancta Maria-mavo

BRUNSSUM – Er bestaan plannen om de voormalige Sancta Maria-Mavo in Brunssum af te breken, zodat er ruimte komt voor een nieuw klooster-bejaardenoord voor de zusters Franciscanessen van Heythuizen. Dat nieuwe klooster-bejaardenoord moet dan aan het Kouteveld komen, met ingang en frontgevel naar het plein. Er kunnen dan echter ook wat meer parkeerplaatsen aangelegd worden.

De plannen verkeren nog in een zeer prematuur stadium. „We zitten met viltstiften te werken", zegt Ir. Frans van de Kant van de gemeente Brunssum waarmee hij bedoelt, dat het plan beslist nog niet definitief is.

Wethouder John van Dijk maakte gewag van deze plannen toen raadslid Paul van Betuw (PAK) vragen stelde naar aanleiding van het schoolplan voor de komende jaren. Van Betuw bracht toen naar voren dat de Nutsschool in Brunssum slecht is behuisd en dat de school eigenlijk wel in de voormalige Sancta Maria ondergebracht kan worden. Aanvankelijk wilde de gemeente dat ook, maar uitbreiding van het klooster heeft een grotere prioriteit.

Van Dijk vertelde de PAK-man dat het gebouw waar nu nog enkele klassen van de St. Jozefschool van zuster Christine zijn gevestigd, door de gemeente zal worden gekocht en afgebroken, zodat er ruimte komt voor de uitbreiding van het klooster-bejaardenoord van de zusters Franciscanessen. Het rijk heeft al goedkeuring gegeven voor de nieuwbouw van het klooster-bejaardenoord. Wethouder Jo van Goethem meldde vervolgens, dat de toestand waarin het gebouw van de Nutsschool verkeert inderdaad erbarmelijk is. Hij zal bij de volgende jaarlijkse scholenplanning deze school zeker opnemen.

'Berguule' houdt op te bestaan

HEERLEN – Carnavalsvereniging De Berguule van de Molenberg in Heerlen bestaat niet meer. De leden hebben besloten de vereniging op te heffen omdat er een vergrijzing van het ledenbestand optrad, de accommodatie niet echt voldoet, er geen animo meer is en mensen 'die de kar trokken' ziek zijn. CV De Berguule was een Heerlense carnavalsvereniging die sterk bij het Heerlense carnalvalsleven betrokken was. De Heerlense stadsprins van de stadscarnavalsvereniging De Winkbülle werd ook erkent als prins van de Berguule. De Berguule heeft dertig jaar lang bestaan

FNV start actie 'Laten we 't gezond houden'

AMSTERDAM – De FNV is begonnen met de actie 'Laten we 't gezond houden'. De bedoeling daarvan is meer bekendheid te geven aan haar plan voor een volksverzekering ziektekosten. En tevens als protest tegen de plannen met de gezondheidszorg die het kabinet tot dusver heeft ontwikkeld. Een nieuw verschijnsel in deze campagne zijn politieke televisiespots die de vakcentrale wil laten uitzenden.

In deze spots worden de bezuinigingsplannen van de regering op felle wijze gehekeld. Twee ervan behandelen het thema dat veel mensen, als de plannen doorgaan, veel meer geld voor hun gezondheid over moeten hebben. Men ziet achtereenvolgens hoe een spaarvarken wordt verbrijzeld om aan geld te komen en hoe een thermometer van ellende zo oploopt dat deze barst.

De derde gaat speciaal over het gebit. Die werd samen met de tandartsorganisatie NMT gemaakt naar aanleiding van het besluit om de tandzorg voor volwassenen grotendeels uit het ziekenfondspakket te stoten. Op een spectaculaire manier ziet men in deze beelden hoe een gebit uit elkaar ploft door gebrek aan verzorging.

Wie deze spots zal uitzenden en wanneer is nog niet bekend. De FNV heeft daarover contacten met omroeporganisaties, maar er zijn nog geen afspraken gemaakt. Ieder die dat wil, kan de spots op elk gewenst viedosysteem ter beschikking krijgen. Ze zullen ook worden vertoond op informatie/demonstratieve bijeenkomsten, die begin november in het hele land worden gehouden.

De eerste week van november is een actieweek. In samenwerking met de actiegroep 'Stop het eigen risico' worden ook handtekeningen als protest tegen de kabinetsplannen verzameld. Die worden tot slot van de campagne aan kabinet en Tweede Kamer aangeboden. Dit gebeurt aan de vooravond van de politieke debatten over de verzorging in de gezondheidszorg, die zich in november zullen afspelen.

Faillissementen gedaald met 26%

DEN HAAG – Het aantal uitgesproken faillissementen is in de maand augustus gedaald met 26 procent in vergelijking met dezelfde maand van het vorig jaar. De aantallen zijn 259 in augustus 1987 en 351 in augustus 1986. Dit blijkt uit tellingen van het Centraal Bureau voor de Statistiek die gisteren zijn gepubliceerd.

Van januari tot en met augustus 1987 bedroeg het aantal uitgesproken faillissementen 2519 tegen 2955 in dezelfde periode vorig jaar (min 15 procent). Per provincie waren de aantallen van januari tot en met augustus 1987 als volgt: Groningen 64 (vorig jaar 104), Friesland 96 (95), Drenthe 57 (91), Overijssel 159 (187), Flevoland 52 (57), Gelderland 295 (330), Utrecht 180 (193), Noord-Holland 431 (481), Zuid-Holland 628 (750), Zeeland 52 (46), Noord-Brabant 332 (403) en Limburg 173 (218).

In augustus van dit jaar werden 103 besloten vennootschappen failliet verklaard tegen 129 in dezelfde maand van het vorig jaar (min 20 procent). Het aantal besloten vennootschappen dat van januari tot en met augustus 1987 failliet werd verklaard bedroeg 928 tegen 1068 in dezelfde periode van het vorig jaar; dit is een daling van 13 procent.

Tiende Steptour in Zuid-Limburg

MAASTRICHT – Vrijdag 18 september start in Maastricht de tiende 'steptour', georganiseerd door de studentenvereniging KOKO, die ervan uitgaat dat steppen net zo goed als alpinisme gezien moet worden als een serieuze sport. Aan de tiende toer doen circa vijftig deelnemers uit het hele land mee. Gestart wordt om 14.30 uur bij de KOKO-kroeg aan de Hoogbrugstraat in Wyck.

Na een route van 25 kilometer, waarbij de steppers onderweg zullen strijden om de gele trui, de bolletjestrui van het bergklassement en een eervolle ploegenklassering, worden de eerste deelnemers tegen vier uur in Maastricht terugverwacht. Zaterdag 19 september is gereserveerd voor een ongecomplice[erde] de toertocht door mooie del[en] van Zuid-Limburg, maar de d[ag] daarop, zondag 20 septemb[er] wordt weer enig krachtwerk v[er]langd. Dan immers worden tw[ee] wedstrijdetappes in 'de berge[n'] verreden. De middagpauze is g[e]pland bij de Forellenkwekerij [in] Gulpen, waar de deelneme[rs] vanaf 11 uur 's morgens zullen [fi]nishen en waar om 14.30 u[ur] wordt gestart voor de midda[g]etappe. De winnaar wordt o[m]streeks half vier in Maastric[ht] verwacht na in totaal 130 kilom[e]ter op de step te hebben gesta[an].

Aan de Steptour 1987 kunn[en] ook 'pretsteppers' deelneme[n]. Zij mogen in groepjes van vijf t[ot] tien man op hun gemak alle eta[p]pes rijden.

CDA-staatssecretaris bestrijdt CDA-visie op alimentatieduur

DEN HAAG – De christen-democratische staatssecretaris Korte-Van Hemel van justitie heeft gisteren in de Tweede Kamer het wetsvoorstel ter beperking van de duur van de alimentatie tot twaalf jaar onverkort verdedigd. De staatssecretaris verwees alle wijzigingsvoorstellen van haar eigen partij naar de prullenbak.

Zij tartte de grootste regeringsfractie door erop te wijzen dat het voormalig CDA-Kamerlid Van der Tooren indertijd heeft gezegd dat limitering van de alimentatieduur noodzakelijk is. Zij hield de Kamer voor dat het een taak van de wetgever – en niet van de rechter – is om een norm te stellen voor de duur van de alimentatie.

Verwatering

De keuze van een termijn van twaalf jaar houdt in elk geval de garantie in dat kinderen uit het ontbonde[n hu]welijk de basisschool hebben [door]lopen op het moment dat de ali[men]tatie eindigt, aldus de staatsse[creta]ris. Korte-Van Hemel zei va[n me]ning te zijn dat de voorstelle[n van] het CDA een verwatering v[an de] normstelling betekenen. Zij [wees] daarom het CDA-voorstel af o[m de] alimentatieduur op vijftien j[aar te] stellen. Dat sluit volgens d[e be]windsvrouw ook niet aan bij d[e be]staande praktijk, waarin term[ijnen] van meer dan twaalf jaar uitz[onde]ring zijn.

Korte-Van Hemel kondigde [aan] dat de regering binnenkort [twee] wetsvoorstellen zal indiene[n die] met de alimentatie-proble[matiek] samenhangen: een nieuw [wets]voorstel om gemeenten te [ver]plichten niet-betaalde alime[ntatie] op de ex-echtgenoot te verha[len en] een wetsvoorstel ter verreke[ning] van pensioenrechten na echt[schei]ding.

Steeds minder kansen voor lager geschoolden

In 1988 stokt groei economie Limburg

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – De economie en de werkgelegenheid in Limburg groeiden in 1986 behoorlijk, meer dan in het jaar daarvoor en anderhalf procent meer dan landelijk het geval was. Het lopende jaar ziet er echter minder gunstig uit dan 1986 en volgend jaar wordt bepaald ongunstig omdat dan van groei geen sprake meer zal zijn. Dit verwacht het Economisch Technologisch Instituut Limburg (ETIL) op basis van de gisteren verschenen sociaal-economische verkenningen voor Limburg.

De groei was merkbaar in alle sectoren, maar vooral in de industrie. In de land- en tuinbouw steeg de produktie met vijf procent maar daalden de prijzen met zeven procent. Op het gebied van de werkgelegenheid was tot nu toe 1982 een dieptepunt. Het afgelopen jaar was de ontwikkeling heel wat gunstiger, maar verwacht wordt dat deze niet aanhoudt, dit jaar bergafwaarts gaat en geheel stopt in 1988.

Door de groei van de werkgelegenheid is het aantal moeilijk vervulbare vacatures nu groter. Toch staat tegenover één geregistreerde openstaande vraag nog altijd een aanbod van 34 geregistreerde werklozen. Op middelbaar niveau kent Limburg meer vacatures dan landelijk.

Minder kans

De openstaande vraag daalt dit jaar weer. Vooral de kansen op de arbeidsmarkt voor lager opgeleiden verslechteren de komende jaren steeds meer. De kans op werk is het grootst voor mensen met een middelbare opleiding. Er dreigen tekorten te onstaan aan deze werknemers. Dat is nu al het geval met MTS'ers voor procestechniek en werktuigbouwkunde. Het ETIL signaleert dat er geen MTS-opleiding is voor allround-technicus terwijl de behoefte daaraan juist erg groot is.

De werkloosheid daalt dit jaar minder en zal in 1988 waarschijnlijk helemaal niet meer zakken. Het aantal langdurig werklozen onder de beroepsbevolking in loondienst is in Limburg sterker gedaald dan landelijk, al is negen procent van de ruim 56.000 werklozen al langer dan een jaar werkloos en vier procent zelfs langer dan drie jaar. Opvallend is nog dat het aantal werkloze vrouwen in Limburg veel hoger ligt dan dat van de mannen: respectievelijk 21 procent tegenover 13 procent.

De Limburgse bevolking groeide minder hard dan landelijk het geval is: 0,3 tegenover 0,6 procent. Die ontwikkeling blijft zo: de bevolking zal geleidelijk aan nog minder groeien en rond het jaar 2000 zelfs dalen. Die daling komt in Limburg eerder dan in de rest van Nederland.

Vader verlangt geld

Bruid wil niet 'te kijk' staan

MAASTRICHT – Een bruid mag er dan nog zo stralend uitzien, haar gelukzalige verschijning mag niet worden vereenzelvigd met het monumentale decor waarin haar huwelijk wordt voltrokken. Zo ongeveer heeft de Maastrichtenaar geredeneerd wiens dochter aanstaande zaterdag in het stadhuis zal trouwen. Het jonge paar en zijn familie lopen dan grote kans te worden geconfronteerd met vele onbekenden die in het kader van de Open Monumentendag een kijkje komen nemen in het stadhuis.

De vader van de bruid is daar niet mee ingenomen en heeft de gemeente gevraagd om restitutie van vierhonderd gulden, zijnde de toeslag die in Maastricht wordt geheven op zaterdags te sluiten huwelijken. Het college van B. en W. heeft naar aanleiding van dit verzoek als algemene richtlijn voor de toekomst vastgesteld, dat de fungerend ambtenaar van de burgerlijke stand in voorkomende gevallen zal uitmaken of en in welke mate bruidsparen ernstige overlast hebben ondervonden van ander dan het hen vergezellend publiek.

Het hoofd van de afdeling zal dan bepalen welk gedeelte van reeds betaalde leges gerestitueerd dient te worden. Overigens, zo deelde een gemeentelijke zegsman mee, is het gebruikelijk dat bruidsparen tevoren ervan in kennis worden gesteld wanneer valt te voorzien dat hun huwelijksvoltrekking samenvalt met een of andere publiektrekkende gebeurtenis ten stadhuize. Zij kunnen dan kiezen of delen. De samenloop van omstandigheden aanstaande zaterdag was echter niet tijdig bekend.



● *Lilian Jegers ontving het diploma gisteren uit handen van minister De Koning; zij is de eerste vrouw die in Limburg de (VAPRO-)cursus voor procesoperator voltooide en dat deed ze bij Rockwool Lapinus in Roermond.*

OVER LANGDURIG WERKLOZEN

Minister waarschuwt voor vooroordelen

Vervolg van pag. 1

De Koning waarschuwde er overigens wel voor dat niet nog meer vooroordelen over langdurig werklozen de wereld in gebracht moeten worden. 'Ik hoor daarover al genoeg onwaarheden, meer dan mij lief is. Ook voor langdurig werklozen is het van belang om te blijven proberen een baan te krijgen omdat dit nog steeds succes heeft', verklaarde de bewindsman. Onderzoeken hadden volgens hem aangetoond dat zij bij het zoeken naar een baan een 'niet aflatende bereidheid' hebben. De Koning wees er tenslotte nog op dat bedrijven mede-verantwoordelijk zijn om langdurig werklozen aan een baan te helpen.

Drs. Reumkens liet zich verder negatief uit over de medewerking van sommige arbeidsbureaus. Die medewerking is niet op alle bureaus even tevredenstellend. 'We zouden het op prijs stellen als alle GAB's aan werving voor scholing de volle aandacht zouden geven', aldus Reumkens.

Hij deed ook een oproep aan vrouwen 'die nog aarzelen om een technische opleiding te kiezen' om zich daarvoor toch maar aan te melden. De werkgelegenheid in het bedrijfsleven neemt de komende jaren, zo is uit onderzoeken gebleken, fors toe. Daarom is een grote ombuiging naar de technische en economische vakken noodzakelijk, zo betoogde Reumkens. Overduidelijk is volgens hem dat het aantal meisjes voor dergelijke vakken snel zal moeten stijgen.

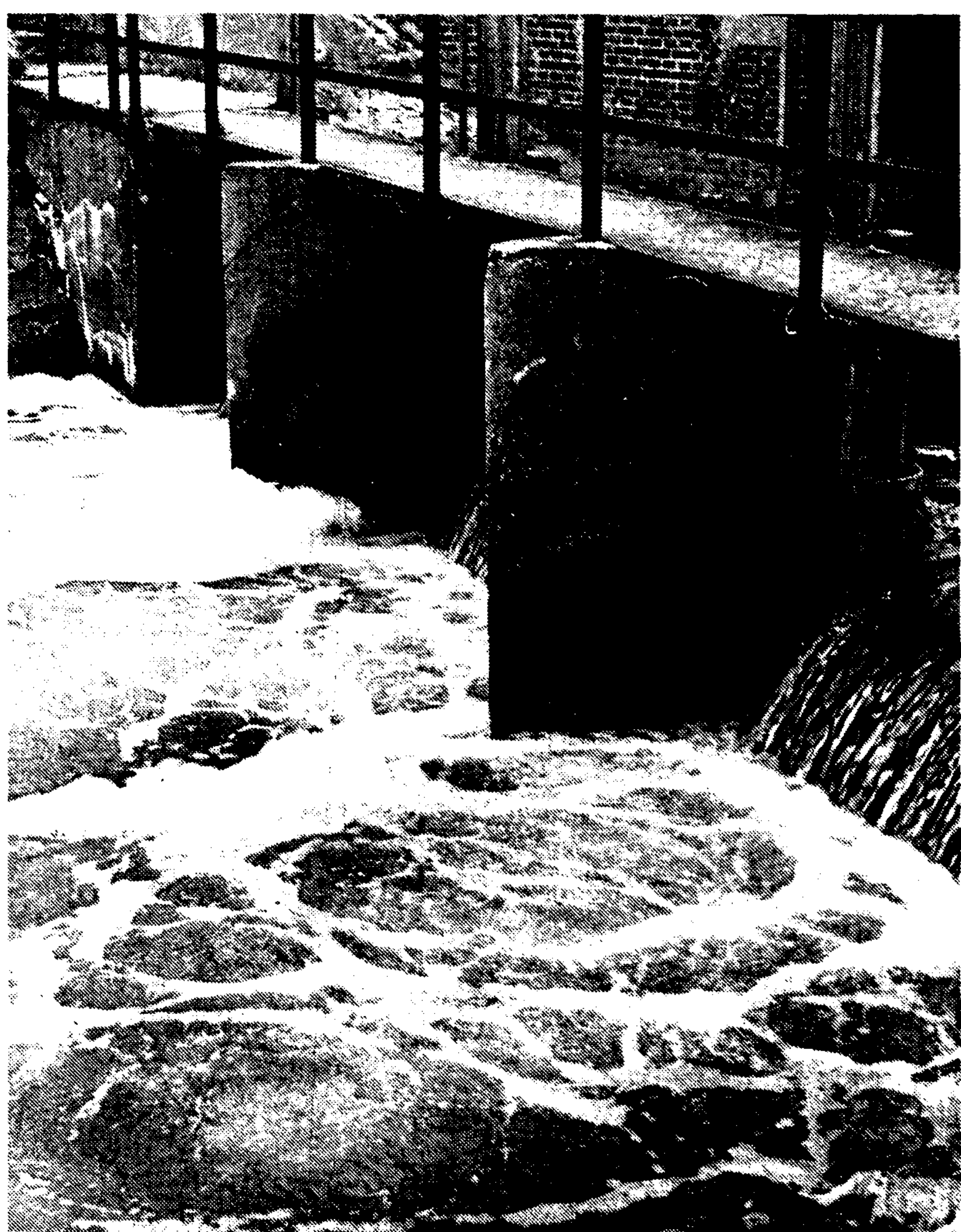
Vaklieden

De SBVL werd enkele jaren geleden opgericht om een jaarlijks tekort aan duizend vaklieden op te vangen. Kwalitatief bleek het tekort nog ernstiger, want van de 3.000 gediplomeerde schoolverlaters zijn er slechts 1.000 met een opleiding hoger dan het LBO-niveau. De stichting ging met een subsidie van twee miljoen gulden, onder andere PNL-gelden, van start. De deelnemende bedrijven, op dit moment ruim dertig, dragen per werknemer honderd gulden per jaar bij, conform CAO-afspraken.

De dupe van gokspelletje

VENLO – In Venlo worden de laatste weken steeds meer mensen de dupe van het uit Amsterdam overgewaaide gokspelletje „balletje-balletje". In de hoofdstad is de initiatiefnemers van dit spelletje de grond te heet onder de voeten geworden en hebben zij daarom de wijk genomen naar Venlo waar vooral Duitse kooptoeristen het slachtoffer worden van dit verboden gokspel. De politie laat nu op korte termijn folders verspreiden waarin gewaarschuwd wordt voor dit spelletje.





● *Sporen van fosfaten in de beek bij Heythuysen.*

Schoorsteenveger weg met ƒ 1075

VENLO – In Venlo is een 78-jarige alleenstaande vrouw haar AOW-pensioen kwijtgeraakt aan een nog onbekende schoorsteenveger. De man kwam woensdag aan haar deur en bood aan voor 250 gulden de schoorsteen te vegen. De vrouw ging hiermee akkoord en zag de man donderdagmorgen weer terug om te kijken of de schoorsteen goed functioneerde. Hij gooide wat oude kranten in de rookafvoer en vroeg de vrouw om buiten te gaan kijken of er wel voldoende rook uit de schoorsteen kwam. De vrouw was erg tevreden maar dat veranderde toen ze weer in haar woning kwam en bleek dat de man verdwenen was met 1075 gulden; haar AOW-pensioen dat zij 's morgens juist bij een postkantoor had afgehaald.

Titelstrijd ploegen kan niet doorgaan

VOERENDAAL – De provinciale kampioenschappen ploegen en trekkerbehendigheid bij hoeve Cortenbach in Voerendaal kan aanstaande zondag niet doorgaan. Het agrarisch jongerenwerk, kring Heerlen, heeft de wedstrijd verplaatst naar zondag 27 september, omdat de tarwe nog niet is geoogst vanwege de vele regen.

Minder zeepverbruik bij zachter water

Geen goed woord voor beleid WML tegen hard water

ROERMOND – Deelontharding van drinkwater zou een wezenlijke bijdrage leveren aan de oplossing van het Limburgse fosfaatprobleem. Dat zegt Zuiveringschapvoorzitter ir. B. Janssen in Roermond naar aanleiding van de debatten in de Tweede Kamer omtrent het fosfaatverbod in wasmiddelen. „Door dat verduiveld harde drinkwater in deze provincie wordt er veel te veel zeep verbruikt. Dus komt er ook teveel fosfaat in het afvalwater terecht."

Janssen is enorm gebeten op de Waterleiding Maatschappij Limburg (WML) en de provincie, die voorshands een afwachtende houding aannemen als het gaat om ontharding van water.

„Zelfs in het beleidsplan voor 1988 zegt de provincie dat men de mogelijkheden van deelontharding onderzoekt. Lieve help, zeg ik dan. In de rest van Nederland is het al jaren praktijk. Waarom moet het hier dan nog onderzocht worden?" roept hij verontwaardigd.

Ook het verweer van WML tegen deelontharding wijst hij van de hand. In een interview in deze krant heeft de WML-direktie eerder dit jaar gezegd gezegd er niet veel voor te voelen omdat er een relatie zou bestaan tussen zacht drinkwater en het voorkomen van hart- en vaatziekten. „Onzin. Dat is allang achterhaald. In 1982 is dat al verworpen door de Gezondheidsraad. Zo'n verweer is dan toch niet meer serieus te noemen," aldus Janssen.

WML redeneert verder dat huisvrouwen ook bij zacht water uit gewoonte evenveel zeep zullen gebruiken. „Daarmee verklaart men alle huisvrouwen voor gek. Op elke verpakking staat toch vermeld hoeveel zeep kan worden gebruikt bij verschillende hardheden van water."

Janssen wijst er verder op dat deelontharding maar weinig kost en dat er bovendien een grote besparing tegenover staat; allereerst door minder zeepverbruik, maar daarnaast ook een langere levensduur van huishoudelijke apparatuur door verminderde kalkaanslag.

„Kijk, als je fosfaatvervuiling bij de bron moet aanpakken dan moet je dat ook doen. Hier in Limburg hebben we het hardste water van Nederland. Daar kunnen we iets aan doen. En het is nog rendabel ook."

1200 ton

Gemiddeld loost elke inwoner in Nederland 840 gram fosfaat per jaar in het water. Naar de situatie in Limburg gerekend betekent dit dat in de provincie jaarlijks 1200 ton fosfaat in het oppervlaktewater terecht komt via het riool. Fosfaten worden namelijk niet uit het afvalwater gehaald in de zuiveringsinstallaties. Hoe groot is dan het fosfaatprobleem in Limburg?

Janssen: „Dat is betrekkelijk. En dat komt omdat we in Limburg maar weinig stilstaand water hebben. In stromend water vormt fosfaat niet zo'n probleem. Alleen in stilstaand water, zoals in enkele Middenlimburgse Maasplassen leidt het tot grote algengroei."

Het grootste fosfaatgehalte wordt gemeten in de oostelijke en westelijke mijnstreek; gebieden met de grootste bevolkingsdichtheid. We noemen het stuwmeer Craneweyer in de Anselderbeek te Kerkrade, de Eyserbeek, de Geleenbeek en zijtakken en de Ur. In deze beken en waterlopen meet het Zuiveringschap een fosfaatgehalte groter dan 1 milligram per liter water.

Derde trap

Het zuiveringschap kan fosfaten uit het water halen door het bouwen van de zogenoemde 'derde trap'. De huidige zuiveringsinstallaties halen zo'n veertig procent fosfaat uit afvalwater. Door een 'derde trap' zou tegen de 90% van het fosfaat uit het afvalwater gehaald kunnen worden.

Bullens: 'Ongelijke verdeling belangen'

LIOF zegt medewerking aan EG-adviesbureau op

door han brinkman

MAASTRICHT – De Industriebank LIOF heeft de samenwerking met de Brabantse Ontwikkelingsmaatschappij (BOM) om te komen tot één adviesbureau voor het midden- en kleinbedrijf opgezegd. Drs. R. Bullens, directeur van het LIOF, heeft dit gisteren desgevraagd bevestigd. Zowel het provinciebestuur van Limburg als de Industriebank hadden al financiële steun toegezegd, maar volgens Bullens hebben de Brabanders plotseling veel hogere eisen gesteld waarmee het LIOF in elk geval niet akkoord kan gaan.

De Europese Commissie in Brussel heeft onlangs besloten om een van de twee experimentele adviesbureaus te vestigen in Helmond. In totaal worden in Europa 28 van dergelijke kantoren gevestigd om de contacten tussen het midden- en kleinebedrijf enerzijds en de EG anderzijds te verbeteren.

LIOF en BOM hadden zich samen sterk gemaakt voor de vestiging in Helmond. Bij de bureaus zouden – kleine – ondernemers terecht kunnen voor advies, begeleiding en onderzoek. Bijvoorbeeld voor adviezen over de subsidieregelingen van de EG.

Na de goedkeuring uit Brussel werd de uitvoering van het adviesbureau in handen van projectontwikkelaar Induma in Helmond gelegd. Maar die kwam, aldus Bullens, op een gegeven moment met het voorstel om het bureau veel groter (onder meer in personeelsbezetting) op te zetten dan aanvankelijk was overeengekomen. In principe waren LIOF en provincie al bereid samen 150.000 gulden bij te dragen, net zoals de BOM en de provincie Brabant. De nieuwe plannen van Induma zouden echter meer dan het dubbele kosten (in totaal 800.000 gulden).

Daarnaast was Bullens er niet van overtuigd of Limburg wel voldoende aan zijn trekken zou komen. 'We twijfelden aan een gelijke belangenverdeling', zei hij gisteren.

Het LIOF heeft de Europese Commissie ondertussen ingelicht over de opzegging van de samenwerking met de BOM en Induma. De Industriebank heeft verder het Centraal Instituut Midden- en Kleinbedrijf (CIMK) in Diemen gevraagd de Limburgse belangen te behartigen. Dat kan volgens Bullens via de steunpunten die het instituut in Limburg heeft. Het CIMK is de tweede Nederlandse instelling die werd aangewezen als EG-adviesbureau.

Bij Induma was gisteren niemand bereid om commentaar te geven.

Nieuw in gladheidsbestrijding

Frans kalizout op Limburgse wegen

MAASBRACHT – Het eerste binnenschip dat Frans kalizout vervoert komt volgende week naar Stein. Het zout is bestemd voor gladheidsbestrijding op de Nederlandse wegen.

Schelde Transport uit Maastricht, de binnenvaartpoot van Bowie Transport en vooral gespecialiseerd in zand- en grindvervoer, hoopt dit eerste seizoen zo'n 50.000 ton vanuit Mulhouse naar Nederland en België te kunnen vervoeren, zo meldt Schippersweekblad Schuttevaer.

„Voor de toekomst ligt het in handen van Rijkswaterstaat. Dat is onze grootste klant. De overheid moet willen werken met dit zout. Maar als je weet dat jaarlijks in de Benelux 600.000 à één miljoen ton wegenzout wordt gebruikt, zijn de groeimogelijkheden wel duidelijk", vertelt Bowie-directeur F.J. Bontrup. Hij hoopt op een ladingpakket van zo'n 800.000 ton.

Bowie gaat in Genk een opslagloods voor 100.000 ton zout bouwen voor distributie naar Nederland en België. In Gent heeft het bedrijf al opslagcapaciteit van 50.000 ton voor Belgische distributie en in Stein kan 8000 ton voor Nederland worden opgeslagen.

Volgens Bontrop is het Franse zout niet zozeer concurrerend qua prijs, maar wel qua werking. „In het zout zit 10 procent dolomiet, een zacht gesteente dat onmiddellijk zorgt voor een stroef wegdek. Verder bestaat dit zout uit grotere kristallen, die de gladheid langer bestrijden dan het huidige wegenzout. Maar het grootste voordeel is natuurlijk, dat dit zout nu niet wordt geloosd in de Rijn".

Stoppen

Frankrijk slaat, zoals bekend, ongeveer 700.000 ton zout bovengronds op en loost de rest, zo'n zes miljoen ton, in de Rijn. De internationale druk om die lozingen te stoppen wordt steeds groter.

Minister wil geen stop op kunstonderwijs

DEN HAAG – Minister Deetman van onderwijs is niet van plan de toestroom van studenten naar kunstacademies en andere opleidingen die kunst-vakonderwijs verzorgen, in te dammen. De minister zei dit gisteren in het mondeling overleg met de Tweede Kamer.

Hoewel de kunstopleidingen tot de duurste behoren van het hoger beroepsonderwijs en het aantal afgestudeerden zonder baan het grootst is, is de minister geen voorstander van studentenstops voor dit soort opleidingen. Hij wil alleen de capaciteit aanpassen als er 'harde' prognosen zijn over de situatie op de arbeidsmarkt. Maar bij toelating moet wel rekening gehouden worden met het talent van de kandidaat. „Iemand die niet muzikaal is, moet niet naar het conservatorium gaan."

Toetsing van het talent moeten de instellingen – in verband met de grote verscheidenheid aan opleidingen – zelf organiseren. Een echt toelatingsexamen wijst de bewindsman echter af, omdat dat afbreuk zou doen aan de waarde van havo- en vwo-diploma's.

Met de toelating tot de tweede fase van het kunstonderwijs ligt het anders, aldus de bewindsman. Die fase leidt op tot uitoefening van een beroep in de kunsten en dan moet rekening worden gehouden met de situatie op de arbeidsmarkt. Voor de kunsten bepaalt de overheid als koper van kunstwerken direct, of als werkgever in het onderwijs indirect, de arbeidsmarkt.

officiële mededelingen

Gemeente Valkenburg aan de Geul

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Valkenburg aan de Geul brengt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de ruimtelijke ordening, ter openbare kennis dat vanaf maandag 14 september 1987 ter gemeentesecretarie, afdeling administratie grondzaken, voor een ieder ter inzage ligt het besluit van de raad van deze gemeente de dato 31 augustus 1987, waarbij is verklaard dat een bestemmingsplan in voorbereiding is voor:

1. het perceel kadastraal bekend gemeente Houthem, sectie C 2 nummer 1706 (gedeeltelijk), plaatselijk bekend Strabeek, ten behoeve van het bouwen van twee garages;
2. het perceel kadastraal bekend gemeente Houthem, sectie A 2, nummer 2002, plaatselijk bekend St.-Gerlach 39, alhier, ten behoeve van het bouwen van twee vrijstaande woningen met garage,

zoals op de bij genoemd besluit van de raad behorende situatietekeningen in rode omlijning is aangegeven.

Het besluit treedt in werking op 14 september 1987.

Valkenburg aan de Geul,
11 september 1987.

De burgemeester voornoemd,
Gilissen.

GEMEENTE HORN

INSPRAAK HERZIENING BESTEMMINGSPLAN DORP 1979

Burgemeester en wethouders van Horn maken bekend, dat zij voornemens zijn de raad dezer gemeente een voorstel te doen betreffende het vaststellen van een wijziging van het bestemmingsplan Dorp 1979.

De voornaamste wijzigingsvoorstellen hebben betrekking op:
- de omgeving Kwetternest
- het constructiebedrijf Teven aan de Hoogstraat
- hoek Daalakkerstraat/Hoogstraat
- gebied zuidzijde Molenweg
- gebied westzijde Dorpstraat (groothandelsbedrijf e.o.)
- binnenterrein Maaslandstraat (omgeving gemeenteloods)
- aanpassing gebied voormalige Mariaschool

Burgemeester en wethouders stellen een ieder in de gelegenheid zijn/haar visie op de wijzigingsvoorstellen te geven.

Daartoe liggen de stukken voor een ieder ter inzage:
1. vanaf 14 tot en met 18 september 1987 ter gemeentesecretarie (afdeling Algemene Zaken) gedurende de morgenuren van 09.00 - 12.00 uur.
2. op maandag 21 september 1987 van 19.00 - 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Dörpshoes

Degenen, die hun mening met betrekking tot de wijzigingsvoorstellen kenbaar willen maken dienen dit schriftelijk te doen tot uiterlijk 25 september (brieven richten aan het college van burgemeester en wethouders) dan wel mondeling tijdens de inspraakavond, welke wordt gehouden op **maandag 21 september 1987 te 20.00 uur in „'t Dörpshoes", Graaf van Egmontstraat 1 te Horn.**

Horn, 11 september 1987

B. en W. voornoemd,
de secretaris,
J.M.E.P. Honée
De burgemeester wnd.,
ing. W.A. Hulsbeck

OVD zoekt stageplaatsen toekomstige winkelchefs

HEERLEN – Het opleidingsinstituut voor handel en dienstverlening (OVD), met vestigingen in Sittard en Venlo, is nog op zoek naar een aantal stageplaatsen voor studenten. De voorkeur gaat daarbij uit naar winkelbedrijven. Het OVD is een opleidingsproject voor werkzoekenden en kan rekenen op de steun van provinciebestuur, de Kamers van Koophandel en het Contactcentrum Onderwijs-Arbeid.

De opleiding kent een theoretisch en een praktisch gedeelte. De theorie wordt gegeven in Sittard en Venlo. Praktijkervaring moeten de cursisten opdoen bij bedrijven. Het OVD start op 16 september met de eerste opleiding, waarvoor dertig belangstellenden hebben ingeschreven. De meesten hebben al een een stageplaats. Voor vijf cursisten is het OVD nog op zoek. Bedrijven die belangstelling hebben een winkelchef in opleiding als stagiaire aan te nemen kunnen contact opnemen met de Kamer van Koophandel in Venlo (☎ 077-17726, vragen naar P. Stelder) of OVD Training Services & Advies (☎ 03462-65844, J. Goossens).

Lenders nieuwe groepsdirecteur van Curver

BREDA/HEERLEN – Per 19 oktober is drs. A. Lenders (42) benoemd tot groepsdirecteur van het kunststofverwerkingsbedrijf Curver, een dochteronderneming van DSM. Lenders volgt J. van Vliet op die deze maand is begonnen als directeur van de keramische onderneming Sphinx in Maastricht, waar hij na verloop van tijd B. Kaptein opvolgt als algemeen directeur. Lenders werkt nog bij Swedish Match Consumer Products in Zwitserland. De Curver-groep, met het hoofdkantoor in Breda, fabriceert en verkoopt huishoudelijke artikelen. Het bedrijf heeft produktiebedrijven in Nederland (Brunssum), Frankrijk en Groot-Brittannië.

Instituut Mens & Arbeid slaat nieuwe wegen in

Beroepskeuze wordt loopbaanplanning

HEERLEN — Met de officiële opening door de burgemeester van Heerlen, P. van Zeil, treedt op 1 en 2 oktober een nieuwe instelling voor het voetlicht, het Instituut Mens & Arbeid. Het is een uitgebreide en sterk geëvolueerde opvolger van de Stichting School- en Beroepskeuze. Die overigens niet ophoudt te evolueren, want na de fusie met de partner Venlo-Weert worden nu ook besprekingen gevoerd met de vergelijkbare organisatie in Geleen.

Belangrijk aspect van de instelling met de naam IMA is de nadruk die zij gaat leggen op werken met volwassenen. Of feitelijk al legt, want begin oktober is alleen de officiële opening, het feitelijke werk is reeds in volle gang. En omvat, zo haast directeur Arie de Jong zich nog er aan toe te voegen, nog altijd de oorspronkelijke hoofdbezigheid, het adviseren bij het kiezen van studie of beroep voor jongelui op scholen voor voortgezet onderwijs.

De evolutie van het bureau is mede mogelijk gemaakt door het bestaan van een aantal subsidieregelingen, onder andere in het kader van de Perspectievennota Limburg en de Kaderwet Specifiek Welzijn. Het is sinds enige tijd gehuisvest in het voormalige gebouw van de Kamer van Koophandel in Heerlen, waar reeds honderden personen kennis hebben gemaakt met de nieuwe werkwijze van het instituut.

Plan

„Mensen willen niet alleen een beroep, maar ook een baan en liefst een loopbaanplan. Daar kunnen wij bij helpen," zegt directeur De Jong. „Vroeger bleef het bij nogal vrijblijvend adviseren op grond van testresultaten. Wij testen nu ook nog wel, maar de test vormt slechts een van de onderdelen van ons arsenaal. Een heel belangrijk onderdeel van ons werk is, de cliënt onder woorden te laten brengen wat hij van zichzelf vindt, vooral wat zijn succesrijke punten zijn. Wij structureren dat dan weer naar arbeid, waarna wij samen een plan kunnen maken."

In het pakket van IMA zit ook 'techniek om werk te veroveren', waarbij het dan niet gaat om het aanleren van trucs, zoals een mooie sollicitatiebrief. „Het gaat eerder om het weg wijzen naar de arbeid die bij jou past. Je moet leren kijken naar jezelf, en niet zo naar die baan. Je moet leren jezelf op de markt te brengen." De Jong noemt het voorbeeld van iemand wiens capaciteit bleek te liggen in het zelfstandig runnen van een adviesbureau. „Daar zijn we dan niet mee klaar. Wij leggen dan ook contact met LIOF en andere instanties die dat bureau van de grond moeten helpen tillen."

In toenemende mate doen grotere bedrijven een beroep op IMA voor deze en dit soort activiteiten, zoals de Katholieke Leergangen in Tilburg, het ABP, DSM en dergelijke.

Een andere activiteit is het vinden van een passende nieuwe werkkring voor mensen die bij een bedrijf niet meer nodig zijn. Voor deze 'outplacement' heeft IMA zich verzekerd van de samenwerking met een gespecialiseerd bureau, Veeninga en Partners in Houten.

'Vondst'

Daarnaast heeft het IMA een uitgebreid beroepen-infocentrum, waarin ieder die dat wil naar hartelust kan snuffelen. 'Vondst' heet de geautomatiseerde versie daarvan, die al veel aftrek heeft gevonden. IMA hoopt dat het Limburgse centrum op dit gebied gevestigd zal worden in Venlo en Heerlen, dat zal een goede spreiding garanderen, meent De Jong.

Bij de officiële opening op 1 oktober wordt gesproken door de hoofdinspecteur-directeur voor de arbeidsvoorziening in Limburg drs J. Janssen. Op 2 oktober wordt in het Thermenmuseum in Heerlen een studiedag gehouden over het al genoemde 'outplacement'. De inleiding wordt verzorgd door prof. dr H.C. de Wolf, hoofd centrum onderwijskundige produkties van de Open Universiteit; workshops worden gegeven door medewerkers van genoemd adviesbureau en van IMA. Uitgenodigd zijn personeelschefs en opleidingsmanagers van grote bedrijven en mensen uit HBO en VWO; verder werkgevers en werknemers, ambtenaren van gemeente en provincie.

Interlimbur Boekenbeu

SITTARD – Zaterdag 19 en 20 september wordt in de Si stadsschouwburg voor de keer een Interlimburgse beurs gehouden. De organ in handen van de Maask van Eyck, een samenwerk band tussen Nederlands gisch-Limburg.

Circa dertig heemkundeve gen, provinciale orga VVV's, boekhandels en ant ten hebben zich voor de be schreven. Ook de Maasketen een eigen stand present. De zaterdag geopend van 13 to en zondag van 10 tot 17 uur tree is gratis.

Venlo vraagt artikel 12-status aan

VENLO – In Venlo is de nodige deining ontstaan nu bekend is geworden dat B en W de gemeenteraad gaan voorstellen om bij de minister van binnenlandse zaken de artikel 12 status aan te vragen. Venlo ziet zich hiertoe gedwongen om de financiële problemen van de gemeente zo groot zijn dat het geld voor de meest dringende zaken zoals het onderhoud van wegen en rioleringen ontbreekt.

Als de minister zou beslissen om Venlo de artikel 12 status toe te kennen, zal dit verstrekkende gevolgen hebben voor het gemeente leid omdat Venlo dan onde le van het rijk komt te sta voorgenomen uitgaven goedkeuring moeten heb het rijk.

Het is voor de inwoners v een niet te verteren zaak stad nu armlastig is gewor wijl in het verleden financ slissingen zijn genomen d denvol geld hebben gekost kosten.

B en W hebben beloofd opening van zaken te geven hoe en waarom het verzoek artikel 12 status wordt in Vooruitlopend hierop heeft positiepartij (VVD) al het op van de vijf wethouders (3 C PvdA) geëist terwijl ook in fractie onrust is ontstaan functioneren van het college en W.

In Limburg nog geen sprake van een uittocht

Belastinginspecteurs in trek bij bedrijven

AASTRICHT – Bij de belastingdienst in Limburg is nog en sprake van een ware uittocht van inspecteurs en acuntants naar het beter betalende bedrijfsleven. Desonnks is het verloop verhoudingsgewijs behoorlijk. Volgens ifers van het ministerie van financiën zijn er dit jaar in mburg tot nu toe vijf belastingambtenaren opgestapt: 2 inecteurs en 3 accountants.

Landelijk gezien verruilden er tot eind augustus – verdeeld over acht regio's – 39 inspecteurs en 46 accountants hun baan bij de belastingen voor een financieel aantrekkelijkere functie bij een bedrijf. Volgens een woordvoerder van het ministerie speelt het probleem vooral in de Randstad. „Daar zitten immers de meeste bedrijven en is de zuigkracht op belastingambtenaren het grootst. In Limburg valt het verloop onder de belastingambtenaren relatief mee. Maar duidelijk is dat het arbeidsvoorwaardenbeleid voor belastingambtenaren moet worden verbeterd", zegt hij.

Volgens de zegsman zijn het niet alleen de hogere lonen die belastingambtenaren doen besluiten naar het bedrijfsleven over te stappen. „Ook de aard van het werk – de belastingwetgeving is moeilijk uitvoerbaar – en het gebrek aan carrièremogelijkheden spelen een rol". Naast accountants zijn met name inspecteurs vennootschapsbelasting in trek bij het bedrijfsleven. „Elk bedrijf heeft met deze belastingvorm te maken en dan is het handig om een ter zake kundige man in dienst te hebben", aldus de woordvoerder van het ministerie van financiën. Bij de Limburgse belastingdienst was niemand bereid om commentaar te leveren.

Centre Parcs: bungalowpark in Voerstreek

MMEL – De Nederlandse groep ntre Parcs wil in Belgisch-Limg een derde bungalowpark boun. Waar dit precies zal komen at nog niet vast, want de direc van Centre Parcs hield het rlopig bij de toezegging dat het mburg zal worden, „zij het dan in gedeelte van de provincie waar al wat Frans gesproken rdt", werd er lachend aan toegegd. Mogelijk wordt dat dus in Voerstreek.

iddels heeft minister Geens het eede bungalowpark „de Vosseren" in Lommel officieel geend. Met de Vossemeren was een estering van 2 miljard Belgische nk gemoeid. Voorheen had de uw van Erperheide in Peer al bezen dat de Centre Parcs-formule Belgisch-Limburg erg succesvol s. Nu trekken de beide bungaparken, Erperheide en het nieuDe Vossemeren samen jaarlijks .000 bezoekers naar Limburg. perheide noteerde vorig jaar 50.000 overnachtingen en in de ssemeren wordt dat aantal genat op 1.100.000.

Onderzoek naar bevordering passagiersvervoer 'Beek'

AASTRICHT – Er wordt binnenort een studie in gang gezet om te derzoeken welke mogelijkheden zijn om het passagiersvervoer a Maastricht Airport te bevorde. Behalve de luchthaven, zullen k provinciebestuur en Industrienk LIOF in de kosten van het onzoek, uit te voeren door een exn bureau, bijdragen.

nneer de studie start is nog niet bekend. Volgens een woordvoerder van de luchthaven zijn nu de eerste offertes van de onderzoeksbureaus binnen. Hij kon niet dieper ingaan op de omvang van de studie.

CDA-deput'e drs. J. Pleumeekers zei gisteren dat de markt voor passagiersvervoer via 'Beek' waarschijnlijk veel groter is dan totnutoe wordt aangenomen. Het GS-lid wees erop dat vooral in de regio Aken-Luik veel zakenlieden wonen die meer gebruik van de Zuidlimburgse luchthaven zouden willen maken, als op meer bestemmingen werd gevlogen. Pleumeekers noemde Frankfurt als voorbeeld. Volgens hem zal de rapportage tezijnertijd worden gebruikt om luchtvaartmaatschappijen te bewegen hun vluchten uit te breiden.

Meer Engelse toeristen

Actie VVV Maastricht groot succes

MAASTRICHT – Dank zij een speerpuntactie is het de Maastrichtse VVV gelukt meer Engelse toeristen naar Zuid-Limburg te lokken. De actie, die de naam Meetings-Conventions-Incentives meekreeg, haalde voornamelijk meer Engelse zakenmensen naar de Limburgse hoofdstad. Deze actie is een samenwerkingsverband tussen de KLM Engeland en de Londense dependance van het Nederlands Bureau van Toerisme en maakt onderdeel uit van het 'ontdekken van het onbekende Nederland'.

De eerste delegatie Engelsen die in het kader van de MCI-actie Nederland aandeed, reageerde enthousiast op het aanbod van de Maastrichtse VVV. Hoewel in eerste instantie maar vijf uur in Maastricht en omgeving doorgebracht werd, reageerden de deelnemers zo goed dat besloten werd een volgend gezelschap langer in Maastricht te herbergen. „Een reactie als 'Maastricht is de kroon op Nederland' doet je goed", vertelt directie-assistent Gloudemans. Na Amsterdam (9,4) kreeg Maastricht de beste score van de toeristen: 9,2.

De doelgroepen zijn vooralsnog zakenmensen. Toch wil de VVV begin volgende jaar het vizier richten op Engelse families. In de top vier van het verblijfstoerisme nemen de Engelsen een tweede plaats in na de Nederlanders. Het aantal Engelse toeristen is groeiende, in tegenstelling tot het aantal Amerikanen en Japanners.

Milieufederatie wil nieuw MER luchthaven

Van onze verslaggever

BEMELEN – De Stichting Milieufederatie Limburg heeft minister Smit-Kroes gevraagd het Milieu Effekt Rapport (MER) over de uitbreiding van vliegveld Zuid-Limburg als ondeugdelijk af te wijzen en het vliegveld op te dragen de rapportage over te doen.

In een brief aan de bewindsvrouw van Verkeer en Waterstaat wijst de milieufederatie haar op de forse kritiek die de landelijke Commissie voor de Milieu Effekt Rapportage heeft uitgebracht over de MER van de luchthaven in Beek.

De milieufederatie vindt dat Smit-Kroes het volgens de wet vereiste MER-rapport gewoon niet kan aanvaarden. 'Het advies van de commissie is een bloemlezing van kritische kanttekeningen en afkeurende termen. Indien een dergelijk rapport zou worden geaccepteerd als basis voor besluitvorming, kan gevoeglijk worden gezegd dat het instrument milieu-effekt-rapportage als zodanig waardeloos is', wordt in de brief gesteld.

De landelijke commissie vindt het MER, in opdracht van vliegveld Zuid-Limburg door de Grontmij opgesteld en waarvoor de minister destijds de richtlijnen heeft gegeven, op tal van punten onvoldoende. Zo is niet goed aangetoond hoe groot de geluidhinder voor de omwonenden zal zijn na aanleg van een oost-westbaan. Evenmin wordt genoeg inzicht gegeven in de gevolgen voor de waterhuishouding in het gebied rond Schimmert. Ook de procedures rond de aanleg zijn volgens de commissie voortdurend onzorgvuldig geweest.

Last

Voorts mist de commissie in het MER een vooruitblik op de ontwikkelingen na het jaar 2000 en gegevens over de vormgeving en de uitvoering van de nieuwe baan en de luchthaven. Zelfs over de rol die het MER in de verdere besluitvorming zal gaan spelen bestaat onduidelijkheid. De MER-commissie wijst er bovendien op dat het aantal mensen dat straks van het vliegverkeer last zal hebben groter is in plaats van kleiner, zoals steeds is gesuggereerd.

De milieufederatie heeft de leden van de Vaste Kamercommissie voor milieubeheer schriftelijk geïnformeerd over de brief aan de minister. 'Het accepteren van dit kwalitief ondermaatse rapport bij de verdere besluitvorming rond het vliegveld betekent een aantasting van dit instrument van beleid', luidt het in deze poging via de commissie druk op de minister uit te oefenen.

Afweging

Directeur Jense van de luchthaven wil het rapport eventueel op een aantal bekritiseerde punten aanvullen. Ir. Henk Vijverberg, direkteur van de Milieufederatie Limburg, wees die suggestie gisteren als ondeugdelijk van de hand omdat over de hele linie kritiek op het rapport is uitgeoefend. „Steeds is het economisch voordeel van de oost-westbaan op de voorgrond gebracht. Wij vinden echter dat ook de steeds weggemoffelde nadelen, met name voor het milieu, eindelijk duidelijk op papier worden gezet. Pas dan kan na een goede afweging een verstandig besluit worden genomen".

● Dealer T. Janssen (links) en zijn compagnon P. Laeven uit Nuth tonen de nieuwste apparatuur om drinkwater te zuiveren.

Apparaat verwijdert zware metalen

Goede zaken dank zij vervuild drinkwater

BUCHTEN – Het Noordhollands bedrijf Aqua Vital b.v. doet goede zaken in Limburg dank zij verontrustende berichten over de drinkwaterkwaliteit. Via haar dealer T. Janssen in Buchten zijn al honderden apparaten verkocht die door middel van omgekeerde osmose het water uit de kraan flink zuiveren.

De apparatuur bestaat uit twee delen: een filtersysteem en een voorraadvat. De filters halen de zware metalen uit het water. In een speciaal filter wordt het water door een membraan met een uiterst minieme opening gepompt. Hierdoor wordt onder meer de nitraat-verontreiniging verwijderd.

Janssen heeft dan ook veel klanten in afgelegen agrarische gebieden waar talrijke huishoudens nog niet op het openbaar drinkwaternet zijn aangesloten en waar men aangewezen is op een eigen put. Het water in die putten vervuild echter steeds meer door overbemesting van de akkers. Het nitraatgehalte van dat water is te hoog voor menselijke consumptie.

Iedereen

Janssen zegt dat het apparaat makkelijk in elk aanrechtkastje past. De kosten liggen – afhankelijk van de capaciteit – tussen de 400 en 1600 gulden. Maar hij ziet niet alleen de boeren als klant. Hij wijst op het belang van schoon drinkwater voor iedereen, en in het bijzonder voor mensen die aan bepaalde kwalen lijden zoals gal- en niersstenen.

Het systeem van omgekeerde osmose wordt door enkele Duitse waterleidingbedrijven al jaren met succes toegepast om nitraten uit het grondwater te halen. Het nitraat-probleem wordt door de Limburgse waterleidingmaatschappij aangepakt door het verontreinigd water te mengen met schoner water.

● *Een hondetaxi is een niet alledaags beeld. Het tafereel was gisteren te zien op de Andersonweg in Roermond. Een man die zijn fiets verruilde voor een ouderwetse mobylette, en een hond die zich door de baas in een karretje liet rijden. Het gemak dient de mens, maar blijkbaar ook de hond.*

FOTO: JAN PAUL KUIT

Begeleidingsprojekt in Heuvelland

Nieuw perspectief voor werklozen

MAASTRICHT – Via het projekt 'Begeleiding langdurig werklozen' hebben in de afgelopen 4½ maand in Maastricht en het aangrenzend Heuvelland 129 van in totaal 157 ingeschrevenen een nieuw toekomstperspectief gekregen.

Het projekt, dat is opgezet door de gewestelijke arbeidsbureaus Maastricht en Valkenburg aan de Geul in samenwerking met de sociale dienst van de gemeente Maastricht, beoogt mensen tot veertig jaar die langer dan drie jaar werkloos zijn door intensieve begeleiding en een eventuele her- of bijscholingscursus weer aan een baan te helpen.

Bij de start kwamen in de gemeente Maastricht ongeveer duizend van de in totaal zesduizend werkloze uitkeringsgerechtigden voor begeleidingsaanpak in aanmerking. Nadien kwamen er nog eens tweehonderd bij nadat zich ook enkele gemeenten in Heuvelland bij het experiment hadden aangesloten. Tot nog toe werden 180 personen uit Maastricht en 19 uit andere gemeenten benaderd. Met 157 van hen zijn de gesprekken inmiddels afgerond, waarbij het contact in 28 gevallen negatief eindigde.

Van de resterende 129 zijn er inmiddels veertien weer aan de slag, zijn 71 anderen aan een scholingscursus begonnen, konden er 21 nog niet worden geholpen en werden de overige 23 op enigerlei manier begeleid om de werkloosheidssituatie beter aan te kunnen.

Tevreden

De Maastrichtse wethouder Jan Hoen maakte dit gisteren tijdens een persconferentie hoogst tevreden bekend. Het projekt is voor de eerstkomende drie jaar veiliggesteld. Drie medewerkers van de gemeentelijke sociale dienst in Maastricht zijn vrijgemaakt om met potentiële kandidaten oriënterende gesprekken te voeren.

'Het gaat niet om bedden maar om kinderen'

Grote verslagenheid in zeven internaten

Vervolg van pag. 1

In de getroffen internaten heerste gisteren grote verslagenheid. Directeur Spaan van de stichting St. Maartenspoort waartoe het bedreigde Wiekerhoonk hoort, ziet geen uitweg voor de 13 meisjes in de leeftijd van 15 tot en met 21 jaar. „De meesten kunnen nergens anders heen. Hebben vaak vervelende ervaringen zoals incest achter de rug en nu eindelijk een vertrouwensrelatie opgebouwd.".

Hij vreest dat ook 14 van de 55 werknemers van de stichting op straat komen te staan. En dat terwijl het er een tijdje geleden nog alle schijn van had dat Wiekerhoonk naar de Oostelijke Mijnstreek zou verhuizen omdat in die regio een grote behoefte is aan een dergelijk internaat. „Anderhalf jaar geleden hebben we de eerste ideeën gelanceerd om van Maastricht naar Heerlen te verhuizen. Nog maar vier maanden geleden gingen de concrete plannen de deur uit, richting Den Haag. En nu krijgen we dit. Vreselijk", aldus een aangeslagen Spaan.

Clara Fey

Ook mevrouw Nieskens, directeur van Huize Clara Fey (22 kinderen) in Roermond, staat het huilen nader dan het lachen. Haar internaat moet samen met Huize Bethanië (146 kinderen) in Horn 67 bedden inleveren. Een ambtelijke uitdrukking waar ze overigens van walgt. „Het gaat niet om het inleveren van bedden, maar om het afstoten van kinderen", zegt mevrouw Nieskens.

„Kinderen die nergens meer terecht kunnen. Bij ons worden 22 normaal begaafde kinderen vanaf 14 jaar opgevangen die om tal van redenen niet meer thuis kunnen wonen. Pubers dus waarvoor vrijwel geen pleeggezinnen zijn te vinden. De meeste pleegouders zijn alleen geïnteresseerd in kleine kinderen. We hebben niet voor niets een lange wachtlijst. Nog niet zo lang geleden hebben we nog toestemming gekregen om uit te breiden. Met de verbouwing zijn we bijna klaar en nu dit. Door het plan van Brinkman worden de rechten van het kind met voeten getreden. Ik heb er slapeloze nachten van".

Ook voor het personeel zal het plan van minister Brinkman gevolgen hebben. Maar hoeveel werknemers er ontslagen zullen worden, kan mevrouw Nieskens nog niet zeggen. „We zijn nog zo onder de indruk dat we dat nog niet hebben uitgerekend".

Het Limburgse provinciebestuur heeft gisteren nog om een onderhoud met Brinkman gevraagd, maar dat werd door de bewindsman geweigerd. Wel is hij bereid een nog door de provincie op te stellen advies te bestuderen. De provincie heeft ook weinig hoop dat Brinkman zijn plannen in zal trekken, getuige het verzoek aan de minister in ieder geval de beoogde bezuinigingen over een aantal jaren te spreiden en de hele jeugdhulpverlening in de bezuinigingsoperatie te betrekken.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: Predator, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** The secret of my success, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. Een avontuur met een staartje, za zo wo 14 uur. **Maxim:** The living daylights, dag. 15.30 en 20.30 uur. **H5:** One flew over the cuckoo's nest, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. Extreme prejudice, dag. 18.45 en 21.15 uur, do vrij ma di ook 14.15 uur. Burglar, dag. 14 19 en 21 uur. Police Academy 4, dag. 14 19 en 21 uur. The name of the rose, dag. 14 18.30 en 21 uur. De laatste eenhoorn, za zo wo 14.15 uur.**Passagetheater:** Taxi-girls 2, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** She's gotta have it, vrij t/m ma 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: The living daylights, dag. 21 uur. Bronson assassination, vrij t/m zo 23.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Blind date, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. Mannequin, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. Een avontuur met een staartje, za zo wo 14.30 uur. Extremities, do vrij ma di 14.30 en 21 uur, za zo 18.30 en 21 uur, wo 21 uur. The living daylights, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. **Festival:** The secret of my success, dag. 19 en 21.30 uur, za zo ook 14 en 16.30 uur. **Palace 1:** Extreme Prejudice, dag. 19 uur en 21.30 uur, za zo ook 14 en 16.30 uur. **Studio:** The morning after, dag. 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Tom en Jerry, za zo 14 uur. **Palace 2:** Engelen der wellust, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Prick up your ears, dag. 20 uur. The Horsethief, dag. 21.00 uur.

Dorpsfeest in Simpelveld

SIMPELVELD – In Simpelveld wordt zondag een groot dorpsfeest gehouden. De Vereniging Ondernemers Simpelveld bestaat tien jaar en de ruim honderd leden willen dit niet ongemerkt voorbij laten gaan.

Het programma dat bol staat van muziek, show, attracties en braderie is voor iedereen gedacht. De toegang van de markt van Simpelveld, waar dit openluchtfeest van 11 tot 20.30 uur plaatsvindt, is gratis. Tussen de diverse attracties door, wordt daar ook de uitslag van de loterij bekend gemaakt. Bij slecht weer geschiedt de trekking in harmoniezaal Jos Frijns aan de Marktstraat 6 te Simpelveld.

In concept-rapport over Landgraafse winkelcentra

Plan voor pleinvorming Hoofdstraat Schaesberg

LANDGRAAF – In het concept-rapport van het CIMK over de winkelcentra Schaesberg-Hoofdstraat/Ubach over Worms-Markt wordt gepleit voor de vorming van een 'pleinvormige ruimte' aan de Hoofdstraat. Daar zouden ook wat nieuwe winkels gebouwd kunnen worden. Op lange termijn wordt gedacht aan een mogelijke verplaatsing van de ambulante handel in Schaesberg van de markt naar de Hoofdstraat. Voor Ubach over Worms zijn de plannen, waarvoor twee miljoen gulden beschikbaar is, veel minder ingrijpend.

De opdracht voor het CIMK-rapport werd vorig jaar verleend door de Federatie Ondernemersverenigingen Landgraaf (FOL). De twee genoemde winkelgebieden zijn door de gemeente aangewezen als stimuleringsgebied, die naast het momenteel in aanbouw zijnde winkelcentrum Op de Kamp nog goed zouden kunnen funktioneren. Daartoe moeten die twee gebieden wel een aantal verbeteringen ondergaan.

Zwakke punten

Schaesberg-Hoofdstraat wordt door het CIMK (Coördinerend Instituut Midden- en Kleinbedrijf) het momenteel sterkste winkelgebied van Landgraaf genoemd, waar nogal wat 'trekkers' liggen. Er worden echter behoorlijk wat zwakke punten opgesomd. Zo is er nauwelijks sprake van één winkelcentrum, maar veel meer van een nogal verbrokkeld geheel. Verder is de Hoofdstraat een zeer drukke weg en het is voor de kooplustigen lastig oversteken.

Op de verandering van die verkeerssituatie vestigt het rapport zijn hoop. Door de verkeersplannen in de gemeente zou de Hoofdstraat een stuk rustiger moeten worden. Het westelijk deel van de Hoofdstraat zou dan op langere termijn in beide richtingen berijdbaar moeten worden, waardoor ruimte komt voor een pleinvormige ruimte aan de Hoofdstraat, die het winkelgebied meer eenheid moet geven en een stuk aantrekkelijker moet maken. Daarnaast worden nog een aantal minder ingrijpende maatregelen genoemd die ook sneller te verwezenlijken zijn. Voor de verbeteringsvoorstellen voor Schaesberg is 1,5 miljoen beschikbaar.

De plannen voor Ubach over Worms, waarvoor 500.000 gulden is uitgetrokken, zijn minder vergaand. Ook hier worden een aantal zwakke punten genoemd. Zo zijn de loopafstanden van het overigens 'kleinschalige' centrum groot, zijn er nogal wat 'onderbrekingen in de winkelfronten' en zien de markt en de Oude Markt er nogal verschillend uit. Tenslotte worden de 'aanloopgebieden' naar het centrum sterk bewinkeld. De genoemde maatregelen zijn weer op de zwakke punten afgestemd en zijn gericht op het vergroten van de eenheid en de aantrekkelijkheid van het gebied (met name van de markt) en het streven om elders gevestigde winkels naar de kern zelf te krijgen.

Wat van alle plannen terechtkomt zal afhangen van de nog te voeren gesprekken. Over enige tijd zullen ook voor de door de gemeente (naast Op de kamp) niet 'levensvatbaar' geachte winkelgebieden voorstellen op tafel komen.



● De Hoofdstraat in Schaesberg, waar in de toekomst een 'pleinvormige ruimte' moet komen.



● Raskomediënne Woopi Goldberg weer goed op dreef in 'Burglar'.

ONE FLEW OVER THE CUCKOO'S NEST / V.S. 1975.

Regie: Milos Forman; met: Jack Nicholson, Louise Fletcher, William Redfield, Michael Berryman, Will Sampson e.a. In: H5 Heerlen.

Milos Formans meesterwerk, dat indertijd vijf Oscars won, is opnieuw uitgebracht. Jack Nicholson vestigde er zijn naam als 'weirdo' mee.

Nicholson speelt de gevangene Randle McMurphy die door krankzinnigheid voor te wenden zijn straf, arbeid op een boerderij weet in te ruilen voor een plaats op de gesloten afdeling van een rijkspsychiatrisch ziekenhuis. Van meet af aan maakt hij iedereen duidelijk dat er meer vrijheid voor de patiënten moet komen en neemt daar de nodige initiatieven toe. Hij daagt de de volledige staf uit en stookt de patiënten op hetzelfde te doen. Hij organiseert een uitstapje en rijdt voor de verbaasde ogen van de verplegers met een bus vol patiënten het terrein af. Bij terugkomst wordt hij gewaarschuwd dat hij eenzame opsluiting riskeert. Daarover ontstaat een discussie die volkomen uit de hand loopt en McMurphy krijgt, met nog enkele anderen een electroshockbehandeling. McMurphy maakt nu met Chief Bromden plannen om te ontsnappen. Er wordt een afscheidsfeest gevierd dat ook uit de hand loopt. Weken later doet het gerucht de ronde dat McMurphy ontsnapt is. In werkelijkheid is hij platgespoten. Als Chief Bromden dat merkt kan hij het niet langer aanzien en drukt McMurphy een kussen op het gezicht tot hij niet meer ademt. Zelf opent hij het raam en vlucht.

'One flew over the cuckoo's nest' is een bijzonder aangrijpende film, die het verdient opnieuw uitgebracht te worden. Er wordt formidabel geacteerd door vooral Jack Nicholson. Maar de film is niet alleen aangrijpend, er valt ook genoeg te lachen. Een waar meesterwerk!

BURGLAR / V.S. 1987.

Regie: Hugh Wilson; met: Woopi Goldberg, Bob Goldwait, G. W. Bailey e.a. In: H5 Heerlen.

Dat Woopi Goldberg een ras-komediënne is bewees ze in 'Jumpin' Jack Flash', waarin ze een exentrieke bankemployee speelde die tegen haar wil betrokken raakte bij spionage. In 'Burglar' is ze weer zo'n maf typetje.

Bernie is een kruimeldievegge die net uit de gevangenis ontslagen is. Ze wordt gechanteerd door een oud-politieman en dat maakt dat ze haar oude stiel weer moet oppakken. In opdracht van een vrouwelijke tandarts breekt ze in bij diens ex-man om juwelen terug te stelen. Bernie wordt bij die bezigheid gestoord door bewoner en verstopt zich in een kast. Dan is ze er getuige van dat de man vermoord wordt met een stuk tandartsgereedschap. Alles wijst erop dat iemand haar voor de moord wil laten opdraaien en het wordt voor haar zaak de werkelijke moordenaar op te sporen. Daarbij wordt ze nogal onhandig geholpen door een geflipte vriend (Bob Goldwait). Bij de ontrafeling van het mysterie komt Bernie in een aantal spannende situaties terecht, waar ze zich op onnavolgbare en komische manier weet uit te werken.

Woopi Goldberg is in 'Burglar' weer lekker op dreef met haar maffe typetjes. Bob Goldwait (met dat rare stemmetje) is gewoon dezelfde geflipte figuur als in de Police Academy-films, maar dan in burger. Als maffe 'cop' vond ik hem al niet leuk en in deze film vind ik hem zelfs overbodig.

'Burglar' is niet alleen een komische film, hij heeft ook nog een goed plot dat je bezig houdt. Best de moeite waard!

Gemma Wildenberg

Prognose voor het komende jaar

Kerkrade: 3 ton extra aan belastinginkomsten

KERKRADE – Vorige week kondigde wethouder L. Hermans van Kerkrade aan dat de onroerendgoedbelasting in die stad komend jaar niet verhoogd wordt omdat een hertaxatie-onderzoek nog niet is afgerond. Inmiddels zijn wel de voorstellen voor aanpassingen van andere gemeentelijke belastingen bekend geworden. De gemeente Kerkrade verwacht door de nieuwe belastingaanpassingen drie ton extra inkomsten te krijgen.

Kerkrade wil bijvoorbeeld de precario-rechtenverordening uitbreiden. Van 1970 tot en met dit jaar was het zo dat er van de bewoner van een pand belasting werd gevraagd indien hij of zij een reclamebord of benzinepomp bóven of óp gemeentelijke grond had hangen of staan.

Volgend jaar moet men echter ook gaan dokken voor luifels, automaten en zonneschermen boven gemeentelijke grond. Voor terrassen, standplaatsen en plekken waar goederen worden uitgestald moet in de toekomst ook belasting betaald worden. Voorwerpen als dakgoten, vensterbanken, rolluikkasten, afvoerbuizen van hemelwater en bloembakken worden niet in de nieuwe verordening betrokken, meldt wethouder Hermans van Kerkrade. De gemeente Kerkrade rekent in 1988 op een meeropbrengst van 100.000 aan precariorechten.

De hondenbelasting in Kerkrade wordt verhoogd. Het college van b en w stelt de volgende tarieven voor: voor de eerste hond 75 gulden; voor de tweede hond 100 gulden; voor de derde hond 150 gulden en voor elke volgende hond 225 gulden. Kennels moeten in de toekomst 550 gulden per jaar gaan betalen. De gemeente Kerkrade hoopt op deze manier het aantal honden in Kerkrade in het belang van de 'openbare veiligheid en gezondheid' te beperken. Verder wijst zij er op dat de hondenbezitters beter voorgelicht moeten worden over de plichten.

Urnen

De verordening Begrafenisrechten wordt aangepast. Het begraven of bijplaatsen van een urn in een bestaand graf wordt goedkoper. Tot eind dit jaar zal dat 330 gulden blijven kosten, maar volgend jaar wordt dat tarief verlaagd naar 250 gulden. „Gebleken is dat de werkelijke kosten lager liggen", aldus wethouder Hermans. In Kerkrade is de afgelopen jaren een terugloop in het verlengen van de grafhuren geconstateerd (volgens het college heeft dat te maken met onder andere „een afnemende betrokkenheid bij de nabestaanden"). Het huren van een graf op langere termijn (20 en 30 jaar) wordt goedkoper. Maar het delven van een graf wordt verhoogd van gemiddeld 330 naar 400 gulden.

Leges

Leges die gevraagd worden voor verleende gemeentelijke diensten worden aangepast. Sommigen worden verlaagd, maar de meeste worden verhoogd. De gemeente hoopt met de verhogingen één ton aan extra inkomsten binnen te halen het komend jaar. Kopieën worden een kwartje goedkoper, maar een jaarabonnement op de raadsstukken wordt meer dan drie keer duurder (van 28 naar 90 gulden). Trouwen in de gemeenteflat gaat 100 gulden kosten (was: 42,50 gulden 's morgens en 85 gulden 's middags); trouwen in het oude stadhuis of in de Hof of het Kasteel van Erenstein wordt met honderd gulden verhoogd naar 450 gulden.

Rioleringen

De rioleringen in Kerkrade schijnen er niet meer al te best bij te liggen in Kerkrade. In de toekomst zal er heel wat werk aan verricht moeten worden en daarom wil het college van b en w het maandtarief in 1988 verhogen van 9,10 gulden naar 9,60. Het is de bedoeling dat het rioolrecht de komende jaren tot 1990 ieder jaar met 5,5 procent wordt verhoogd.

Paal en perk aan wateroverlast

Bredere riolering in Wijnandsrade

WIJNANDSRADE – Om de wateroverlast nabij de visvijvers in Wijnandsrade in te dammen, wordt volgend jaar een gedeelte van de rioleringsbuizen verbreed, namelijk die onder de Körnerstraat en het parkeerterrein bij de gemeentevijver. De problemen met de riolering worden onder andere veroorzaakt door de uitbreiding van nieuwe woongebieden, zoals bijvoorbeeld Koningsgraven. Dit heeft tot gevolg dat bij sterke regenval de afvoercapaciteit van de rioleringen in de Körnerstraat te gering is. De doorsnede van de buizen is te klein.

Omdat er herhaaldelijk verzakkingen in de Körnerstraat ontstaan en het wegdek is versleten, wordt die weg gelijk aangepakt. Bovendien zijn er momenteel onderhandelingen aan de gang tussen de gemeente Nuth en het Waterschap Roer en Overmaas over de aanleg van een bufferbassin. Een dal in het landschap moet dan als een soort opvangbak fungeren voor het overtollige regenwater. Bij flinke regenbuien loopt dit water namelijk vanaf het stroomgebied van de Wijnandsraderbeek bergafwaarts richting visvijvers.

Slib

De vijvers krijgen daardoor een hoop slib te verwerken en in het ergste geval overstromen ze. De groene buffer, die overigens ook als weiland kan worden gebruikt, heeft als taak slib en water tegen te houden. Het Waterschap Roer en Overmaas zal waarschijnlijk bereid worden gevonden de werkzaamheden uit te voeren en de kosten op zich te nemen. „Wanneer er geen slibaanvoer meer naar de vijvers zal zijn, is het pas zinvol om over het uitdiepen en het opknappen van de visvijvers te praten", aldus een woordvoerder van de Technische Dienst in Nuth.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Voerendaal

● In het kader van de landelijke Monumentendag houdt de gemeente Voerendaal morgen een fietstocht. De route is 20 km lag en voert langs allerlei monumentale bouwwerken. Tussen 10 en 12 uur kan gestart worden bij het gemeentehuis. Daar wordt bovendien een routebeschrijving verstrekt.

Schaesberg

● De wijkvereniging Oud Eikske houdt zaterdag en zondag van 11 tot 18 uur een rommelmarkt in wijkcentrum Eikske.

● Skischool Sigi Moser opent zaterdag en zondag het skiseizoen. Er worden allerlei leuke en leerzame dingen georganiseerd. Voor informatie kan men bellen naar ☎ 045-420668.

Schimmert

● De Heemkundevereniging maakt morgen een twee uur durende wandeling door de omgeving. Men vertrekt om 's ochtends om 7 uur aan de St. Hubertuskapel in Groot Haasdal. De wandeling is gratis.

Nuth

● Dit jaar bestaat de woningvereniging Nuth 75 jaar. Het bestuur recipieert daarom vandaag in 'het Oude Centrum' (zaal Driessen), Stationsstraat 222 tussen 17 uur en 18.30 uur. Wie een attentie wil aanbieden wordt verzocht dit in vorm van een geldelijke bijdrage te doen. Dit geld is bestemd voor het 'Zonnebloemwerk' in de gemeente Nuth. Voor dit doel is een speciale rekening geopend bij de Rabobank te Nuth onder het nummer 13.77.24.489 (het gironummer van de bank is 104 25 26) ten name van '75 jaar W.V.Nuth'.

● De zangvereniging Orpheus luistert zondag om 10.45 uur de mis op in de Chr. Koningkerk te Hoensbroek Zuid. Uitgevoerd wordt de Missa Festiva van Gretchaninoff.

● De afdeling Nuth, Vaesrade en Wijnandsrade van de Zonnebloem houdt zondag Nationale Ziekendag en opendag. De dag wordt om 11.15 uur ingezet met een mis in de Bavokerk. De open dag vindt vanaf 12 uur plaats in de hal van de firma Meertens aan de Stationstraat 143. De welfare-groep houdt daar een tentoonstelling anex verkoopbeurs.

Terwinselen

● De fanfare St. Callistus maakt vandaag en volgende week vrijdag haar jaarlijkse donateurs rondgang. Deze keer wordt naast de donateurskaarten een spaarpotje aangeboden.

Haanrade

● In café Boss, Meuserstraat 135 in Haanrade wordt zondag het kerkraads Federatietreffen voor drumbands, fluit-, tamboer-, show- en klaroenkorpsen gehouden. De organisatie is in handen van fluit- en tamboerkorps St. Hubertus. Om 10.45 uur verzamelen de negen deelnemende korpsen zich op het Vincent van Goghplein voor de optocht die om 11 uur plaatsvindt. vanaf 11.45 uur wordt er geconcerteerd.

Spekholzerheide

● De Stichting Steunfonds St. Martinusparochie houdt zondag een grote Luikse Markt in de Kerkstraat en de Patroonstraat.

Welten

● Van 12 september tot 2 oktober worden in het ontmoetingscentrum Welterhof tekeningen en schilderijen geëxposeerd van Nieke Lemmens uit Maastricht. De expositie wordt zaterdag om 19 uur geopend. De Erwtjes Ouwe Leemband zorgt voor de muziek. De toegang is gratis.

Treebeek

● De aanleg van de verbindingsweg Ir. de Katstraat-Treebeekstraat is voorlopig uitgesteld. De gemeenteraad van Brunssum heeft wethouder John van Dijk gevraagd een extra inspraakronde te houden voor de plannen rond deze weg. De wethouder heeft dit toegezegd. Het voorstel de weg aan te leggen zal nu in de vergadering van oktober van de Brunssumse gemeenteraad aan de orde komen.

WEEKEND AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zon diensten beginnen op vrijdag en eindigen de volgende week dagochtend om 8.30 uur. (Incl Hemelvaartsdag tenzij anders meld)

BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711
HEERLEN. Heerlen Zuid, scherweg 52a ☎ 423233 en G weide, Stanleystraat 23, Heerle de ☎ 210772. Zaterdag van 8.3 18 uur Ritzen, Stationstraat 24 713269 en zaterdag van 10 tot 14 eveneens Ganzeweide. B.g.g. ☎ 711400.
LANDGRAAF. Apotheek Nieu hagen, Bernhardstraat 52 ☎ 31 Voor spoedgevallen dag en n bereikbaar.
KERKRADE - EIJGELSHO Schönefeld, Hoofdstraat 2, Ke de-Oost ☎ 452523.
KERKRADE-WEST. Kerk West, Akerstraat 79 ☎ 415440. spoedgevallen dag en nacht opend. Snijders Kerkrade Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerhe Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923 terdag van 10.30 tot 16 uur en dag van 12 tot 13 uur en van 18 to uur. Voor spoedgevallen dag nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. V ken, Dr. Ottenstraat 9, Simpel ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 en van 22 tot 22.30 uur. Zondag 13.30 tot 15 uur en van 22 tot uur.
HOENSBROEK. Janssens, venderstraat 90 ☎ 225677.
NUTH. Voor spoedgevallen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400)

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en w einddiensten van artsen, tan sen, apothekers en het Gr Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst spoedgevallen tijdens avond nacht vanaf 18 tot 8 uur v.m. We enden 24 uur doorlopend ☎ 711 Werkdagen, tijdens werkuren 713712.
NUTH-VOERENDAAL-SIMPEL VELD. Wachtdienst voor spoe vallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoe vallen ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEE BINGELRADE. Wachtdienst spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgeval is de dienstdoende verpleegkun ge bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF Wachtdienst voor spoedgevallen 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgeval TIGH (brandweercentrale) bellen 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisa bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spo gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgeval eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zater 12 uur vlg. telefoonbeantwoor van eigen huisarts. Van zaterdag uur tot zondagmorgen 10 uur Poel, Peschbeemdenstraat 9 452913. Daarna tot maandagmor 8 uur Hubbers, Haghenstraat 61 453003.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Sc felers, Froweinweg 50, Eijs ☎ 044 1500.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0 tot 24.00 uur Ypenburg, Lichten gerstraat 30 ☎ 322072 en van zon 0.00 uur tot 24.00 uur Pieck, Pasw 97 ☎ 311322.
UBACH over WORMS-NIEUW HAGEN. Van zaterdag 12 tot zo dag 24 uur P. Martens, Kerkstr 41, Ubach over Worms ☎ 312364.
VOERENDAAL. Praktijk Ra huisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Scuric, Kerkraderw 40 ☎ 423535 b.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Van Eede, Lotersbergweg Schaesberg ☎ 315955. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 to 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Loyson, Wachtendonckplein 1 Wijlre ☎ 04450-1582. Spreekuur va 12.30 tot 13.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH HOENSBROEK-SCHINNEN. Ko tenbach, A ge Water, Schinveld 250313. Spreekuur van 11.30 tot uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, ☎ 71999 Acute hulppost Welterhof Heerle 24 uur bereikbaar, ☎ 718180. Patiënten gezondheidszorg Hoens broek–Noord kunnen dag en nac bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 11 september 1987 ● Pagina 17

Aanrijding kost journalist het leven

Rini Wagtmans ernstig gewond in ziekenhuis

MÉAUX – Rini Wagtmans lijkt snel te herstellen in het ziekenhuis van het Franse Méaux, waar de oud-profwielrenner uit Sint Willebrord na een ernstig auto-ongeluk werd opgenomen. De kans is groot, dat hij, ondanks een aantal zware verwondingen, zaterdag al naar huis mag worden vervoerd. De auto van Wagtmans kwam enkele kilometers van de plek waar Joop Zoetemelk zijn hotel drijft, in botsing met een Franse auto, die geen voorrang had verleend. De bestuurder van die auto, een journalist van het regionale dagblad La Marne, kwam daarbij om het leven.

Bij Rini Wagtmans werden gebroken ribben, vele kneuzingen en pijnlijke nekwervels geconstateerd. Het echtpaar Zoetemelk heeft Ria Wagtmans in het ziekenhuis bijgestaan. Gistermiddag brachten Zoetemelks vrouw en Ria Wagtmans een bezoek aan Rini Wagtmans; later op de dag verscheen ook Joop Zoetemelk weer aan het ziekbed van de Willebrorder.

Rini Wagtmans was voor zaken in Frankrijk. De Willebrorder drijft momenteel een groothandel in sportkleding en was van plan de nacht door te brengen in het hotel van de familie Zoetemelk. Rini Wagtmans zal, zoals de zaken er nu voor staan, in het bijzijn van zijn familie, morgen naar Nederland worden vervoerd. Joop Zoetemelk reist vandaag al naar Nederland. Hij rijdt vanavond in Tegelen een criterium.


● *Joop Zoetemelk op bezoek bij Rini Wagtmans.*

Engelse fan neergestoken in Düsseldorf

DUSSELDORF – Een Engelse supporter is na de vriendschappelijke interland West-Duitsland - Engeland (3-1) in Dusseldorf neergestoken. De man werd buiten het stadion ernstig met een mes mishandeld. De politie arresteerde 47 aanhangers, onder wie dertig Engelsen. Over de gezondheidstoestand van de supporter werden geen mededelingen gedaan. De politie nam twee messen, een seinpistool, 50 vlaggestokken en 500 paraplu's in beslag. Er waren in Dusseldorf 5000 Britse aanhangers aanwezig bij het duel. De Westduitse politie had 1400 agenten ingezet om rellen te voorkomen.

Ajax houdt Roy achter de hand

ZEIST – Het Nederlandse voetbalelftal onder 18 moet het volgende week bij het vierlandentoernooi in Schotland stellen zonder Ajacied Brian Roy. Evenals de jeugdige Utrechter De Kruiff moet Roy, afgelopen zondag debuterend in Ajax 1 als linkervleugelaanvaller, zich beschikbaar houden voor Europacupverplichtingen. Ajax speelt woensdag in de eerste wedstrijd uit tegen Dundalk.

Pierre Vermeulen kan eerder weg bij FC Tours

TOURS – Pierre Vermeulen heeft in het tweejarig contract dat hem aan de tweede divisieclub FC Tours verbindt, een clausule laten opnemen. Daarin wordt bepaald, dat hij Tours aan het einde van het seizoen kan verlaten, als een eerste divisieclub hem wil aantrekken. Gisteren tekende de 31-jarige Limburgse linkervleugelspits het contract met de Franse club.

Edberg volgt Lendl naar halve finales

NEW YORK – ś Werelds nummer twee, Stefan Edberg, houdt vooralsnog gelijke tred met Ivan Lendl bij de open Amerikaanse tenniskampioenschappen in New York. De Zweed kwalificeerde zich bij de laatste vier door een overwinning met driemaal 6-2 op de Indiase balgoochelaar Ramesh Krishnan. Hoewel de cijfers anders doen vermoeden, moest de Zweed zich in het zweet lopen om alle plaatsen te dekken, waar Krishnans verradelijke groundstrokes of fluweelzachte volleys de bal lieten neerkomen.

De als eerste geplaatste Ivan Lendl versloeg John McEnroe overtuigend in drie sets: 6-3, 6-3, 6-4. Bij 4-3 in de eerste set sloeg McEnroe drie dubbele fouten, waardoor Lendl voor de eerste keer door de opslag van zijn opponent kon breken. In de daaropvolgende sets was de soliede opslag van de Tsjechoslowaak van doorslaggevende betekenis. De titelverdediger verloor niet een keer zijn service.

Jimmy Connors had meer problemen zich bij de laatste vier te kwalificeren. De negen jaar jongere Brad Gilbert, verantwoordelijk voor de uitschakeling van Boris Becker, won de eerste set. Geholpen door de zwakke tweede opslag van de Gilbert kwam Connors daarna beter in zijn spel. Via 6-3, 6-4 en 6-0 bereikte Connors de laatste vier. In de halve finale ontmoet hij Ivan Lendl.

● WEST-BERLIJN – Rolf Gölz won op de Kurfüstendamm in West-Berlijn een wedstrijd over 1,2 kilometer. De Westduitser uit de ploeg-Raas versloeg in een minuut en 32,69 seconden de Zwitser Urs Freuler (1.32.38).

Jaarsalaris van 750.000 gulden bij RC de Paris

Silooy, adieu Ajax!

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Sonny Silooy is sinds gistermiddag niet langer Ajacied. De 24-jarige vleugelverdediger tekende in Parijs een contract dat hem voor vier jaar verbindt aan Matra Racing Club de Paris. Wanneer de Franse middenmoter Ajax tijdig een garantieverklaring doet toekomen, debuteert Silooy zaterdagavond tijdens Montpellier-RC Paris voor zijn nieuwe werkgever. Hij ontvangt bij Racing een jaarsalaris van 750.000 gulden. Daarnaast krijgt de speler per jaar twaalf vliegretourtjes Parijs-Amsterdam, een huis en een auto van de club.

Ajax en RC Paris kwamen woensdagnacht, kort na Nederland-België, tot een akkoord over de transfer van Silooy. De Amsterdammers ontvangen ongeveer 2,5 miljoen voor de Zaankanter, die gisterochtend vroeg met zijn zwaakwaarnemer Ger Lagendijk naar de Franse metropool vertrok om medisch te worden gekeurd. Lagendijk: „Die keuring vormde geen enkel probleem, zodat Silooy 's middags gelijk kon tekenen. Nu gaan we snel een huis voor hem zoeken en hem laten kennismaken met de spelers van Paris".

De overgang van Silooy naar de Franse club is in sneltreinvaart afgehandeld. Zondag werd de international na afloop van het duel Ajax - FC Twente door de Franse clubleiding benaderd. Ger Lagendijk liet weten, dat de veertienvoudige international een clausule in zijn contract heeft laten opnemen, die hem in staat stelt voor het Nederlands elftal te blijven uitkomen. „Paris moet Silooy voor iedere kwalificatiewedstrijd vrijgeven. Silooy is ook beschikbaar voor oefeninterlands, als Paris op diezelfde dag tenminste geen competitieverplichtingen heeft", aldus Lagendijk.

De trainer van de Franse ploeg, de Portugees Arthur Jorge, was al geruime tijd gecharmeerd van de Ajacied. Door het vertrek van Pierre Littbarski naar FC Köln kwam het benodigde geld vrij om de verdediger binnen te halen. De versterking was noodzakelijk, doordat momenteel drie verdedigers van de Franse ploeg door blessures voor langere tijd zijn uitgeschakeld.

Ajax is niet van plan het voor Silooy ontvangen bedrag binnen afzienbare tijd te besteden. Peter Boeve, die aanvankelijk naar een nadere club mocht uitkijken, heeft te verstaan gekregen, dat de Amsterdamse club hem voorlopig niet laat vertrekken. Silooy keert zondag terug naar Nederland om nog enkele zaken af te handelen en hoopt op tijd te arriveren om zijn voormalige clubgenoten van Ajax tegen FC Utrecht aan het werk te kunnen zien.



● *Sonny Silooy maakt kennis met Jean-Louis Piette, de manager van Racing Club de Paris.*

Reinaldo aan de slag bij Telstar

VELSEN – De 58-voudige Braziliaanse oud-international José Reinaldo de Lima heeft van het ministerie van Sociale Zaken toch toestemming gekregen voor Telstar te gaan voetballen. De laatste barrière voor die permissie werd was het wachten op een telex van de Braziliaanse voetbalbond, die moest bevestigen dat de 30-jarige Reinaldo vorig jaar nog competitie heeft gespeeld én dat hij transfervrij is. De bevestiging kwam gisteren binnen. De centrumspits, die in diverse oefenwedstrijden al veel doelpunten heeft gemaakt, is door trainer Cor van der Hart meteen in de selectie opgenomen.

Zwembond houdt Daphne in ere

UTRECHT – Daphne Jongejans is door het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Zwembond (KNZB) onderscheiden met het bondsereteken. Door het veroveren van de Europese schoonspringtitel op de drie-meterplank in Straatsburg was de Amstelveense springster al verzekerd van de topsport-onderscheiding. Het bondsbestuur vond echter, dat de prestatie van Daphne speciaal moest worden gehonoreerd. Vandaar de toekenning van het bondsereteken, waarvoor de laatste jaren actieve sporters niet meer in aanmerking kwamen. Het bestuur vindt, dat Daphne Jongejans door haar prestaties een grote promotionele stimulans geeft aan de jongeren, die deze tak van de zwemsport willen gaan beoefenen.

Real oefent tegen model van Napoli

MADRID – Leo Beenhakker heeft zijn Real Madrid op bijzondere wijze voorbereid op het Europacupduel van volgende week woensdag tegen Napoli. De Nederlandse coach bootste alle omstandigheden voor de beladen bekerwedstrijd tussen de Spaanse en Italiaanse kampioen na. Hij liet zijn ploeg, op hetzelfde tijdstip als de komende wedstrijd, aantreden in een leeg Bernabeu-stadion. Overeenkomstig de straf van de Uefa mag er komende woensdag geen toeschouwer worden toegelaten tot de Madrileense arena.

Beenhakker had bovendien tegenstander Castilla, een tweede-divisieclub die een filiaal van Real is, laten aantreden in de kleuren van Napoli. Een van de spelers van Castilla, Vlichez, had de rol van Diego Maradona toegewezen gekregen. Hij deed dat met verve, want Vilchez scoorde op meesterlijke wijze de enige tegentreffer in het oefenduel, dat Real met 2-1 won.

Beenhakker had zijn opstelling reeds aangepast aan de Europese omstandigheden van volgende week. Topschutter Hugo Sanchez, die een schorsing moet uitzitten, was vervangen door Llorente.

● *Leo Beenhakker, bijzondere voorbereiding.*

● POITIERS – Na een moeizame start heeft het Nederlands herenvolleybalteam in Poitiers het vierlandentoernooi met een zege van 3-0 geopend. Tegen Canada, dat met een verjongde, relatief onervaren ploeg aantrad, waren de setstanden 17-15, 15-6, 15-7.

Mosamspeelster Ingrid Segers in Belgisch team

MAASTRICHT – Handbalster Ingrid Segers van Vonk/Mosam is geselecteerd voor het Belgisch nationale team, dat van 14 tot en met 18 oktober deelneemt aan het Hollandtoernooi. De 24-jarige linkerhoekspeelster maakt deel uit van een vijftien koppen tellende selectie, die voor het overgrote deel bestaat uit speelsters van Initia Hasselt. Aan het Hollandtoernooi, dat wordt gehouden in Noord-Holland, wordt deelgenomen door Nederland, België, DDR, Tsjechoslowakije, Polen en Spanje.

MINDER PUBLIEK BIJ EUROPACUP

BERN – Het stadionbezoek bij de Europese bekerduels in het afgelopen voetbalseizoen heeft een terugloop beleefd van 6,5 procent in vergelijking met het seizoen 1985/1986. In die jaargang van de Europacuptoernooien kwamen 5.742.564 bezoekers naar 244 wedstrijden. Vorig seizoen waren dat er voor 245 wedstrijden 5.391.154.

In het toernooi van de landskampioenen was er een groei van 22,5 procent, 336.325 kijkers meer, hetgeen vooral te danken was aan de vier thuiswedstrijden van Dynamo Kiev, die telkens een uitverkocht stadion (97.000) trokken. De toernooien van de bekerwinnaars en om de Uefacup kenden een terugloop in het bezoekersaantal van meer dan 500.000. De vroege uitschakeling van ploegen als AS Roma, Benfica, Napoli en Fiorentina heeft daarbij een negatieve rol gespeeld.

In het toernooi van de bekerwinnaars, gewonnen door Ajax, was de terugval 14,33 procent. Per wedstrijd werd een gemiddeld aantal bezoekers genoteerd van 18.582. In het Uefabekertoernooi was het moyenne 19.072, een verlies van 17,03 procent ten opzichte van het vorige seizoen.

REFLEXBEWEGING HOUDT IER OVEREIND

Kelly: winnen 'hoofdzaak'

TORTOSA – Sean Kelly won op een wel heel bijzondere manier de eerste etappe van de Ronde van Catalonië. Het is niet abnormaal, dat de snelle mannen in het peloton aan het eind van de rit armen, benen, ellebogen en een enkele maal zelfs de bidon gebruiken om zich een weg te banen naar de overwinning. Gisteren, aan de meet van de 195 km lange rit van San Sadurni naar Tortosa, was het echter de eerste maal, dat iemand het hoofd gebruikte in de letterlijke betekenis van het woord.

Kelly, de Italiaan Maurizio Fondriest en de Spanjaard Juan Fernandez stormden zij aan zij de laatste helling op, die naar de eindstreep leidde. Een stijging van acht procent. De Ier probeerde de Spanjaard links voorbij te komen en kwam daarbij in aanraking met de dranghekken. Hij tuimelde bijna omver, maar kon nog juist het evenwicht behouden door zich in een reflexbeweging met het hoofd af te duwen op de schouder van de Spanjaard. Kelly ging door en won vóór Fernandez en Fondriest.

De koerscommissarissen vonden, dat Fernandez fout was geweest en verbanden hem naar de laatste plaats van het groepje: derde dus in plaats van tweede. Kelly draagt de leiderstrui.

Henri Dorgelo kon een marathonontsnapping in de Ronde van de Europese Gemeenschap niet voltooien. Met de Fransman Philippe Casado reed de prof uit Nijverdal, in dienst van de Belgische ploeg van Ocana, 125 km voor het peloton uit. Ongeveer dertig kilometer voor de finish van de derde etappe in Florence werden de twee ingelopen. Dario Rando won de etappe over 162 km met start in Perugia. De Italiaanse amateur was bij de aankomst de snelste sprinter van het peloton.

Eerste etappe Ronde van Catalonië: 1. Kelly 5.19.10, 2. Fondriest zt, 3. Fernandez zt, 4. Lejarreta op 5 sec, 5. Ruiz-Cabestany op 8 sec, 6. Tino, 7. Delgado, 8. Echave, 9. Müller, 10. Fignon, 20. Theunisse, 45. Van Orsouw, 46. Stevenhaagen, 47. Veldscholten, 56. Hermans, 57. Nijboer, allen zt, 107. Suykerbuyk op 2.08. **Algemeen klassement:** 1. Kelly 5.24.46, 2. Gaston op 16 sec, 3. Lejarreta op 17 sec, 4. Fondriest op 17 sec, 5. Fernandez op 17 sec, 12. Hermans op 22 sec, 14. Muller op 23 sec, 17. Delgado op 25 sec, 19. Stevenhaagen op 25 sec, 32. Theunisse op 31 sec, 47. Van Orsouw op 37 sec, 51. Veldscholten op 38 sec, 95. Nijboer op 57 sec, 103. Suykerbuyk op 2.33.

Derde etappe EG-ronde: 1. Rando, 162 km in 3.53.02 (15 sec. bon.), 2. Bincoletto (10 sec. bon.), 3. Konisjev (5 sec. bon.), 4. Guay, 5. Zinovjev, 6. Silva, 7. Biondi, 8. Carrera, 9. Wijnant, 10. Vichot, allen zt als Rando. **Algemeen klassement:** 1. Pelier 8.11.18, 2. Oegroemov op 11 sec, 3. Pedersen op 0.29, 4. Biondi op 0.30, 5. Boyer zt, 6. Kuum op 0.32, 7. Manfrin, 8. Marc Madiot, 9. Andersen, 10. Leblanc, allen zt.

Lammerts kiest voor Toshiba

Van onze sportredactie

PUTTE – Johan Lammerts zal ook volgend seizoen voor de Franse wielerformatie Toshiba rijden. De coureur uit Putte kwam definitief tot overeenstemming over verlenging van zijn contract met een jaar. Volgens Lammerts haden ook enkele andere wielerploegen belangstelling voor hem getoond. „Maar alles afgewogen, heb ik besloten nog een jaar te blijven rijden voor Toshiba. Natuurlijk zijn kleppers als Le Mond, Bauer en Rüttiman vertrokken, maar daar staat de komst van de gebroeders Madiot tegenover."

JUDOKA'S IN ACTIE

BORN – Het district Limburg van de Nederlandse Judobond opent zondag het nieuwe judoseizoen. Dat gebeurt met de districtskampioenschappen voor dames onder 18 jaar en heren onder 21 jaar. De wedstrijden vormen in feite de selectie voor de Nederlandse kampioenschappen voor deze categorieën, die 14 dagen later zullen plaatsvinden in het district Noord-Nederland. De wedstrijden worden gehouden in de sporthal Het Anker te Born. De dames beginnen om 10.00 uur. De heren komen om 13.00 uur op de mat.

BENIEUWD NAAR UW GEZICHT OP 16, 21 EN 23 SEPTEMBER.

Wat zou u raar opkijken als u hoort dat u een half miljoen rijker bent. Toch kan het heel makkelijk als u meespeelt in de Staatsloterij.

Iedere maand een hoofdprijs van een half miljoen. En daarnaast wordt maandelijks zo'n 33 miljoen uitgekeerd. Als u nagaat dat er 2 miljoen loten worden verkocht. En dat er ruim 1 miljoen prijzen zijn. Dan pàkt u die kans toch zeker!

Bovendien zijn er 3 trekkingen per maand. Dus het blijft spannend, ook als u de eerste keer al iets gewonnen hebt. En wat u wint ontvangt u 'schoon'. Al met al genoeg redenen om eens 'n kansje te wagen. Neem het lot in eigen hand, neem 'n staatslot. Voor f 25,- heeft u er al één. U kunt ook een vijfde staatslot kopen; het Vijfje.

Overal in uw buurt kunt u ze kopen. Kijk maar naar de adressen hieronder. Doe mee en doe het nu. Benieuwd naar uw gezicht op 16, 21 en 23 september.

NEDERLANDSE STAATSLOTERIJ
serie JJ 123456
EEN HEEL LOT
SEP 87

MÉÉR KANS IN DE STAATSLOTERIJ

BEEK/UBBERGEN: SIGARENMAGAZIJN DE POST, RIJKSSTRAAT 159. **BERG EN TERBLIJT**: HOBBY/KADOSHOP HARTMAN VAN OPPEN, VALKENBURGERSTRAAT 25. **BOCHOLTZ**: SIGARENMAGAZIJN HOLLANDS-HAAGEN, WILHELMINASTRAAT 11. GRENSWISSELKANTOOR, GRENSOVERGANG E314 **BORN**: SIGARENHANDEL LUMENS, DORPSSTRAAT 47. **BRUNSSUM**: SIGARENMAGAZIJN BARTHOLOME, KENNEDYLAAN 86. SIGARENSPECIAALZAAK HERMANS, RUMPENERSTRAAT 5. **BRUNSSUM-TREEBEEK**: SIGARENSPECIAALZAAK STARMANS-MAASSEN, WYENWEG 197. **BUNDE**: TABAKSPECIAALZAAK JACK, VLIEGENSTRAAT 68 **EIJGELSHOVEN**: SIGARENMAGAZIJN EIJGELSHOVEN, VELDHOFSTRAAT 71. **EIJSDEN**: SIGARENMAGAZIJN PACHEN, WILHELMINASTRAAT 70. GRENSWISSELKANTOOR, AUTOWEG A2, O-MAARLAND **ELSLOO**: M.H. SLAKHORST, ST. AUGUSTINUSSTRAAT 14 **GELEEN**: SIGARENMAGAZIJN KLEIN-ROUWELER DE VRIES, BLOEMENMARKT 35. DROGISTERIJ OPTIEK FRANS PETERS, NORBERTIJNENSTRAAT 3. SIGARENMAGAZIJN DELI, RAADHUISSTRAAT 15. DROGISTERIJ NUYTEN, ZUIDHOF 16-17. **GULPEN**: FA SMEETS-ORTMANS, DORPSSTRAAT 26. **HEERLEN**: DROGISTERIJ MEERTENS, WELTERTUYNSTRAAT 70. SIGARENZAAK BIJSMANS, SAROLEASTRAAT 29, SIGARENMAGAZIJN DOUVEN, GELEENSTRAAT 55. TABAKSZAAK SLOUN, HEERENWEG 158. SIGARENMAGAZIJN GOSGENS-GEHLEN, LIMBURGIASTRAAT 39. J.X.C.J. LAMBERTI, OLIEMOLENSTRAAT 10. GRENSWISSELKANTOOR, STATION NS. **HEERLERHEIDE**: DE PAPERCLIP, WANNERSTRAAT 15. **HOENSBROEK**: SMEETS COIFFURE, PIUS XII PLEIN 8. SIGARENMAGAZIJN PEETERS, HOOFDSTRAAT 26. **HULSBERG**: DRUKKERIJ RUWETTE, KERKSTRAAT 31. **KERKRADE**: J.M. SPIEGELS-SCHIFFELERS, HOOFDSTRAAT 61. SIGARENMAGAZIJN MEERTENS, ZONSTRAAT 75. HERENKAPSALON EGON VAN RIJN, KAMPSTRAAT 62. DROGISTERIJ OOSTVEEN-ENGELS, PANNESHEIDERSTRAAT 5. **LANDGRAAF**: GULPERS TABAK, MARKT 5. **MAASTRICHT**: DROGISTERIJ PARFUMERIE ZONNESTUDIO BOUWENS, HERCULESHOF 9-11. SPEL EN HOBBY, W.C. BRUSSELSEPOORT 28, DROGISTERIJ PARFUMERIE MAT WICHE, A. VAN SCHARNLAAN D-5. KAPSALON VRIJHOEVEN, BURG. V. OPPENSTRAAT 107. SIGARENMAGAZIJN/POSTAGENTSCHAP MALBERG, MALBERGPLEIN 14A. DRUKKERIJ/LECTUURSHOP/POSTAGENTSCHAP EBU, KASTEEL SCHALOENSTRAAT 40. SIGARENMAGAZIJN WIJCK, WIJCKERBRUGSTRAAT 44. SIGARENMAGAZIJN DE HALVE MAAN, KAPOENSTRAAT 22. SIGARENMAGAZIJN LOE VISSERS, CLAVECIMBELSTRAAT 1. SIGARENMAGAZIJN ST MATTHIAS, BOSCHSTRAAT 92. SIGARENMAGAZIJN BOLTONG, GLACISWEG 37A. SIGARENMAGAZIJN/POSTAGENTSCHAP CORONA, MAASTRICHT B.V., ST. ANNALAAN 17B. SIGARENMAGAZIJN/POSTAGENTSCHAP ESCOMA MAASTRICHT B.V., TERRA COTTAPLEIN 17. SIGARENSPECIAALZAAK, SPORTTROFEEËN GEURTEN, AKERSTEENWEG 90 **MARGRATEN**: DA-DROGIST WERRY SPRINKSTRAAT 25A, **MEERSSEN**: IJZERHANDEL J. SMEETS, STATIONSSTRAAT 20-22. **NIEUWENHAGEN**: SLIJTERIJ COX, SUNPLEIN 1. **NIEUWSTADT**: POSTKANTOOR, AAVERTERPOORT 5. **NUTH**: HERENKAPSALON EUGÈNE, NUINHOFSTRAAT 11. **OIRSBEEK**: SIGARENMAGAZIJN DOUVEN, RAADHUISSTRAAT 23. **SCHINNEN**: TRANSPORTBEDRIJF GARDENIER, MOUTHEUVELLAAN 51. **SCHINVELD**: SIGARENMAGAZIJN 'T SCHWAAMHOES, BEEKSTRAAT 26. **SIMPELVELD**: ROOKARTIKELENSPECIAALZAAK JANSSEN HENDRIKX, IRMSTRAAT 25 **SITTARD**: KAPSALON MATH, BROEKSITTARDERWEG 116. DROGISTERIJ HEIJNEN, DEMPSEYSTRAAT 2-4. POSTAGENTSCHAP KUSTERS-GEELEN, GELDERSESTRAAT 34. SIGARENSPECIAALZAAK AUGUSTUS-VAN NEER B.V., MARKT 18. KAPSALON KUSTERS, RIJKSWEG ZUID 83 **SPAUBEEK**: HERENKAPSALON STIJNEN, ZANDSTRAAT 17. **STEIN**: DROGISTERIJ BROUNS, KRUISSTRAAT 31. **SUSTEREN**: BOEKHANDEL KOOLEN, SALVATORSTRAAT 1. **UBACH OVER WORMS**: DROGISTERIJ HUTH, HOVENSTRAAT 141. **URMOND**: POSTAGENTSCHAP 'T PLEINTJE, ANTONIUSPLEIN 1. **VAALS**: A.Ph DECKERS, TYRELLSESTRAAT 21. GRENSWISSELKANTOOR, GRENSOVERGANG. **VALKENBURG-HOUTHEM**: M.G.E. HABETS, PIETERSTRAAT 9. **VOERENDAAL**: SIGARENMAGAZIJN WIDDERSHAVEN-SCHOBERS, TENELENWEG 19.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen, 045-753058, na 17.00 uur 04405-2074.

AUTORUIT stuk of lek!!!!! Interautoglas helpt direct. Industriestr. 8, Sittard, tel. 04490-11235.

AUTOZONNEDAKEN, sunroofs en schuifdaken voor elk type auto. Interautoglas, Industriestr. 8, Sittard, tel. 04490-11235.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– v. uw auto (bedr.-auto's). Schade of defect geen bezwaar. Ook sloop. 045-727742/723076.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 100,- per stuk. 045-751734.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ook wrakken, met vrijwaring. Tel. 045-752997, ook na 18.00 uur.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 6000,–; 04490-19679 - 25611.

Te k. gebr. BANDEN 12, 13, 14, 15 inch. Tel. 045-751734.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schade-auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Wij vragen te k. AUTO'S van bwj. '79-'85, dir. cont. geld, schade, spuitw., def. mag ook, 045-414372, ook sloop.

MERCEDES 200 Benz, lpg, type '77, autom, zilvermet., getint glas, trekh. ƒ 4750,-. Inr. mogel. 045-250602.

Bij Donny kijken, is kopen. Steeds 40 stuks BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers, open laadbakken, kleine en grote bestellers, ombouwers voor campers enz. Ook diverse luxe auto's en alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.V. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

MINI 850, bj. '81, APK-gekeurd; Mini 1000, bj. '79, APK-gekeurd; Datsun Cherry coupé, bj. '81, APK-gekeurd. Garage Sijstermans, tel. 045-216476, b.g.g. 04492-3311.

DATSUN Sunny 120Y, '79, met.grijs, radio, apk. Pr. ƒ 1.850,–. Tel. 045-725014.

Te k. Honda CIVIC, type '78, apk 9e-'88, nieuw gespoten, sp.velg., i.z.g.st., 04402-77889.

Te k. VW GOLF GTI bj. '79, kl. ro., 97.000 km, div. extra's. Orchideestr. 1 Itervoort. Tel. 04756-5123.

Automaat VOLVO 340 speciaal '86 nieuwste uitvoering, 14.000 km, sp.uitv. (van secr. Volvo) i.st.v.nw. Gunstige prijs. 04495-2085.

Te k. OPEL Kadett '77, apk tot 4-'88 i.p.r.st. met rad.cass. + trekh. Vr.pr. ƒ 2750,-. Zandstr. 7 Hoensbroek.

Te k. VW Kever bwj. '72, i.g.st., APK tot aug. '88, pr. ƒ 850,–; Tel. 045-224827. Langstr. 16 Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 20 SR bwj. '79, bronsmetallic, lpg, 4-drs. ƒ 3750,-. Pr. Hendriklaan 312 Brunssum.

Iets aparts: NISSAN Silvia 180 SX coupé, inspuit, sportvelg., stereo, zilv.metallic, bwj. '80. Vr.pr. ƒ 6950,-. 045-250602.

Te k. liefh. auto, AUTOBIANCHI A 111A 1970 i.nw.st. origin. 46.000 km, 1e lak, apk gek. Enigste auto in Ned. Vr.pr. ƒ 3000,-. Dorpsstr. 19 Bingelrade.

Te k. MERCEDES 608 w.b. 4.10 m, alum. dichte laadbak, afm. 5 x 2,40 x 2,10 m bj. '76 met apk. Verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Tel. 045-315827.

Te k. mooie MERCEDES 280 E automaat, type '77. Pr. ƒ 5200,-. Tel. 045-257036. Vossenleen 16 Brunssum.

TOYOTA Corolla sportwagen bj. '78 blauwmetallic met radio + apk tot '88, 3-d. Pr. ƒ 1650,-. Pr. Hendrikstr. 4 Nieuwenhagen.

Te k. als nieuw VW Jetta C bj.'82,kl. groen met radio, apk gek. Pr. ƒ 6750,-. Ariënsstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. 4 org. alu. SPORTVELGEN voor Opel Sen. + Monza + comm. met nieuwe Dunlop M + S 205-70-14 ƒ 1000,–; Bautscherweg 46 Hrln.

V.A. 21.250,-
ALFA 33 1.3
MAAK EEN PROEFRIT!
AUTOCENTRUM SANDERS
Akerstraat 128 Brunssum Tel. 045-251644
Alfa maakt de weg opwindend

Te k. VW Passat diesel bj. '81, km.st. ± 100.000 i.z.g.st. Parallelweg 88 Hoensbroek.

RENAULT 5 TL bj.'81, apk ƒ 3200,-; Ford Granada diesel bj. '79, apk ƒ 1800,-. Maria Gawandastr. 4 Hoensbroek. Na 15 uur.

Te k. CITROEN 2CV6 bwj. '82, APK tot 8-88 i.z.g.st., 37.000 km, pr. ƒ 3900,–; Tel. 045-422115.

Te k. MERCEDES 300D bwj. '83, km.st. 135.000, vele extra's. Inruil mog. v. Cabriolet V.W. Tel. 04498-53498.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba autosloperij Rapie. Tevens schade en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70 Kerkrade-West. Tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. VOLVO Amazone, groen, 1969, APK. Tel. 045-256131.

Te k. CADYANA 1978 blauw, grijs kent., APK. Tel. 045-256131.

SKODA-SKODA. Bij ons doorlopende show met steeds interesSante aanbiedingen. Alle typen en kleuren in voorraad. Bij ons is service een begrip. Over prijs en inruil worden wij het altijd eens. Wie slim is rijdt Skoda voor ƒ 9995,–. Garage Central Geleen, Rijksweg C. 97.

Opel ASCONA 2.0 diesel met nieuwe motor, bj. '81, gek. 1-9-'88 i.z.g.st. ƒ 4250,–. Tel. 045-752747.

Te k. Opel ASCONA 1600S bwj. '82, gasinst., 5-drs., APK-gek. Tel. 04493-3855.

A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 met verkoop van SEAT en Subaru, biedt met gar. te koop aan: Seat-Ibiza 1.5 GLX 85; Seat-Malaga 1.2 L 86; Seat-Malaga 1.5 GLX 87; Seat-Ronda 1.5 GLX 85; Ronda 1.2 GL 85; Ronda 1.2 L 84; Seat-Fura GL 84; Subaru-Justy SL 86; Subaru 1600 80; Subaru 1800 XT Sport Turbo 86; Subaru 1800 4 WD stat.car. aut. 85; Mazda 323 79; Talbot-1510 GL 80; Talbot-Solara 1.6 GLS 81; Horizon 1.3 GL 80; Simca 1100 bestel 83; Fiat 131 80; Fiat Panda 45 85; Fiat Panda 45 81; Daihatsu Cuore CS 86; Datsun Cherry 79; Skoda 130 LS 85; R5 TL 81 en 78; R14 TL 77; R18 TL 81; Sunbeam 1000 79; Toyota Corolla 79; Mitsubishi Celeste 77; Suzuki Alto FX 82; Honda Civic 80, 79 en 78; Honda Accord 78; Peugeot 104 81; Peugeot 504 78; Peugeot 305 GL 79; VW Passat 75; VW Polo 76; VW Kever 75; Audi 100 78; Citroën 2CV6 80; Mercedes 280 SE aut. 76; BMW 316 81; Ford Escort Bravo 83; Ford Taunus 2.0 L 79; Volvo 343 aut. 78; inr. en fin. mog.; dond. koopavond.

te k. Ford SIERRA stationcar met schade, '87; Opel Rekord met schade '85; Volvo 340 diesel met schade '85; GSI met schade '86. Rimburgerweg 40, Brunssum, tel. 045-273177.

Te k. Opel KADETT bj. '86 wit. Passartweg 22, Heerlen na 16.00 uur.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Heerlen. Tel. 045-721268 biedt aan: Renault 11 TL '86 op lpg ƒ 15.500,-; Audi 100 diesel '85 ƒ 29.000,-; Fiat Panda 45 CL '84 ƒ 8950,-; BMW 520 I eind '82, nw. model, alle extra's; Ascona 1600 N 4-drs.'83 ƒ 12.900,-; Nissan Cherry 1300 GL 5-drs. + 5 bak '83 ƒ 12.500,-; Ford Fiësta '82 ƒ 8950,-; Kadett 1600 diesel caravan eind '82 ƒ 11.900,-; Golf GL diesel '81 5-drs. ƒ 9750,-; Escort ghia dec. '81 alle extra's ƒ 11.500,-; Vauxhall Chevette aut. (Kadett City-model), nov. '81 ƒ 5000,-; Ascona 1600 i.z.g.st. '76 op lpg ƒ 1950,-; Ford Taunus 1600 L '80 op lpg ƒ 3500,-.

Te k. PORSCHE 924 bj. '79, apk. Tel. 045-452137.

Te k. MAZDA stationcar 1300 '78, apk 6-'88 ƒ 1250,-. Tel. 453572.

Te k. Ford Taunus 1.6 4-drs. bj. '80, apk 5-'88 i.z.g.st. ƒ 2650,-. Tel. 316940.

Te k. FIAT Panda 45, bj. '82. Pricksteenweg 35 Kerkrade.

VW Derby LS bwj. '78 + APK ƒ 1750,–, i.z.g.st. 045-725884.

Te k. SUZUKI Swift bwj. '84. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-253718.

Te k. FORD Transit voor sloop, zeer goede motor en versnellingsbak op LPG. Belvauer 15 Nieuwenhagen.

OPEL Kadett 13 S autom. '85; Opel Kadett 12 S 5-drs. '85; Opel Kadett 13 S de L. 3-drs. '82; Opel Corsa TR de L. '83; Opel Rekord 20 S 4-drs. '83; Ford Sierra 2.0 L 5-drs. '84; Ford Escort 1300 Laser 3-drs. '85; Ford Fiesta 1100 de L. '82; Nissan Cherry 1300 DX '85; Honda Civic 1300 DX '84; Opel Ascona 1900 type '80 ƒ 2950,–; garantie, financ., APK-keuring en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 045-725806 na 18 uur 045-312059.

HONDA Civic de Luxe i.z.g.st. bwj. '83, 56.000 km ƒ 8600,–; Tel. 045-420380.

Te k. FORD Fiesta 1,1 bwj. '78, APK tot 7-8-88, ƒ 1850,–; Tel. 045-453368.

Te k. Bedford VRACHTWAGEN, type EJM, 5,5 ton met z.g.a.n. motor, alu. open laadbak, APK-gekeurd, bj. 1970, t.e.a.b. Tel. 045-716963.

Toyota TERCEL DX blauwmet. '83, 53.000 km, i.z.g.st. Na 18 u. In de Meigraaf 17 Schinveld, 045-258779.

Te k. in st. v. splitnernw. MITSUBISHI Galant 1.6 GL 4-drs. sedan, nw. mod. '83, kl. blauwmetall. ƒ 6750,-. Met Keuringsrap. Inl. 043-211387.

BMW 316 bwj. '85, kl. zwart, veel access. Pr. n.o.t.k. 045-251043 b.g.g. 271360.

Te k. SUZUKI Alto bwj. '85, 2-drs. i.z.g.st. Schoolstr. 25 Schinveld. Na 17.00 uur.

Te k. OPEL Ascona automatic, apk gek. Tel. 045-255361.

Psstt...

Niet verder vertellen. De nieuwe Seat Marbella is in het land. Maar alleen echte bofferds kunnen er een kopen. Want er zijn er maar 956 van. Meer hebben we er niet los kunnen krijgen. En dan gaat het bovendien nog om de Marbella Special. Met een hoop extra's die u niets extra's kosten: f 12.245,-. Verder zeggen we niets. Want je weet maar nooit hoeveel mensen er mee lezen. Maar speciaal voor u nog even dit: Wilt u nader kennismaken met de nieuwe Seat Marbella, kijk dan even elders in deze krant naar de lijst van Seat dealers bij u in de buurt. Maar mondje dicht, hè?

Je boft als je 'n Marbella rijdt.

MARBELLA
SEAT

Wijzigingen voorbehouden. Prijs incl. BTW, excl. afleveringskosten.

GELD
Lage tarieven.
Deskundig advi…
Snelle afhandeli…
(meestal in 'n halve da…

PERSOONLIJKE LENING…			
	84x	60x	36…
6000	104	132	19…
12000	202	257	38…
20000	336	429	64…
30000	505	644	9…
40000	672	859	12…

effect. rente vanaf 10.1…
11,0% tot 10.000,- 12,3…
OVERLIJDENSRISICO…
MEESTAL MEEVERZEKE…
Andere bedragen en looptijden zijn óók moge…

045-225000
Dagelijks van 9 tot 21 uur
FINANCIERINGSKANTO…
MOONEN
Hoofdstraat 9 Hoensbr…
meer dan 25 jaar vertrou… kredietbemiddelaar.

Auto's

Jurgen Autocentrum
Mercedes-specialist
Nissan-dealer

Alle types nieuwe Mer… dessen in onze showro…

Mercedes gebruikt:
300 E Aut., demo
3× 230 E Aut.
190 E Aut.
190 E Aut.
190 E Aut.
190 E
300 D Aut.
300 D ABS
200 D
190 D
190 D Aut.
190 D
240 TD
200 benzine met gas
Nissan Bluebird 2.0 SLX

Nissan Sunny Combi
Nissan Sunny 1.3 DX
Nissan Cherry 1.3 GL
Nissan Cherry
Audi 100 CC D
BMW 525 Aut.
Citroën Axel
Citroën Pallas Aut.
Fiat Uno 45 S
Fiat Panda 35
Ford Fiesta 1100 L
Ford Escort Laser
Honda Civic 1300 . nov.
Mazda 1.3 LX
Mitsubishi Colt Aut.
Opel Kadett LS
Opel Ascona
Peugeot 205 GRD
Peugeot 205 GL
Peugeot 304 cabriolet
Renault 11 GTX
Renault R5 GTL
Toyota Tercel
VW Golf CL 1.3, 5-drs.
VW Golf C
VW Polo E

Diverse goedkope inruilers tegen
handelaars-prijzen

Langheckweg 36-40, ind… terr. Dentgenbach, Kerk… de. Tel. 045-452570. O… uw adres voor leasing, … nanciering, schade, taxa… en reparatie, APK-ke… ringsstation.

Te k. BMW 525 I bwj. '8… Inr. mogel. Europlaan 3… Brunssum.

Te k. VOLVO 142 bwj. … i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2000,-. … 045-255543.

Te k. weg. omst. MAZD… 323 GT hatchback 1,5 … bwj. '82. Tel. 045-254300.

Te k. FORD Taunus bj. '8… als nw. met gas en apk. T… 045-214929. na 18 uur.

Te k. weg. omst. RE… NAULT 18 aut. bj. '81. Te… 045-411717.

Te k. VOLVO 340 DL 170… 5-drs. bj.'86, tel. 045-32373…

TOYOTA Corolla G… 18.000 km gel. 1½ jr. ou… ƒ 19.800,-. Tel. 04492-3529.

VOLVO 343 '82 ƒ 8500,-; BMW 316 lpg ƒ 6500,-; For… Granada 2.3 L m. … ƒ 2750,-; Granada 2 L. dies… '79 ƒ 1950,-; Mitsubishi Ga… lant 2000 GLX '80 … ƒ 3950,-; Opel Ascona … 4-drs. lpg ƒ 3250,-; Opel Ka… dett C 2 stuks 1750,- … 1850,-; Opel Rekord 19… 4-drs. '78; Honda Civic 120… '78, motor defect ƒ 750,-. Al… les met apk '88. Garantie, inruil, financ. Math Brul… auto's, Hoofdstr. 20… Hoensbroek (nabij Markt). 045-227395.

TOYOTA Corolla autom. bj. '77 in. pr. st. Huber… tusstr. 9 Brunssum. 045-253305.

Te k. RENAULT 5 TS punt-gaaf, apk 9-'88 ƒ 1350,-. Rec… tor Bonselstr. 13 Hoens… broek. 045-226242.

Te k. MERCEDES 200 benzine, mei 1978, 130.000 km, zeer mooie auto. Hommerterweg 10 Hoensbroek. Tel. 045-212352.

Te k. Mitsubishi LANCER 1600 GSR, 5 versn., bwj. 10-80, i.nw.st. Pr. ƒ 4400,–. Tel. 04490-22689.

Te k. PEUGOT 504 eind '78 lpg, schuifdak, radio, trek-haak, apk gek. ƒ 2150,-. Tel. 04490-13395.

Belgische reacties op interland tegenstrijdig

'Jean-Marie Pfaff in Mexicaanse supervorm'

Van onze sportredactie

HEERLEN – De Belgische sportverslaggevers hebben kennelijk niet geweten wat ze nu precies aan moesten met de doelpuntloze interland in Rotterdam. Dat leidde in de Belgische kranten tot vaak volstrekt tegenstrijdige commentaren. 'Belgische afweer voor Bulgarije klaar' notuleert Het Nieuwsblad met een jubbelende kop. Het Belang van Limburg gaat daar lijnrecht tegenin met de keiharde vaststelling over de volle breedte van de eerste sportpagina: 'Bulgaarse repetitie levert slechts een onvoldoende op.' Over één ding zijn onze zuiderburen het roerend eens: doelman Pfaff was de held van de avond.

'Jean-Marie Pfaff in Mexicaanse supervorm', complimenteert Het Nieuwsblad. „Hij kon zich al erg snel tot de held van de wedstrijd opwerken. Het stoppen van de strafschop van Van Basten was echter niet zijn enige kunststukje. Zijn save na een slecht weggewerkte bal van Gerets was van grote klasse. Na de rust redde hij op sublieme wijze een dichte kopbal van Bosman.'

Het Nieuwsblad erkent ruiterlijk 'dat het tegen een veel beter en alleszins veel offensiever ingesteld Oranje een kwestie was van zo goed en zo kwaad mogelijk proberen overeind te blijven.' De krant vervolgt: „De Rode Duivels brachten duidelijk minder technische vaardigheid en minder jeugdig talent dan hun tegenstanders op de grasmat, maar wel een flink pak meer ervaring."

Het Laatste Nieuws laat Jean-Marie Pfaff tot achter zijn oren blozen van trots. 'Pfaff stopt alle ballen, zelfs de hele kleintjes'. Hij loodste de Belgen door de moeilijke openingsfase heen. „Want makkelijk hebben de Rode Duivels het in het Feyenoordstadion niet gehad. Vooral het middenveld liet het afweten. Maar naarmate de overtuiging bij Oranje wegsmolt, kon men de Rode Duivels voelen groeien in de wedstrijd. Michels heeft nog veel werk voor de boeg om over drie weken sterk te presteren in Polen, al zal Ruud Gullit er dan wél bij zijn."

De Gazet van Antwerpen laat de poeg van Guy Thijs vallen als een baksteen. 'Onkreukbare Pfaff redt onmondige Duivels' luidt de headline, waarna de wedstrijdbeschouwing bol staat van ongezouten kritiek. „De Rode Duivels zullen hun conditie moeten aanscherpem voor belangrijke internationale wedstrijden. Oranje onderhield een strak tempo, zodat het uiteindelijk toch nog een leerrijke oefenpartij werd."

'Pfaff nog maar eens de redder' steekt Het Belang van Limburg de loftrompet op Jean-Marie, 'de grootste aller Belgen, die vorige week zaterdag in de Bundesliga Bayern en het vaderland geen al te goede diensten bewees door twee keer zwaar in de fout te gaan. Maar in De Kuip was hij al na vier minuten de held.'

Verder reageert Het Belang in mineur. „Helaas kon de formatie van Guy Thijs weinig overtuigende troeven op tafel gooien om iedereen ervan te overtuigen dat het in de Bulgaarse hoofdstad een fluitje van een cent zal worden." Volgens de Belgisch-Limburgse krant had Oranje verdiend te winnen. „Het was speelser, combineerde beter en geraakte daardoor ook gemakkelijker voor het doel. Nederland tikte beter rond, zonder overigens denderende dingen te doen."



Van Basten gaat cursus volgen...

● Om de communicatie met AC Milan vlotter te laten verlopen, gaat Marco van Basten de Teleaccursus 'Pronto', Italiaans voor beginners, volgen. Voor zijn terugkeer naar Milaan kreeg de Oranje-international het eerste deel van de cassette-reeks aangeboden door de Teleacmedewerksters Nettie Jansen (links) en Cato van Wijk, die hem tevens een exemplaar voor Ruud Gullit meegaven. Of het cursuspakket misschien ook een clip 'strafschoppen benutten' bevat...?

Ook NK studenten op Sint Pietersberg

Peter Schroen 'kopman' in GP Toine Gense

van onze sportredactie

MAASTRICHT – De Grote Prijs Toine Gense is in de loop der jaren uitgegroeid tot een van Limburgs belangrijkste amateurwielerwedstrijden. De traditiegetrouw op het loodzware Sint Pietersbergcircuit (lengte: 3400 meter met telkens beklimming van 1700 meter lange Luikerweg) verreden evenement staat zondag voor de elfde keer in successie op het programma. Evenals vorig jaar wordt de GP Toine Gense gekoppeld aan het Nederlands Studentenkampioenschap.

Toer en Wielerclub Maastricht biedt zondag, in samenwerking met de Limburgse Universitaire Studenten Sportstichting, een uitgebreid programma op de Sint Pietersberg. De eerste wedstrijd (studenten heren niet-licentiehouders) wordt om 9.30 uur van start geschoten. De laatste categorieën (amateurs en liefhebbers/veteranen) beginnen om respectievelijk 16.45 en 16.47 uur aan de zware klus.

Het amateurveld in de Grote Prijs Toine Gense, dat vanwege de strijd om de gelijknamige wisseltrofee samengesteld is uit clubteams uit binnen- en buitenland, staat vrijwel zeker garant voor een boeiende race. Vrijwel de complete Limburgse top (Raymond Meys, Robert Rademakers, Wim Jennen, Frans Knarren, Alain Strouken, Peter Damen, Stefan van Teylingen, Barrie Thoolen, John Waterreus, Noël van der Leij, Bob Meeuwissen en Math Dohmen) is van de partij. De belangrijkste tegenstand komt uit België.

Peter Schroen voert het Luikse team Val Capri aan. De GP Gense betekent voor de oud-professional, die dit seizoen liefst achttien keer zegevierend over de meet snelde, zijn eerste activiteit in 1987 op Limburgse bodem. Het ligt vóor de hand, dat Schroen daarom extra gemotiveerd zal zijn.

Peter Declerq, vorig jaar winnaar op de top van de Sint Pietersberg, is in de elfde editie van het bergcriterium over 80 kilometer weer van de partij. Declerq is dit jaar uitgegroeid tot een van Belgisch beste amateurs. Daarom verdedigde het Vlaamse talent afgelopen zaterdag de kleuren van zijn land in het wereldkampioenschap te Villach. Declerq kan zondag beschouwd worden als de te kloppen favoriet.

Naast de amateurrace is het nationale kampioenschap voor studenten licentiehouders blikvanger. Vorig jaar werd deze titelstrijd (winnaar Jelle Vreysen) voor het eerst gelijktijdig met de GP Toine Gense georganiseerd. De succesvolle afloop was aanleiding om het NK 1987 wederom in Maastricht te houden. In de categorie licentiehouders staat een aantal Limburgse amateurs op de startlijst vermeld: Ger Habets, Ed Geuyen, Michel Giessen, Theo Kennis, Ruud Poels en Jan Stienen.

Het **programma** van de Grote Prijs Toine Gense: **09.30 uur:** start studenten heren niet-licentiehouders, 40 km; **09.32 uur:** studenten dames niet-licentiehouders, 20 km; **12.30 uur:** junioren, 60 km; **12.32 uur:** nieuwelingen, 30 km; **14.30 uur:** studenten heren licentiehouders, 60 km; **14.32 uur:** studenten dames licentiehouders, 40 km; **16.45 uur:** amateurs, 80 km; **16.47 uur:** liefhebbers veteranen, 50 km.



● *Peter Schroen, gebrand op succes in Grote Prijs Toine Gense.*

Triathlonkoorts in Tegelen

TEGELEN – De halve triathlon van AV Tegelen gaat zaterdag om 11.00 uur van start met 135 deelnemers. Het zwemgedeelte (1.9 kilometer) vindt plaats in recreatieoord Klein Vink te Arcen; het onderdeel wielrennen (90 km) gaat via Duitsland naar een circuit ten zuiden van Tegelen waar ook het laatste onderdeel, 21,1 km hardlopen, wordt afgewerkt. De eerste triathleten worden even na 15.00 uur verwacht bij de Doolhof in het centrum van Tegelen. Favorieten zijn Cees van Loon (Den Haag) en Huib Stammes (Nieuwdorp). De beste Limburgers op papier zijn Bert Müris (Venlo) en Lucien Loyens (Maastricht). Bij de dames gaat de strijd vermoedelijk tussen Jolanda Nijsten (Stein) en Mia Wijten-Withagen (Heerlen).

Frans Adelaar sportinvalide

UTRECHT – Frans Adelaar heeft op 26 augustus tegen FC Twente zijn laatste wedstrijd in het betaalde voetbal gespeeld. Een ernstige rugblessure, die de linker middenvelder van FC Utrecht al twee jaar kwelt, maakt een vroegtijdig afscheid onvermijdelijk. Binnenkort wordt er een afkeuringsprocedure voor de 26-jarige IJsselsteiner in werking gesteld. „Ik heb helaas geen andere keus", zegt Adelaar, die in het seizoen 1979/'80 debuteerde in de Domstad, sindsdien 174 keer het rode shirt droeg en 21 doelpunten achter zijn naam schreef. „Als ik op dit niveau zou doorgaan, dan loop ik de kans over een aantal jaren verlamd te raken. Ook een operatie betekent geen oplossing, de risico's die daaraan zijn verbonden schijnen enorm. Men zou zelfs via de buik moeten ingrijpen en een stijve rug zou het gevolg zijn".

Rallystrijd nadert ontknoping

van onze medewerker

TESSENDERLOO – Het Internationaal Open Nederlands Rallykampioenschap gaat de finale in. Indien Jan van der Marel dit weekeinde goed presteert in de Rally van Looi is hij met zijn Ford Sierra Cosworth opnieuw zeker van de nationale rallytitel. Morgen en overmorgen kan hij in de voorlaatste kampioenschapsrally zijn enige rivaal, Paul Maaskant in de Opel Kadett 2.0 GSI, op de 27 klassementsproeven in Belgisch-Limburg definitief achter zich laten.

Ook de talentvolle equipe Knoop-Boesten staat ingeschreven in Tessenderloo. Zij mikken in hun Peugeot 205 GTI 1.9 op het verbeteren van hun zesde plaats in het Nederlands Rallykampioenschap, alsmede het versterken van hun kopppositie in de Merkencup. Voor Henk Vossen uit Tegelen is het rallyseizoen 1987 over. Hij bezint zich momenteel op volgend jaar.

In totaal starten vier Limburgse teams in het nabij het circuit van Zolder gelegen Tessenderloo. Zaterdagmiddag vertrekt om 12.31 uur de eerste deelnemer om na 15 klassementsproeven om 21.31 uur terug te keren aan het Feestzalencentrum in Tessenderloo. Zondag is om 9.01 uur de herstart. Na nogmaals 12 klassementsproeven komt de winnaar tegen 16.00 uur aan de finish. Onder de 140 ingeschreven teams bevinden zich in deze interland tussen België en Nederland ook een groot aantal Engelse en Scandinavische teams.

Unitas doet opnieuw gooi naar brons

SITTARD – De herenatletiekploeg van AV Unitas doet zondag in Rotterdam voor de vierde keer op rij een gooi naar de derde plaats in de hoofdklasse. De posities van AAC Amsterdam en V&L/TC Den Haag zijn onaantastbaar, zodat brons het maximaal haalbare is. De vorige drie finales resulteerden in een vierde plek.

Door de komst van de Belg Patrick Stevens, finalist bij de EK-junioren op de 100 en 200 meter, zijn alle loopnummers, behalve de 400 meter horden, goed bezet. Robert de Wit zou 110 horden, 4 x 100 m en speer doen, maar is daartoe niet in staat door zijn WK-blessure. „Kogel of discus zal nog wel gaan". Cor Lambregts loopt vandaag, vrijdag, de 10.000 meter in Brussel en ziet daarom af van een competitie-optreden.

De damesploeg van Unitas vecht in de degradatie-poule in Utrecht voor behoud van het eerste klasseschap. Drie Limburgse teams hebben kans op promotie naar de eerste klasse: de dames en heren van Achilles-Top en de heren van AV Weert. Bert Vos van Achilles-Top heeft vertrouwen in zijn teams. „Jeanine van der Bolt is gelukkig weer fit en Jacky Winkelman is bezig aan een sterk seizoen. Bij de heren zijn Olaf Senden, Marcel de Veen, John Verhiel op de loopnummers en Harry Zitsen en Rob Hermans op de werpnummers onze beste troeven".

De heren van AVON uit Heerlen reizen met de dames van Achilles-top naar Lisse, waar zij strijden om klassebehoud. De voorsprong van AVON op GVAV bedraagt 900 punten. Daarom zal AVON, dat in Glenn Gentle, Rob Sluypers en Joop Hoevers sterke troeven heeft, het wel redden.

De dames van Kimbria hopen in Arnhem te eindigen op een van de drie plaatsen, die recht geven op promotie naar de tweede klasse. De heren van Tegelen, die meedoen aan de finale 3e klasse in Zwolle, kunnen ook nog promoveren. Daarentegen zijn de dames van Tegelen en Caesar (finale vierde klasse) al zeker van lijfsbehoud.

SPORT KORT

● STEVENSWEERT – Zondag is het kegeltoernooi 'Koningen der Koningen' van de Nederlandse Kegelfederatie. De wedstrijden, die om 10.00 uur beginnen, worden gehouden in Kegelhal Op 't Brookx te Stevensweert.

● MONTREAL – De finale van de strijd om de Canadacup gaat tussen de ijshockeyteams van de Sovjetunie en Canada. De Canadezen versloegen in Montreal Tsjechoslowakije in de halve finale met 5-3.

● MELSELE – In een door Jan Bogaert gewonnen profkoers over 160 km met 92 deelnemers eindigde Leon Nevels als zesde. Peter Harings werd 28ste.

● CHARLEROI – De Nederlandse basketbalploeg behaalde in het kwalificatietoernooi voor de tweede ronde van het EK zijn tweede overwinning. Wales werd met grote cijfers verslagen: 108-43 (60-23). Door de zege wordt het slotduel Belgie-Nederland beslissend voor de tweede plaats in het vijflandentoernooi, die recht geeft op plaatsing bij de laatste zestien van Europa.

Duo Derckx-Cox steekt van wal

Europese top in Maas-regatta

MAASTRICHT – De Maastrichtse watersportvereniging WSC Treech houdt zaterdag en zondag de jaarlijkse internationale kanowedstrijden op de Maas. Het evenement moet aangemerkt worden als het belangrijkste kanogebeuren in Nederland, zeker nu de bekende Zaanregatta vermoedelijk geheel zal verdwijnen. In Maastricht zullen kanoërs uit Tsjechoslowakije, Ierland, Engeland, Frankrijk, België, Duitsland en Nederland van wal gaan.

Daarbij bevindt zich een groot aantal kanoërs die onlangs in Duisburg aan het WK hebben meegedaan. In de complete Nederlandse ploeg zit ook het Limburgse zilveren duo Annemiek Derckx en Annemarie Cox. Op het programma staan de 500 en 1.000 meter en lange-baanwedstrijden. Bovendien is er een estafettewedstrijd tussen negen landenploegen.

Van Limburgse zijde zijn naast Derckx/Cox onder meer Mark Weijzen, pas nog winnaar van langebaanwedstrijden in het Belgische Neerpelt, Chantal Augustus, opnieuw in vorm na studieperikelen, Simone Augustus, Nederlands kampioen bij de junioren-B, Richard Schols en Math Heuvels kandidaten voor de eindoverwinning.

De wedstrijden vinden plaats op de Maas vanaf het clubhome Treech. In totaal, met inbegrip van series, zijn er 144 starts. Zaterdag beginnen de wedstrijden om 10.30 uur, zondag om 09.00 uur.

MVV 2-VVV 2 1–2 (1–2) – 9. Stuart 0-1; 36. Loontjens 1-1; 44. Stuart 1-2. Een beter spelend VVV verdiende legde voor de pauze de basis voor de verdiende overwinning. Toeschouwers: 200. Scheidsrechter: Van Boekel.

Memorial Van Damme: prijzenpot van anderhalf miljoen

Betaaldag in Brussel

Van onze sportredactie

BRUSSEL – Voor de atleten is het vandaag, na de Memorial Ivo van Damme, incasseren geblazen. Ruim anderhalf miljoen gulden zit er in de pot, waaruit de Grand Prix-deelnemers vanavond in Brussel mogen snoepen. En dat alles exclusief startgeld en andere premies. De memorial in het Heizelstadion is dit seizoen de eindhalte van het rondtrekkende atletiekcircus en draagt derhalve het predikaat Grand Prix-finale.

Het deelnemerspalet voor deze eindstrijd is nauwkeurig samengesteld. Alleen het crême de la de crême van de atletiekfamilie komt in aanmerking voor een startbewijs. Op het affiche van Brussel prijken de volgende GP-onderdelen: mannen: 100, 400, 1500, 5000, 110 horden, polstok, ver, discus en speer. Vrouwen: 100, 800, mijl, 3000, 400 horden, hoog, ver en kogel. Het programma wordt daarnaast gelardeerd met een 3000 meter steeple en een 10.000 meter.

In het huidige seizoen werden tijdens 14 Grand Prix' volgens een bepaalde sleutel punten verdeeld op elk onderdeel. De topscorers van elke discipline worden vanavond beloond met een leuke financiële bonus, terwijl de man en vrouw met de hoogste score nog eens 50 mille extra in de beurs mag stoppen.

De leiders in de klassementen zijn de hordenloper Greg Foster en Tonie Campbell en de verspringer Larry Myricks, allen met 45 punten. Bij de vrouwen voeren de sprintster Marlene Ottey en 800 meter loopster Doina Melinte de ranglijst met eveneens 45 punten aan. Nuneva (100 meter), Kostadinova (hoogspringen) en Figbingerova (kogel) volgen met 43 punten.

Het startveld in Brussel bestaat voorts uit onder meer: Calvin Smith (200 meter), Sergei Boebka (polstokhoog), Robert Emmyan (verspringen), Ton Petranoff (speerwerpen), Nelli Cooman (100 meter), Sabine Busch, Heike Drechsler (verspringen) en Tamara Rietter (hoogspringen). Wereldrecordhouder 100 meter, Ben Johnson, neemt deel aan een speciaal voor hem ingelaste 200 meter. Cor Lambregts laat zijn gezicht zien op de 10.000 meter.

Steve Cram en Saïd Aouita zijn de prominente afwezigen in Brussel. Cram heeft het seizoen na zijn desastreuze WK-optreden reeds voortijdig beëindigd en Aouita heeft nationale verplichtingen. Koning Hassan II van Marokko heeft zijn sportambassadeur opgedragen om vandaag de Marokkaanse vlag te overhandigen bij de opening van de Mediterranean Games.

Of de atletiekélite nog te inspireren is tot grootse prestaties, moet worden afgewacht. Zeker is, dat de organisatie gokt op het postmondiale effect. Bij gebrek aan de zogenoemde hazen konden tijdens de WK in Rome vooral op de middenlange afstanden geen records aangescherpt worden. De wereldtop in Brussel is daarentegen wel verzekerd van een aantal gangmakers. Het gala begint vanavond om 18.00 uur.

Schaesberg aast op nieuw record

SCHAESBERG – Frank Kemperman, directeur van de draf- en renbaan Schaesberg, acht het niet uitgesloten dat de totalisatoromzet vanavond voor de zoveelste maal dit jaar een recordhoogte zal bereiken. Er is alle aanleiding voor die veronderstelling. De baan heeft een programma dat, kwantitatief gezien, een van de beste van de laatste jaren genoemd mag worden. Het vermeldt negen draverijen en twee rennen met respectievelijk achtennegentig en veertien aanmeldingen, een gemiddelde bezetting van tien combinaties.

Klapstuk van de meeting is de Grote prijs Vaderpaarden VII, een draverij over 1609 meter voor driejarige hengsten en ruins. Het totale prijzengeld van fl. 25.000 lokte dertien pikeurs. Onder hen Gerard van Eykelenborg (lang niet gezien in Limburg) met zijn Bastien d'Almere, tweede in de Derby. Vervolgens Arnold Mollema, Hugo Langeweg en Hub Schoonhoven; een trio dat vrijwel alleen naar het zuiden komt, als er kleine kapitaaltjes te verdienen vallen, maar dan uiteraard wel kwaliteitspaarden in de baan brengt. Prettig is, dat deze keer ook geconstateerd mag worden, dat de heren nog een vijftiental andere paarden aan de start brengen.

Bepaald dringen geblazen is het in de vijfde en zevende en koers; de startlijsten vermelden vijftien en zestien paarden. De eerste ren is bestemd voor tweejarigen; in de tweede betreft het volbloeds van drie (o.a. Dschuna) en vier jaar. De eerste start is om 19.00 uur.

LD-TIPS:

Boris Buitenzorg-prijs (2100 meter, acht paarden): 1. Babesia R; 2. Beauty Tonnawerd; 3. Bransen H. Outsider: Beauty Shadow.

Brightfull Dream-prijs (2100 meter, zeven paarden): 1. Anka Sigero; 2. Alain B; 3. Zon Lentrod. Outsider: Yvonne Dakota.

Dordogne-prijs (ren, 1700 meter, zeven paarden): 1. Watermill Trust; 2. Blue Moon, 3. Sea Wind.

Bekila Ludwig-prijs (1609 meter, negen paarden): 1. Bella Mirage; 2. Lucy Meldgard; 3. Boncoeur A. Outsider: Brisco Heldia.

Balequina K-prijs (2600 meter, vijftien paarden): 1. Ytze Zuidvelde, 2. Zarragona; 3. Agatha Odilia. Outsider: Avance Attaqueur.

Auvergne-prijs (ren, zeven paarden): 1. Dschuna; 2. Angeline; 3. Silver Bill. Outsider: Mana.

Blitz Uithuizen-prijs (2100 meter, zestien paarden): 1. Amazone Cede, 2. Ank de Bloomerd; 3. Yankee Power. Outsider Zombi Vitesse.

Bastien d'Almere-prijs (1609 meter, 1e afdeling, tien paarden): 1. Ann Marshall, 2 Zipper Spencer; 3. Zimpuls P. Outsiders Zweden en Attila van Weert.

Grote Prijs der Vaderpaarden VII (1609 meter, dertien paarden): 1. Balequina K; 2. Bastien d'Almere, 3. Benny Jeanet. Outsider: Ben Zuydhoeve.

Beystone Master-prijs (2100 meter, elf paarden), 1. Yortoz; 2. Yonina Kwik, 3. Yviena Odilia. Outsider. Yet Star Last.

Bastien d'Almere-prijs (1609 meter, 2e afdeling, negen paarden): 1 Andy Rijnstroom, 2. Alfa Nora, 3. Zilvermaid. Outsiders Amon Marco en Another Express.

GEZELLIG UIT

UIT goed voor u..

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-7

Super Discotheek studio 54 Emmastraat 8 Heerlen

THE BEST IN TOWN

Iedere do., vrijd., zat. en zondag geopend

Belgische top-d.j. Theo Goossens

Steeds de nieuwste video-clips

Magnifieke lightshow en bewegende dansvloer

De gekke import muziek iedere week compleet actueel

DANCING L'ETOILE

Vrijdag, zaterdag en zondag

DANSEN

Zaterdag 12 september

PIET VEERMAN

Zaterdag 19 september

DAVE BERRY

Dancing Gorissen Brunssum

Zaterdag dansen met orkest

Melody Mixers

Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest

Melody Mixers

Dancing HOUSMANS Montfort

ZATERDAG 12 sept. RYDER

Zaterdag 12 en zondag 13 september

DJ FRANS ERNST

Zaterdag 12 september THE SPIKES

Vanaf 27 september iedere zondag life-muziek met Limburgse toporkesten

27 september THE LIMIT

4 oktober DE DEAL

Ook iedere maandag en donderdag gezellig dansen.

El Dorado

Bongerd

Spaubeek

Telefoon 04493-41

Ook uw adres voor bruiloften en feestavonden

MEETPUNT disco dance

de disco voor jong en oud

Vrijdag - zaterdag - zondag

DISCO

Vrijdag vrij entree

BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

Disco-Dancing

Zaterdag DISCO en zondag DISCO MATINEE

WHITE HORSE

As. woensdag DECEMBER

La Diligence

IN BEGRIP IN LIMBURG

23 september RYDER

30 september MAPPLE LEAF

7 oktober UNITY

Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend

Predikant Wim Frijns

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT

Zaterdag en zondag

DISCO

HET STREEPERKRUIS

DANCING

Iedere zaterdag geopend

D.J. ROSSI

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN

DESPERADO

Consumpties ƒ 1,75

Zaterdag 12 september

DANSEN

Woensdag 23 september

VRIJGEZELLEN-BAL

Orkest TRIO EXPLOSION

't Panneschöpke Spaubeek

Circus BUSCH-ROLAND

SLECHTS KORTE TIJD!

Europa's oudste circus met 150 medewerkenden en 70 dieren nu in

HEERLEN - Bekkerveld

Feest. première: do. 24-9 20.00 uur;

vrij. 25-9 17.00 en 20.00 uur;

za. 26-9 15.00 en 20.00 uur.

Voorverk.: VVV, Stationspl. 4, tel. 045-716200.

VALKENBURG

Slechts één dag! Zo. 27-9 15.00 en 20.00 uur.

REDUCTIECOUPON

		Scholierenprijs voor 1 of 2 jeugd. t/m 16 jr.
parket	i.p.v. ƒ 17,50 slechts ƒ 12,50	parket ƒ 7,50 (i.p.v. ƒ 12,50)
p.-mid.	i.p.v. ƒ 22,50 slechts ƒ 17,50	
stalles	i.p.v. ƒ 25,00 slechts ƒ 20,00	stalles ƒ 10,00 (i.p.v. ƒ 20,00)
st.-mid.	i.p.v. ƒ 30,00 slechts ƒ 22,50	
loge	i.p.v. ƒ 35,00 slechts ƒ 27,50	

GELDIG VOOR ALLE VOORSTELLINGEN!

DISCOTHEEK Swing

Iedere zaterdag en zondag

HOLLAND AMUSEMENT

UNIEK VERMAAKCENTRUM

Fruitmachines, videospelen

'T VERMAAK VAN HET JAAR 2000

GEBR. GAILJAARD

Gasthuisstraat 20-24 Heerlen

JANIS

BACK TO THE SIXTIES

BLOOD SWEAT & TEARS

THE TROGGS

SHOES

WIENER CAFE

Iedere donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag dansen met orkest

MISTY

Disco ★ Dancing

De Smid

Reymerstok

DISCO onder één dak DANCING

Zaterdag 12 september

LOU EN DE NEW STARS

Zondag 13 september

DISCO

Tot ziens in disco-dancing De Smid

Telefoon 04457-1321

dancing Bel-Air

Hoofdstraat 30, KERKRADE

Heden

SUNRISE

NIEUW, Noenda, Lily en Iris, van 11.00 tot 23.00 uur; tel. 04492-4518.

PRIVÉ in Weerst van 11 tot 24 uur v. ma. t/m vr. Suffolkweg 13, tel. 04950-42966. 3 nieuwe meisjes

Club PALLAS, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals), tel. 04454-1195, open va. 14 uur.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237.

Club PARIS. Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31ᴬ Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Bel 06-320.321.00.

Bel 06-320.320.01.

RIVER-SIDE-CLUB met Manuela, Anita en Nicky. Dijk 2, Ohé en Laak, afslag Echt - Ohé en Laak, 100 m voorbij camping Maasterp. Open ma. t/m vr. van 14.00 t/m 2.00 uur; tel. 04755-1854.

Nieuw bij YVONNE, 6 meisjes aanw. Ook 's zat. Kerkrade. Tel. 045-425100.

HALLO!!! We zijn met vijf meisjes. Van ma. t/m za. v. 13-24 u. Kapoenstr. 29, Maastricht. 043-218884.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes. 454372 v. 14-3.00, zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

QUEENSCLUB, geopend van 11 u. Nieuwe meisjes aanw. Holzstr. 103 Kerkrade. Bel voor info: 045-451391.

Escortservice Diana. Tel. 045-320905. Dagelijks geopend vanaf 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

ESCORTSERVICE all-in va. 14 uur. Tel. 045-460577 (v.h. 326191). Tot ziens.

VENUS-BAR ma. t/m vr. va. 14 uur. Nieuwstr. 147, K'rade. 045-464163. Tot ziens.

EUROCLUB 28 met Chantalle, Monika, Luve, Kitty, Dominique, Maggi. Ma.-vr. 11.00-24.00 u.; zat. 11.00-18.00 u. v.d. Weyerstraat 28 Spekholzerheide, 045-423540.

Limburgs Dagblad PRESENTEERT:

KOMBI-KOMPETITIE

Een gezellig spel voor jong en oud, met leuke prijzen.

Zaterdag 12 september

Jubileummarkt Heerlen

10.00 tot 16.00 uur.

Caravans en boten

JAARSTALLING (overdekt en afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard. Va. ƒ 200,-. Tel. 04492-2601.

CARAVANSTALLING va. ƒ 125,- p.j. Ubachs caravanimport. Eygelshovergracht 39 Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

CARAVANSTALLING, in onze nieuwe, gesloten, electronisch beveiligde stallingshal, nabij tennishal te Gronsveld. Tel. 04408-1251.

Voor de kleine koper. Nog enkele show-modellen en verhuur CARAVANS extra voordelig te k. Echter Caravan Centrale, Rijksweg Zuid 4, Echt, tel. 04754-6097. Off. dealer Sterckeman Caravans.

Dir. cont. geld voor TOERCARAVANS van bwj. '78 tot '87, ook 's avonds, 045-414372.

Te k. gevr. SPEEDBOOT met binnenboordmotor. Tel. 045-312134.

Te k. aangeb. TOERCARAVANS, goedkoop. Tel. 045-752747.

Te k. CARAVAN Adria bj. '76, l. 3.10 ƒ 5500,-. Astrald, l. 4.70 bj. '76 ƒ 4200,-. Maria Gewandastr. 4 Hoensbroek. Na 15 uur.

Overdekte STALLING voor caravans va. ƒ 250,- per j. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

EX-VERHUURCARAVANS en -vouwwagens nu met extra korting. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade.

Te k. TAMBERT Optimiste de Luxe, bwj. '81, 5.50 m, met tent, kachel, ijsk., douche, aircond. Schelsberg 97, Heerlen.

Te k. HOMECAR de luxe '84 5,32 m, dubbelas., ringverw., dubb. ramen, voortent, z.g.a.n. Tel. 045-313956.

STAWAGEN EKS afm. 8.50x3 m, 2 slpks., 1978, ƒ 6000,-. Tel. 045-752747.

Te k. TOERCARAVAN merk Sterckeman 1 jr. oud, 6-pers. met stapelbed en 2-pers. bed en rondzit. Tev. alle toebeh., voort. enz. Vr.pr. ƒ 14.500,-. Ariënsstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. CHATEAU bj. '81 dubbelasser l. 530, zomer- + wintertent. Als nieuw. Na 13 u. 04454-2067 Lemiers.

Te k. open ZEILBOOT Fly Tour 6,5 mtr. lang. Br. 2.20 m. zeil opp. 22 m2 incl. b.b.motor. Pr. ƒ 8000,-. Tel. 045-224521.

Merk KIP type Gryline, 4 à 5 pers., bwj. '84, inl. tel. 045-253354.

STACARAVANS te k. gevraagd. Inl. 04492-2044.

Te k. 2 TOERWAGENS Kip, 7 mtr., 1 Kip 4.50 mtr. Tevens toercar. te k. gevr. W. Alexanderweg 75 Maastricht. 043-633928.

Te k. ALPENKREUZER Super Export 1984, geh. compl. ... 045-318526.

Fietsen bromfietsen

Te k. pracht. BROMF. Hondamatic Camino a.n. 5750,- km gel. Nw.pr. ƒ 1800,- voor ƒ 750,- m. verz. + helm. Tel. 045-251567.

Nieuw! Nieuw! Nieuw!

Vespa bromscooter automatic

Introductieprijs 2995,-; normaal 3195,-

Bert Rekers, Heerlen

Willemstr. 85, Heerlen, tel. 045-726840.

Te k. ZUNDAPP, Vespa Ciao, Puch Maxi. Na 18.30 uur. Groenstr. 202 Landgraaf.

Te k. DAMESFIETS met versn. 045-420872.

Te k. Maxi STARLET z.g.a.n. Tel. 045-416962.

Te h. PUCH Maxi zeldzaam mooi, koopje. Akkerweide 184 Hoensbroek.

PUCH Maxi i.g.st. 475,- 045-417862.

Te k. YAMAHA DT Paris Dakkar uitv., bwj. '84, tel. 045-271920.

Te k. HONDA SS 50, 4-takt, zeer mooi ƒ 600,-. Hoofdstr. 114 Hoensbroek.

Te k. YAMAHA DT bj. '86, pr. ƒ 1900,-. Kruisstr. 56, Kerkrade.

Te k. YAMAHA DT vele extra's. Vr.pr. ƒ 1000,-. Parallelweg 67 Heerlen. Tel. 045-717175.

Te k. PUCH Maxi m. sterw. verz. helm. Pr. ƒ 800,-. Bj. '84. Tenelenweg 77 Voerendaal.

Contactclubs

Terug van vakantie! Madame BUTTERFLY is weer open van 3 tot 3. Hommert 24, kruispunt Schinnen-Vaesrade.

COUNTRY CLUB geop. 14.00 u. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

De JACHTHUT, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

SITTARD, hallo, Marina verwelkomt u dagel. v. 12.00-24.00 u. Tel. 04490-28256.

Club RUSTICA, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

VERA privé, tel. 04754-5818.

CONTACTBUREAU Maastricht bemiddeling in privé-adressen, tel. 043-635264.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen, Geleen, tel. 04494-50921.

Nieuw! AMANDA. Nieuw! Bel 06-320.320.06.

Nieuw! NATASJA. Nieuw! Bel 06-320.320.70.

PRIVÉ Petra, Astrid, Mariska en Precilia. Tel. 045-224621.

ANGELA, Rita, Ria, Gerda en Tanja. Privé en escort van 11.00 uur 's morgens tot 3.00 uur 's nachts. Tel. 045-228975. Tevens ass. gevraagd.

MARGO, Nathalie, Patty, Maria, Tina, Brigitte, Tina, Jeanine, Ilona. Rijksweg Zuid 131B, Geleen. Geop. 10-23 u., zat. tot 18 u. Tel. 04494-48448.

ESCRTSERVICE Suzanne komt bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht 045-229874.

Privéclub TAMARA, met Kim, Rosie, Elvira, Sabrina, Inge, Belinda en Marina. Geopend ma. t/m vr. van 10.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur. Rijksweg-Zuid 131, Geleen, tel. 04494-42313.

JUAN en Rob, privé en escort, va. 10.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-257283.

PRIVÉFLATJE Domina en vriendin. Dagelijks vanaf 20.00 tot 4.00 uur Tel. 045-229874.

ESCORTSERVICE. Jongedame komt bij u thuis of in hotel, door geheel Zuid-Limburg. Bel dag en nacht: 045-230161.

KITTY privé en escort van ma. t/m zon. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

Bel voor uw dag en nacht ESCORTSERVICE. Tel. 045-424987.

LYDIA, Angela, Donna, Penny, Chamilla + Patty. 045-226744.

Nieuw ANGELIQUE vanaf 10 uur. Ook zaterdag + zondag en tevens meisje gevr. 721759.

Roger, Patrick, John. PRIVÉ en escort v.a. 14.00 uur. Tel. 045-727709.

Privé HANNIE, Merumheymstraat 10, 6049 EK Herten. Tel. 04750-34093.

VERHUISD Joyce en Yvonne. V.a. 9 t/m 19 u. Za. t/m 18 uur. Tel. 04494-53024.

Nieuw! PRIVÉ nw. meisje aan. Vanaf 12 tot 21 u. 045-250637.

TAPE O'PHONE, 06-32032208.

LINDA en Roos, iedere dag. Tel. 045-228431.

Ter overname aangeb. CLUB. Tel. 04746-5177.

NIEUW! Gabie, Hannie, Peggie, Jacqueline in "Cinderella", Oude Rijksweg N. 56 Susteren naast tennishal.

Nieuw ESCORTSERVICE Joyce, tel. 045-259603 va. 9.00 u. tev. ass. gevr.

CLUB 2000 kan meisjes plaatsen. 04494-42315.

CLUB 2000 met Ev..., nique, Diana, Do..., Bettina, Mireille, Lo... en Patricia. Ma. t/m ... 11.00 tot 24.00 uur, ... 18.00 uur. Rijksweg 22A, Geleen, tel. 42315.

GEZELLIG UIT

Restaurant „De Potkachel"

WEEKMENU

Ardennerham op toast, varkenshaas met stroganoff, verse groenten, gemengde sla, frites en gebakken aardappeltjes, ijs met verse vruchten, slagroom

ƒ 32,50

Geldt tot donderdag. Reserveren gewenst.

Hotel „Holts" Berg & Terblijt, Rijksweg 65, tel. 04406-... (gem. Valkenburg a.d. Geul)

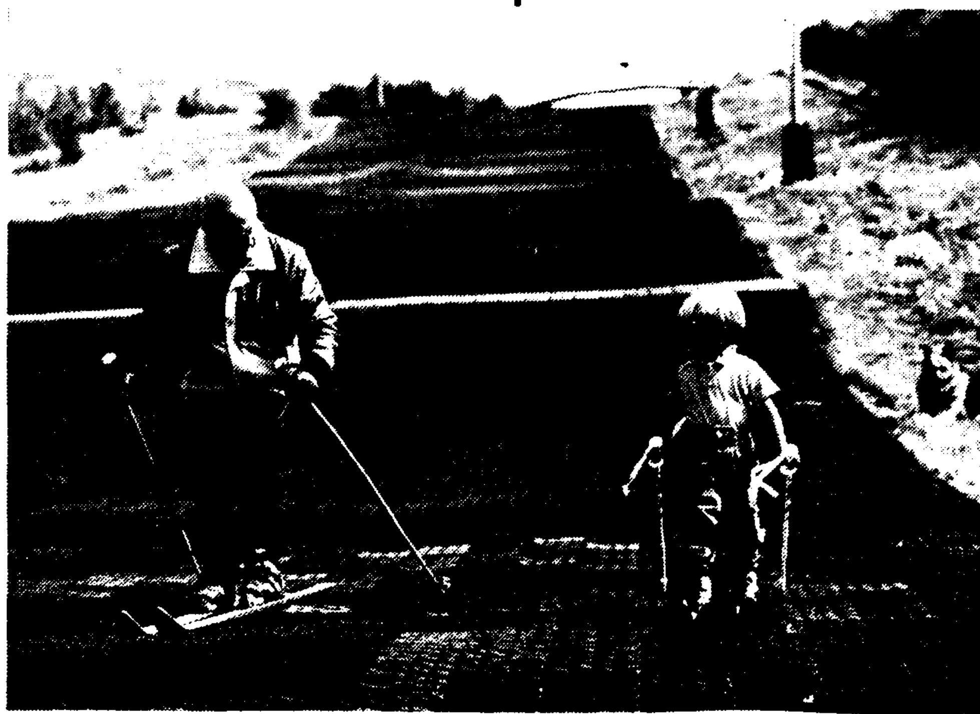
SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

unstbaan Schaesberg vanaf morgen weer geopend

Skiërs in 'Schuss' naar winterseizoen

● Alpineskiën een sport voor jong en oud. Sjaak Moust uit Munstergeleen, thans 73 jaar, begon te lessen toen hij zestig werd. Cristian Moser begon iets eerder. Hij is twee weken geleden drie jaar oud geworden.

Foto: DRIES LINSSEN



van onze sportredactie

SCHAESBERG – Nog voordat de herfst zijn intrede doet, zijn de skiërs op de kunstskibaan van Schaesberg al volop bezig met de voorbereidingen op het winterseizoen. Komend weekeinde gaan de poorten van Europa's langste mattenpiste officieel open; de trainingen zijn reeds enkele weken in volle gang. „Om weer tot een goede jeugdselectie te komen, zijn we al zo vroeg bezig", aldus skileraar Sigi Moser. Met name in de jeugdsector heeft het racing-team enkele talenten zien vertrekken naar het nationale sportcentrum Papendal, waar een nieuw Nederlands ski-internaat is gerealiseerd.

De tol van het succes. Van alle huidige nationale skikampioenen is ruim negentig procent voortgekomen uit de school van Sigi Moser. Enkele jaren geleden zag de Oostenrijker een deel van zijn team vertrekken naar het inmiddels ter ziele gegane internaat in het Oostenrijkse Altenmarkt. Het nieuwe initiatief van de NskiV (de Nederlandse skivereniging), het internaat op Papendal, betekende weer een aderlating. „Op een gegeven moment dacht ik dat ik alles uit mijn selectie kwijt was. Achteraf valt het mee. Beide zusjes Engelen, Simone en Judith, en Mascha Hellenbrand. De laatstgenoemde skister en ook goede skisters als bijv. Chantal Peeters zijn echter ook bij de wedstrijden in Schaesberg aanwezig, bovendien is er weer voldoende nieuwe talent bijgekomen".

Sigi Moser bevindt zich aan de vooravond van het nieuwe seizoen op een punt dat hijzelf omschrijft als „het pionierswerk is achter de rug". Met andere woorden, de vroegere worldcupdeelnemer heeft na jarenlange noeste arbeid zijn skischool op het peil dat hij steeds voor ogen heeft gehad, toen hij het project op de vroegere Wilhelmina-steenberg startte. „Concreet betekent het dat ik thans de beschikking heb over een ervaren team. Een groep skileraren, die ik heb opgeleid en die werken volgens de methode waarmee al zoveel succes is geboekt. Ik hou me thans bezig met de coaching van het racing-team, opleidingen en management. We zijn zover dat ik de hele gang van zaken op mij neem, terwijl ik in de aanvangsjaren van de baan slechts met groepen van ongeveer tien mensen per uur aan de slag kon".

Een en ander houdt in dat zowel in de recreatieve sfeer als op prestatief niveau er nog voldoende ontwikkeling plaatsvindt op de kunstskibaan van Schaesberg. De openingstijden zijn: ma. t/m vr. van 19-22.30 uur en op za. en zo. van 10-17 uur. Het feestelijke openingsprogramma ziet er als volgt uit: morgen om 20 uur feestavond met fakkelskiën bij het invallen van de duisternis. Zondag vanaf 14 uur demonstratieskiën door het jeugdteam van Schaesberg en skileraren van de wintersportplaatsen Lofer en St. Martin. Aansluitend gratis introduktieskiën voor jong en oud, gevorderden of beginners.

SPORT KORT

OENSBROEK – De compleugdselecties van Nederland, gië en Nordrhein-Westfalen nen dit weekeinde deel aan internationale toernooi van Victoria. In sporthal De Deyl dt morgen van 9.00 tot 19.00 en zondag van 10.00 tot 17.00 gespeeld.

HEERLEN – PBC Coriovalm houdt op 19 september van .00 tot 20.30 uur in café Corioallum, Venlostraat 8 te Heerlen n receptie ter gelegenheid van et 5-jarig bestaan en de behaale successen van Werner Echterach, Henk van Kerkhof en het erste team.

KERKRADE – Op vrijdag 18 ptember wordt van 19.30 tot 2.00 uur in de sporthal Rolduc n sportuitwisseling gehouden ssen Kerkrade, Eupen en Herogenrath. Aan de orde komen nder andere handboogschieten, alvoetbal, tafeltennis, volleyal en basketbal.

HEERLEN – Donderdag ordt op de velden van hockeyub Heerlen in de Kaldeborn n toernooi gehouden voor dasteams. Er wordt gespeeld ssen 10.00 en 17.00 uur.

Motorcoureur uit Bocholtz naar Polen

ERLEN – Aan de internationale orzesdaagse, die verreden wordt 21 september tot en met 26 sepber in de omgeving van het Poolse enia-Gora, nemen vijf Limburgers . Bart Bost (KTM 250 cc) is een van deelnemers aan het evenement in Oostblok. De overige Limburgse elnemers zijn Kay Hennekens aubeek, KTM 250cc), Louise Zelis(Sittard, KTM 250cc), Jos Hausoul ulpen, 500cc KTM) en de Venlonaar nald van Teylingen 500 LC4 KTM. na tweeduizend kilometers krijgen zesdaagserijders voor de wielen. enia-Gora ligt aan de voet van de opers van het Tatragebergte. De daagse speelt zich permanent af op 0 meter hoogte. Voor de Limburgers n uitdaging en een beloning van trainingsactiviteiten, die ze zich afgelopen jaar getroost hebben.

Worstelcompetitie begint

Simson en Goliath op de mat

SCHAESBERG – Morgen gaat het worstelseizoen van de KNKB van start. Landskampioen Simson Schaesberg neemt met drie teams deel aan de competitie. Het eerste team is uiteraard ingedeeld in de landelijke hoofdklasse. Twee andere Limburgse ploegen, te weten Goliath Brunssum en KDO Venlo, verschijnen in de eerste klasse aan de start.

Simson wordt morgen meteen met een uitwedstrijd van formaat geconfronteerd. De Schaesbergse ploeg komt in Amsterdam meteen op de matras tegen rivaal Hercules. Ontegenzeggelijk is Simson na het tragische overlijden van Freddie Winters verzwakt. Pogingen om een vervanger voor de dag te haleN zijn tot nu toe mislukt.

Goliath start zaterdag de competitie met een thuiswedstrijd tegen het sterke De Nelson uit IJselstein. Goliath rekent op een overwinning. De wedstrijd begint om 20.00 uur in de sportzaal aan de Terborchstraat te Brunssum. KDO Venlo worstelt om 20.00 uur in eigen huis tegen Atilla Berghem.

Limburg zet alles op alles

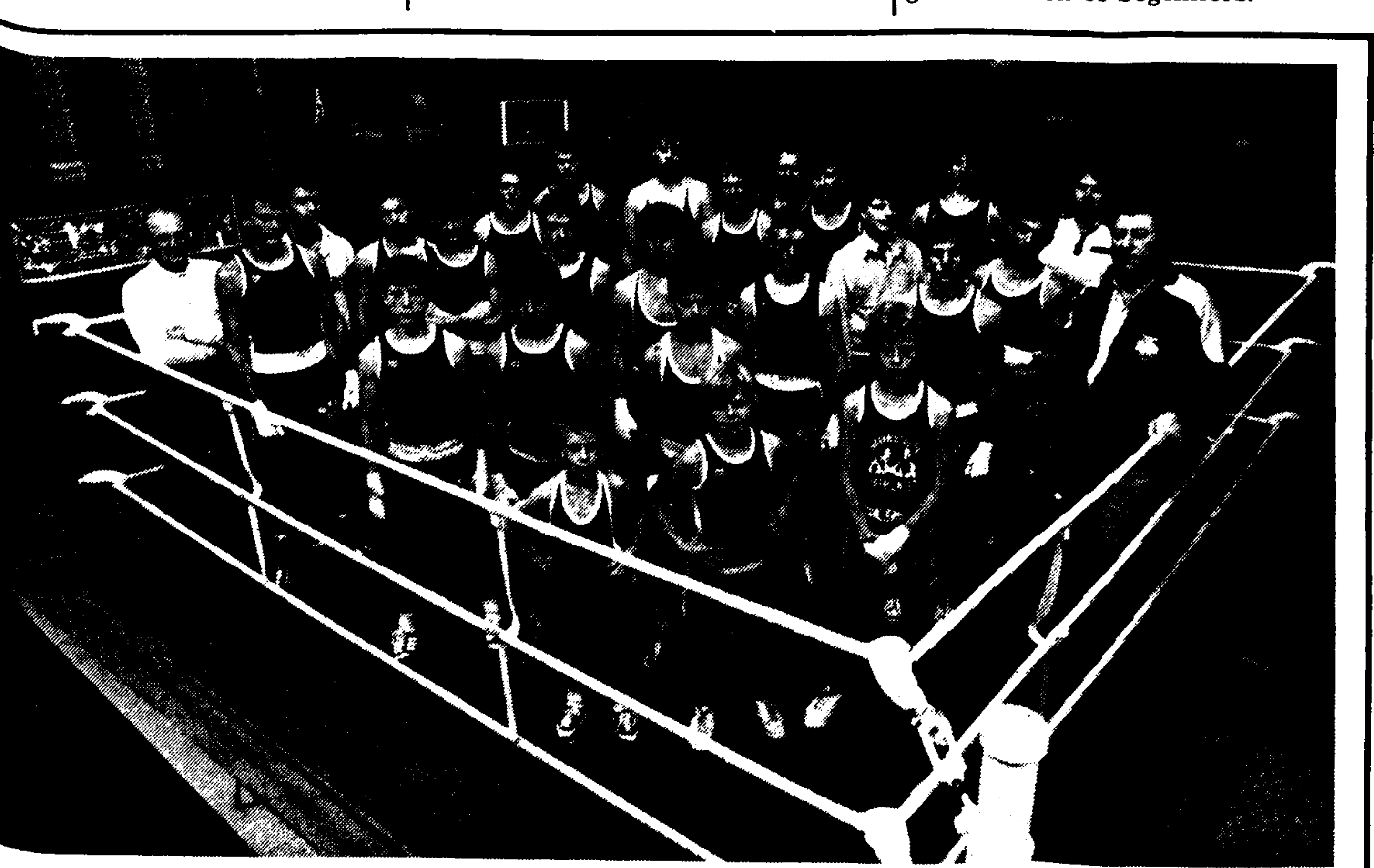
van onze medewerker

HEERLEN – Morgen gaat voor drie Limburgse ploegen de nationale damcompetitie van start. Tot maart 1988 staan er negen ronden op het programma. In verband met de uitbreiding van het aantal teams naar 12 per klasse in het seizoen 88/89, doet zich dit jaar de uitzonderlijke situatie voor dat er twee ploegen (in plaats van een) promoveren en slechts een ploeg degradeert.

Wat zijn de kansen van de Limburgse dammers? In de eerste klasse A zal met spanning de verrichtingen van het eerste tiental van Eureka Heerlen worden gadegeslagen. Gaat voor het eerst in de Limburgse damgeschiedenis een vereniging naar de hoogste klasse landelijk promoveren? Eureka-manager Piet Cornelissen is nuchter genoeg om vast te stellen dat dat waarschijnlijk iets te hoog gegrepen is: „Voor ons geldt op de eerste plaats handhaven. Als alles meezit en we een beetje geluk hebben kunnen we misschien in de bovenste helft eindigen. Voor het kampioenschap tip ik IJmuiden. Zij hebben zich ondermeer door de aankoop van Harm Wiersma aanzienlijk versterkt".

De twee andere Limburgse teams, De Ridder uit Brunssum en DVS Schaesberg, zijn in de tweede klasse B vertegenwoordigd. Beide verenigingen beschouwen zich als favoriet voor de eindzege.

Morgen ontvangt Eureka in café Stassen Vad 2. De Ridder krijgt in café Flying Dutchman Vorden op bezoek, terwijl DVS uit speelt tegen Philips 2. Alle wedstrijden beginnen om 12.00 uur.



● Een aantal leden van BVH '67, dat dit weekeinde het 20-jarig bestaan viert. Foto: FRANS RADE

Heerlense boksclub wil acteren op niveau

BVH '67 uit de hoek

van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

HEERLEN – Ondanks het feit dat in het rijtje van jubilea een 20-jarig bestaansfeest niet exact past, grijpt de Heerlense boksvereniginig BVH '67 toch het vierde lustrumfeest aan om zowel in- als extern de aandacht op zich te vestigen.

De goed gestructureerde club is niet alleen in het Heerlense, maar zeker ook in het nationale en internationale boksgebeuren niet meer weg te denken. BVH '67 streeft eenvoudig de doelstelling van een sportclub na, namelijk een gezonde lichamelijke ontspanning voor jonge mannen met pit in hun body. Het aandragen van wierook voor de club is dan ook maar bijzaak.

Trainer van de club is Hans Steindl. Zolang de club bestaat deelt hij al de lakens uit. Niet alleen in Heerlen; ook in Venray waar BVH '67 een dependance heeft opgericht. Hij dwingt respect af met zijn boksbenadering. Hij is de man die geregeld met een Limburgs team de grenzen overtrekt. Of het nu Duitsland, Zwitserland of Frankrijk is, men weet Hans Steindl steeds te vinden.

Alle Limburgse bokstrainers vertrouwen hem graag hun pupillen toe. Men weet dat hij over hen waakt als was het zijn eigen zoon. Het is daarom dan ook niet toevallig dat BVH thans zo'n goede naam heeft. „Dat is ook geen toeval", zegt Steindl. „Wij hebben ons altijd sterk gemaakt voor een correcte vereniging. Een bokser, die zich niet aan onze regels wenst aan te passen, kan gewoon vertrekken. Dan verlies je soms wel eens leden, maar je acteert wel op niveau".

BVH '67 zal vandaag tussen 19.30 en 21.00 uur een receptie houden in de sporthal Hadow. Morgen vindt er een boksavond plaats in diezelfde sporthal, welke om 20.00 uur begint en waaraan de beste Zuidnederlandse boksers deelnemen. Zondagmiddag volgt er een boksontmoeting voor de aspiranten, waaraan ook een aantal jonge Heerlense boksers zal deelnemen.

Soedjiman Dipowidjojo naar Strijthagenloop

Blinde atleet op recordjacht

van onze medewerker
TON REIJNAERTS

SCHAESBERG – Morgen vindt nabij de draf- en renbaan de recreatief getinte halve marathon Strijthagenloop plaats. De organisatie heeft afgelopen weken keihard gewerkt om de kinderziektes uit het prille verleden uit te bannen. Zo heeft wedstrijdleider Bert Vos van de KNAU een op de meter nauwkeurig voor de toeschouwers interessant parcours uitgezet en is er een geautomatiseerd tijdwaarnemershuis geïnstalleerd.

Bijzondere aandacht verdient een atleet van Achilles Top, Soedjiman Dipowidjojo. Soedjiman, een 35-jarige Surinaamse jongeman met Javaanse voorouders, is blind en zal morgen voor de tweede keer, aan een lintje geleid door begeleider Hans Bosman, de halve marathon lopen.

Soedjiman is geen onbekende in de sportwereld. Hij won ondermeer goud tijdens de Olympische Spelen voor mindervaliden in Arnhem (1980) en New York (1984) met respectievelijk 8.27 meter en 8.34 meter bij het hinkstapspringen en brons op de 100 meter sprint in New York in een tijd van 11.45 seconden.

Soedjiman, die werkzaam is bij de ZOL te Heerlen, beoefende in zijn jeugdjaren verschillende gevechtssporten totdat hij op 22-jarige leeftijd na een fatale klap blind werd. Omdat men hem in Suriname niet meer kon helpen, wendde hij zich tot het meest vermaarde ziekenhuis in Nederland, het Ooglijdersgasthuis in Utrecht. Doch ook hier kon men hem geen hoop op genezing meer geven.

Tijdens zijn revalidatieperiode in het Looferf te Apeldoorn kwam hij in 1977 in contact met de sport. Soedjiman: „Ik ben niet gaan sporten om andere mindervaliden over de streep te trekken, die vraag wordt me namelijk vaak gesteld. Ik ben gaan sporten omdat mijn lichaam gewend was aan training. Het is een gezonde manier van afreageren".

Veel mensen schrikt het idee af om een blinde te begeleiden. Ze voelen zich dan gebonden. „Ik prijs me gelukkig dat ik momenteel vijf geweldige begeleiders heb, zodat ik mijn hobby kan blijven uitoefenen. Indien ik mijn tijd van vorig jaar (1.42.00 uur) kan verbeteren is er dan ook sprake van een collectieve prestatie".

Het programma luidt: 10.00 uur, 500 m jeugdloop (t/m 8 jaar); 10.15 uur, 1000 m jeugdloop (9 t/m 12 jaar); 10.30 uur, 5 km trimploop; 10.45 uur, 10 km trimloop; 11.45 uur, halve marathon. Inschrijven is mogelijk tot een half uur voor de start.



● *Soedjiman Dipowidjojo in training voor de Strijthagenloop.* Foto: FRANS RADE

DAMMEN

met John van den Borst

Morgen begint voor 3 Limburgse damteams de nationale clubcompetitie. Eureka uit Heerlerheide komt uit in de op één na hoogste landelijke afdeling, de 1e klasse, De Ridder uit Brunssum en D.V. Schaesberg spelen een divisie lager.

Eureka treedt voor de 2e keer in de 1e klasse op, eerder deed ze dat 2 jaar geleden, maar nogal onfortuinlijk. De club degradeerde meteen weer. Vorig jaar werd ze echter opnieuw kampioen met een indrukwekkende 100%-score.

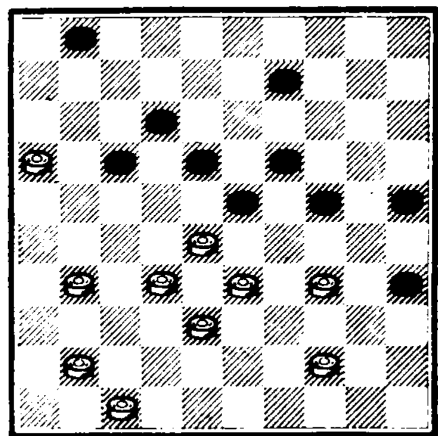
Toch mag het twijfelachtig heten of Eureka ook dit jaar hoge ogen kan gooien. Het tiental is onlangs verzwakt door het vertrek van provinciaal kampioen Paul Nitsch naar Philips en de transfer van de Belgische W.K.-deelnemer Patrick Casaril kwam te laat rond. Zonder goede vervanger voor Nitsch heeft Eureka nog steeds een heel aardig team, maar of het ook kan meedraaien in de kop van de 1e klasse?

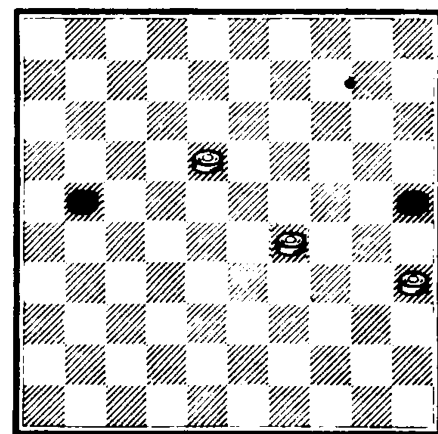
In de 2e klasse B komen De Ridder en Schaesberg in vrijwel identieke samenstelling als vorig jaar achter de borden. Het nogal kleine krachtsverschil en het ontbreken van een uitgesproken favoriet in hun groep zullen in ieder geval voor een spannend competitieverloop zorgen.

Een extra spanningsverhogende factor dit jaar is dat zowel in de 1e als in de 2e klasse niet alleen de kampioen maar ook de 2e aankomende promoveert, dit in het kader van een veranderde opzet van de nationale damcompetitie volgend jaar. De belangrijkste veranderingen daarin zullen zijn: meer tientallen in de nationale competitie en - dit is belangrijk voor de provinciale competitie - rechtstreekse promotie uit de provincie naar de landelijke klasse. Eerder zaten hier - vaak moeilijke - kwalificatiewedstrijden tussen.

Het programma voor morgen is: Eureka-VAD II (Amsterdam) in lokaal Stassen aan de Ganzeweide in Heerlerheide, De Ridder-Vorden in café Flying Dutchman aan de Prins Hendriklaan in Brunssum, Schaesberg gaat uit naar het 2e van Philips in Eindhoven. De wedstrijden beginnen om 12.00 uur.

Als warming-up voor morgen een partijachtig probleem en een praktisch eindspelletje. Voor beide: wit speelt en wint. Oplossing een volgende keer.





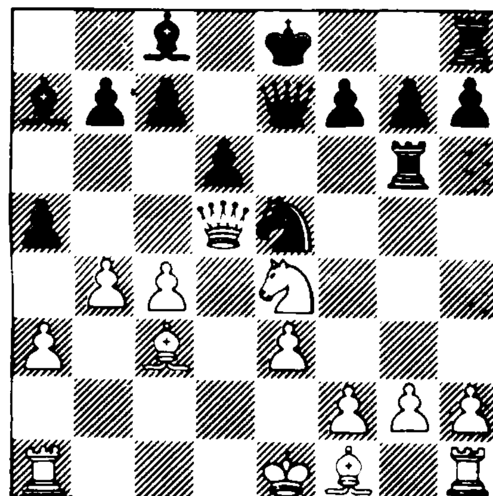
De oplossing van het probleem van vorige week, wit: 16,21,22,25,27,32,34,37,42,43 zwart: 6,9,10,13,15,19,23,30,33,35. 25-20!(30×48)42-38!(48×28)38×18(13×31)32×3(15×24)16-11(6×17)3×4(35-40)4-22(40-45)22-50 + **J.L. Waltmans.**

SCHAKEN

met Arno Henzen

De meeste opstellingen van zwart in de opening zijn er op gericht het lichte initiatief van wit verkregen door de openingszet in te dammen en zo op gelijke kansen aan te sturen. Die systemen waarin zwart vanaf de eerste zetten zelf het initiatief zoekt, gaan meestal vergezeld van een pionoffer. De tijd die de witspeler nodig heeft om de pion te veroveren benut zwart voor de ontwikkeling. Het initiatief van wit verkregen door de beginzet komt zo bij de zwartspeler te liggen. De geijkte tegenmaatregel van wit bestaat in het op tijd teruggeven van de pion.

In het volgende partij-fragment offert zwart reeds op de tweede zet een pion. 1d4,Pf6 2c4,e5!? (het Boedapester-gambiet?. Ten behoeve van een snelle ontwikkeling doet wit geen moeite z'n materieel voordeel vast te houden. Als de zwartspeler in een later stadium weer tot een pionoffer besluit houdt de witspeler halsstarrig vast aan dit geringe materieel voordeeltje met alle gevolgen van dien. Uit het clubblad van Hoensbroek M.E. ontneem ik de nu volgende partij tussen v. Osch en Giesbertz. De diagramstelling geeft de stelling weer na de 13e zet van zwart.



In de partij volgde: **14L:e5.** Alternatieven voor wit zijn hier: 14Le2 gevolgd door de korte rochade wat riskant lijkt gezien de concentratie van de zwarte stukken op die vleugel, of 14c5(!) gevolgd door de lange rochade. **14...d:e5!?.** Objectief gezien Niet beter dan 14...D:e5, echter de zwartspeler wil volgens eigen commentaar de spanning niet teveel uit de partij nemen. **15D:a5,Lb6 16 Da4+,c6 17c5,Lc7 18Td1,0–0.** Een belangrijk moment in de partij. Zoals de zwartspeler aangeeft kan wit hier de stelling vereenvoudigen door de pion terug te geven met 19Pd:6,L:d6 20T:d6,T:d6 21f:d6,D:d6 22Le2 (Dd1!?),Dg6 23o-o,Lh3 24Lf3 met een ongeveer gelijke stelling. De witspeler speelde echter op behoud van de pluspion met **19g3?** Er volgde **19...f5 20 Pd2?** Nog steeds was Pd6 de aangewezen zet. **20...f4! 21e4,f:g3 22 h:g3,Df6;** dreigt mat op f2. **23Lc4+,Kh8 24Tf1.** Op 24...Th2 had zwart 24...Th6! 25Tg2,Th1+ 26Ke2,Lg4+ met torenwinst klaarliggen. **24...Lh3,25Ke2,L:f1+ 26T:f1,b5!** Een poging om de loper in 't spel te brengen. **27L:b5!?,c:b5 28D:b5,** en nu was volgens de zwartspeler 28...Da6! wat dame-ruil afdwingt 't beste. Na het gespeelde **28...Dc6! 29Dc4!** kon wit nog lang weerstand bieden.

Of een speler voldoende compensatie voor 't geofferde materiaal heeft moet van geval tot geval worden bekeken. In deze partij had zwart voldoende voor de pion echter ook niet meer. Men zie commentaar na de 18e zet.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

In de inmiddels volledig op gang gekomen discussie over de verschillen tussen paren- en viertallenwedstrijden meen ik nog altijd een drogreden te bespeuren. Een der stellingnames om het verschil te ontkrachten is nog de te veel gehoorde mening dat bridge niets anders is dan gewoon het juiste eindbod, afspel of tegenspel te vinden. Niets is minder waar, maar dan wel met de aanvullende, essentiële kanttekening dat het juiste bod, afspel etc. in paren of viertallen wezenlijk kan verschillen. Verleden keer hebben we al gezien hoe het bieden in beide gevallen anders kan verlopen, waaraan slechts in weinig boeken categorisch aandacht wordt geschonken. Omdat, met de viertallencompetitie voor de deur, deze zaken nu toch weer even actueel worden, lijkt het nuttig ook te wijzen op eventueel noodzakelijk verschil in afspel, dit krijgt in de boeken duidelijker aandacht en wel in het hoofdstuk van de zg. safety-plays. Een safety-play is typisch iets voor viertallen, je geeft vaak onnodig een slag weg om meer kan te hebben je contract te maken.

♠AHx	♠xxx
♥HBxx	♥xx
♦xx	♦AHVxxx
♣AHxx	♣xx

Met bovenstaande spellen hebt u het alleszins eerbare contract van 3SA bereikt, waartegen met schoppen wordt uitgekomen. In een parenwedstrijd gaat u nu op 1 of 2 overslagen spelen. U wint de uitkomst, speelt ruiten naar dummy en van daaruit harten naar de hand. Als hartenvrouw goed zit gaat u nu 11 slagen maken. U gaat er bij dit alles van uit dat de ruiten netjes 3-2 tegen zitten, hetgeen altijd nog een kans van 68% is, dus gewoon met de grootse kans meespelen is hier het devies.

Maar een viertallenspeler moet dit spel anders afhandelen. Het gaat hem in eerste instantie niet om die ene of twee overslagen, maar om zijn, zeg kwetsbaar, contract te maken.

En dus houdt hij wel degelijk rekening met een 4-1 zitsel van de ruiten en vraagt zich af of het contract dan ook nog kan worden gemaakt. Natuurlijk, maar dan moet hij in slag 2 een ruiten duiken; hij zal dan nooit 6 ruitenslagen maken, maar in elk geval 5 en samen met zijn 4 andere vaste slagen is dat voldoende voor zijn 3SA. H[illegible] huishoudboekje hiervoor kunt u natuurlijk zelf makkelijk opstellen. Als u geen ruiten weggeeft zult u in 68 gevallen 1 à 2 matchpunten winnen, dankzij 1 of 2 overslagen. Dat levert dus 68 x 1,5, zeg 100 p. op. In 28 gevallen echter gaat u 12 matchpunten verliezen, dat is altijd nog meer dan 300 p. en dus een veelvoud van de mogelijke winst.

In paren echter is niet de totaalhoeveelheid die u kunt winnen, maar het aantal keren dat u wint van belang. U speelt dus altijd op 10 of 11 slagen; in het andere geval zou u weliswaar 28 keer een top scoren, maar 68 keer een nul, en een score van 28% geeft daar echt geen goede vooruitzichten op een hoofdprijs.

Instructief is misschien nog het volgende spel uit een afgelopen clubavond:

♠AHB10xx	♠x
♥HVx	♥Axxx
♦–	♦AHB109xxx
♣ABxx	♣–

In een parenwedstrijd is 6Sch of 6SA het aanbevelenswaardige contract. in viertallen moet u het meest safe klein slem kiezen, en dat is ongetwijfeld 6R. Op een enkele uitzondering na kwam hier echter iedereen in groot slem terecht, wel begrijpelijk, maar toch een beetje teveel van het goede.

Verwarmingsbedrijf Hajnadi
b.v. te Kerkrade
vraagt voor zo spoedig mogelijk
hulpmonteurs tot 20 jaar
Langheckweg 13 - Kerkrade
tel. 045-451200
t.a.v. dhr. L. de Vries
72764

GOEDKOOP GELD NODIG?
Meestal binnen 4 uur geregeld.

GELD LENEN IS MAATWERK
Wij verstrekken alle soorten leningen, **DISCREET EN SNEL**
P.L., Financieringen, Continukredieten enz. met gunstige aflossingen.
Voor huisbezitters 1ste hypotheken v.a. 5,8% en mits overwaarde, **ZEER GUNSTIGE** 1e, 2e en 3e hypotheken.
Wij berekenen **GEEN BIJKOMENDE KOSTEN**, eenmaal overeengekomen rente kan tussentijds **NIET VERHOOGD WORDEN.**
Vervroegde aflossing is mogelijk.
Kwijtschelding bij overlijden.
Strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever enz.
Lopende leningen elders geen probleem.
KIJK EN VERGELIJK, BIJ EEN PROFFESSIONEEL KANTOOR MET 25 JAAR ERVARING. DISKRETIE, SNELHEID EN UITERAARD SERVICE IS ONS DEVIES.
Uw intermediair:
ASSURANTIËN
H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Telefoon 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt
zat. 12 sept. jonge mankanaries 8 jonge popjes 4 jonge rode & roodzalm mannen 12 popjes 10 p.st. d.duiven 10 meeuwen 4 zebras 6 parkieten 5 pp. Brengen: SITTARD 11-11.45 u Putstr. 10 HEERLEN 12.30-1.15 u Emmastr. 7a TERBLIJT 2-2.30 u Rijksweg 46 BEEK 3.15-4 u Pr. Mauritsln. 63.

Exclusieve life-style in keukens en badkamers
STEVENS SELECT
Geef uw toilet een facelift
„Stevens Select Home"
Lk Nolenslaan 122 Sittard
Tel 04490-25700

GEMEENTE GELEEN
De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 27 augustus 1987 heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een **terrein aan de Geleenbeeklaan**, zoals in gele kleur is aangeduid op de bij dit besluit behorende situatie-tekening.
Voorts heeft de gemeenteraad bepaald, dat het besluit in werking treedt op de dag na de afkondiging.
Met ingang van maandag, 14 september 1987 ligt bedoeld besluit voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 227, ter inzage.
Geleen, 11 september 1987.
De burgemeester van Geleen,
Mr. J. G. M. LURVINK.

Auto's

Te k. OPEL Corsa bj. '84, Golf '84 diesel. W. Alexanderweg 75 Maastricht. Tel. 043-633923.

Te k. OPEL Kadett, eind '76, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-753585.

Te k. GOLF 1600, motor gereviseerd, geheel GTI omgebouwd, bwjr. '79. Tel. 04454-1710.

OPEL Kadett stationcar, bj.'78. Gar. Weers Elsloo, Mauritsweg.

Te k. OPEL Ascona 1.6 bj. '83. Vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-241074.

RENAULT Fuego TL, heel veel extra's, bwj.'81, tel. 045-213935.

Te k. Ford ESCORT, bwj. eind'80 m.v. extra, vraagpr. ƒ 8750,-, tel. 321254.

KOOPJE BMW 525 bj. '79, zeer mooi. Inr. mog. Caumerweg 38 Heerlerbaan-Hrln.

Te k. OPEL Senator 2800 autom. bj. '78, geen 2e zo mooi. Caumerweg 70 Heerlerbaan-Hrln.

Te k. AUDI 100 GLS bj. '78, + apk, nwe. banden, nwe. uitl. Vr.pr. ƒ 1200,-. Tel. 045-218698.

Te k. OPEL Kadett 16D caravan '85, km 28.000, in bijz. st. Inr. mog. Tel. 045-321919.

Te k. FORD Escort XR 3 I '82, in nieuwst. blauwmet., vele extra's, sportwielen. Inr. mog. Tel. 045-321919.

Te k. BMW 316 '80 kl. rood, 75.000 km, i.z.g.st. Tel. 045-321919.

Te k. OPEL Senator '79, LPG in bijz. st., sportwielen. Tel. 045-321919.

GOLF 1600 C bwjr. 6-84 metallic, pr. ƒ 17.500,-; Tel. 045-425709. Na 17 uur.

MERCEDES 240 d aut., ivoor, sept. '84 m. v. acc., 1e eig., 29.500. 045-413663 na 18 u.

Opel KADETT 1200 SP APK zeer mooi type '78 ƒ 1950,-; Tel. 045-314760.

OPEL Kadett '79 gaaf en goed, nw.st., APK + LPG. Haesenstr. 34 Schaesberg.

Te k. v. part. OPEL Kadett GSI bwj. '87, 5600 km gel., kl. wit, ƒ 5000,- onder nieuwpr. Tel. 315964 Debetslaan 35 (Nieuwenhagen) Landgraaf.

Golf DIESEL LD 6-79 rood, APK, sunr., trekh. ƒ 4900,-; Tel. 045-416807.

Te k. VOLVO 66 bwj. '76, apk gek. i.g.st. Tel. 045-225234.

Te k. TALBOT Fourgonnette, Semy autom., grijs kent., APK ƒ 1850,-; VW Kever bwj. '75 zeer mooi, APK ƒ 2750,-; Hermelijnstr. 9 Heerlen, na 18 uur.

MERCEDES 300 diesel te k., bwj.'78, kl. bruin. Eisenhowerlaan 72, Beek, tuss. 8.00 en 15.00 uur.

Te k. PEUGEOT 305 Gl 1978, apk gel. ƒ 1500,-. Mgr. Savelbergstr. 11 Schinnen.

OPEL Ascona bj. '82, 55.000 km, 1e eigen. i.nw.st. Vr.pr. ƒ 12.000,-. Laurastr. 169 Eygelshoven.

Te k. GOLF GTI bj. '78, 5-gang, apk. Tel. 045-416239.

Te k. Ford FIESTA 1300, APK, bj. '78, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. MINI 1100 + Golf, APK, bj. '78. Tel. 04499-3398.

Te k. VW GOLF bj. '79 APK gek. Tel. 04492-2587.

Te k. z. mooie KADETT City 100% APK tot '88, vr.pr. ƒ 2450,-. Inr. mog. Holzstr. 93, Kerkrade.

Te k. 911 PORSCHE techn. 100% in orde, vr.pr. ƒ 16.500,-. Inr. mog. Grensstr. 9, Kerkrade-Haanrade na 17.00 uur.

Te k. Opel REKORD stat.car 2 liter E 12-'79, prijs n.o.t.k. 045-325912.

Te k. VW GOLF GTI nw.mod. '84, zilvermetall. + div. acc. 043-217139.

Te k. MAZDA 626 1.6 bwj. '80 i.g.st., apk gek. 045-316526.

Te k. FORD Granada 2.3 L '78, i.z.g.st., lpg. Vr.pr. ƒ 2500,-. Emmastr. 141 Hoensbroek.

Te k. Ford ESCORT 1600 bj. '86, veel acc., km.st. 23.500, kl. wit. pr. ƒ 19.000,-. Tel. 04490-19283.

Te k. RENAULT 5 Campus bwj. 9-87. Tel. 045-316506.

Ford ESCORT 1.1 GL 60.000 km, type '82, Opel Ascona 1.9 s type '81. Prof. Cobbenhagenstr. 25 K'rade.

Te k. FORD Escort 1300 L bj. '82 ƒ 9400,-. BMW 518, apk gek. ƒ 3200,-. Tel. 045-722690.

Te k. van 1e eigen. BMW 728i. schadevrij. sportv. stereo enz. APK asinstal. Bj. '81 inr. mog. Tel. 045-426110.

Vakantie/recreatie

St. Maartenszee. BUNGALOW bij zwemparadijs. Weekend/midw. v.a. ƒ 195,-. Tel. 02246-3109.



Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Samen verder
Stichting Relatievorming Limburg
Stichting Landelijk Centrum (LCH)
werken samen om met minder kosten meer mogelijkheden te bieden aan mensen, die een partner zoeken.
Vraag gratis informatie:
Heerlen 045-412847; Geleen-Sittard: 04490-23450; Maastricht 043-435231 en 043-434374; St. Relatievorming Limburg, Vestahof 41: 043-435231; Centraal adres LCH: 030-760630. Erkend door Raad van Toezicht.

Bouwvak

Groothandelsprijzen
Golfplaten, grijs en zwart alle afm. P.V.C. golfpl. glashelder. Nu ook bouwhout, kepers en balken, div. afm. A.L. Langen b.v., Borrekuilstr. 70, ind.terr. Borrekuil Geleen, tel. 04494-45900.

Stemat materieelverhuur
Nu extra scherpe huurprijzen. Hoensbroek, tel. 045-217458 b.g.g. 217528.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 9,50 per m2; stenen vanaf ƒ 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie) Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. gebr. houten en ijzeren BALKEN, kepers, schotjes. 0,90×0,27 à ƒ 1,25 p.st. Roosters, buizen, deuren 0,83×2,01 enz. Matrak Nuth, 045-243736.

VELDBRANDSTENEN te k. ƒ 0,65 per stuk incl. BTW af fabriek, Frepa Staringstr. 123, achter Philips Molenberg.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Huwelijk/kennismaking

Zaterdag 12 sept.: opening kelderbar „LA CHALET". De sfeervolle bar voor ouderen en alleenstaanden. Iedere zat. dansen m. d.j. Richard. Aanv. 21.00 u. 's Zondags 30+ bal m. dhr. Feuler. Aanv. 19.00 u. (in de gr. zaal). Iedere dond. alleenst.bal m. d.j. Richard. Aanv. 21.00 u. (in de gr.zaal). Tot zien in Chalet Treebeek. Komeetstr. 25A. Tel. 045-211375.

HUWELIJKSRELATIEBUREAU Patricia. Info 045-461235.

Jonge man 47 jr. zoekt relatie met nette VROUW tussen 40 en 50 jr. Br.o.nr. HO 313 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Kunst/antiek

Antieke VITRINEKAST (eiken), afm. H 2,20 x br. 3,20 m (inr. mogl.), inl. 045-419046.

ANTIEKHANDEL Simons. De betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs + vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 45A, Nuth, t/o ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Te k. eiken GARDEROBEKAST. Pr. ƒ 500,-. Vlaamse eethoek: 6 beriete stoelen en uitschuifbare tafel. Pr. ƒ 1400,-. Gerestaureerde en nieuw gestoffeerde divan. pr. ƒ 800,-. Te bevr. Steinhartstr. 24 Sweikhuizen. Tel. 04493-3361.

Landbouw

Te k. 2-paards TRAILER buro bj. '76. Tel. 045-417602.

Te k. zwart-bles FOKRAMMEN. Tel. 04405-3469.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

Te k. 3 VOERSILO'S van 2000 kg + 20 voertonnen van 75 kg + 15 autom. drinkbakken voor mestkuikens. 04404-1343.

MESTDISTRIBUTIE Kurstjens. Kalkslib D.S.M. drijfchampignonmest. P. Pustjens tel. auto 06-52107893.

Te k. ZAAIMAC[...] stokland knevernela[...] m. i.z.g.st. + erwten-[...] westro. 04404-1343.

Agra-Bouw Kallen [...] voor BOUWEN, is[...] ventileren enz. Ke[...] Tel. 045-464545.

Lessen/onderw[...]

Wonderdag 24 sept. [...] cursus BASIC in V[...] burg. Totale kosten [...] (boeken). Inl. en [...] Sticht. Mensen [...] Werk. Walrampl. 20 V[...] 04406-14688. Vooraf [...] ven.

Woensdag 23 sept. sta[...] sus BASIC in Voere[...] Totale kosten ƒ 75,- [...] ken). Inl. en opg. [...] Mensen Zond. Werk[...] rampl. 20 V'burg. [...] 14688. Vooraf opgeve[...]

Vrijd. 25 sept. start [...] Basic Kenis Burger[...] FORMATICA (BBI [...] staatsexamen) (o.a. ba[...] Valkenburg. Totale k[...] ƒ 150,- (examengeld + [...] ken). Inl. en opg. [...] Mensen Zond. Werk[...] rampln. 20 V'burg. [...] 14688. Vooraf opgeve[...]

Dond. 24 sept. start [...] Basic Kennis Burge[...] FORMATICA (BBI [...] staatsexamen) (o.a. ba[...] Voerendaal. Totale k[...] ƒ 150,- (examengeld [...] ken). Inl. en opg. [...] Mensen Zond. Werk[...] rampln. 20 V'burg. [...] 14688. Vooraf opgeve[...]

SLIJTERSDIPLOMA[...] St.-Koches Kerkrad[...] 045-455674.

Dinsd. 22 sept. start [...] TEKSTVERWERKE[...] (met staatsexamen) i[...] rendaal. Totale [...] ƒ 125,- (examengeld [...] ken). Inl. en opg. [...] Mensen Zond. Werk[...] rampln. 20 V'burg. [...] 14688. Vooraf opgeve[...]

Maand. 21 sept. start [...] TEKSTVERWERKE[...] (met staatsexamen) i[...] kenburg. Totale [...] ƒ 125,- (examengeld + [...] ken). Inl. en opg. [...] Mensen Zond. Werk[...] rampln. 20 V'burg. [...] 14688. Vooraf opgeve[...]

ANWB auto- + mo[...] school Wischmann & [...] Europaweg Zuid [...] Ubach over Worms, te[...] 351721 voor alle rijbe[...] A.B.C.D.E. Chauf[...] opleiding goed.ve[...] pers.vervoer, beder[...] goed., gevaarlijke st[...] vrachtautolessen Me[...] 1217 of Daf 2800 Spac[...] Start avondcursus vo[...] chauffeursdiploma [...] renvervoer 15-10-87.

Léér nu ENGELS, [...] Duits! In kleine groep[...] privé. Voor beginne[...] gevorderden. Ook co[...] satielessen. Bel 045-4[...]

Dinsd. 22 sept. start [...] Basic Kenis Burger[...] FORMATICA (BBI [...] staatsexamen) (o.a. ba[...] Valkenburg. Totale k[...] ƒ 150,- (examengeld + [...] ken). Inl. en opg. [...] Mensen Zond. Werk[...] rampln. 20 V'burg. [...] 14688. Vooraf opgeven

RTV/muziek

Te k. Riha Classica OR[...] i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 317827. na 18.00 uur.

Weg. plaatsgebrek te k. [...] de KTV met of zonde[...] st.bed. Moeten weg. pr[...] vanaf 295,-. Scholl [...] Markt 1 Hoenbroek. 219222-219205.

Motoren

Weg. omst. te k. SUZ[...] GSX 750 ES 90 pk, bj[...] '86, in absol. nw.st., k[...] 3500, nw.pr. ƒ 12.500,- [...] voor ƒ 8500,-. V. inl. tel. 642670.

VLOERBEDEKKING
WEGENS ANNULERING GROOT PROJECT VOOR MINDER DAN DE HALVE PRIJS

LINA, sterk tapijt, 5 kleuren op legklare rug, 400 cm br. per str. meter nu **29,-**

RENO, bouclétapijt op legklare rug, warme kleuren, 400 cm br. per str. meter nu **39,-**

PROJECT, voor zeer intensief gebruik, juten rug, 400 cm br. Norm. 129,- per str. meter nu **65,-**

INTERTEST, wollen tapijt voor zwaar gebruik, 5 kleuren. Norm. 179,- per str. meter nu **95,-**

TASIWOOL, zuiver scheerwol, een beperkt superkoopje. Norm. 279,- per str. meter nu **139,-**

MOQUETTE, geweven tapijt, het neusje v.d. zalm. Nederlands topmerk. Norm. 599,- per str. meter nu **295,-**

en nog tientallen soorten tapijt voor elke beurs alsmede 1000 karpetten voor de inkoopsprijzen. Overtuig uzelf
Alle leveringen onder volledige fabrieksgarantie. Stoffering mogelijk.
Zaterdag 12 september 1987 van 10.00 tot 17.00 uur
MOTEL HEERLEN
Terworm 10 - Heerlen
Inl.: 040-125601/040-528010
Junior Project Eindhoven

Kwik-Fit-Euro
UITLATEN - BANDEN - SCHOKDEMPERS - ACCU'S

KWIK-FIT is een succesvolle internationale keten van servicestations, gespecialiseerd in de vervanging van uitlaten, banden, schokdempers en accu's. Er zijn momenteel al 43 vestigingen in Nederland. Met het oog op uitbreidingsplannen wordt contact gezocht met:

EERSTE MONTEURS

De functie
U monteert uitlaten, banden, schokdempers en accu's. Een en ander gebeurt met enthousiasme en vakkennis. U werkt in een prestatiegericht team, waarbij persoonlijk contact met de klant voorop staat.

Wie zoeken wij?
Kandidaten met een technische opleiding (bij voorkeur autotechniek).
Uw leeftijd ligt tussen 17 en 25 jaar.
U woont in Heerlen e.o.

Wat wordt geboden?
Een prima baan met goede vooruitzichten bij een snelgroeiend bedrijf.

Heeft u belangstelling voor deze functies? Richt dan uw sollicitatie schriftelijk, voorzien van een recente pasfoto, aan KWIK-FIT-EURO B.V., Celsiusstraat 12-14, 3846 BL Harderwijk, t.a.v. dhr. R. Bogdanowicz.
Uw sollicitatie wordt uiteraard vertrouwelijk behandeld.

Kwik-Fit-Euro
UITLATEN - BANDEN - SCHOKDEMPERS - ACCU'S

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagbla[d]

3-daagse bus/bootreis Göteborg/Zweedse westkust,
vanaf ƒ 235,- p.p.
incl. reisverz.

24, 25, 26 september

Een bus/bootreis naar Göteburg en de Zweedse meren.
De Stena Line staat, als altijd, garant voor een uitstekende reis, inclusief rondrit en afscheidsdiner.
De bus vertrekt vanaf diverse opstapplaatsen in Limburg.

Voor deze reis kunt u reserveren d.m.v. een telefoontje (op werkdagen tussen 9.00 en 16.00 uur) naar de afdeling P.R. van het Limburgs Dagblad (045-739351).
Men zal daar uw reservering noteren en via de Stena Line ontvangt u kort daarop alle reisbescheiden.

STENA LINE

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!